J.A. – 1950 SION 1 – 22e ANNÉE – N° 141

MARDI 20 JUIN 1989

NF QUOTIDIEN
✆ (027) 23 30 51
Service des abonnements: ✆ (027) 23 43 55 - 23 43 56
Publicité: Publicitas Sion ✆ (027) 21 21 11
1 fr. 20

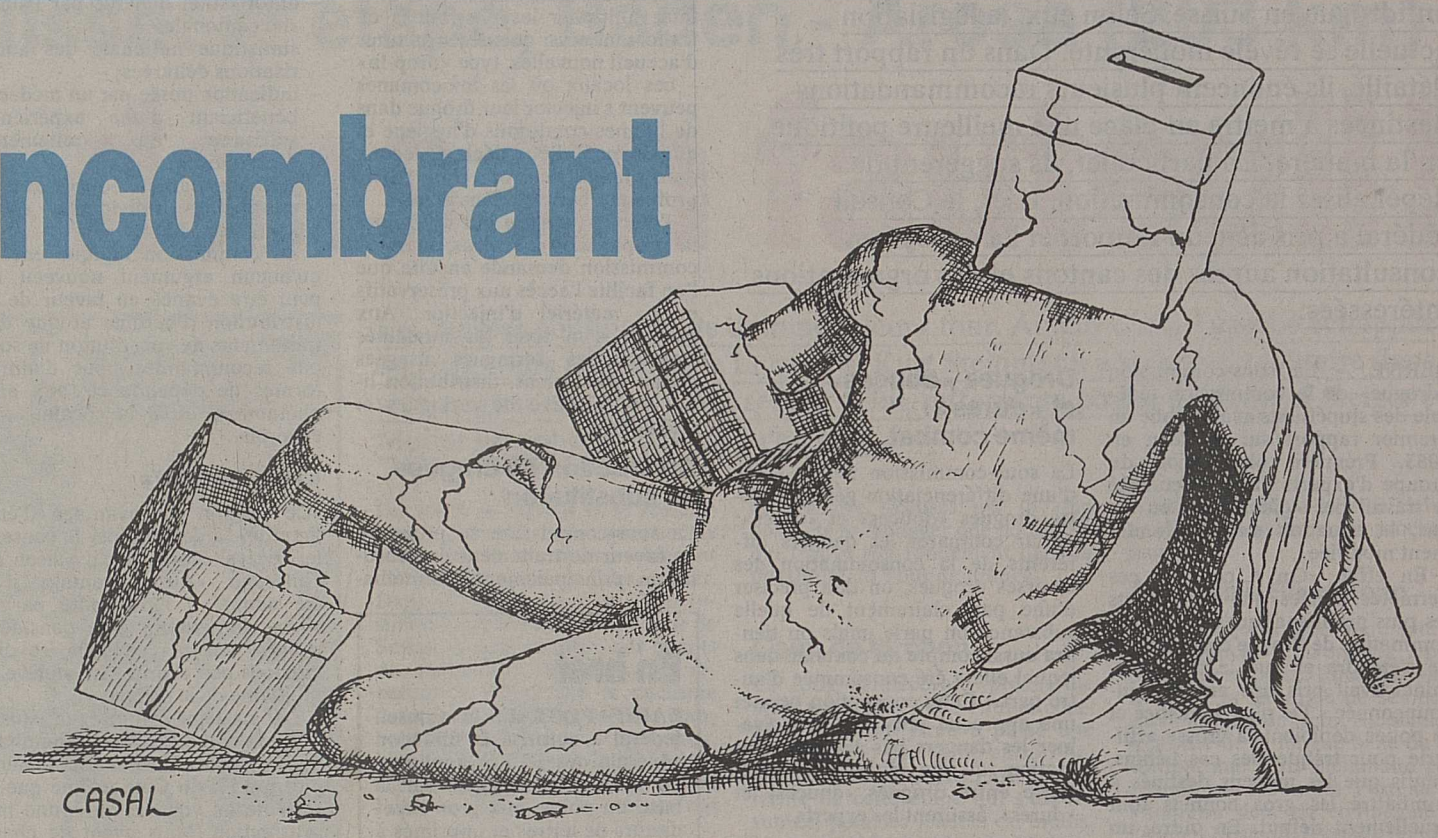
NATIONALE SUISSE ASSURANCES
Jean-Paul Grand
Agent général
Av. de la Gare 30, Sion
Toutes assurances

EPARGNE 12
4½%
CEV
CAISSE D'EPARGNE DU VALAIS

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Elections grecques

Un vaincu encombrant



Il devait être évacué avec le «flot de fange» qu'il avait toléré, voire alimenté. L'opération de nettoyage n'a que partiellement réussi: Andreas Papandreou est défait, mais son rival, Constantin Mitsotakis, n'a pas obtenu la majorité absolue au Parlement. Elle lui aurait permis de constituer un gouvernement homogène de centre-droit et de mettre fin à la grande pagaille, aux scandales et à la corruption qui ont caractérisé, ces dernières années, le règne d'Andreas «l'insubmersible», disent ses partisans.

Son parti, le Pasok, d'obédience socialiste, est discrédité. Depuis six mois, la presse écrite tire à boulets rouges sur ce rafiot à la dérive, dénonce les combines foireuses de l'équipage et les frasques de l'amiral. Les Grecs savent tout des millions détournés de la Banque de Crète avec des complicités ministérielles, de l'ami intime du leader socialiste qui transportait des liasses de billets dans des emballages de couches-culottes. Tout aussi du p.d.-g. des P et T, spécialiste des écoutes téléphoniques illégales et du président de l'Olympic Airways, interdit de voyage à la suite de malversations. La gangrène étalée et que ne parvient pas à atténuer une télévision d'Etat dévouée aux intérêts du Pasok. «Dans tout autre pays développé, Papandreou aurait disparu de la scène», estime le directeur de l'institut de sondage grec, Eurodim.

C'était compter sans l'habileté manœuvrière du premier ministre. A la veille du scrutin, il a créé 40 000 emplois d'Etat à l'essai pour ses clients, flatté les sentiments nationalistes de ses compatriotes, plastronné devant les affiches de la Communauté européenne, source de juteux profits pour les agriculteurs grecs. Papandreou n'est pas à un retournement de veste près. En 1981, il promettait de se détacher de cette même communauté. Durant la campagne électorale, toute honte bue, il a annoncé une «moralisation» de la vie politique.

Son verbe tonitruant, ses effets théâtraux, son charme, sa démagogie, s'ils n'ont pas évité la défaite du Pasok, ont en tout cas empêché la victoire décisive de la Nouvelle démocratie. Pour gagner son pari, Constantin Mitsotakis aurait dû dépasser la barre des 46% des voix. Il n'a pas atteint cet objectif. La Constitution grecque lui donne le droit de former un gouvernement de coalition.

41

Hermann Pellegrini

Lutte antidrogue

Nouvelle approche...

La sous-commission «drogue» de la commission fédérale des stupéfiants a préparé un nouveau rapport sur les moyens de combattre le fléau. Selon les experts, la législation en vigueur se caractérise par son inefficacité. Afin de corriger un tir jugé malheureux, ils proposent en particulier de dépénaliser totalement la consommation de substances engendrant la dépendance. De ce rapport détonant, le Conseil fédéral a pris acte hier. Mais avant de changer la loi, le gouvernement désire connaître l'avis des cantons. Ces derniers ont jusqu'à fin octobre pour livrer réponse.

2

Paludisme

Attention: danger!

SION. – Les Suisses voyagent de plus en plus, de plus en plus loin... Souvent sans prendre les précautions nécessaires pour se protéger de maladies qui les guettent dans l'une ou l'autre des régions du monde.

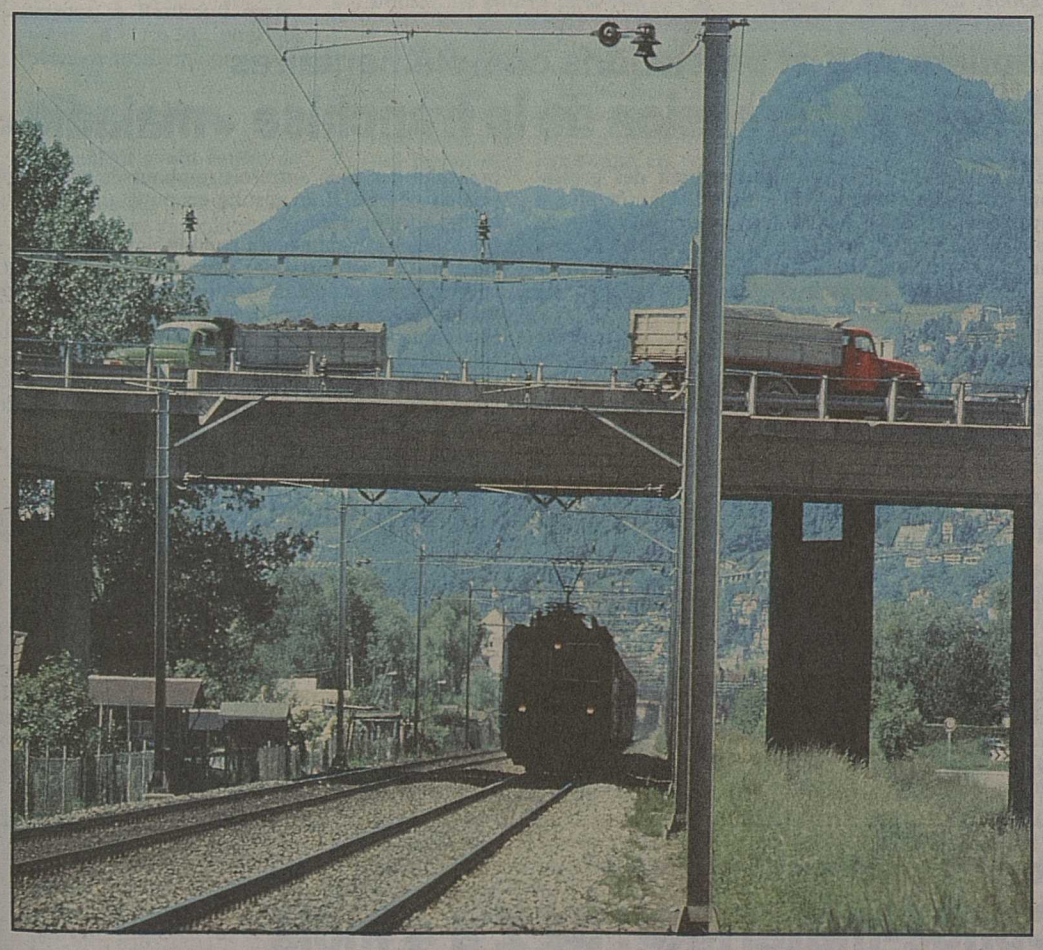
Parmi elles, le paludisme – ou malaria – qui reste la maladie la plus répandue sur tous les continents, à l'exception de l'Europe.

Cent millions de nouveaux cas de paludisme sont constatés chaque année dans le monde! Un chiffre qui doit inciter chaque voyageur à prendre des précautions pour se protéger de ce fléau toujours invaincu...

22

NF Spécial

Transports



Le rail, la route et les airs, trois thèmes autour desquels s'articulent nos pages spéciales «Transports».

Le rail entend marquer des points avec un réseau européen grande vitesse. Sur la route, les voitures neuves sont toujours plus nombreuses tandis que le vélo connaît un regain d'intérêt.

Enfin, dans les airs, les compagnies suisses se modernisent, des MD-11 pour Swissair, des Saab-2000 pour Crossair après une période transitoire avec des Fokker 50.

MM. Kalbfuss, municipal, et Deléard, responsable du programme, devant l'entrée du théâtre du Crochetan.

Théâtre du Crochetan

Un départ fulgurant

Pour sa première saison culturelle, le nouveau théâtre du Crochetan, à Monthey, prépare un départ fulgurant dès le mois de septembre. L'édifice, qui aura coûté près de 17 millions, accueillera en effet pas moins de cent manifestations, dont une cinquantaine de spectacles importants. Ainsi, le public pourra voir Jacqueline Maillan, Tibor Varga, Rostropovitch, Annie Girardot, le Royal Liverpool Philharmonic Orchestra, Michel Bouquet en Harpagon dans «L'Avare» de Molière, mais également le Ballet de Francfort, «Nabucco» par le Grand Théâtre de Lodz, Maxime Le Forestier, Henri Dès, Jean Guidoni, Stéphane Grapelli, Raymond Devos et bien d'autres encore.

33

SCHMID DIRREN
SD 25
1960 ANS 1985
MARTIGNY
SION – MONTHEY

Séance hebdomadaire du Conseil fédéral

DROGUE

Les experts proposent de dépénaliser la consommation

Mandaté par le gouvernement, un groupe d'experts – la sous-commission «drogue» de la commission fédérale des stupéfiants – a fait le point sur la lutte antidrogue en Suisse. Selon eux, la législation actuelle se révèle inopérante. Dans un rapport très détaillé, ils énoncent plusieurs recommandations destinées à mettre en place une meilleure politique en la matière. En particulier, ils suggèrent de dépénaliser la consommation. Hier, le Conseil fédéral a pris acte du rapport et l'a envoyé en consultation auprès des cantons et des organisations intéressées.

BERNE. – La sous-commission «drogue» de la commission fédérale des stupéfiants avait publié un premier rapport sur le fléau en 1983. Première observation du groupe d'experts qui a réactualisé le travail des «pionniers»: en six ans, la situation s'est profondément modifiée...

En effet, «On a constaté ces dernières années que les aspects les plus problématiques de la consommation de drogue continuaient de s'étendre et que le trafic criminel avait pris une ampleur insoupçonnée.» De plus, la justice et la police déploient la grosse artillerie pour traquer les cas bénins, tandis que les moyens destinés à combattre les gros bonnets font cruellement défaut. En outre, un autre fléau, le sida, a émergé de l'inconnu avec les tentacules ravageurs que l'on sait. Bref, la stratégie de lutte déployée jusqu'à présent se solde par un échec cuisant!

Une approche différente

La sous-commission a donc tenté une approche différente: «La prévention de la toxicomanie et l'aide aux toxicomanes doivent être conçues de façon à obtenir une qualité de vie optimale pour chacun, tout en prenant en considération les exigences de la société.»

Afin d'atteindre cet objectif ambitieux, la sous-commission, présidée par le médecin cantonal saint-gallois François Van der Linde, s'est d'abord ralliée à l'unanimité à quatre thèses, décrites comme incontournables.

Les quatre thèses

1. La permissivité à l'égard des drogues, en tant qu'expression d'une indifférence sociale, doit être rejetée. Plus large sera la permissivité générale de la société à l'égard des drogues, plus grand sera le nombre de personnes confrontées à des problèmes de dépendance.
2. La législation doit viser au premier chef à prévenir les problèmes de dépendance et leurs conséquences, et permettre, là où la prévention aura échoué, d'apporter une aide aux personnes touchées.
3. Les mesures répressives doivent être renforcées principalement contre le crime organisé et le trafic exercé à des fins de lucre.
4. La lutte contre la consommation abusive de drogues et la dépendance doit s'attaquer aux causes de ce comportement, la pénalisation de ces modes de comportement s'étant révélée inefficace.

A partir de ces quatre thèses, la sous-commission a bâti une série de recommandations susceptibles de préparer la litière d'une meilleure politique antidrogue.

Drogues «douces» et «dures»: même combat...

La sous-commission rejette l'idée d'une différenciation générale entre drogues «douces» et «dures»: «Pour comparer les dangers différents de la consommation des diverses drogues, on doit préciser d'une part clairement de quelle substance on parle, mais on tiendra aussi compte du contexte dans lequel elle a été consommée d'autre part.» Cette conception permet une approche plus fine pour évaluer les dangers liés à la consommation qu'une distinction arbitraire entre drogues «douces» et «dures», assurent les experts.

Libéraliser la consommation

La sous-commission est formelle: «Si l'on décide de réviser la loi actuelle, la pénalisation de la consommation de toutes les drogues devra être abandonnée. La possession et l'achat de petites quantités – à définir – destinées à la consommation personnelle, devront également être exemptes de peine.» En revanche, «toute forme de trafic devra rester illégale». La recommandation de dépénaliser la consommation se fonde sur l'inefficacité de la pratique en vigueur, mais ne devrait «en aucun cas pouvoir être interprêtée comme une libéralisation de la drogue».

Répression du trafic

La commission propose différentes mesures pour renforcer la lutte contre le trafic à des fins de lucre, notamment l'engagement de douaniers supplémentaires, la création d'une police fédérale des stupéfiants, des améliorations sur le plan de la procédure pénale (enquête par infiltration, saisie des bénéfices provenant du trafic...), une collaboration internationale plus étroite, l'introduction de mesures de contrôle appropriées contre le blanchiment d'argent sale (déclaration obligatoire pour l'importation et l'exportation d'argent liquide, licence pour sociétés financières, etc.), ainsi que la pénalisation du recyclage de fonds provenant du trafic de stupéfiants.

Améliorer la thérapie

Afin de créer des conditions optimales pour la réussite de mesures thérapeutiques, la sous-commission suggère d'atténuer les peines pour les délinquants toxicomanes qui font du trafic uniquement pour satisfaire leur toxicomanie et, en vue de leur permettre de se soigner, de passer du régime pénal à un traitement en institution.

Freiner la propagation du sida

En relation avec l'épidémie de sida, la sous-commission note qu'il faut multiplier les possibilités de traitement ainsi que des structures d'accueil nouvelles, type «drop-in» – ces locaux où les toxicomanes peuvent s'injecter leur drogue dans de bonnes conditions d'hygiène et qui viennent d'être déclarés légaux dans un avis de droit rendu par le professeur bernois Hans Schultz.

Toujours dans le but de freiner la propagation du virus, la sous-commission demande ensuite que l'on facilite l'accès aux préservatifs et au matériel d'injection. Aux cantons d'en fixer les modalités (reprise des seringues usagées contre des neuves, distribution libre ou sélective de seringues et d'aiguilles).

Distribution de drogues de substitution

La sous-commission se prononce en faveur de traitement de substitution, principalement à la méthadone (cette substance permet de pallier l'effet de manque qui découle d'un sevrage d'héroïne) si les conditions ci-après sont remplies:

- autorisation délivrée par l'autorité cantonale;
- statistique nationale des autorisations délivrées;
- indication posée par un médecin bénéficiant d'une expérience suffisante des traitements d'abstinence;
- prise en charge médicale et psycho-sociale individuelle suffisante des patients.

La commission indique encore qu'aucun argument nouveau ne peut être avancé en faveur de la distribution d'héroïne et que des traitements de substitution ne sont pas recommandés pour d'autres formes de dépendance, aux amphétamines ou à la cocaïne, par exemple.

«Une percée»

«Ce rapport a l'avantage d'être limpide», a déclaré hier le conseiller fédéral Flavio Cotti, patron de l'intérieur. «Autre avantage, il a été adopté à l'unanimité par la sous-commission. Je le considère comme une percée dans les discussions peu claires que soulève le problème de la drogue.»

La stratégie antidrogue suisse va-t-elle vivre un grand chambardement? Vraisemblablement, puisque Flavio Cotti estime que le système en vigueur ne donne pas satisfaction. Mais avant de changer la loi sur les stupéfiants, le gouvernement a décidé d'entendre l'avis des cantons, chargés d'appliquer la législation. «Nous attendons leur réponse pour fin octobre.» Sur cette base, le Conseil fédéral décidera de la suite de l'opération, probablement au cours du premier semestre de l'année prochaine déjà. **B.-O. S.**

En bref

TARIF POSTAL: le Conseil fédéral a autorisé la direction générale des PTT à appliquer un tarif réduit, calculé sur la base du poids, aux gros expéditeurs de lettres et imprimés à destination de l'étranger.

OBUSIERS: il a approuvé un message concernant une modification de l'organisation des troupes. La création de six groupes d'obusiers blindés M-109 nécessite des cours préparatoires.

CONSEIL DE LA SCIENCE: il a approuvé un nouveau règlement du Conseil de la science qui doit lui permettre d'agir avec plus de dynamisme et d'efficacité.

SCIENCE: il a approuvé un accord avec la CE permettant aux chercheurs suisses de participer à un programme de coopération internationale appelé SCIENCE. La participation suisse entraînera une dépense de 2,3 millions de francs par an.

LAIT: il a approuvé une modification du règlement suisse de livraison du lait qui garantit les conditions d'hygiène lors de la livraison directe de la ferme aux centrales laitières.

DROIT D'AUTEUR: il a approuvé le message sur la nouvelle loi sur le droit d'auteur. Ce message sera publié vendredi.

C.E. ET TRAFIC: un rendez-vous a été fixé le 17 juillet à Berne avec M. Karel van Miert, commissaire aux transports de la CE. Ce sera l'occasion de discuter de la future négociation sur le trafic de transit.

DURRENMATT: il a autorisé le conseiller fédéral Flavio Cotti à signer avec l'écrivain Friedrich Durrenmatt le pacte successoral par lequel il fait don de ses écrits à la Confédération. Il a en même temps donné son feu vert à la création d'archives littéraires suisses.

TV et radios locales

Le temps de publicité à la hausse

BERNE (ATS). – La durée de la publicité autorisée à la télévision suisse et sur les radios locales augmentera dès le 1er juillet de six minutes par jour, pour passer respectivement à 29 et 26 minutes en moyenne annuelle. Sur ce laps de temps, une minute sera réservée à la publicité pour les organisations à but non lucratif. Le Conseil fédéral a pris ces décisions lundi.

Le Gouvernement a ainsi donné partiellement suite aux requêtes de la S.A. pour la publicité à la télévision et de l'Association des radios locales suisses. A la TV, la limitation en vigueur durant les heures de grande écoute (25 minutes et cinq blocs de publicité entre 18 h 30 et 22 heures) est toutefois maintenue. Le Conseil fédéral a refusé de supprimer la limitation du nombre de blocs. De plus, ceux-ci continueront à être diffusés par tous les émetteurs d'une chaîne au moins, sans dérogations possibles pour des marchés-tests.

Pour les radios locales, le nombre maximum de blocs passera de trois à quatre par heure. Le Gouvernement a en revanche rejeté la demande tendant à supprimer la limitation journalière de la durée de publicité autorisée et à la remplacer par un maximum de cinq minutes par heure. A son avis, un changement de système aussi fondamental créerait un précédent pour la loi sur la radio et la TV dont est saisi le Parlement.

Pub à Nouvel-An

Tant la TV que les radios locales pourront désormais diffuser de la publicité le jour de Nouvel-An, si ce dernier ne tombe pas sur un dimanche. Par ailleurs, les tarifs devront tenir compte des possibilités financières des organisations à but non lucratif.

Nouvelles concessions: en attente

Le Conseil fédéral n'a pas encore pris de décision sur les nouvelles demandes de concessions pour des radios locales. Selon les renseignements donnés à la presse par le vice-chancelier de la Confédération, Achille Casanova, vingt-trois demandes ont été présentées dans les régions encore dépourvues de radios locales, dont douze ont été prises en considération par le Département des transports, des communications et de l'énergie. Le gouvernement attendra pour se prononcer le sort réservé à la future loi sur la radio et la TV par le Conseil national, qui devrait en débattre à la session d'automne.

Vers sa généralisation

Vote par correspondance

BERNE (ATS). – La possibilité de voter par correspondance sans avoir à invoquer de raison particulière devrait être généralisée à tous les cantons suisses. Ce sera la principale innovation de la révision de la loi sur les droits politiques, sur laquelle la chancellerie fédérale a été chargée hier de préparer un message au Parlement d'ici à Pâques 1990. En revanche, la date des élections au Conseil national ne changera probablement pas.

Le Conseil fédéral a pris acte hier des résultats de la consultation relative à la révision de la loi sur les droits politiques. Au total, 42 avis ont été exprimés par les cantons, dix partis politiques et six associations faîtières. Selon la chancellerie fédérale, la majorité d'entre eux ont bien accueilli la plupart des propositions présentées.

L'institution du vote par correspondance sans condition préalable dans l'ensemble du pays a ainsi suscité un écho largement favorable. Ce droit existe déjà dans huit cantons alémaniques et celui de Vaud. Ailleurs, seuls les citoyens et citoyennes empêchés de se rendre aux urnes peuvent voter par correspondance.

Parmi les solutions proposées par la commission d'étude pour déplacer les élections au Conseil national (novembre, septembre, début de l'été), aucune n'a obtenu une majorité suffisante d'avis favorables. Ces élections resteront donc vraisemblablement fixées à l'avant-dernier week-end d'octobre. Toutefois, pour atténuer les difficultés d'organisation que rencontrent en particulier les grands cantons, il est prévu que les délais de dépôt des candidatures et de mise au point des listes ne soient plus fixés par la Confédération, mais par les cantons eux-mêmes.

Parmi les autres modifications que doit apporter la révision de la loi figurent les modalités de dépôt des listes ainsi que les dispositions techniques propres à assurer le déroulement correct des élections.

Rentiers AVS et prestations complémentaires

Vers la suppression de la franchise «maladie»

BERNE (ATS). – Les rentiers touchant des prestations complémentaires (PC) n'auront bientôt plus à payer une franchise de 200 francs sur leurs frais de maladie. Le Conseil fédéral a en effet proposé hier au Parlement de supprimer cette franchise, généralisée au début de 1987 lors de la 2e révision de la loi sur les PC, et mal supportée par les intéressés.

Jusqu'à 1987, la franchise pour frais de maladie n'était supportée que par les ayants droit disposant d'une certaine fortune. Elle a été généralisée par souci de simplification. Mais nombre de rentiers ont les plus grandes peines à s'en acquitter, et à comprendre pourquoi des frais autrefois remboursés ne sont plus pris en charge. Il en résulte en outre un surcroît de travail administratif.

Au début de l'année, la commission de sécurité sociale du Conseil national a demandé la suppression de la franchise par voie de motion. Consultés, les départements cantonaux concernés se sont également déclarés en nette majorité favorables à sa suppression. Le Conseil fédéral s'est rallié à cet avis. Si les Chambres en font autant, il en coûtera environ 7,5 millions de francs par an aux cantons et 2,5 millions à la Confédération.

Suisse, maison de retraite?

L'évolution démographique de la Suisse a déjà suscité, çà et là, des commentaires et analyses que le grand public a de la peine à prendre au sérieux. Il est vrai que l'on a parfois raison de se méfier des projections à moyen et long terme, diverses expérience vécues dans le passé justifiant amplement cette attitude.

L'on reste cependant étonné du peu d'écho rencontré dans la presse en général par les récentes recommandations de l'OCDE qui estime que «la Suisse risque de devenir le pays industrialisé le plus vieux du monde au XXIe siècle», tout en préconisant que notre pays augmente ses quotas d'immigration et de naturalisations.

Cette proposition fera hurler les xénophobes et tous ceux qui voient d'un mauvais œil l'étranger occuper le poste de travail que le manque de main d'œuvre indigène laisse vacant. Elle posera également des problèmes au Conseil fédéral réputé pour l'extrême rigueur de son contrôle et de sa mainmise sur les flux de travailleurs saisonniers ou autres en provenance de l'étranger.

Il n'empêche qu'au train où vont les choses, en matière de natalité en notre pays, à l'horizon 2020, la part des personnes âgées de plus de 65 ans aura dépassé le 28% de la population suisse, contre à peine 14% actuellement. En termes généraux, cela signifie que la Suisse de l'an 2020 comportera 60% de rentiers en plus et 17% de jeunes en moins, un Suisse sur cinq se trouvant alors au bénéfice des prestations de l'AVS.

Prévenir valant mieux que guérir et compte tenu qu'il n'est pas aisé de lutter contre un vieillissement généralisé de la population, toutes mesures à prendre ne pouvant qu'exercer des effets à long terme, l'OCDE invite notre gouvernement fédéral à assouplir sa politique face à l'accueil de la main-d'œuvre étrangère, à aligner l'âge de départ à la retraite des femmes (62 ans) sur celui des hommes (65 ans), à adopter enfin des mesures d'incitation à la natalité!

A vrai dire, ces propositions ne sont pas entièrement nouvelles, divers démographes éminents de notre pays ayant déjà mis l'accent sur l'échelonnement de l'âge de la retraite vers le haut, l'accroissement de la productivité, l'augmentation du taux d'activité des femmes et des personnes âgées, pour ne citer que celles-là. Il n'en reste pas moins que le problème du vieillissement de la population doit être abordé sans retard ne serait-ce que pour éviter que la Suisse de l'an 2000 ne se transforme en maison de retraite. **Pierre de Chastonay**

L'appellation «vin désalcoolisé» autorisée

BERNE (ATS). – La dénomination «vin désalcoolisé» est conforme à l'Ordonnance sur les denrées alimentaires; elle a été approuvée par l'Office fédéral de la santé publique et n'induit pas le consommateur en erreur. Le Conseil fédéral ne peut donc s'opposer à l'usage de cette expression, comme le lui demandait dans une interpellation le groupe libéral des Chambres fédérales.

Pour les libéraux, on se trouve en face d'une utilisation abusive du mot «vin». La Fédération romande des vignerons s'est opposée à la mise en vente de «vin désalcoolisé» sous cette dénomination, qui représente «une usurpation de la réputation du vin obtenu au cours des siècles».

Tel n'est pas l'avis du Conseil fédéral. Il est vrai que le terme «vin» est protégé sur le plan international, mais il s'agit du terme employé seul. Il n'est pas interdit de l'introduire dans un mot composé (voir les termes allemands «Branntwein» et «Obstwein»).

Fonctionnaires fédérales

Congé-maternité: de 2 à 4 mois

BERNE (ATS). – A partir du 1er juillet prochain, les fonctionnaires et employées de la Confédération auront droit à quatre mois de congé payé en cas de maternité, à condition d'avoir accompli deux années de service le jour de l'accouchement. Pour les autres collaboratrices, le congé payé reste de deux mois, a décidé hier le Conseil fédéral.

Indemnités augmentées

Par ailleurs, les indemnités pour travail irrégulier et pour service de nuit seront majorées de 10%. La dernière adaptation avait eu lieu au début de 1985. Le Conseil fédéral a modifié en conséquence les règlements des fonctionnaires et des employés de la Confédération.

Griffez vos murs
Meystre
Revêtements muraux
Papiers peints
Rideaux - Moquettes
SION (027) 23 25 55
MARTIGNY (026) 22 73 63

Football

Avant Suisse - Brésil

Une première périlleuse pour Stielike

6

sports
Nouvelliste

Athlétisme

Record du monde juniors

L'Allemande de l'Est Heike Balck, en franchissant 2 m 01, a établi un nouveau record du monde juniors féminin du saut en hauteur, à Karl-Marx-Stadt. Elle améliore d'un centimètre l'ancienne marque de l'an passé établie par la Roumaine Galina Astafei.

Cyclisme

Tour de Philadelphie

Greg Oravetz a remporté le Tour de Philadelphie, course d'un jour disputée sur 251 kilomètres. Il portera de ce fait le maillot de champion des Etats-Unis durant une saison. A noter par ailleurs la cinquième place prise par le Genevois Serge Demierre lors de cette épreuve.

Tour de Suède

Le Français Bruno Cornillet a remporté la 6e étape (Husqvarna - Skövde, 140,9 km) du Tour de Suède, dont son coéquipier norvégien de chez Z-Peugeot, Atle Kvalsvoll, a gardé le maillot de leader.

Football

Gardiens échangés

Le FC Bâle a acquis définitivement le gardien Thomas Grüter, que le FC *Saint-Gall lui avait déjà* prêté cette saison. En échange, le club rhénan cède aux «brodeurs» son second portier, Remo Brügger.

Finales de 1re ligue

Les matches retour des finales de 1re ligue seront joués selon l'horaire suivant:

Aujourd'hui, 20 heures: Fribourg - Brüttisellen (aller 1-2), FC Zoug-Thoune (2-1).

Les deux vainqueurs s'affronteront samedi 24 juin, à 20 heures, à Berthoud, pour le titre de champion de 1re ligue, les deux perdants se rencontreront, à Berthoud également, à 17 h 30, pour la place de troisième promu.

Langers à Nice

L'excellent avant-centre de l'équipe nationale du Luxembourg, Robby Langers a signé un contrat de trois ans à l'OGC Nice. Jusqu'ici, il évoluait en 2e division, à Orléans.

Forfait de l'Indonésie

L'Indonésie a déclaré forfait pour le match des éliminatoires de la zone Asie est (groupe 6) qui devait l'opposer à la Corée du Nord, à Pyongyang, en invoquant des problèmes de transport.

Tennis

Coupeuses de têtes

A Eastbourne (GB), lors du dernier tournoi féminin avant Wimbledon, trois têtes de série ont été éliminées dès le premier tour. Numéro 5, la Soviétique Natalia Zvereva a été battue 7-6 6-3 par l'Australienne Elizabeth Smylie, alors que l'Américaine Lori McNeil (numéro 6) a été boutée hors du tournoi par sa compatriote Betsy Nagelsen, victorieuse 6-2 1-6 6-1. Enfin, l'Australienne Hana Mandlikova (N° 9) a subi la loi de la Française Caherine Tanvier (7-6 6-4).

Tour de Suisse: 7e étape, Baden - Arosa (203 km)

Breu dans un fauteuil!

Les Suisses continuent de dominer «leur» tour. Auteur d'une superbe échappée au long cours (183 km), le Lucernois Kurt Steinmann a vaincu en solitaire dans la station grisonne. Breu, très serein, a, lui, raffermi sa position. Même si Steiger et Müller lui ont tenu tête jusqu'au bout...

Kurt Steinmann. *183 kilomètres d'échappée avant de faire le «V» de la victoire: chapeau bas!* AP

De notre envoyé spécial
Christian Rappaz

Les tours se suivent et se ressemblent. Comme deux gouttes de sueur que les coureurs rechignent de plus en plus à faire couler. Dans la continuité d'un Giro insipide et sans relief, ce 53e Tour de Suisse dégage, en effet, des relents de «reviens-y». Canevas, bis repetita! A croire que le cyclisme actuel est prisonnier de ses sombres tactiques qui, jour après jour, bloquent les débats. Seuls, en vérité, le décor, la couleur et les hommes changent. Les Alpes ont remplacé les Apennins et Fignon le Rose s'est transformé en Breu le Jaune. Pour le reste, la course donc, la trame ne bouge pas d'un iota. A savoir que personne, parmi ceux que l'on s'accorde à désigner comme les adversaires du Saint-Gallois, n'est enclin à prendre le moindre risque. En image, on pourrait assimiler ça au «catenaccio» sauce Helenio Herrera. Tant pis s'il on ne gagne pas mais pourvu que l'on ne cède pas un pouce de terrain au leader. Tout l'monde il reste bien tranquille et tout l'monde il est content! Triste et curieuse mentalité. Que Sepp Vögeli en personne n'a d'ailleurs pas manqué de fustiger en tirant l'oreille de Delgado, Kelly, Roocks et consorts, accusés par le «big boss» de se ménager une dolce vita qui trouve son fondement dans la proximité du Tour de France.

Coup de torchon

Ce long et décevant préambule pour vous dire, vous l'aurez compris, que Beat Breu a passé une journée bien tranquille entre l'Argovie et les Grisons. Mieux, au terme de cette étape qui s'est résumée, pour les leaders du moins, à une course de côte de 30 kilomètres (Coire-Arosa), le petit grimpeur de l'équipe Domex a profité de la «trouille» de ses rivaux pour asseoir un peu plus sa position. Normal et logique puisque le Saint-Gallois est parvenu au pied de la «bosse» frais comme une rose. Conséquence, sur son terrain de prédilection, il lui a suffi d'un bon coup de reins à 5 kilomètres de l'arrivée, là où la route s'élève sévèrement, pour «larguer» tous ses contradicteurs. Ainsi, Joho (4'25 perdues), Bauer (30 secondes), Gianetti (1'22) Podenzana (1') et Wyder (1'26), pour ne citer que les principaux, figurent au rang des grandes victimes de ce coup de torchon. Car au bout du compte, seuls le surprenant lucernois Daniel Steiger (néo-professionnel) et le revenant Jogi Müller, échappèrent, au prix d'un bel effort, au tourbillon de la tornade jaune, conservant ainsi un mince espoir de détrôner le petit Helvète aux mollets noueux ces prochains jours.

Admirable Steinmann

Un Breu qui a également joui de circonstances favorables pour conforter sa place. Entendez par là qu'outre la léthargie de ses poursuivants, le valeureux Alémanique a profité de la longue belle de son compatriote Kurt Steinmann pour économiser ses forces. Parti au 20e kilomètre déjà en compagnie de l'Italien Roscioli, les deux hommes asphyxièrent en effet la course en creusant rapidement un écart supérieur à 15 minutes. ***«Personne n'a bougé puisque tant l'un que l'autre ne constituaient pas un danger pour le général»,*** raconta plus tard le porteur du maillot jaune, ravi de ce dénouement. Il n'empêche que dès que le peloton consenti enfin à réagir, cette échappée au long cours sembla promise à l'échec. Mais c'était sans compter sur le courage du protégé de Daniel Gisiger qui, après avoir irrémédiablement distancé le Transalpin dans la montée d'Arosa, su aller au bout de lui-même pour achever son œuvre.

Reste que l'admirable baroud d'honneur du coureur de Robert Thalmann ne nous fera pas oublier le pâle, le terne combat des chefs. Tout juste, mettra-t-il un peu de baume au cœur....

Richard et Mächler s'effondrent

Pascal Richard se souviendra longtemps de la montée vers Arosa. Pourtant très à l'aise depuis le départ de Berne, l'Aiglon s'est en effet totalement effondré dans l'ascension de la vallée de Schanfigg, ralliant la station grisonne 11'17 après Steinmann, en compagnie d'un autre Helvète en perdition, le Lucernois Eric Mächler. Déçu, le Chablaisien, qui faisait partie des grands animateurs de l'épreuve jusqu'ici, se montrait fort perplexe sitôt la ligne franchie: ***«Je ne comprends pas ce qui m'est arrivé. J'ai abordé la côte avec les meilleurs mais soudain, mes forces m'ont abandonné. Je n'avançais plus. Sans doute, ai-je payé les efforts consentis les jours précédents»,*** commentait le Vaudois, qui ne désespère toutefois pas de repartir à l'offensive s'il est en mesure de récupérer.

Theunisse: Tour de France compromis

Gert Theunisse, l'un des grands protagonistes du dernier Tour de France, ne pourra peut-être pas se présenter au départ de Luxembourg, le 1er juillet prochain. Victime d'une chute stupide à la sortie de Baden, le Hollandais de l'équipe PDM souffre en effet d'un froissement des côtes, une blessure qui l'avait déjà handicapé en novembre dernier. Aux dires du médecin qui l'a examiné à Arosa, le coéquipier de Steven Roocks ne possède que 25% de chances de s'aligner à la Grande Boucle. Quant à l'espoir de poursuivre ce Tour de Suisse, il semblait pratiquement évanoui hier soir. Même si le Batave a courageusement rejoint Arosa... **Christian Rappaz**

Par les chiffres

● **7e étape, Baden - Arosa: 1. Kurt Steinmann (S) les 203 km en 5 h 33'31" (36,519 km/h);** 2. Miguel Indurain (Esp) à 40"; **3. Beat Breu (S); 4. Niki Rüttimann (S);** 5. Rafael Acevedo (Col); **6. Daniel Steiger (S);** 7. Raul Alcala (Mex); 8. Abelardo Rondon (Col), tous m.t; 9. Eric Van Lancker (Be) à 57"; 10. Jean-Claude Leclercq (Fr); 11. Steven Rooks (Ho); **12. Jörg Müller (S);** 13. Pablo Rincon (Col), tous m.t; **14. Rolf Järmann (S) à 1'18";** 15. Enrico Zaina (It); 16. Leonardo Sierra (Vén); 17. Steve Bauer (Can); 18. Pedro Delgado (Esp); 19. Israel Corredor (Col), tous m.t; 20. Edgar Corredor (Col) à 1'23".

Puis: 25. Mauro Gianetti (S) à 1'59"; 27. Felice Puttini (S) m.t; 29. Daniel Wyder (S) à 2'06"; 31. Thomas Wegmüller (S); 32. Karl Kälin (S), tous m.t; 44. Stephan Joho (S) à 5'03"; 55. Hans Haltiner (S) à 8'46"; 60. Omar Pedretti (S); 62. Toni Rominger (S); 73. Marco Vitali (It), tous m.t; **87. Jens Jentner (S) à 11'17"; 88. Arno Küttel (S); 89. Erich Mächler (S); 91. Werner Stutz (S); 92. Bruno D'Arsie (S); 93. Marco Diem (S); 95. Pascal Richard (S), tous m.t; 100. Jürg Bruggmann (S) à 13'31"; 103. Hansruedi Märki (S); 105. Ruedi Nüssli (S); 108. André Massard (S); 109. Jocelyn Jolidon (S); 111. Severin Kurmann (S); 112. Pius Schwarzentruber (S); 115. Peter Steiger (S), tous m.t; 119. Gilbert Glaus (S) à 14'05"; 126. Urs Freuler (S) à 17'27"; 131. Alfred Ackermann (S) m.t; 134. Othmar Häfliger (S) à 19'57".** 138 classés. **Non-partant: Hubert Seiz (S).**

Général: 1. Breu 25 h 43'00"; 2. Steiger à 30"; 3. Müller à 49"; 4. Bauer à 1'31"; 5. Massimo Podenzana (It) à 1'55"; 6. Edgar Corredor à 2'01"; **7. Wyder à 2'08"; 8. Järmann à 2'24"; 9. Kälin à 2'25";** 10. Primoz Cerin (You) m.t; **11. Gianetti à 2'40"; 12. Wegmüller à 3'48"; 13. Joho à 4'47";** 14. Stephen Hodge (Aus) à 5'06"; 15. Martin Earley (Irl) à 6'49"; 16. Johan Bruyneel (Be) à 7'32"; 17. Louis De Koning (Ho) à 9'37"; 18. Theo De Rooy (Ho) à 12'09"; 19. Gianni Pigatto (It) à 12'45"; **20. Steinmann à 12'51".**

Puis: 21. Rüttimann à 14'03"; 32. Puttini à 15'39"; 48. Rominger à 22'39". 53. Niederberger à 23'16"; 54. Pedretti à 23'24"; 58. Küttel à 24'02"; 59. Pascal Richard à 24'11"; 62. Mächler à 24'53"; 69. Haltiner à 26'22"; 76. Jentner à 29'09"; 89. Schwarzentruber à 32'10"; 90. Stutz à 32'19"; 92. Kurmann à 32'49"; 95. Vitali à 33'23"; 98. Bruggmann à 34'24"; 104. Diem à 36'06"; 107. Jolidon à 37'11"; 108. Nüssli à 38'22"; 114. Massard à 42'24"; 115. Märki à 42'32"; 116. D'Arsie à 42'50"; 117. Ackermann à 43'01"; 119. Häfliger à 43'49"; 120. Freuler à 43'58"; 133. Glaus à 54'40"; 134. Steiger à 55'36".

Tennis: dans une semaine... Wimbledon

A la tête du client!

Après sa victoire sur herbe lors du Queen's, – son tout premier succès sur herbe! – le Tchécoslovaque Ivan Lendl a été plébiscité incontestablement comme tête de série numéro 1 à Wimbledon (26 juin - 9 juillet).

On le sait, en effet, les organisateurs londoniens ne suivent pas automatiquement le classement établi par l'ATP, pour désigner les 16 têtes de série de leur tournoi. Ainsi, malgré son succès de Roland-Garros, et sa 6e place actuelle au monde, l'Américain Michael Chang doit se contenter de figurer en 9e position des têtes de série, encore derrière le Suisse Jakob Hlasek (N° 6).

Par ailleurs, Stefan Edberg, devancé à l'ATP par Boris Becker, sera le N° 2 sur le gazon de Wimbledon, devant son rival ouest-allemand, pourtant deux fois vainqueur ici. Bénéficiaire de la procédure anglaise, qui tient, surtout compte des aptitudes de jeu sur herbe, McEnroe, qui de 8e mondial passe N° 5 à Londres (il a gagné Wimbledon trois fois, en 1981, 1983 et 1984) et, précisément, Hlasek, avançant de la place 9 à la 6.

Seuls absents de marque, l'Américain André Agassi, 4e mondial, l'Autrichien Thomas Muster (7e, mais blessé) et l'Argentin Alberto Mancini (11e). Chez les dames, l'enfant prodige yougoslave Monica Seles, 15 ans, qui n'a jamais joué la moinde partie sur herbe, est classée N° 11.

Messieurs: 1. Ivan Lendl (Tch). 2. Stefan Edberg (Su). 3. Boris Becker (RFA). 4. Mats Wilander (Su). 5. John McEnroe (EU). **6. Jakob Hlasek (S).** 7. Miloslav Mecir (Tch). 8. Tim Mayotte (EU). 9. Michael Chang (EU). 10. Jimmy Connors (EU). 11. Brad Gilbert (EU). 12. Kevin Curren (EU). 13. Aaron Krickstein (EU). 14. Andrei Chesnokov (URS). 15. Mikael Pernfors (Su). 16. Amos Mansdorf (Isr).

Dames: 1. Steffi Graf (RFA). 2. Martina Navratilova (EU). 3. Gabriela Sabatini (Arg). 4. Chris Evert-Mill (EU). 5. Zina Garrison (EU). 6. Helena Sukova (Tch). 7. Arantxa Sanchez (Esp). 8. Pam Shriver (EU). 9. Natalia Zvereva (URS). 10. Jana Novotna (Tch). 11. Monica Seles (You). 12. Mary Jo Fernandez (EU). 13. Helen Kelesi (Can). 14. Hana Mandlikova (Aus). 15. Lori McNeil (EU). 16. Susan Sloane (EU).

COMMUNIQUÉ
Reichenbach & CIE S.A.
Notre département
«MOBILIER - DÉCORATION»
rideaux, moquettes, luminaire, literie
a été transféré à CONTHEY
Route cantonale
Carrefour du Comte vert
Tél. (027) 36 40 22
Ouverture à 9 heures
Fermeture hebdomadaire le lundi
MARTIGNY ← route cantonale SION

Tour de Suisse 1989
Sprint d'or CS

Monthey

Av. de France, hauteur de parking du cotterg (Care AOMC)

22. 6. 89 12[39] h

- CS-Bistro dès 11.30 h
- Séance d'autographe Sepp Zellweger

CS-Plan d'épargne plus

Patronage:

CREDIT SUISSE CS

Un apport du CS au sport

ECOLE MONTANI • SION

Entrée possible en cours d'année

PRIMAIRES: L'ALTERNATIVE
4e, 5e, 6e primaires

CYCLE D'ORIENTATION: LE BON CHOIX
1re et 2e: section secondaire et générale
3e: section secondaire, générale et précommerciale

PRÉAPPRENTISSAGE: OUVERTURE SUR LA VIE
options technique ou commerciale

COMMERCE: UNE FORMATION ASSURÉE
1re et 2e commerciales

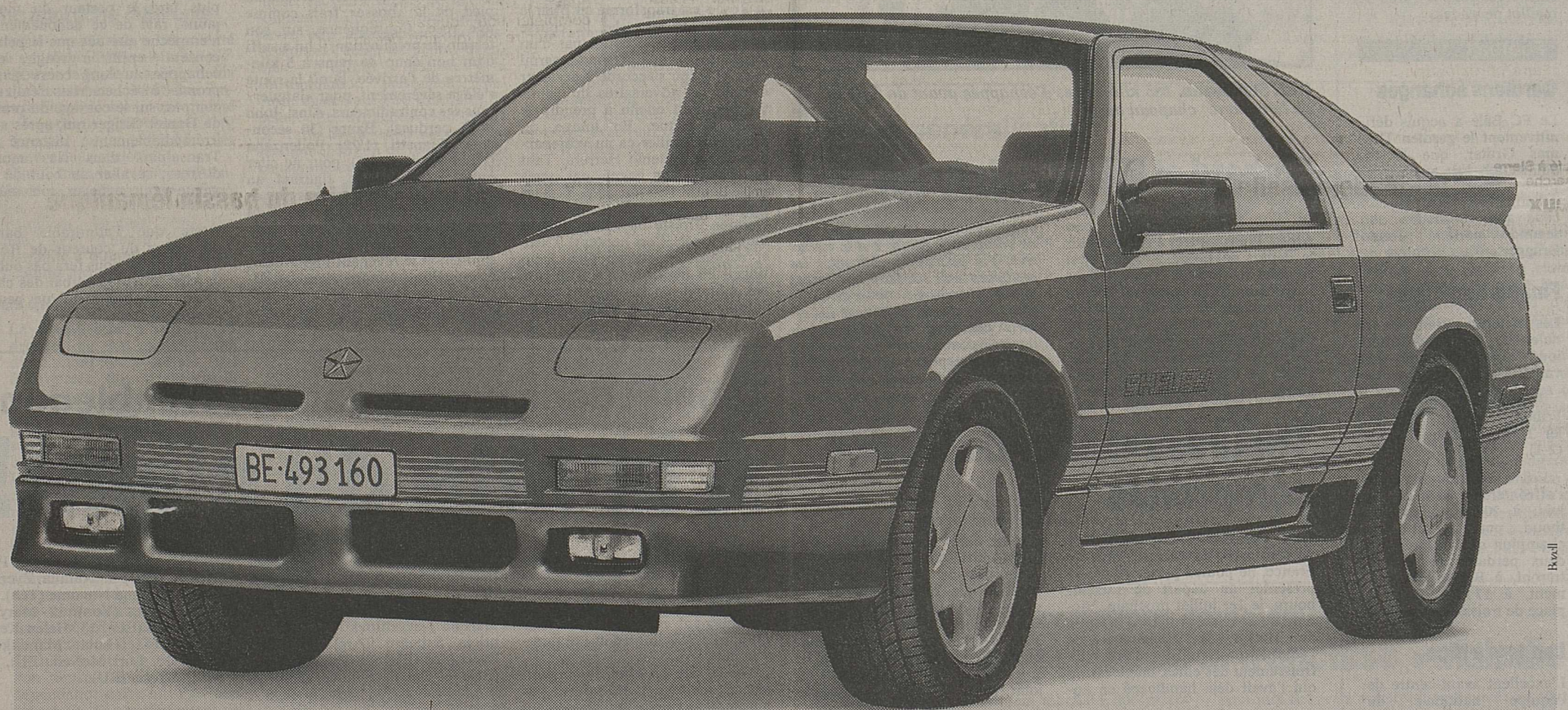
FRANÇAIS: DEUXIÈME LANGUE = DEUXIÈME ATOUT
niveau I: niveau II

COURS D'ÉTÉ: 24 juillet au 12 août 1989
INTERNAT POSSIBLE

ECOLE MONTANI - SAINT-GUERIN 24 - 1950 SION
TÉL. 027/22 55 60

NF un cadeau qui dure long...temps

NOUVEAU! CHRYSLER GS TURBO 2.
JE VEUX, JE PEUX AVOIR PLUS DE PUISSANCE.



CHRYSLER GS TURBO 2. FR. 31 700.–

La nouvelle GS Turbo 2 est aussi sportive que son aspect le laisse présager: moteur turbo de 2,2 l avec intercooler, 177 CV-DIN/130 kW. Traction avant, suspension performante avec stabilisateurs transversaux renforcés, freins à disque à l'avant et l'arrière. Pneus «taille basse» montés sur jantes en métal léger de 16 pouces. Spoilers et jupes latérales soulignent le caractère aérodynamique de la voiture. Phares escamotables et anti-brouillard auxiliaires. Riche intérieur sportif, axé sur le confort: tableau de bord avec indicateur de pression de charge du turbo, radio-cassettes stéréo avec 4 haut-parleurs, climatisation, siège du conducteur à réglage électrique. Régulateur de vitesse, lève-vitres et rétroviseurs extérieurs électriques, réglage de la colonne de direction. Nouvelle GS Turbo 2: la découverte d'un plaisir sportif inégalé – dès la course d'essai!

CHRYSLER GARANTIE 3 ANS 110 000 KM
7 ANS CONTRE LA CORROSION DE LA CARROSSERIE

Arguments décisifs en faveur de Chrysler: garantie générale d'usine de 3 ans ou 110 000 km et garantie de 7 ans contre les perforations par la rouille. Sans oublier le CHRYSLER PRIVILEGE SERVICE garanti par Winterthur Assurances.

CPS CHRYSLER PRIVILEGE SERVICE

ES Fr. 24 400.–
2,5 l Turbo (107 kW/146 ch/DIN).

GTS Fr. 27 350.–
2,5 l Turbo (107 kW/146 ch/DIN).

LeBaron Coupé Fr. 32100.–
2,5 l Turbo (107 kW/146 ch/DIN).
LeBaron GTC Coupé Fr. 32 850.–
2,2 l Turbo avec intercooler (130 kW/177 ch/DIN).

LeBaron Cabriolet Fr. 40 900.–
2,5 l Turbo (107 kW/146 ch/DIN).
2,5 l injection (71 kW/97 ch/DIN), bte autom. incluse Fr. 40 600.–
LeBaron GTC Cabriolet Fr. 41500.–
2,2 l Turbo avec intercooler (130 kW/177 ch/DIN).

VOYAGER LE Fr. 35 600.–
3,0 l V6 injection (104 kW/141 ch/DIN), bte automatique, 7 places.
VOYAGER SE Fr. 30 050.–
3,0 l V6 injection (104 kW/141 ch/DIN), bte automatique, 5 places.
En option: 7 places Fr. 800.–

CHRYSLER

Chrysler ouvre de nouvelles voies. Montez à bord.

AARGAU: AARAU, GRÄUB AG, TEL. 064/24 46 46/47. **BADEN**, CAREP AUTO AG, TEL. 056/22 19 01. **SAFENWIL**, EMIL FREY AG, AUTOCENTER, TEL. 062/99 91 11. **STRENGELBACH**, BRUNO MEIER AG, WIGGERTALGARAGE, TEL. 062/51 73 83. **WETTINGEN**, CAREP AUTO AG, TEL. 056/27 27 48. **WOHLEN**, RIGACKER GARAGE AG, A. HÄRDY, TEL. 057/22 80 04. **APPENZELL: APPENZELL**, SAMMELPLATZ GARAGE AG, TEL. 071/87 36 36-78 21 13. **BASEL-STADT:** BASEL, TELLPLATZ GARAGE AG, TEL. 061/35 15 10. **BASELLAND:** LIESTAL, SEFAKA AG AUTOMOBILE, BEI AUTOMARKT LIESTAL AG, TEL. 061/921 55 89. **BERN:** BERN-ITTIGEN, US CAR DRIVE AG, TEL. 031/581 666. **BÉVILARD**, GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TÉL. 032/92 24 62. **BIEL/BRÜGG**, GARAGE MARTINI, TEL. 032/25 50 50. **GSTAAD**, GARAGE PETER VON ARX, TEL. 030/4 54 05. **OBERBURG/BURGDORF**, ANDREAS LÜTHI SPEZIALFAHRZEUGE, TEL. 034/61 18 00. **THUN**, SCHWÄBIS GARAGE AG, TEL. 033/37 74 76. **WORB**, AUTO WORBBODEN AG, TEL. 031/834 563. **FRIBOURG:** GIVISIEZ-FRIBOURG, GARAGE A. MARTI, TÉL. 037/26 41 81. **GENÈVE:** GENÈVE, A. GRECO AUTOMOBILES S.A., TÉL. 022/732 11 35. **GENÈVE**, SPORT CAR SERVICE S.A., TÉL. 022/736 86 59-736 39 14. **GLARUS:** SCHWANDEN, GARAGE OSCAR MÜLLER, TEL. 058/81 15 35. **GRAUBÜNDEN:** CHUR, PARTNER AUTO AG, TEL. 081/22 00 35. **SAMEDAN**, AIRPORT GARAGE GERONIMI S.A., TEL. 082/6 56 01. **JURA: DELÉMONT**, GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TÉL. 066/22 75 26-22 24 61. **LIECHTENSTEIN:** SCHAAN/FL, WINKELGARAGE, OTHMAR BECK, TEL. 075/2 59 44. **LUZERN:** EBIKON-LUZERN, KOCH PANORAMA GARAGE, TEL. 041/306 688. **NEUCHÂTEL:** LA CHAUX-DE-FONDS, EMIL FREY S.A., TÉL. 039/28 66 77. **NEUCHÂTEL**, GARAGE DU CLOS-DE-SERRIÈRES, D. BOREL, TÉL. 038/31 29 60. **ST. GALLEN:** ST. GALLEN-ABTWIL, STRATOS AUTOMOBILE AG, TEL. 071/31 31 71. **WIL**, CARWIL AG, AUTOMOBILE, TEL. 073/22 01 33. **WITTENBACH**, GARAGE B. KAUFMANN, TEL. 071/38 14 38. **SCHAFFHAUSEN:** SCHAFFHAUSEN, MUNOT-GARAGE AG, TEL. 053/24 81 07 **SCHWYZ:** ALTENDORF, ROBERT FEHLMANN AG, LETZI-GARAGE, TEL. 055/63 30 03. **OBERARTH**, AUTO-ELEKTRO, G. BAUMELER, TEL. 041/82 36 20. **SOLOTHURN:** HÄGENDORF, M.B. SPORT-CARS S.A. TEL. 062/46 12 12. **SOLOTHURN**, LIECHTI STERN-GARAGE AG, TEL. 065/22 80 80. **TICINO:** BELLINZONA, BICO-CAR S.A., TEL. 092/26 17 01-ASCONA 093/36 16 08. **LUGANO-BIOGGIO**, CESARE AGUSTONI, AUTOMOBILI S.A., TEL. 091/59 49 61. **MINUSIO**, GARAGE FONTILE S.A., TEL. 093/33 83 43. **THURGAU:** ALTNAU, GARAGE HOFER AG, TEL. 072/65 11 14. **FRAUENFELD**, GARAGE EHRAT AG, TEL. 054/22 13 14. **VAUD:** CORSEAUX/VEVEY, T. FALCONI, GARAGE SPORT, TÉL. 021/922 64 52. **DUILLIER**, GARAGE DES MARAIS, M. CORTHESY, TÉL. 022/ 61 27 41. **ÉTAGNIÈRES**, G. CASALE, GARAGE & CARROSSERIE, TÉL. 021/731 35 22. **ETOY**, AUTOLOVE S.A., TÉL. 021/807 30 75. **LAUSANNE**, CILO S.A., TÉL. 021/247 7 22. **VALAIS:** MURAZ-COLLOMBEY, GARAGE OPPLIGER FRÈRES, TÉL. 025/71 77 66. **PONT-DE-LA-MORGE/SION**, GARAGE DU MONT-D'ORGE, RENÉ VULTAGIO, TÉL. 027/36 37 00. **SIERRE**, GARAGE CITÉ DU SOLEIL S.A., QUIRIGHETTI & FELLAY, TÉL. 027/55 11 48. **ZUG:** ZUG, O.H. TREND AUTOS AG, TEL. 042/32 10 28. **ZÜRICH:** KLOTEN, BROVAG AG, TEL. 01/814 23 71. **OBERRIEDEN**, GARAGE W. ROTHACHER, TEL. 01/720 29 25. **WINTERTHUR-TÖSS**, GARAGE H. BÜHLMANN, TEL. 052/22 25 25. **ZÜRICH-ALTSTETTEN**, J.H. KELLER AG, TEL. 01/432 24 10. **ZÜRICH**, M-AUTOMOBILE SEEFELD AG, TEL. 01/252 52 60.

IMPORTATEUR POUR LA SUISSE ET LE LIECHTENSTEIN: CHRYSLER JEEP IMPORT (SWITZERLAND) SA, VULKANSTRASSE 120, 8048 ZURICH

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

ECCO Conseils en personnel

Nous cherchons plusieurs

maçons + aides
menuisiers
serruriers
mécaniciens méc. gén.
monteurs électriciens
installateurs sanitaire
monteurs en chauffage
carreleurs
ferblantiers
manœuvres
aides avec expérience

Suisses ou permis B ou C.

Votre conseiller:
A. Casarini.

ECCO POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Ecco S.A., 29, Pl. du Midi
1951 Sion, Tél. 027 22 30 44

SIGMACOM SA
COMMUNICATIONS - FUNK

Nous sommes une petite entreprise du secteur des communications et, afin de compléter notre jeune équipe, nous cherchons:

un électronicien ou équivalent

Vous êtes âgé entre 20 et 30 ans, dynamique, savez faire preuve d'initiative, alors vous êtes le candidat qu'il nous faut.

Nous offrons:
- un travail varié et indépendant, notamment dans la mise en service et l'entretien d'appareils et installations (émetteurs-récepteurs et surveillances vidéo)
- une possibilité de formation complémentaire
- une place stable et intéressante.

N'hésitez pas, envoyez votre dossier ou prenez contact avec M. Claude Moren pour des compléments d'information.

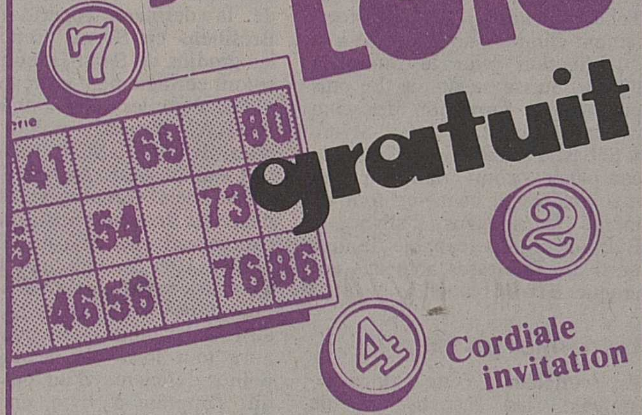
SIGMACOM S.A.
Télécommunications
1958 SAINT-LÉONARD
Tél. (027) 31 28 89

36-078368

AUJOURD'HUI mardi 20
au Centre MMM Métropole Sion

CENTRE COMMERCIAL MÉTROPOLE SION — MMM

grand LOTO gratuit



Cordiale invitation

à 10 h, 15 h et 16 h 30

1er prix: une corbeille marchandise valeur 150.—
2e prix: une corbeille marchandise valeur 100.—
3e prix: un bon d'achat valeur 50.—

Ecole Ardevaz

cherche

professeurs

- **MARTIGNY:** 25 heures par semaine, niveau primaire + CO (maths et branches générales)
- **MONTHEY** 20 heures par semaine, bilingue anglais, allemand
- **SION - MONTHEY** 15 heures par semaine, sciences écomiques.

Faire offres par écrit en joignant curriculum vitae, photo, prétentions de salaire à **Ecole Ardévaz, Amandiers 10, 1050 Sion.**

36-539446

DAVET
PLACEMENT DE PERSONNEL · MICHEL DAVET
1895 VIONNAZ
Tél. (025) 81 32 19 - Fax: (025) 81 32 20

Urgent, on cherche plusieurs
monteurs électriciens
ferblantiers appareilleurs
monteurs en chauffage
serruriers
menuisier-charpentiers
plâtriers-peintres
manœuvres (usine-chantiers)
Excellents salaires. Suisses ou permis B, C.

Tél. (025) 81 32 19.

36-537560

Trattoria de Valère, Sion
engage
aide de cuisine
avec expérience.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 23 43 01.
036-078391

Boulangerie-Pâtisserie La Parisienne
à Vernayaz cherche

apprenti boulanger-pâtissier

Entrée: début juillet.

Tél. (026) 64 16 26, famille Boulloť.

036-400704

Garage des Alpes, Renault, Sierre
cherche un jeune
mécanicien
qualifié sur automobiles, pour compléter son équipe. Place stable, salaire en fonction des capacités. Entrée tout de suite ou à convenir.
Prendre rendez-vous au **(027) 55 44 42** heures de bureau.
036-539418

Voulez-vous travailler au Tessin? Gagner plus d'argent que la moyenne?

Dans l'affirmative venez chez nous. Bureau fiduciaire avec beaucoup d'expérience dans le secteur financier cherche vendeurs(euses) par téléphone, même débutant(e)s, la langue italienne n'est pas indispensable.
Envoyez vos offres s.v.p. sous chiffre E 24-516460, Publicitas, 6901 Lugano.

Café à Sierre cherche
deux sommelières
Suisses ou permis valable, travail en équipe, date d'entrée mi-août et mi-septembre.
Tél. (027) 55 03 98 dès 20 heures.
036-110776

Val d'Illiez
Restaurant cherche

sommelière

Tél. (025) 77 12 72.

036-078377

Cherche
coiffeuse
pour la saison d'été à Villars.
Tél. (025) 35 21 32.
22-163043

Mademoiselle

vous avez entre 22 et 28 ans et vous n'avez pas trouvé votre bonheur professionnel.

Si vous êtes ambitieuse, dynamique et que vous éprouvez un intérêt particulier pour la vente, alors n'hésitez pas à nous contacter.

Nous vous présenterons notre société de services dans laquelle un nouvel horizon vous attend peut-être.

Veuillez prendre rendez-vous avec Mlle Koog au (026) 22 98 28.

036-539265

Carrosserie P. Marty
route de Bramois, Sion
cherche
tôlier en carrosserie
et
peintre en automobile
Entrée immédiate ou à convenir.
Tél. (027) 31 46 36
ou (027) 31 20 62.
036-539304

TELECONTACT S.A. rue de la Dixence 21 **1950 Sion** cherche

monteur

courant faible et téléphone.
Urgent!

Tél. (027) 22 12 22.

036-078370

Tout de suite.
Je cherche

plusieurs personnes

débrouillardes et vives d'esprit pouvant assurer cet été les remplacements vacances dans diverses entreprises du secteur bâtiments.

Salaire très intéressant.

Permis valable exigé.

Pour tous renseignements:
Tél. (027) 23 49 23.

036-539259

On cherche
pour Sion
jeune fille

ou

dame
pour s'occuper de 2 enfants et aider au ménage.
Tél. (027) 23 54 47.
036-301225

Cherchons

cuisinier

pour quelques remplacements pendant la saison d'été.

Tél. (026) 61 15 98, le matin.

036-078401

Hôpital universitaire du bassin lémanique

cherche, pour renforcer son équipe de direction de soins infirmiers, un(e)

infirmier(ière) cadre de direction

dont les activités principales sont:
- appliquer la politique élaborée par le comité de direction, dont il (elle) fera partie
- définir les objectifs pour son unité
- gérer plusieurs services de soins.

Préférence sera donnée à une personne étant au bénéfice d'une formation de base en soins généraux, complétée par une formation supérieure en gestion. De plus, nous demandons:
- une expérience confirmée dans la gestion d'un service d'un établissement regroupant plusieurs unités de soins
- l'aptitude à diriger un service important et à travailler en équipe
- la faculté d'analyse et de synthèse
- de l'entregent et le sens des relations.

Si vous êtes tenté(e) par cette opportunité et prêt(e) à vous investir dans cette activité de haut niveau, alors n'hésitez pas à adresser vos offres complètes, avec lettre manuscrite, à:

SOPROMEX S.A.
Chemin de la Guéta 14
La Claie-aux-Moines
1073 SAVIGNY
Tél. (021) 784 09 48.

22-613273

NOUS GRANDISSONS!

Notre bureau connaissant un développement croissant, nous cherchons pour renforcer notre équipe

1 conseiller en personnel

Vous êtes:
- volontaire
- prêt à relever des défis
- de formation technique ou commerciale
- une personne aimant les contacts humain.

Alors nous sommes faits pour nous entendre.

Appelez-nous, François Gessler vous renseignera.

idealjob 21 31 11
Conseils en personnel
35, av. de la Gare – **1950 Sion**

Vous êtes

serrurier ?

Vous aimez le travail bien fait et les responsabilités ?
Un salaire motivant.

Alors vous êtes la personne que nous cherchons.

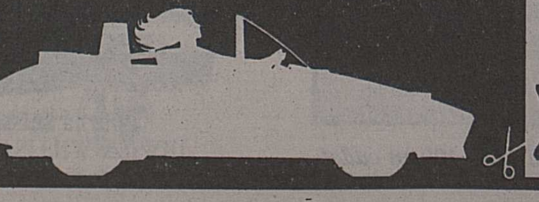
Contactez sans plus attendre
Tél. (027) 22 74 35.

036-539270

Teilzeit nach Mass
für eine
engagierte, initiative Frau
Sie verbinden **Familie und Beruf** bei einer erfolgreichen Aussendiensttätigkeit mit sportlicher Note, die Spass macht.
Auf diese anspruchsvolle, herausfordernde Aufgabe unter dem Patronat der
Stiftung Schweizer Sporthilfe
bereitet Sie bei uns eine sorgfältig aufgebaute Schulung vor.
Sie treffen interessante Menschen, teilen Ihre Zeit frei ein (ca. 4–5 Stunden pro Tag) und fahren nicht weit.
Neben einer heiteren, zuverlässigen Persönlichkeit und Kontaktfreudigkeit brauchen Sie Telefon und einen PW (Autospesen werden vergütet).
Auch wenn Sie in letzter Zeit nicht berufstätig waren, freuen wir uns auf Ihren Anruf für ein erstes, unverbindliches Gespräch.
(022) 43 55 30 Sport Schweiz AG, Genf

La petite annonce. Idéale pour dénicher la bonne occase.

Pour votre voiture, en toute sécurité - Procrédit



Veuillez me verser Fr. ....
Je Rembourserai par mois Fr. ....
Nom .... Prénom ....
Rue .... No. ....
NP/Domicile ....
Date de naissance .... Signature ....

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

ou téléphoner
027 - 23 50 23

rapide • simple • discret — Mon prêt Procrédit un procrédit

Xprocrédit

6/NOU/25/Ma

Avant Suisse - Brésil, demain soir à Bâle

Stielike: une première périlleuse...

Jamais un coach national en Suisse n'aura pris ses fonctions dans une situation aussi critique. Ueli Stielike, après le bref retour de Paul Wolfisberg, se retrouve à la tête d'une sélection au crédit sérieusement atteint.

Au stade Saint-Jacques, l'Allemand dirigera un «onze» qui reste sur trois défaites consécutives depuis le début de 1989 (Hongrie 3-0, Portugal 2-1 et Tchécoslovaquie 1-0). Virtuellement éliminée de la course à la qualification pour le Mondiale 90, la Suisse accueille la plus prestigieuse formation des cinq continents, celle du Brésil. Même si Sebastio Lazaroni doit battre la campagne pour rameuter ses mercenaires, il conserve tout de même les moyens d'aligner à Bâle une équipe capable de tirer parti des faiblesses actuelles des joueurs à croix blanche.

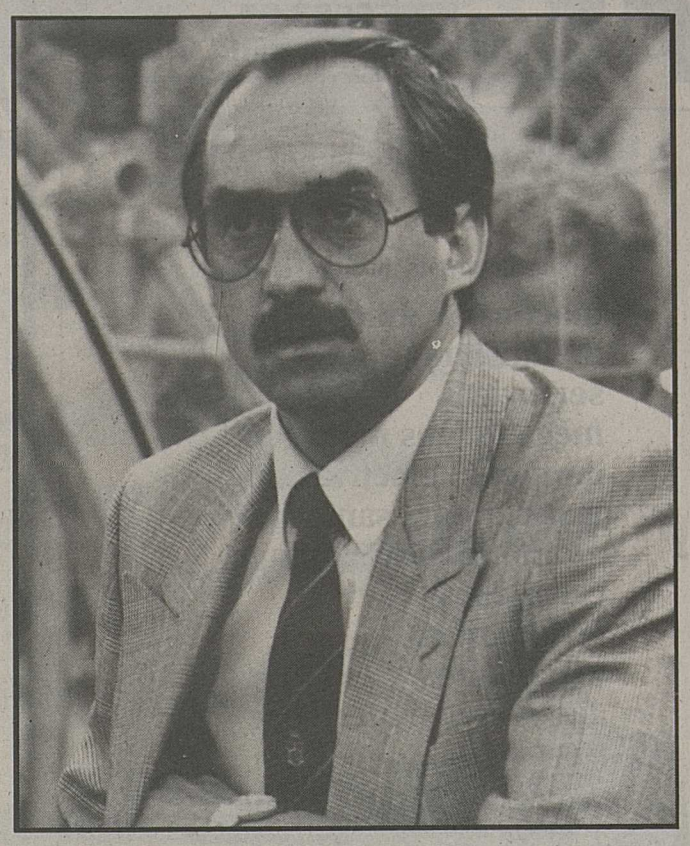
Le dernier pensum

En concluant cette rencontre amicale, les responsables de l'ASF visaient un succès financier à défaut de programmer une victoire. Malheureusement, la prélocation n'a pas répondu à leur attente. L'enceinte rhénane ne refusera pas du monde comme cela avait été le cas en 1983 lors de la dernière apparition des Brésiliens en Suisse. Cette fois, les gradins de Saint-Jacques laisseront certainement entrevoir des vides. Pour les sélectionnés helvétiques, ce match, malgré le renom de l'adversaire, ressemble fort à un pensum. Au terme d'une saison déjà surchargée, ce rendez-vous écourte encore des vacances estivales déjà jugées trop brèves. Ueli Stielike aura besoin de toute sa force de persuasion pour motiver ses poulains. Face au Brésil, seul aux commandes, il aura tout loisir de mesurer les points déficients d'un ensemble qui s'apprête à vivre, en 1989-1990, une nouvelle et morne saison de transition. Le nouveau coach s'en est tenu prudemment au choix de son prédécesseur. Par rapport à la sélection alignée par Wolfisberg, le changement n'est guère perceptible. Le forfait du capitaine du team, Heinz Hermann, à bout de souffle, illustre le degré de lassitude des Suisses. Malgré sa petite forme actuelle, le Xamaxien aurait été précieux face à des Brésiliens qui font appel cette fois à des hommes d'expérience.

Des renforts d'Italie

Les jeunots lancés en Scandinavie par Lazaroni ont fait naufrage. Ce n'est pas tellement le talent mais l'expérience qui leur fit défaut face aux Suédois (2-1) et surtout aux Danois (4-0). Battu à deux reprises, le Brésil se doit absolument se reprendre au cours du troisième match officiel d'une tournée qui prendra fin jeudi par une rencontre amicale à Monza, avec l'AC Milan.

A Bâle, Lazaroni alignera certainement les Napolitains Alemao et Careca ainsi que le Florentin Dunga. C'était en tout cas ce qu'affirmaient hier matin à Copenhague, les responsables administratifs de la sélection. Du même coup, l'intérêt de la partie rebondit. Et la tâche des Suisses devient plus ardue encore. Le Brésil est cependant un adversaire qui a souvent bien réussi aux Helvètes. Certes, ils n'ont jamais battu les prestigieux champions du monde de 1958 et 1970 mais en cinq rencontres, ils ont tout de même obtenu trois matches nuls. Ils frôlèrent même la victoire en juin 1950 à Sao Paulo (2-2) dans le cadre de la coupe du monde. L'arbitre avait donné un sérieux coup de pouce aux Brésiliens. Lors de la dernière confrontation entre les deux pays, il y a six ans à Bâle, les Sud-Américains l'avaient emporté 2-1. De l'équipe suisse, seuls subsistent Geiger et Koller.



Le nouveau coach de l'équipe suisse Ueli Stielike aura besoin de toute sa force de persuasion pour motiver son équipe. ASL

Athlétisme: les championnats valaisans

Les prouesses de la relève

Très bien orchestrés par le CABV Martigny, ces championnats cantonaux ont fourni aux cadets et cadettes une belle occasion de s'affirmer et de décrocher un billet pour les joutes à venir. De réels talents émergent des divers joutes, mais on peut se demander si le cumul est la meilleure façon de maintenir la motivation et de progresser harmonieusement. A méditer...

On notera un point très positif: la provenance des meilleurs éléments. Les membres de sociétés villageoises tiennent la dragée haute aux concurrents des grandes localités. On peut aussi relever que la collaboration entre divers clubs d'une même région (notamment le Valais central), porte ses fruits. Au niveau des cadets, de très bonnes individualités s'affirment dans les diverses disciplines. Nous leur souhaitons de pouvoir progresser continuellement tout en maintenant le plaisir de participer. La prochaine échéance importante est fixée au début juillet: les championnats régionaux à Lausanne.

F. Pralong

Principaux résultats

Cadettes A 1972-1973. – 100 m haies: 1. Schalbetter Christine, SG Conthey, 15"75; 2. Sierro Nelly, SG Mâche, 15"94; 3. Roduit Sabine, AG Vétroz, 15"98.

Javelot: 1. Liebhauser Ghislaine, CA Sion, 30,52; 2. Sieber Sandra, TV Naters, 26,52; 3. Antonelli Valérie, CA Sion, 23,20.

Disque 1kg: 1. Lamon Ginette, CA Sion, 29,64; 2. Boulnoix Sybille, AG Vétroz, 25,10; 3. Mariéthoz Carine, AG Vétroz, 22,80.

4 × 100 m: 1. AG vétroz 1'52"95; 2. AG Vétroz 2'59"03.

Longueur: 1. Perraudin Dorothée, CABV Martigny, 5,11 + 1,67; 2. Sierro Nelly, SG Mâche, 5,10 + 2,37; 3. Lamon Ginette, CA Sion, 5,00 + 1,61.

100 m: 1. Perraudin Dorothée, CABV Martigny, 12"29; 2. Schalbetter Christine, SG Conthey, 12"92; 3. Monnay Anne-Frédérique, CABV Martigny, 12,99.

400 m: 1. Vogel Alexandra, CA Sion, 61"44; 2. Fort Karine, GS Vouvry, 68"54; 3. Cornut Alexandra, GS Vouvry, 70"84.

1500 m: 1. Jeitziner Ursula, TV Naters, 4'46"91; 2. Pellouchoud Carole, CABV Martigny, 5'12"73; 3. Sierro Véronique, SG Mâche, 5'25"12.

Cadettes A 1973-1974. – 200 m: 1. Vogel Alexandra, CA Sion, 26"95; 2. Perraudin Dorothée, CABV Martigny, 28"96; 3. Joris Romaine, CA Sion, 27"53.

800 m: 1. Jeitziner Ursula, TV Naters, 2'21"70; 2. Théodoloz Karine, CA Sierre, 2'21"80; 3. Sierro Karine, SG Mâche, 2'32"87.

Hauteur: 1. Bittel Fabienne, CA Sion, 1,56; 2. Barmaz Patricia, CA Sierre, 1,53; Sierro Nelly, SG Mâche, 1,53.

Poids 4 kg: 1. Sierro Nelly, SG Mâche, 8,78; 2. Froideveaux Evelyne, SG Mâche, 8,49; 3. Sieber Sandra, TV Naters, 8,48.

300 m haies: 1. Boulnoix Sybille, AG Vétroz, 57,86; 2. Mariéthoz Carine, AG Vétroz, 58,82; 3. Sueur Elisabeth, AG Vétroz, 63,63.

Cadets A 1972-1973. – 200 m: 1. Moulin Nicolas, CA Sion, 23"57; 2. Alvarez-Georges, CA Sion, 24"; 3. Follin Cédric, CABV Martigny, 24"02.

800 m: 1. Favre Pascal, CA Sion, 2'07"79; 2. Fort Pierre-Alain, CA Sion, 2'09"60; 3. Gex-Collet Adrian, TV Naters, 2'10"65.

Javelot 800 g: 1. Theytaz Thierry, CA Sion, 42,28; 2. Primatt Bruno, TV Gampel, 41,14; 3. Papilloud Christophe, AG Vétroz, 37,64.

Perche: 1. Alvarez Xavier, CA Sion, 3.70.

Triple saut: 1. Delaloye Christophe, SFG Ardon, 12,60 + 2,34; 2. Crittin Patrick, CA Sion, 12,13 + 1,65; 3. Bider Alain, AG Vétroz, 12,10 + 1,36.

300 m haies: 1. Mariéthoz Cédric, CA Sion, 41"32; 2. Fort Eddy, CA Sion, 42"90; 3. Müller Andreas, GS Vouvry, 44"66.

3000 m: 1. Vogel Etienne, TV Naters, 9'15"55; 2. Gex-Fabry Alexis, AC Monthey, 9'55"71; 3. Rey Olivier, AG Vétroz, 9'58"87.

110 m haies: 1. Fort Eddy, CA Sion, 15"86; 2. Müller Andréas, GC Vouvry, 15"94; 3. Sermier David, CA Sion 17"37.

Hauteur: 1. Crittin Patrick, CA Sion, 1,85; 2. Lugon-Moulin Nicolas, CA Sion, 1,85; 3. Delaloye Christophe, SFG Ardon, 1,82.

Poids: 1. Delaloye Grégoire, SFG Ardon, 12,59; 2. Perruchoud Reynald, CA Sion, 11,98; 3. Savioz Patrick, ES Ayent.

1500 m steeple: 1. Mariéthoz Cédric, CA Sion, 4'56"81; 2. Rey Olivier, AG Vétroz, 5'05"46; 3. Imhasly David, CA Sion, 5'20"86.

4 × 100 m: 1. CA Sion 1, 46"75.

100 m: 1. Perruchoud Reynald, CA Sion, 11"96; 2. Lugon-Moulin Nicolas, CA Sion, 12"28; 3. Follin Cédric, CABV Martigny, 12"30.

Disque: 1. Alvarez Georges, CA Sion, 39,56; 2. Perruchoud Reynald, CA Sion, 34,40; 3. Schmidt Patrick, TV Naters, 33,46.

400 m: 1. Mariéthoz Cédric, CA Sion, 53"35; 2. Manz Christian, TV Naters, 54"03; 3. Fort Eddy, CA Sion, 55"72.

Longueur: 1. Bayard Frédéric, DSG Siders, 6,29 + 1,6; 2. Bornand Julien, CA Sierre, 6,09 + 6,12; 3. Bérard Christophe, CABV Martigny, 6,05 + 1,7

1500 m: 1. Vogel Etienne, TV Naters, 4'18"85; 2. Favre Pascal, CA Sion, 4'20"83; 3. Gex-Collet Adrian, TV Naters, 4'23"76.

Cadets B 1974-1975. – Javelot: 1. Roten Cédric, CA Sion, 34,68; 2. Lattion Raphaël, CA Sion, 34,08; 3. Perisutti Stéphane, AG Vétroz, 32,26.

Perche: 1. Forclaz Bertrand, AG Vétroz, 2,40; 2. Demisoski Xhellal, AG Vétroz, 2,20; 3. Treina Christophe, AG Vétroz, 2,20.

200 m: 1. Diamantini David, CABV Martigny, 25"08; 2. Vogel Gerhard, TV Gampel, 25"31; 3. Berclaz Stéphane, TV Gampel, 25"71.

Triple saut: 1. Gonzalez Guillermo, CA Sion, 10,40; 2. Treina Christophe, AG Vétroz, 120,18; 3. Demisoski Xhellal, AG Vétroz, 9,88.

800 m: 1. Berclaz Stefan, TV Gampel, 2'15"24; 2. Zumthurn David, CA Sion, 2'17"67; 3. Lattion Raphaël, CA Sion, 2'21"66.

3000 m: 1. Bodenmann Pirmin, TV Naters, 9'59"41; 2. Follonier Fabrice, CA Sion, 10'35"61; 3. Fornay Benjamin, CABV Martigny, 10'37"55.

Poids 5 kg: 1. Diamantini David, CABV Martigny, 9,79; 2. Morisod Stéphane, AG Vétroz, 9,74; 3. Jossen Andreas, TV Naters, 9,53.

100 m haies: 1. Moreillon Patrice, CA Sion, 16"06; 2. Zumthurn David, CA Sion, 16"12; 3. Treina Christophe, AG Vétroz, 18"97.

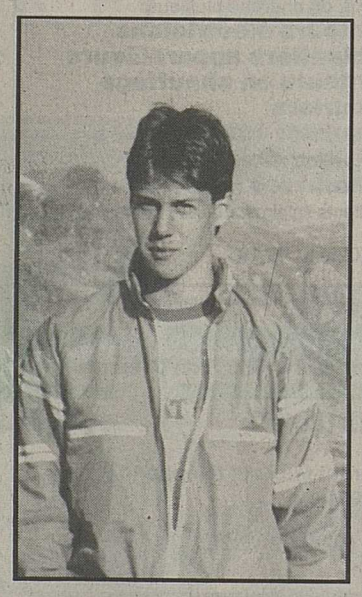
Saut en longuer: 1. Boli Honda, CA Sion, 5,75; 2. Saillen Gilles, CABV Martigny, 5,612; 3. Moreillon Patrice, CA Sion, 5,53.

Saut en hauteur: 1. Saillen Gilles, CABV Martigny, 1,71; 2. Boli Honda, CA Sion, 1,65; 3. Eggs Rolf, DSG Siders, 1,59.

Disque: 1. Roten Cédric, CA Sion, 24,00; 2. Perissutti Stéphane, AG Vétroz, 23,22; 3. Morisod Stéphane, AG Vétroz, 20,30.

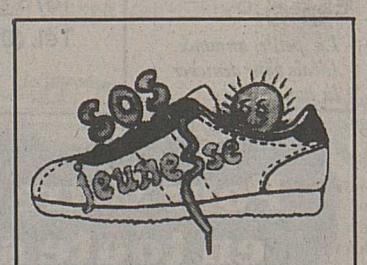
100 m finale: 1. Boli Honda, CA Sion, 12"03; 2. Vogel Gerhard, TV Gampel, 12"05; 3. Diamantini David, CABV Martigny, 12"32.

1500 m: 1. Bodenmann Pirmin, TV Naters, 45'39"70; 2. Heynen Michel, TV Naters, 4'46"03; 3. Schnydrig Philippe, DSG Siders, 4'50"83.



Le jeune Vétrozain Cédric Mariéthoz s'est montré intraitable, tant sur 400 m plat que sur les obstacles.

Alexandra Vogel (à gauche) a réussi le doublé 200-400 en cadettes A.



Athlétisme
Grand Prix de la montagne

Inscription: aucune démarche autre que l'inscription habituelle auprès de chaque course. Aucune taxe supplémentaire. L'inscription à une manche suffit pour figurer au classement final.

Classement: les 4 meilleures performances sont prises en considération. Priorité au nombre de manches. Classement intermédiaire affiché lors des manifestations, par catégorie et général.

Prix: 15000 francs de prix: 3 premiers de chaque catégorie + scratch + médailles. Les coureurs ayant participé à 4 manches sur 5 recevront, quel que soit leur classement, le prix Mérite GPM.

Remise des prix: la remise des prix se fera courant novembre lors d'une grande fête où tous les coureurs seront invités avec leur famille.

Catégories: junior dame, – 20 ans; dame, dès 20 ans; junior homme, – 20 ans; senior, 20 à 39 ans; vétéran 1, 40 à 49 ans; vétéran 2, 50 ans et plus.

Ollon - Villars (Roc d'Orsay)
Départ 9 heures.
Inscription Fr. 15.–
Sur place Fr. 18.–
Remise des prix dès 14 heures.
Délai: 3 juillet.
B.V. UBS - 1820 Montreux
C.c.p. 18-1066-9 cpte 700522 L17.

Rougemont - Videmanette
Départ 9 heures.
Inscription Fr. 15.–
Sur place Fr. 18.–
Arrangement famille
p. pers. Fr. 12.–
Ecolier Fr. 10.–
Délai: 10 juillet.
Remise des prix dès 12 heures.
B.V. BCV - 1837 Château-d'Œx.
C.c.p. 10-17590-4 cpte 552.425.0.

Neirivue - Le Moléson
Départ 8 h 30.
Inscription:
Avec prix-souvenir Fr. 17.–
Sans prix-souvenir Fr. 7.–
Sur place + Fr. 3.–
Délai: 10 août.
Remise des prix dès 12 heures.
B.V. CCP 17-1543-0,
Cpte Neirivue-Le Moléson.

Ovronnaz - Cabane Rambert
Départ 9 heures.
Inscription: dame - junior Fr. 12.–
Autres catégories Fr. 15.–
Etrangers Fr. 10.–
Délai: 27 août.
Remise des prix dès 15 heures.
B.V. BCV - 1911 Ovronnaz.
C.c.p. 19-546-8 cpte 016461.94-8.

Marchissy - Crêt de la Neuve
Départ 9 heures.
Inscription: écolier Fr. 7.–
OJ Fr. 10.–
Autres catégories Fr. 15.–
Sur place + Fr. 2.–
Délai: 1er octobre.
Remise des prix dès 15 heures.
B.V. BCV - 1180 Rolle
C.c.p. 10-1123-3, cpte 736.057.7.

Jeanne-Marie Pipoz
Le gabarit européen

Depuis l'automne dernier, Jeanne-Marie Pipoz ne cesse d'étonner. Pourtant, en suivant son parcours, on comprendra mieux cette évolution remarquable.

Livrée un peu à elle-même dans son village d'origine (Couvet, NE), cette jeune enseignante de 22 ans a trouvé sa voie au terme de la saison dernière. Suite à sa rencontre avec Bruno Cottagnoud, entraîneur national de demi-fond, Jeanne-Marie Pipoz a suivi un entraînement structuré, s'est fixé des objectifs et a trouvé une très bonne motivation.

En attendant de pouvoir faire parler son talent sur 5000 m, sa distance de prédilection, elle s'affirme d'abord sur 1500 et 3000 m. Sur cette dernière distance, elle a réussi une progression remarquable: 9'39"24 en 1988 (7e rang suisse), 9'15"72 ce printemps et 9'05"38 samedi dernier au Westathletic. A Sittard, elle s'est imposée de fort belle manière. Nul doute que Jeanne-Marie Pipoz flirtera avec les neuf minutes dans un proche avenir. Sa prestation la situe en quatrième position sur les tablettes nationales de tous les temps. Peut-être vivrons-nous un nouveau coup d'éclat à Athletissima 1989, le 27 juin prochain...

Nelly Glauser, également sociétaire du CA Sion, a réalisé sur cette même distance, à Coblence, 9'29". **F.P.**

ANNONCES DIVERSES

NOS ROBES ESTIVALES

pour un rendez-vous avec le soleil

Robe style chemisier, tout en rayures et fantaisie.

Robes à prix légers dès Fr. 99.–

Au Brin de Laine
Rue du Rhône – Mme Amoos-Romailler
SION

LUSOCRÉDITO
Está em posse permis B ou C. Naõ hesite em nos contacter. Créditos de **1000 à 50 000 francs.** Maxima rapidez, simplicidade e discréçaõ absoluta todos os dias à partir das 19. Sàbados e domingos. Todo o dia.
Intermédiaire:
R. Garcia, Sion
Tél. (027) 22 72 70.
36-073426

J'achète
meubles anciens, fourneaux pierre ollaire, successions et autres.
Brocante, Châteauneuf-Conthey.
Tél. (027) 36 20 07.
036-835142

10 TV couleur Philips
Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 450.– pièce.
✆ **(037) 64 17 89.**
22-302728

stampo S.A.
FABRIQUE VALAISANNE
TIMBRES CAOUTCHOUC
Dateurs - numéroteurs
Gravure
Encres spéciales
Tél. 027/22 50 55
FAX 027/22 96 31
SION - Tourbillon 40

Fr. 3000.– à Fr. 40 000.–
PRÊT COMPTANT
pour salariés.
Michel Georges.
(intermédiaire)
L'Avenir, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 86 07.
Soir (027) 83 17 59.
036-539152

SEUL(E) LIBRE?
Aider le destin!
Rencontres sérieuses.
✆ (021) 634 07 47.
22-594144

antenne sida 027 / 22.87.57
CHAQUE MARDI 18H - 22H
CENTRE CONTACT TANNERIES 4 SION
écoute informations orientation

Institut d'amincissement pour dames
Une nouvelle silhouette !
Filligne
Avec notre méthode d'avant-garde C.T.R.
Vous obtiendrez une silhouette parfaite.
- ★ **Avec C.T.R. à chaque séance vous pourrez constater une importante diminution en poids**
- ★ **Vous passerez sans difficulté de la taille 44 à la taille 38**
- ★ **Perte locale aux endroits critiques**
  Ventre Hanches Cuisses
- ★ **Disparition de la cellulite et raffermissement des tissus**

Santé - Bien-être - Bonne circulation avec notre BIOZONE - OXYGÈNE
GARANTIE DE REMBOURSEMENT PAR ÉCRIT
ANALYSE GRATUITE
Route du Sex 45, 1950 Sion
Tél. (027) 22 33 68
Avenue du Casino 36, 1820 Montreux
Tél. (021) 963 77 31
Avenue Ruchonnet 1 (à coté de la gare), Lausanne)
Tél. (021) 20 99 63
Du lundi au jeudi: 9 h - 20 h. Vendredi: 9 h - 17 h.

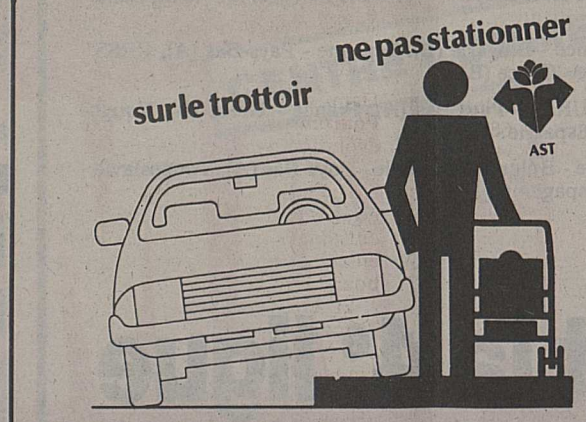
PLACE DU MARCHÉ

Pour le ménage
de Fr. 1.– (verre) à Fr. 29.90 (mixeur)

Marché du blanc
de Fr. 1.20 (lavette) à Fr. 499.– (duvet «Plumarex»)

Marché de la mode
avantageux et attrayant

innovation
Pour vous, le meilleur.
15113/15117



La meilleure défense, c'est l'attaque...
votre meilleure arme :
la PUBLICITÉ

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Monteur débrouillard
sachant travailler seul, pour activités diverses telles que dépannage électroménager, installations solaires, etc.
Travail très varié.
Chez nous on ne s'ennuie pas!
Electro Service, Christian Muhlheim, St-Hubert 27, 1950 Sion. Tél. (027) 22 12 13.
036-078372

VALAIS
LA MAISON ACCUEIL **C.C.P. 19-9340-7**

Nous engageons pour une période de 2 à 3 mois
jeune homme ou jeune fille
avec permis de conduire, comme commissionnaire et pour divers travaux d'entretien.
Garage Hediger, Sion
Tél. (027) 22 01 31.
036-539409

Je cherche tout de suite pour plusieurs rayons en Valais
représentants(es) multicartes indépendants(es)
visitant déjà les restaurateurs ou les bouchers pour la vente de produits de consommation, débutants(es) également acceptés(es).
Tél. (027) 31 46 91 le mardi 20 de 17 h à 19 h et le mercredi 21 de 7 h à 9 h et de 17 h à 19 h.
036-838386

GARAGE ELITE - SIERRE
Alfa Romeo

Football – Le 75e anniversaire du FC Viège

Une fête qui restera gravée dans les mémoires

La fête se devait d'être belle. Elle l'a été et ce fut une réussite, tant au point de vue manifestation populaire que sportive. Il y a bien eu les soirées du vendredi et du samedi réservées aux productions sur scènes, parties récréatives et productions de toutes sortes dans la Litterna Halle, mais la journée de dimanche restera bien longtemps présente dans les mémoires de ceux qui furent de la partie.

Tout commença à la place de la Gare avec un cortège haut en couleur, formé des musiciens de la Vispe, des fifres et tambours de la clique Rhone, de ceux à l'uniforme de Courten, de toutes les équipes du FC Viège en tenue sportive, d'un bon nombre d'hôtes venus de bien loin dont le secrétaire général de la FIFA Sepp Blatter, se trouvant fort à l'aise dans une voiture décapotable Old Timer, aux côtés des anciens du FC Viège. Une galerie importante de plusieurs milliers de spectateurs s'est pressée sur les trottoirs du bourg pour acclamer le FC local en liesse.

Pour ce qui est de la partie sportive proprement dite, grâce à des conditions atmosphériques parfaites, ce fut aussi une belle fête du football au terrain des sports de l'Allmei, où était venu aboutir le cortège. Deux rencontres amicales disputées avec une courtoisie parfaite couronnèrent ce 75e anniversaire mémorable. Le juge Rudi Ruppen a fonctionné comme président du comité d'organisation, le président de la commune Peter Bloetzer a remis les cadeaux souvenirs et les fanions aux joueurs présents et le député Erwin Leiggener s'est occupé du secrétariat. Aux uns comme aux autres, nos félicitations et nos remerciements pour ce magnifique week-end de juin 1989! **MM**

● **VIÈGE - SÉLECTION HAUT-VALAISANNE 2-5 (2-2)**

Viège: Zerzuben (Zenhäusern); Z'Brun (Wyer); G. Schmid (Abgottspon), R. Stoepfer (Wenger), Br. Schmid; D. Pfammatter, Pollinger (Millius), Bumann; Reinh. Schmid, Leiggener, Huber. **Entraîneur:** Gruber Rolet.

Sélection haut-valaisanne: Vital Cina (Salquenen); Lambrigger (Brigue); Schnydrig (Lalden), E. Troger (Loèche-La Souste), Helmut Locher (Agarn); H. Blumenthal (Brigue), Philipp Meichtry (Loèche-La Souste), Alain Mathier (Salquenen), Daniel Meichtry (Agarn); Bernhard Seewer (Loèche-La Souste) (Benito Lagger, Agarn); Ritz (Lalden), Jean-Michel Cina (Salquenen). **Entraîneur:** Peter Burgener.

Buts: 12e A. Mathier 0-1, 26e Huber 1-1, 30e Ritz 1-2, 34e Leiggener 2-2, 65e Daniel Meichtry 2-3; 73e Jean-Michel Cina 2-4 et 77e 2-5.

Arbitre: M. William Schmid de Collombey.

Rencontre dans l'ensemble plaisante, qui fut dominée par la sélection des joueurs haut-valaisans qui, même venant de cinq clubs différents, ont fourni une bonne prestation d'ensemble, d'où une victoire méritée malgré un contingent assez restreint. **MM**

● **ANCIENS INTERNATIONAUX - VIÈGE 1978 4-2 (1-9)**

Anciens internationaux: J.-P. Biaggi (W. Jäger); Neeskens (Köbi Kuhn); Gröbli, Weibel, Pfirtner (J.-P. Jungo); Weller, Rummenigge, Stielike; Allemann (Cucinotta), Kufi Muller, Cornioley. **Entraîneur:** Leo Walker.

Viège 1978: Hildbrand (Imboden), S. Müller (P. Lienhard); R. Mazotti, Blumenthal (Stoepfer), Gruber; Williner (Schwarz), N. Müller (Gertschen), U. Schnydrig; Nellen (Pinto), J.-P. Biaggi, Studer (Wyer). **Entraîneur:** Peter Troger.

Buts: 35e Rummenigge 1-0; 55e Rummenigge 2-0, 66e Nellen (1-2), 70e Gertschen 2-2, 72e Cornioley 3-2; 74e Toni Allemann 4-2.

Arbitre: Michel Zen Ruffinen de Sion. 2500 spectateurs.

La présence de joueurs renommés, tels que Rummenigge, Stielike, Neeskens, Kudi Müller, Köbi Kuhn et autres, amena la foule des grands jours dimanche après-midi à Viège. Le déplacement valait à lui seul la chandelle. D'entrée, les aînés donnèrent le ton et régulièrement Rummenigge s'est trouvé en bonne position de tir. Mais ce sacré Otto Hildbrand a pu arrêter le prestigieux attaquant allemand (29e et 31e). Ce n'était que partie remise, puisque l'illustre «visiteur» du jour devait donner par la suite et par deux fois la pleine mesure de son savoir-faire. Malgré un sursaut d'orgueil des moins jeunes, rien n'y fit: les aînés prouvèrent qu'ils étaient encore bien là grâce à dix dernières minutes époustouflantes. **MM**

Le FC Cotter remporte le challenge Hurlevent

Le FC Hurlevent organisait dimanche son tournoi du 10e anniversaire.

Joueurs et spectateurs ont profité de cette journée ensoleillée pour passer quelques bons moments à l'Ancien-Stand, où le terrain avait été aimablement mis à disposition par la Municipalité de Sion.

Ces joutes sympathiques, auxquelles dix formations étaient engagées, se sont terminées par la grande finale qui opposait les équipes du Café Le Furet et du FC Cotter. Ce dernier a finalement remporté le tournoi après les tirs des penalties, et du même coup gagné définitivement le challenge offert par la petite maison des grands vins.

En cette période où on lutte contre l'agressivité et la violence dans les stades, nous nous plaisons à relever la parfaite tenue sportive qui a régné tout au long de ce tournoi, durant lequel toutes les formations on élevé bien haut le blason du football et de l'amitié.

Bravo également aux membres du FC Hurlevent pour la parfaite organisation de leur tournoi.

Classement et prix

1. FC Cotter; 2. FC Furet; 3. FC Ateps; 4. FC Rarogne; 5. Bramois-vétérans; 6. Nagy-Renens; 7. C.R.I.; 8. Discoasis; 9. Grand-Pont; 10. Sciebéton.

Meilleure attaque: FC Rarogne.

Fair-play: FC Sciebéton.

Prix spécial offert par les membres fondateurs du FC Hurlevent: FC Naguy-Renens.

5e édition du stage des gardiens à Château-d'Œx

Jeunes gardiens de but. *Ceci vous intéresse!*

Depuis plusieurs années, la station de Château-d'Œx met sur pied durant la saison estivale divers stages sportifs et culturels.

Les camps d'entraînement de football, de basketball et de volleyball côtoient donc régulièrement au Pays-d'Enhaut des semaines d'étude de danse ou de musique.

Au fil des ans, certaines disciplines ont pris de l'ampleur et se sont forgé un renom dans les milieux respectifs.

C'est à la mi-juillet que se déroulera pour la cinquième fois consécutive le stade deu deux semaines des gardiens de football. Sous la houlette de Pierre-Yves Rémy et de Louis Gavillet, Château-d'Œx recevra près de cent jeunes gardiens venant de toute la Suisse romande, ainsi que du Tessin. Les cours personnalisés permettent à tous les jeunes espoirs de développer leurs réflexes et leurs talents de gardiens de filets, grâce à la pédagogie de sept instructions de l'Association suisse de football.

Expérience unique en son genre dans notre pays, le camp pourrait, sous l'impulsion de MM. Gavillet et Rémy, s'ouvrir prochainement à une participation internationale.

Soulignons encore que cette importante organisation soutenue par Jeunesse et Sport recevra comme à l'accoutumée divers invités, dont entre autres Eric Burgener, Joël Corminbœuf, mais également le FC Malley et le Vevey-Sport.

Basketball – Avant les championnats d'Europe messieurs

L'URSS face au défi yougoslave

L'URSS, médaillé d'or à Séoul, viendra à Zagreb non seulement pour tenter de récupérer le titre de champion d'Europe, perdu en 1987 à Athènes, mais aussi pour relever le défi d'une insolente et ambitieuse équipe de Yougoslavie.

Le duel soviéto-yougoslave dominera sans aucun doute le tournoi, même si la Grèce, tenante du titre, l'Italie ou l'Espagne viendront pour tenter l'impossible exploit. Mais comment ne pas rêver à une finale entre les deux plus belles écoles de basketball, version FIBA?

En dehors des Soviétiques, personne ne semble en mesure d'arrêter les Yougoslaves qui auront en plus l'énorme avantage d'évoluer à Zagreb, dans l'antre d'un certain Drazen Petrovic. Devant son public et avec un groupe très jeune – Divac, Radja, Paspalj et autres Kucos sont déjà des stars alors qu'ils n'ont pas encore 22 ans – mais qui commence à posséder une expérience internationale étonnante, la Yougoslavie risque d'être intouchable. Seule équipe à avoir battu l'URSS à Séoul, la formation de Dusan Ivkovic devra cependant garder la tête froide et éviter de tomber dans les excès d'individualisme. Bien souvent, les nerfs des prodiges yougoslaves, et surtout ceux de Drazen Petrovic, ont lâché dans les moments cruciaux.

Split, en coupe des champions, a montré que le basketball yougoslave était en train d'évoluer dans le domaine de la rigueur et de la discipline. C'est à ce prix que la Yougoslavie pourra battre l'impressionnante armada soviétique, bâtie par le nouvel entraîneur Vladas Garastas autour de sa formidable légion balte formée de Sabonis, Khomichious, Kurtinaitis et Martchoulenis.

Derrière les deux géants qui ne restent cependant pas à l'abri d'une mauvaise surprise – le souvenir d'Athènes est encore dans les mémoires – toutes les autres nations joueront pour la troisième marche du podium et surtout pour une des cinq places qualificatives pour le championnat du monde 1990 en Argentine.

La Grèce, malgré un Galis ayant largement dépassé la trentaine mais avec le renfort d'un meneur-shooteur gréco-américain John Korfas, sera toujours redoutable. Giannakis, Fassoulas et bien sûr Galis restent des joueurs de premier plan, capables d'accrocher n'importe qui, comme lors de la supercoupe à Dortmund.

L'Italie, avec sa rigueur et sa puissance physique, et l'Espagne, son jeu de contre-attaque et sa nouvelle vague symbolisée par son meneur Pablo Laso, se disputeront la deuxième place de demi-finaliste dans la poule A. Le malheureux vaincu devra alors gagner le match pour la 5e place contre le troisième du groupe B, soit la France, la Grèce ou la Bulgarie, un véritable barrage pour le Mundial.

Mardi 20 juin: France - Bulgarie (B). Espagne - Pays-Bas (A), URSS - Italie (A). Yougoslavie - Grèce (B).

Mercredi 21 juin: URSS - Pays-Bas (A), France - Grèce (B), Yougoslavie - Bulgarie (B), Espagne - Italie (A).

Jeudi 22 juin: Grèce - Bulgarie (B), Italie - Pays-Bas (A), Yougoslavie - France (B), URSS - Espagne (A).

Handball – Le bilan chez les sans-grade

Les Vaudois dominent la 4e ligue

Déjà brillants en troisième ligue, les Vaudois ont encore dominé en quatrième ligue. Ainsi, au sein de ces deux catégories de jeu, la présence genevoise a été très peu remarquée.

Cette situation est assez surprenante si l'on sait que dans la cité de Calvin, tous les handballeurs devraient pouvoir bénéficier de l'expérience de Sead Hasanefendic, ancien entraîneur de l'équipe helvétique durant six années.

Finalement, le titre de quatrième ligue a été remporté par l'équipe de la FSG Pully-Renens 2, également promue en troisième ligue.

Juniors B

Les quatorze équipes réparties au sein de deux groupes ont montré un niveau de jeu en nette progression.

Dans le groupe A, deux formations ont dominé et ont mérité de se retrouver dans le tour final pour le titre.

En effet, le CS Chênois et Viège sont restés invaincus durant les deux tours du championnat. Il a donc fallu utiliser la différence de buts pour départager ces deux formations.

Classement final du groupe A

1. CS Chênois	12	10	2	0	22
2. Gyms Cath. Viège	**12**	**10**	**2**	**0**	**22**
3. FSG Pully-Renens	12	8	0	4	16
4. FSG Lausanne-Ville	12	5	0	7	10
5. HC Vevey-Nestlé	12	3	0	9	6
6. HC Fribourg	12	2	0	10	4
7. HC Lancy	12	2	0	10	4

Se sont qualifiés pour le tour final: Chênois et Viège.

Au sein du groupe B, la formation de l'US Yverdon n'a pas forcé son talent pour remporter la première place.

Dans ce groupe, Sierre et Gebuedemalp, Visperterminen n'ont pas eu l'occasion de se distinguer. Leur quatrième et cinquième places respectives correspondaient bien à leur valeur.

Classement final du groupe B

1. US Yverdon	12	11	0	1	22
2. HGC Servette	12	10	0	2	20
3. HC Crissier	12	8	0	4	16
4. HC Sierre	**12**	**6**	**0**	**6**	**12**
5. Gebuedemalp	**12**	**4**	**1**	**7**	**9**
6. HC Vernier	12	2	1	9	5
7. HBC Prilly	12	0	0	12	0

Se sont qualifiés pour le tour final: l'US Yverdon et Servette.

Viège handicapé lors des finales

Le choix de la date pour les finales pour le titre n'a pas été favorable à Viège. La veille, les Valaisans ont été dans l'obligation de disputer deux matches à Genève pour terminer la saison. Fatigués, les joueurs du Haut-Valais n'ont pas effectué le tournoi que l'on attendait.

Après avoir tenu en échec le tenant du titre, Yverdon, Viège a cédé face à Chênois pour finalement se retrouver en infligeant à Servette une mémorable correction.

Résultats

US Yverdon - Viège	12-12
Chênois - Viège	8- 5
Viège - Servette	18- 8

Classement final

1. US Yverdon	3	2	1	0	5
2. Gyms Cath. Viège	**3**	**1**	**1**	**1**	**3**
3. CS Chênois	3	1	1	1	3
4. HC Servette	3	0	1	2	1

Le titre a été remporté par l'US Yverdon. Lors du tour préliminaire pour le titre national des juniors B, les Vaudois ont été éliminés en terminant à la 5e place. **Mi**

Avez-vous gagné?

Liste des gains des concours Nos 24

Sport-Toto

6 gagnants avec 12 pts	Fr. 5 960,50
129 gagnants avec 11 pts	Fr. 277,20
1137 gagnants avec 10 pts	Fr. 71,80

Le maximum de 13 points n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 70 000 francs.

Toto-X

4 gagnants avec 5 Nos + le numéro compl.	Fr. 2 435,70
62 gagnants avec 5 Nos	Fr. 628,60
1 895 gagnants avec 4 Nos	Fr. 15,40
21 592 gagnants avec 3 Nos	Fr. 2,70

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 200 000 francs.

Hockey sur terre

Le championnat suisse

Dames. LNA: HC Berne - SC Lucerne 0-2. Olten - Servette 5-0. Young-Boys - Schönenweerd 2-1. HC Wettingen - Grasshopper 0-2.

Le classement: 1. Young-Boys 8/15 (29-4). 2. SC Lucerne 8/13 (16-3). 3. Grasshopper 8/12 (30-6).

Messieurs. LNB groupe ouest: Lausanne Sports - Rolle 4-0.

Le classement: 1. Lausanne Sports 8/16. 2. Black Noys I 7/12. 3. Servette II 7/10.

Messieurs. LNB groupe est: HC Berne - HC Lugano 2-0. Nordstern - Blau-Weiss Olten 0-4. Grasshopper II - Rot-Weiss Wettingen II 1-4. HC Wettingen - Red Sox Zürich 0-0.

Match en retard: Nordstern - Red Sox Zürich 0-1.

Le classement: 1. Blau-Weiss Olten 8/14. 2. Rot-Weiss Wettingen II 8/11 3. Lugano 8/10.

Judo

Le championnat suisse interclubs

Le troisième tour du championnat suisse interclubs a été quelque peu tronqué, les matches devant se dérouler à Bienne ayant été annulés en raison de l'engagement de Nippon Zürich en coupe d'Europe. A noter que Morges et Galmiz ont fait le plein de points lors de cette troisième ronde.

Résultats

LNA. A Galmiz: Dynamis-Saint-Gall 7-7 (25-23). Galmiz-Saint-Gall 12-2. Galmiz-Dynamis 8-6.

A Kreuzlingen: Morges-Carouge 12-2. Kreuzlingen-Carouge 10-4. Kreuzlingen-Morges 2-12.

Classement: 1. Morges 6/10. 2. Galmiz 6/8. 3. Nippon 4/8. 4. Lausanne 4/6. 5. Carouge 6/4. 6. Dynamis 6/4. 7. Kreuzlingen 6/4. 8. Bienne 4/4. 9. Saint-Gall 6/0.

LNB. A Genève: Bellinzone-Bâle 6-8. Genève-Bâle 2-12. Genève-Bellinzone 8-6.

A Schaanwald: Schaffhouse-Bernex 10-4. Schaanwald-Schaffhouse 2-12. Schaanwald-Bernex 4-10.

A Romont: Saint-Gall-Spiez 11-3. Romont-Saint-Gall 5-9. Romont-Spiez 11-3. -

Classement (6 matches): 1. Schaffhouse 12. 2. Saint-Gall 10. 3. Bernex 8. 4. Bâle 8. 5. Romont 6. 6. Spiez 4. 7. Bellinzone 4. 8. Genève 2. 9. Schaanwald 0.

GARAGES PRÉFABRIQUÉS
DEMANDEZ NOTRE DOCUMENTATION
NOUVEAU PROGRAMME
NORMAUX. ENTERRÉS PERSONNALISÉS PARKING.
8 MODELES
BTR PREBETON S.A.
PRÉFABRICATION
1023 CRISSIER • TEL:021/634 99 11

MATT'OIL RECUP
Huiles USEES
024-21 87 50

DEVALOIRS A GRAVATS
Qualité exceptionnelle.
Robustesse et amortissement acoustique optimal.
Garantie de – 30° à + 70° C.
11% de longueur en plus (123 cm par tube).
Dévaloirs à gravats RIEDER: la qualité au meilleur prix.
Frs. 130.-
RIEDER
VOS CHANTIERS C'EST NOTRE METIER
RIEDER SA 1896 VOUVRY 025/81 34 34 – 1007 LAUSANNE 021/27 47 72

RENCONTRES

Homme, 33 ans, tendre, sentimentale, fidèle, marqué par la vie, désire recommencer une nouvelle vie avec une jeune femme de 30 à 35 ans, plutôt mince, féminine, sentimentale et aimant les enfants.
Pas sérieuse s'abstenir.

Tél. (025) 71 72 64

ou écrire: case postale 224, 1868 Collombey.

18-311667

Le marché du mardi – Petites annonces privées

A vendre

2 charrues, 1 socle + char à échelle, 4 roues. ✆ (026) 44 23 19.

2 platines Technics SL 1210 MK2, équipées, cellules, Fr. 1500.– + spots, faisceaux concentrés pour disco, Fr. 50.– pièce. ✆ (027) 88 21 58.

Alternateur Bosch, 2000 W, Fr. 700.–, frigo gaz, Fr. 400.–. ✆ (025) 71 83 92 dès 18 h.

Ampli Pionner A-443, neuf, 2×80 W, Fr. 340.–. ✆ (027) 23 31 09.

Anc. en noyer, **jolie vitrine Ls XV,** Fr. 300.– + armoire, Fr. 200.–. ✆ (027) 38 20 80.

Anciens livres reliés, collections complètes géographie, histoire, classique, etc., parf. état, bibliothèque, anc. av. vitraux, prix à disc. ✆ (026) 61 12 44.

App. photo Minolta 5000, 50 mm, zoom 28-70, 70-210, flash, Fr. 1350.–. ✆ (027) 25 24 51.

App. photo Olympus OM10, zoom 35-70, 70-210, 2 flashes + sacoche. ✆ (027) 55 31 40.

Appareils ménagers, cuisinière, frigo, cave, vaiss., plus offrant. (026) 46 16 50.

A vendre **arc Compound** état de neuf. ✆ (026) 22 14 38.

Armes suisses, fusils, mousquetons sculptés en souv. des 50 ans de la Mob, pistolets Parabellum. ✆ (027) 38 16 45.

Armoire susp. Teak, blanc, 4 él. hotte, Gargenau, 214×330×1000. ✆ (027) 55 43 03.

Atomiseur, Fr. 400.– + compresseur arboricole, 2 sécat., Fr. 500.–. ✆ (027) 86 12 55.

Barque de pêche, bois, 4 pl., à emporter pour Fr. 200.–. ✆ (027) 56 19 72 dès 20 h.

Bassin en mélèze pour fleurs, long. 3 m. ✆ (027) 86 24 06.

Bibliothèque + table dessus cuir + 6 chaises style anglais, ét. neuf, cause déménag. ✆ (027) 23 54 74 ou 88 21 82.

Bloc cuisine, frigo, cuisinière Sarina, tb état, avantageux. ✆ (027) 41 11 13.

Bossette 1000 I, en polyester, ✆ (027) 44 15 73 ou 44 27 46.

Bte à rythme Yamaha RX7, neuve, super prix. ✆ (027) 31 12 86 le soir, iann's

Caravane pliante, toile + acces., util. 2×, ét. nf, Fr. 2700.–. ✆ (025) 81 32 49.

Cerises bigarreaux à cueillir à Salins, facile. ✆ (027) 27 37 14.

Ch. à coucher ancienne, y.c. literie Bicoflex, très soigné, Fr. 2300.–. ✆ (027) 22 48 67 repas.

Chaise Everstyl, élect., ét. neuf, Fr. 1480.– cédée Fr. 800.–. ✆ (027) 55 07 34.

Chambre à coucher et bureau, bon état, prix intéressant. ✆ (026) 22 76 74.

Chambre à coucher compl. + lit d'enfant + table de cuisine, 4 chaises, canapé velours côt. brun, pte table, chaise, vaisselier, biblioth. ✆ (027) 38 36 26.

Chambre bébé, couchette, commode-bahut, Fr. 500.–, poussette-parc, chaise relax, chaise-hte, Fr. 500.–. ✆ (025) 71 77 05.

Chbre à coucher, Fr. 2500.– + table en travertin, Fr. 500.–. ✆ (027) 31 48 21 bureau.

Chutes de sciage de pierres, couleurs mélangées, en caisses. ✆ (027) 86 33 73.

Combinaisons en cuir, dame, t. 36, Fr. 300.–, 400.– et 550.–. ✆ (027) 23 42 56.

Commodore 128 D, écr. coul., impr., bon état, nombreux progr. + jeux, acces, Fr. 1500.–. ✆ (027) 23 22 26 soir.

Commodore 64 + écr., lect., impr., disq., Fr. 1800.– cédé Fr. 800.–. ✆ (027) 55 79 70.

Commodore C 128 D + monit. coul., floppy 5 ¼ + impr. Brother, 2 joysticks, plus. utilitaires + div. jeux, livres, bon état, Fr. 1000.–. ✆ (027) 55 68 33.

Cuisinière Siemens, 3 pl + frigo Bosch, bon état. ✆ (025) 65 28 25 matin-repas.

Diverses remorques de jeep + châssis et vélos, dès Fr. 50.–. ✆ (027) 31 28 97 soir.

Elévateur électrique av. chargeur, prix à discuter. ✆ (027) 36 19 39 repas.

BOUTIQUE
Ofelia
«Espace nature et bien-être»
La Grenette, Grand-Pont 22
Sion - Béatrice Mercuri
Tél. (027) 22 28 28
● Assortiment de LINGES, PEIGNOIRS, TAPIS DE BAINS **dans 30 coloris différents**

Enveloppes en-tête commerciales (hôtels industries, période 1900). ✆ (025) 71 74 90.

Extracteur à miel, 16 cadres, galvanisé. ✆ (026) 46 13 76.

Fenêtres, porte-fen. d. vitrage, 3-4 vant. pas été utilisés, à enlever tout de suite, prix de liquid. ✆ (026) 22 66 49 ou 22 27 58.

Four pour polymérisation, travail ind., prix très intéressant. ✆ (027) 55 91 67.

Fourneau en pierre, cercle, 110×60×40, 4 portes, bon état. ✆ (026) 22 19 94.

Fusils suisses, état neuf, mousquetons, 31 veterli, 1878, baïonnette à scie, mousqueton, 1911 av. lunette pour la chasse, fusil 1889. ✆ (022) 64 15 02 dès 18 h.

Guitare élec. Ibanez Pro Line, série neuve + coffre, moitié prix. ✆ (026) 67 15 32.

Lavabo blanc + colonne av. gd miroir + éclairage cristal, Fr. 200.–. ✆ (027) 31 30 40.

Lave-vaisselle Therma, Fr. 300.– à disc. ✆ (025) 65 31 96.

Lit 90×190, compl. + table nuit, Fr. 180.– + table carnotzet. ✆ (027) 58 12 66.

Local-atelier démontable, accès camion, isolation 60 mm, dim. 16×7×3. ✆ (026) 22 66 49 ou 22 27 58.

Machine à laver Kenwood, combiné séchoir, p. s. de bains, Fr. 750.–. ✆ (027) 22 48 67 repas.

Machine à écrire mécanique, pr écolier, prix liquid. ✆ (027) 31 14 64 de (11-14 h).

Magnifique robe mariée, t. 38, val. av. coiffe Fr. 1700.– cédée Fr. 850.–. ✆ (025) 65 11 62 ou (026) 64 16 14.

Meuble-bar de salon en bois avec table et 6 chaises assorties au meuble, Fr. 1500.–. ✆ (027) 22 95 26.

Meubles: ch. coucher compl. + ch. enf. compl., lits superp. tart. bébés. ✆ (025) 71 93 81.

Meubles de vestibule comprenant: magnifique bahut sculpté, miroir, porte-vêtements. ✆ (027) 31 39 44.

A vendre anciennes pièces de monnaie suisses pour la collection de 5 centimes à 5 francs dès 1850, 5 francs de 1895-1875-1908, etc. ✆ (027) 22 46 13.

Morbiers, pendule, tableaux huile, machines à vapeur, jouets. ✆ (027) 36 44 09.

Ord. comp. IBM, 640 KB, 2 lect. disq. + impr Epson FX-800 + nomb. logiciels, Fr. 1800.– à disc. ✆ (027) 27 10 45 repas.

Orgue électronique Eminent S20, pr débutant, 2 claviers et pédalier, parfait état, Fr. 600.–. ✆ (025) 71 47 46.

Orgue électronique, Yamaha Electrone ME 30, dernier cri, état de neuf, prix intéressant. ✆ (027) 36 36 39.

Parapente New Wave av. harnais, ét. neuf, idéal pr apprent., Fr. 850.–. ✆ (027) 22 84 41 prof.

Parapente Raider, idéal pr débutant et vols montagne-alpiniste, Fr. 1000.– + Commodore 128 D + acces. + 150 disq., Fr. 1700.–. ✆ (025) 71 85 50.

Parapente Aile de K Brizair 10, 60 v., sell. + sac, Fr. 2500.–. ✆ (025) 26 54 16.

Parapente 1 Inferno 5.5-21 m, Fr. 2600.–, 1 Inferno 5,5 + 25 m, Fr. 2900, 1 Swing Orbit, 27 m, Fr. 3100.–. ✆ (027) 88 18 34 midi-soir.

Parapente Génair 312 dynamique, bon état, Fr. 2500.–. ✆ (025) 79 14 76 soir.

Parol mur., 2 anc. mchne à coudre, commode marbrée, van à blé. ✆ (026) 46 24 44.

Parapente 1 raider + sac harnais, Fr. 600.–, 1 PD 260 1 sac Furst, Fr. 1200.–. ✆ (027) 88 18 34 midi-soir.

Planche à dessins, dim. standard, pantographe, prix à disc. ✆ (026) 44 28 32.

A vendre points Mondo ✆ (027) 31 22 04.

Pompe à sulfater Fischer 3, boille 800 l, enrouleur 100 m. ✆ (027) 25 12 80 repas.

Poussette, velours, transf. châssis haut, literie acc., Fr. 150.–. ✆ (025) 65 28 97.

Poussette bleu marine, bon état, Fr. 200.–. ✆ (027) 86 30 85 midi-soir.

Robe mariée, t. 38, av. acces., bas prix + fitness, Fr. 70.–. ✆ (026) 22 88 00.

Robe de mariée en satin, t. 36-38, prix à discuter. ✆ (027) 22 92 91 soir.

Robe de mariée, romantique, t. 38, prix int. ✆ (027) 81 13 37 av. midi.

Robe de mariée, t. 38, 1 util., nve, Fr. 1600.– cédée Fr. 800.– + acces. ✆ (025) 65 24 17.

Tondeuse à gazon Wolf, carré tract. + bac récup, 2 temps, peu util. ✆ (027) 43 11 89.

Vaisselier noyer, massif, sculpté, 220/50/160, Fr. 2800.–. ✆ (027) 22 48 67 repas.

Vieille poutre en mélèze pr garniture de cheminée. ✆ (027) 81 10 23 dès 18 h.

On cherche

Bon menuisier étranger sans permis cche travail. ✆ (027) 41 26 79 le soir.

Camp scout fille cche **pers. pr cuisine,** du 17 au 26.7 aux Paccots. ✆ (027) 25 15 78.

Dame pr 2½ journées de ménage, dès sept., Sion-Platta. ✆ (027) 22 77 59.

Dame pr repassage, demi-journée, remplacement juillet. ✆ (027) 65 24 47.

Dames ou MM bénévoles pour accompagner handicapés physiques au Tessin du 8 au 15 juillet. ✆ (027) 22 38 38.

Cche escalier tournant pour chalet. ✆ (027) 36 20 50 repas.

Fille au pair pour garder 3 enfants à Fully, permis à disp. ✆ (026) 46 31 29.

Jne fille au pair, pr Long Beach (Californie), fin juillet. ✆ (026) 22 81 29.

Machine à coudre Elna, modèle assez récent, pour une jeune handicapée, bas prix. ✆ (026) 22 33 52.

Niche à chien. ✆ (027) 86 47 24 heures des repas.

Cche à louer à Aven-Conthey, **pt app. 1½ ou 2 pces.** ✆ (027) 36 53 81 dès 20 h.

On cherche à acheter à Mase **petit terrain agricole.** ✆ (027) 55 60 37.

Prés pour fenaison, plaine ou coteau, accès facile. ✆ (027) 86 12 18.

Quelle gent. j. fille (16-18) veut décharger maman au ménage, ns garder, ns promettons d'être sages. J. chamb., congé w-end, tout de suite ou à conv. ✆ (026) 46 26 74.

Sierre fam. 2 enf. cche **jne fille** pr 1 année, dès mi-août. ✆ (027) 55 51 19.

Cche à acheter **terrain à bâtir,** pr villa, commune de Sierre. ✆ (027) 55 23 28.

Terre de remblais et terre végétale, pour Mayens d'Arbaz. ✆ (027) 38 24 21 soir.

Tôles ondulées de 50 m², occasion. ✆ (027) 88 35 15.

Demandes d'emploi

Adolescent 15 ans cche travail, 20.7 au 20.8, rég. Sierre. ✆ (027) 55 27 43.

Dame décoratrice avec expérience cche place comme vendeuse dans boutique, 2 après-midi ou qque heures par semaine, Sierre et environs. ✆ (027) 58 11 42.

Etudiant 20 ans, mat. E, bon brico., débrouillard, permis voit. cche travail du 10 au 29.7. ✆ (027) 22 57 01 soir.

Etudiant cche emploi pour l'été, environs Sion. ✆ (027) 83 13 20.

Etudiante, secr. dipl. cche emploi, bureau ou autre, pdt été, jusqu'au 4.8, Sierre ou Sion. ✆ (028) 46 20 94 dès 18 h.

Garçon 15 ans cche travail quelconque pour juillet. ✆ (027) 31 19 10.

Jeune femme cche place de vendeuse à Sion, libre tout de suite. Ecrire Favre Tanya, r. du Rhône 4, 1950 Sion.

Jne femme cche travail administratif à domicile. ✆ (027) 31 43 77.

Jeune fille parlant bien français cche travail pour septembre. ✆ (027) 31 48 35.

Jne fille cche pl. d'aide de bureau ou terminer, 1 an appr. ✆ (027) 31 20 70.

Jne fille 17 ans cche emploi pour août, aide ménage, garde enfants ou autre. ✆ (027) 31 38 66.

Jne fille, diplôme commerce, donnerait cours d'appui, juillet. ✆ (027) 22 64 38.

Jne fille 16½ ans cche trav. durant l'été. ✆ (027) 22 72 55 repas.

Jne fille 15 ans cche enfants à garder, région Sion pr juillet. ✆ (027) 25 14 61.

Véhicules

2 CV6, beige, 82, exp., tb état, Fr. 4800.–. ✆ (026) 67 18 09 soir.

Alfa Romeo Quadrifolio 1500, 82, moteur + freins b. état, p. brico., Fr. 500.–. ✆ (025) 71 78 46 repas-midi.

Alfetta 2,0 Berlin, 1982, exp. 14.3, options, Fr. 4300.–. ✆ (021) 964 75 97.

Audi 200 turbo, aut., 87 000 km, Fr. 10 000.–, Opel Rekord 2000E, aut., 134 000 km, Fr. 3900.–. ✆ (027) 36 21 77.

Audi 80, 1979, exp., prix à discuter. ✆ (027) 23 16 96 soir.

Audi 80 Quattro, 2,3 l, 83, j. alu, 121 000 km, Fr. 9000.– à disc. ✆ (027) 27 19 55 dès 19 h.

Audi Coupé GTI, super occasion, 60 000 km, plaques italiennes, Fr. 12 000.– à disc. ✆ (026) 85 24 34 bureau.

Audi Coupé GT, 23 500 km, fin 87, sans cat., toit ouvr. ✆ (027) 22 18 92.

Belle Peugeot 305 GL, 83, exp. du jour, tb état, Fr. 3500.–. ✆ (027) 22 21 01.

BMW 3,0 SI, 200 ch., tbe méc., exp., j. alu, compl. pr pces, Fr. 4000.– à disc. ✆ (027) 88 25 31.

BMW 320, 1979, autom., expertisée, Fr. 5800.–. ✆ (027) 88 17 59 ou 23 23 55.

BMW 320, 85, av. opt., exp., Fr. 14 000.–, 4 jtes av. pneus pr BMW, Fr. 600.–, vélo course, Fr. 500.–. ✆ (021) 44 43 91-2.

BMW 323I, 91 000 km, 1984, options, prix à discuter. ✆ (027) 22 17 82.

BMW 528I aut., 81, 60 000 km, beige, jeep Daihatsu diesel, 60 000 km, bleu, Mini Metro pr brico, Fr. 500.–. ✆ (027) 25 33 03.

Break Volvo 240 turbo, 85, exp., 46 000 km, Fr. 18 000.–. ✆ (027) 81 18 83.

Buggy VW 1300, peint. neuve, 69 000 km, avec capote. ✆ (027) 43 37 87.

Bus camping Toyota Hiace 2000, 82, 75 000 km, Fr. 12 000.–. ✆ (027) 38 45 52 soir.

Chryler Valiant 100, 64, superbe. ✆ (025) 26 49 34 ou 65 30 80 soir.

Citroën BX 16 TRS, 84, 42 000 km, exp. du jour, gris mét., rk7, exc. état, vitres élec., Fr. 8500.–. ✆ (027) 22 27 85.

Cordia turbo 1800, 87, 45 000 km + 4 roues neige sur jtes et options, Fr. 14 950.–, c. dble emploi. ✆ (027) 36 48 08.

Daihatsu Charade, 80, pr brico, bon état, nbr. opt., plus offr. ✆ (027) 86 15 38.

Daihatsu Charade GTti, 88, 14 000 km, blanche + pneus hiv. av. jtes, rk7, Fr. 14 000.–. ✆ (027) 25 22 63 soir.

Daihatsu GTti, noir-lilas, 7800 km, 89, Fr. 16 500.– av. stéréo. ✆ (027) 56 16 71 dès 20 h.

Datsun Cherry, bleu mét., bon état, pneus été-hiv., cause dble emploi, au plus offrant. ✆ (026) 83 21 61 bureau.

Datsun Homer camionnette, 81, Fr. 300.–. ✆ (027) 22 27 82 ou (026) 46 31 83 bureau.

Diavolino 125 cabrio, vit. 40 km/h, 9500 km, 85, Fr. 4500.–, exp. ✆ (027) 55 45 68.

Fiat Abarth 125, 82, 62 000 km, parfait état. ✆ (027) 36 53 91 dès 19 h.

Ford Capri 2,0 V6, bon état, Fr. 2000.–. ✆ (027) 58 14 67.

Ford Capri pr brico, Fr. 300.–, BMW, mot. 40 000 km, Fr. 300.–. ✆ (026) 64 14 34.

Ford Escort Laser, 85, 52 000 km, pris à discuter. ✆ (027) 23 41 80 repas.

Ford Fiesta, gris mét. pour bricoleur, bon état. ✆ (027) 38 16 72 dès 18 h 30.

Ford Granada, parf. état, 74 000 km + pneus hiv. et jtes, Fr. 800.–. ✆ (027) 55 28 82.

Ford Sierra, 87, 51 000 km, Fr. 13 500.–, Ford Escort, 87, 24 000 km, Fr. 11 500.–, Mazda, 87, Fr. 12 000.–. ✆ (027) 38 12 15.

Ford Taunus L1600, 78, 190 000 km, Fr. 1000.–. ✆ (027) 23 40 25 repas-soir.

Golf 1100, 77, 130 000 km, bon état, Fr. 600.– + rem. agricole. ✆ (027) 25 24 20.

Golf 79 L, tb état, exp. 89, belle int., rk7, Fr. 3100.–. ✆ (027) 63 32 82.

Golf GL 1600, 84, 92 000 km, Fr. 9000.–, exp., t.o., jtes alu. ✆ (027) 31 37 49.

Golf GTI, noire, 82, 110 000 km, exp., Fr. 7500.–. ✆ (025) 71 91 82 dès 19 h.

Golf GTI, noire, fin 79, non exp., rk7, Fr. 3000.–. ✆ (026) 31 16 34.

Golf GTI 1800, 83, 112 000 km, exp., vit. + rétro. élect, 3 jeux pneus, à disc. ✆ (027) 86 11 37.

Golf GTI 1,8 100 000 km, éch. + embr. + pneus neufs, exp., à disc. ✆ (026) 36 15 89.

Golf GTI 16V, vert jade, 88, kit CH, 30 000 km, pneus hiv., Fr. 19 900.–. ✆ (027) 55 06 69.

Golf GTI 16V, 8.88, opt., peint. mét., stéréo, 4 hp, toit ouvr., 8 jtes, 38 000 km, Fr. 20 000.–. ✆ (026) 22 46 59.

Golf LS, 134 000 km, gris métal, Fr. 2000.–. ✆ (027) 58 36 67 repas.

Honda Civic 1200, autom., bon état de marche. ✆ (027) 31 23 19.

Honda Civic CRX, 84, rouge, excellent état, 55 000 km. ✆ (027) 23 42 56.

Jeep Suzuki SJ 413, bâchée, bleue, 15 500 km, 86, Fr. 11 500.–. ✆ (027) 31 16 78.

Jeep Willys agricole, 1956, état de marche + remorque. ✆ (027) 27 29 66 dès 12 h.

Lancia Monte Carlo, exp., Fr. 10 800.–. ✆ (027) 56 19 23 de 17 à 18 h.

Mercedes 250 SE, aut., int. cuir, 6 places, crochet, mot. neuf. ✆ (026) 46 13 76.

Mitsubishi Tredia 4×4 1800, 86, 95 000 km, Fr. 8500.–. ✆ (027) 88 27 54 repas.

Nissan Sunny 4×4 SGX, 88, 36 000 km, exp., t. opt., très soignée, Fr. 15 900.–. ✆ (027) 36 41 60 dès 18 h.

Opel Ascona, exp., Fr. 2000.– + élargisseur d'aile Kadett, Fr. 600.–. ✆ (027) 31 31 91.

Opel Commodore 2,8i, ailes élargies, pneus 225, siège Recaro, rk7, exp., Fr. 6000.– à disc. ✆ (027) 58 14 67.

Opel Manta GTE 2000, 130 000 km, exp., pris à disc. ✆ (025) 71 55 31 ou 70 34 76.

Opel Omega Montana break 2,0 15 000 km, cause dble emploi. ✆ (026) 22 86 86.

Peugeot 205 GTI, noir-gris, fin 85, Fr. 10 400.–. ✆ (026) 22 90 19 ou (025) 39 19 34.

Opel Rekord E 2000, aut., 29 000 km, exp. 89, Fr. 11 000.–. ✆ (025) 65 27 17 repas.

Peugeot 104, 77, 65 000 km, exp., beige, tb état, Fr. 2900.–. ✆ (027) 22 04 22.

Peugeot 104, 78, état marche, pr brico, Fr. 3000.–. ✆ (026) 64 18 34.

Peugeot 205 SR 1,4 84, 120 000 km, 5 portes, exp., Fr. 4800.–. ✆ (026) 85 21 08.

Peugeot 504 TI, aut., état de marche, pr brico., Fr. 500.–. ✆ (027) 22 67 45.

Polo GT coupé, 81, 104 000 km + 4 pneus clous, Fr. 4800.–. ✆ (027) 55 49 05.

R 5 GT turbo, 86, 55 000 km, t.o., rk7, équ. hiv, Fr. 11 500.– à disc. ✆ (026) 61 16 81 soir.

Renault 11 GTX, mot. 22 000 km, 5 p., 4 p. hiv. + radio, soignée, dble emploi, Fr. 11 000.–. ✆ (025) 81 18 54 bureau.

Renault 5 TL, 82, 68 000 km, exp., parf. état, Fr. 3700.–. ✆ (027) 22 59 85.

Renault Alpine 310, 83, 96 000 km, exp., Fr. 17 500.– à disc. ✆ (025) 71 37 27 midi.

Scirocco GTX, 87, 12 000 km, bleu mét., exp., t.o., jtes alu, Fr. 20 500.–. ✆ (027) 43 24 37.

Toyota Corolla compact 1,3 DX, 87, t. opt., 26 000 km, Fr. 12 000.–. ✆ (026) 46 18 51.

Toyota Land Cr turbo D, 87, ét. nf, 20 000 km, exp., Fr. 27 500.–. ✆ (027) 43 33 05 rep.

Uno turbo Ie, 86, exp., 55 000 km, p. + jtes été-hiv. nfs, Fr. 10 800.–. ✆ (026) 22 64 31.

Volvo 144, 132 000 km, exp., Fr. 2500.–, Jeep Lada, pr bricoleur, Fr. 1500.–. ✆ (027) 36 16 83.

Volvo 740 GLE break, 86, exp., bon état, Fr. 19 500.–. ✆ (027) 55 37 12.

VW Coccinelle 1300, exp., Fr. 1300.– pr brico, Fiat X 1/9 1500, accid., méc. neuf, 1981, Fr. 2500.–, 75 000 km,. ✆ (027) 86 15 04 dès 21 h 30.

Golf GTI, 1977, exp., Fr. 3000.– bon état. ✆ (027) 22 34 13 prof.

Golf 1,3 GX Royale, 83, 72 000 km, exp., état neuf, Fr. 6800.–. ✆ (027) 22 37 34 - 31 19 03.

Deux-roues

A vendre ou à échanger contre vélomoteur **moto Yamaha 50 cm³.** ✆ (027) 58 35 01.

Beta TR 33, 1987, exp., Fr. 2400.–. ✆ (027) 86 43 48.

BMW 1000 GS, 87, rep. Dakar, 45 l, fourche M1 AM. W.P., 2 pots, coul. Marlboro, Fr. 14 800.–. ✆ (027) 31 36 41.

Honda 125 XLS pour mécano, prix à discuter. ✆ (027) 22 41 20 entre 14 et 15 h.

Honda 125 MZX, mise à neuf, Fr. 1200.– + vélomot. Cilo, Fr. 600.–. ✆ (027) 22 02 89.

Honda CBR 600, blanche-rouge, 88, 6100 km, 1 année garantie, neuve, Fr. 9690.– cédée Fr. 7500.–. ✆ (027) 56 19 72 dès 20 h.

Honda MTX 125 R, blanche, 20 000 km, 86, tb état, à disc. ✆ (025) 65 13 95.

Honda VF 750, 85, 17 000 km, à disc. + Yamaha 125, Fr. 500.–. ✆ (026) 22 49 81.

Honda XLR 125, 1982, 35 000 km, Fr. 1300.–. ✆ (026) 83 15 16.

Kawa KMX 125, blanche, 86, parf. état, 18 000 km, mot. révisé, Fr. 3000.–. ✆ (027) 36 23 86.

KTM GS 125 DCH, parfait état, Fr. 3500.– à discuter. ✆ (027) 55 72 28.

Moto 50 cm³ Puch, très bon état. ✆ (027) 36 27 64.

Moto MT 50 cm³ Honda, 4000 km, 88, exc. état, Fr. 1500.– + casque. ✆ (027) 23 54 40.

Suzuki 1100 GSX E, exp., 1983, 30 000 km, Fr. 4500.–. ✆ (027) 38 17 09 repas.

Suzuki 50 cm³ ER, jaune, 800 km, 2 places, Fr. 1100.– à disc. ✆ (027) 83 22 73.

Vélomoteur Pony turbo, 900 km, Fr. 1200.–. ✆ (027) 25 18 71.

Vélomoteur, peu utilisé, très bon état. ✆ (027) 38 32 08.

Vélomoteur Unimoto, type Folk, neuf, jamais roulé, val. Fr. 1400.– cédée Fr. 950.–. ✆ (027) 55 45 35 dès 19 h.

NOUVEAU
15 et 30 de chaque mois
Vos petites annonces agricoles également dans TERRE VALAISANNE
Renseignements: Publicitas (int. 66) Tél. (027) 21 21 11
MARCHE AGRICOLE

Seules les abréviations usuelles sont acceptées dans le texte!

DÉLAIS

– **Annonces gratuites pour abonnés**
Lundi de la semaine précédente à 17 h 30 au plus tard à Publicitas Sion

– **Annonces payantes**
Le vendredi précédant la parution à 16 heures à Publicitas Sion.

Les annonces qui ne nous seront pas parvenues dans les délais ci-dessus seront sans autre repoussées d'une semaine.

Tarif: 2 lignes Fr. 12.–
3 lignes Fr. 18.–
4 lignes Fr. 24.–

Les abonnés bénéficient d'**une** annonce gratuite de 2 lignes **par année.**

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, **c.c.p. 19-485-8.**

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Veuillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique* .....

du *Nouvelliste* du mardi .....

2 lignes Fr. 12.–
3 lignes Fr. 18.–
4 lignes Fr. 24.–

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: ..... NPA, localité: .....

Tél.: ..... Date: ..... Signature: .....

No de l'abonné: .....

☐ Annonce 2 lignes gratuite (pour abonnés)* par année
☐ Annonce payante*
(Cochez ce qui convient)

Pas d'annonce sous chiffre ni commerciale

***Nos rubriques:** A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

Deux-roues

Vélo dame, 3 vit., Fr. 130.–, vélo mi-course enf., 5 vit., Fr. 150.–. ∅ (026) 64 19 02.

Yamaha 125 DTR, gagnée à une tombola, prix à disc. ∅ (027) 88 27 91 soir.

Yamaha 600 Ténéré, 1986, bleue, 10 000 km, très bon état. ∅ (027) 38 11 03.

Yamaha DT 50, état de neuf + pièces, Fr. 1500.–. ∅ (027) 31 37 68 repas.

Yamaha FJ 1100, 20 000 km, Fr. 6000.–. ∅ (026) 64 14 19.

Yamaha RD 125 LC, 86, noire, exp. du jour, Fr. 1500.–. ∅ (025) 71 78 60 dès 19 h 30.

Yamaha Ténéré 600, neuve, bon prix. ∅ (027) 36 45 33.

Accessoires autos

4 jantes d'origine Ford XR3i, 85, Fr. 200.–. ∅ (027) 86 16 33.

Boîte de vitesses, aut., 30 000 km + pces, Volvo break 245 L. ∅ (027) 23 58 65.

Immobilier vente

Orsières, **appartement 3 pièces,** rénové, Fr. 160 000.–. ∅ (025) 71 58 03.

Martigny, au Champs-du-Bourg, tb situé, **belle villa jumelée,** neuve, prix à disc. ∅ (026) 22 59 00.

Uvrier, **belle villa** S/900 m², terrain, amén., Fr. 480 000.–. ∅ Ecr. Cp. 409, Sierre.

Haute-Nendaz, cherche à acheter, **chalet ou app. 4 pièces,** habitable toute l'année. ∅ (027) 88 38 88.

Fully, Le Pont, 700 m², Fr. 210.– le m², z. villas, Boson Y., La Balmaz. ∅ (026) 67 11 56.

Cche à acheter, **grange-raccard ou pte maison** à rénover, Sierre, env. ∅ (027) 55 57 20.

Ardon, **jolie villa,** 4 pces, t. conf., garage, terrain, libre. ∅ (026) 44 34 49.

Nendaz, **terrain pour chalet.** ∅ (027) 22 75 37 repas.

Sembrancher, 3½ pces, récent, t. confort, Fr. 590.– mois, sans fonds propres Fr. 980.–, 4½ pces, poss. aussi, sans supplément. ∅ (026) 22 59 00.

Grône, **terrain à bâtir** pr villa ent. équ., Fr. 62 000.–. ∅ (027) 55 80 09 s.

Agettes, **terrain à construire,** villa ou chalet, 750 m², équipé. ∅ (027) 36 26 04.

Entre Agettes-Veysonnaz, **terrains à bâtir,** chalet, 900 m², équipés. ∅ (027) 27 37 14.

Terrain de 800 m², zone à construire, à environ 100 à 150 m des Collons sur Hérémense, de particulier à particulier. ∅ (026) 44 23 13 soir.

Immobilier location

A La Fontaine s/Martigny, **5½ pces.** ∅ (026) 22 56 34 de 8 à 11 h 30.

Jne homme sérieux cche pour tout de suite à Genève, campagne ou ville, **appartement,** loyer modéré. ∅ (027) 31 32 50, bureau, Mme Gillioz.

Sion, **appartement 2 pces,** dès 1.07. ∅ (027) 58 31 78.

Cche app. 3-4 pces ou mazot, ds rég. Martigny, à l'année. ∅ (026) 316 333-4 le soir.

Savièse à vendre ou à louer, **app. 4½ pces.** ∅ (027) 25 28 55 ou 25 28 05.

Châteauneuf-Conthey, **app. 4½ pces** + parc. ∅ (027) 36 14 78.

Martigny, **app 4½ p.** + garage, au 1.08, Fr. 1070.– cc. ∅ (026) 64 14 82.

Chambre indépendante, au n. de Sion, libre 1.07. ∅ (027) 22 42 33 ou 81 15 02.

Chambre meublée à My, W.-C., douche, Fr. 250.– de suite. ∅ (026) 22 33 39.

Etudiant cche **chambre** à Sion à partir du mois d'août. ∅ (027) 22 01 81 dès 19 h.

Haute-Nendaz, app. meublé ds chalet, libre 1.7, prix avant. ∅ (066) 56 67 34.

Le Châble, rte de Verbier, **très joli studio,** de suite. ∅ (026) 36 16 81.

Morgins, appts louables par semaine, saison ou année, été-hiv. ∅ (025) 77 31 33.

Sion, 3½ pces, prox. centre, pl. parc, de suite ou à conv. ∅ (027) 23 51 59.

A Aproz, **studio neuf meublé,** à jeune fille ou dame soigneuse. ∅ (027) 36 49 92.

Studio dans maison neuve, Plan-Conthey, Fr. 650.– mois, c.c. ∅ (027) 36 53 77, repas.

Studio meublé, tout confort, 1 pers., place de parc, à Sierre. ∅ (027) 55 01 39.

Gd studio neuf à Martigny, Fr. 610.– charges comprises. ∅ (026) 22 93 62 soir.

Vernayaz, **4½ pces,** 110 m², gar., parc, dès 1.10, Fr. 900.– + ch. ∅ (026) 64 18 22 repas.

Vex, **app. 2½ p.,** loggia, balcon, garage, cave, gal., pl. parc, de suite, Fr. 550 + ch. ∅ (027) 81 18 83.

Vacances

A remettre réservation du 15 au 29.07, **app. 3 p.,** 6 lits, plage, Costa Brava, Fr. 1700.–. ∅ (025) 71 77 05.

Champex-Lac, à louer app., vue sur le lac, sem.-mois-année. ∅ (026) 83 21 61.

Costa Blanca Denia/Espagne, à louer villa, piscine, 4 personnes. ∅ (022) 733 05 61, le soir.

Costa Brava/E, villa 150 m mer, 2×5 pers., dès Fr. 300.– du 12.8 au 23.9. ∅ (021) 869 93 70.

Costa Brava à louer dès le 12.8 ds villa t. confort, app. 2/4 pces, jardin, piscine. ∅ (021) 960 14 73.

Costa Brava, Tamarius Bagur, villa 6 pers., vue superbe s/mer, près des plages, libre du 29.7 au 12.8, Fr. 750.– sem., sept. Fr. 600.–. ∅ (027) 36 41 26 dès 19 h.

Côte d'Azur, Sanary, app. 3-6 pers, 200 m plages, quartier résid., libre dès juin. ∅ (038) 31 17 93.

Montana, à louer joli app. t. conf., pl. sud, 2-4 pers. ∅ (027) 41 91 09 ou cp. 240.

Paris, à louer juil.-août-sept., studio 2 pers., poss. 15 jours. ∅ (025) 81 35 28.

Peniscola/E, bungalow et villa av. piscine, jardin, 2-10 pers. ∅ (021) 27 48 27.

Peniscola/E, dès 19.8, villa neuve, 5 lits, conf., gar., pisc, tennis. ∅ (027) 31 11 55.

A louer **petit chalet,** juin, juillet, rég. Sanetsch. ∅ (027) 25 33 92.

Ovronnaz, à louer pt chalet, toutes périodes. ∅ (027) 86 45 76 ou (021) 312 50 56.

St-Gingolph, app., bord lac, juillet. Ecr. C.p. 1136, 1870 Monthey.

Montana, **studio,** situation calme, près centre. ∅ (027) 22 76 74 ou 38 89 42.

∅ Les Collons, studio mblé, 2-4 pers., pisc., sauna, Fr. 250.– sem. ∅ (027) 81 18 83.

Val Ferret, chalet 6 pers., libre jusqu'au 15.7 dès le 19.8. ∅ (021) 634 86 29.

Verbier superbe chalet, 3 chambres + mezzanine, libre dès août. ∅ (026) 46 19 34.

Animaux

Apiculture, quelques beaux Nucleis issus de sélections, Joseph Castella, Pelouse 11, 1950 Sion. ∅ (027) 31 30 46 repas.

Berger belge groenendael, chiots femelles, exc. caractère, pedigree. ∅ (021) 800 35 63.

Bouvier bernois, mâle, 2 ans, vacciné, Fr. 300.–. ∅ (027) 25 31 89 dès 19 h.

A donner **mignons chatons,** 2 mois, contre bons soins. ∅ (027) 88 41 39 dès 18 h 30.

Contre bons soins **adorables chatons,** affectueux, propres. ∅ (027) 22 41 74.

A donner **chats et chatons** ons, siamois et chartreux croisés. ∅ (027) 27 21 23.

A vendre **chienne terre-neuve,** noire, pedigree, 8 mois. ∅ (027) 43 36 17.

Coq de basse-cour, 8 mois, Fr. 25.–. ∅ (025) 71 28 95.

Jeunes canards colvert, oisons de Toulouse et casarca. ∅ (026) 46 24 25 repas.

A donner, **petits chatons angora,** gris-noirs. ∅ (027) 38 14 47.

Vacances pr vos protégés, chiens-chats, pension Follatères, Martigny ∅ (026) 22 90 05.

Yorkshires, caniches, petits nains, beaux, joueurs, marcheurs. ∅ (022) 757 50 44.

Divers

2500 m² de prairies à faucher à Grône, accès facile. ∅ (027) 58 12 89.

Echange **congélateur** bahut contre congélateur armoire. ∅ (027) 22 97 73.

Guitariste-chanteur, bon niveau, cche orchestre de bal. ∅ (027) 58 37 30.

Immortel souvenir, votre mariage avec superbe Rolls Royce. ∅ (025) 71 77 08.

Orchestre 2 musiciens, grand répertoire populaire. ∅ (026) 64 18 63 dès 20 h.

Pr votre mariage en vidéo appelez le ∅ (027) 25 30 62, trav. soigné, prix raison.

A louer

à Vex

local de 80 m²

Place du village.

Offre à:
SI Coop, 1981, Vex.

036-078212

A louer près de **Sembrancher**

charmante maison individuelle

de 5½ pièces. Construction soignée avec beaucoup de cachet. Vaste sous-sol.
Fr. 1100.– par mois.
∅ (026) 22 97 87.

036-539212

A louer à **Aproz**

maison d'habitation

3 pièces, Fr. 900.– + charges.
Libre dès le 1er juillet 1989.

Tél. (027) 36 42 87, midi et soir.

036-078196

Anzère à louer, saison d'été,

3½-pièces

1er étage d'un chalet.

Tél. (027) 38 36 98 ou 38 35 79, privé.

036-078394

LATHION-VOYAGES

Nous connaissons
et vendons
les arrangements

Kuoni · airtour suisse · Club Med' · universal · CIS Club Intersport · Hotelplan · marti · TCS · lines C · Chandris

Emission de billets et réservation électronique Système Traviswiss

Prix spéciaux pour groupes et contemporains

Nos voyages en autocars

Sion - Avenue de la Gare 6 - Tél. (027) 22 48 22
Sierre - Avenue de la Gare 1 - Tél. (027) 55 85 85
Martigny - Rue Marc-Morand 9 - Tél. (026) 22 71 61

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SION

2-pièces

Fr. 110 000.–
108 m² Fr. 260 000.–,
locaux 1000 à 22 000 le mètre.

Tél. (022) 731 65 55, matin.

18-311721

A vendre ou à louer à **Châteauneuf-Conthey**

dans petit immeuble résidentiel, grande zone de verdure

appartement 2½ pièces

grand balcon, garage + place de parc.
Libre: 1er juillet 1989.
Fr. 230 000.–,
Loyer: Fr. 950.– + charges.
Pour visiter:
Tél. (027) 36 14 19 ou 36 15 00.

036-078304

Fully
A louer

appartement 4½ pièces

+ garage dans immeuble récent. Libre le 1.8.1989.

Tél. (026) 46 11 76.

036-078117

Martigny, à louer

chambre indépendante

meublée, dans villa. W.-C. + double.
Fr. 350.– charges comprises.
Possibilité TV + téléphone. Libre dès le 1.8.1989.

Tél. (026) 22 56 64, heures des repas.

036-400715

Saxon

Je vends dans un immeuble résidentiel, à 2 pas de toutes commodités

grand appartement de 3½ pièces en attique

avec cheminée de salon et prestations soignées.
Prix réduit.
Tél. (026) 22 97 87.

036-539350

immobilier

A vendre à Martigny

4½-pièces

(dans petit immeuble).

Fr. 315 000.–.

BAGNOUD
ROGER BORNET
Grand-Verger 9
1920 Martigny
Tél. (026) 22 78 78

A vendre à Bramois

appartement 4½ pièces

3 ch. à coucher, cuisine, salon, salle à manger, salle de bains, W.-C. séparés, véranda.
Garage + place de parc, poss. jardin.
Fr. 315 000.–.
Tél. (027) 86 59 65 le soir dès 20 h.

036-539089

A vendre à Sion

1000 m² de terrain

Densité 0.7.
Prix: Fr. 430.– le m².
Ecrire sous chiffre B 36-539298, Publicitas, 3960 Sierre.

036-539298

A louer à **Sion**
Rue de Condémines

luxueux appartement 3½ pièces

neuf, 118 m².
Loyer: **Fr. 1180.–** y compris place dans garage + charges.
Libre tout de suite.
Renseignements:
tél. (027) 23 53 00
Immo-Conseil S.A., 1950 Sion 2.

036-539274

Achète

charmant chalet

avec ou sans confort, accès tout l'hiver.
Prix: Fr. 200 000.– / 250 000.–, décision rapide.

Ecrire sous chiffre P 18-310693 à Publicitas, 1211 Genève 3.

La petite annonce. Idéale pour se conter fleurette

La meilleure publicité,
sans annonces,
n'est pas la meilleure publicité.

FORLINE MSW S.A.
Rue Marc-Morand 11
1920 MARTIGNY
(026) 22 38 96

FORLINE MSW

FORLINE MSW S.A.
Inducentre
Rue du Simplon 100 C
1870 MONTHEY
(025) 71 18 10

Le pneuservice le plus avantageux du Bas-Valais vous propose

– Pneumatiques (Bridg. - Goodyear - Mich. - Pirelli - etc.)
★ Poids-lourds ★ Tous terrains ★ Automobiles ★ Motos

– Roues alu ou acier
– Plaquettes de freins
– Pots d'échappement
– Volants
– Abaissements de suspension
– Batteries
– Travaux de service
– Contrôle et réglage de la géométrie sur banc électronique
– Préparation à l'expertise, etc.

TOURISME	BRIGESTONE	
145 SR 12	64.–	SF228
135 SR 13	60.–	SF228
145 SR13	67.–	SF228
155 SR 13	76.–	SF228
155/70 SR13	73.–	SF215
165/70 SR13	82.–	SF215
175/70 TR 13	91.–	SF215
175/70 HR 13	122.–	SF370
185/70 HR	134.–	SF370
185/50 HR13	135.–	RE71
205/60 HR13	162.–	RE71
175/70 TR14	100.–	SF215
185/70 TR14	108.–	SF215
195/70 HR14	163.–	SF370
205/70 HR14	180.–	SF370

TOURISME	BRIGESTONE	
205/70 VR14	222.–	POTENZA 86
165/65 TR 14	88.–	SF215
185/65 HR14	148.–	SF315
185/60 HR14	143.–	RE71
195/60HR14	153.–	RE71
195/65 HR15	172.–	SF315
205/65 VR15	240.–	SF315
195/60 HR15	162.–	RE71
205/60 HR15	189.–	RE71
205/55 VR15	ZR 258.–	RE71
195/50 HR15	162.–	SF350
195/50 VR15	177.–	SF350
205/50 VR15	258.–	SF350
205/55 VR16	294.–	SF350
225/50 VR16	375.–	SF350

POIDS-LOURDS		
11,00 R20	523.–	R295
12.00 R 22½	536.–	R295
295/80 R22½	539.–	R294
315/80 R22½	599.–	R294

MOTO ROUTE (TL)	PIRELLI		DUNLOP		MICHELIN	
150/90 H15	195.–	MT 68	177.–	K 425	208.–	M66
130/90 H16	168.–	MT 68	142.–	K 525	187.–	A66
150/80 V16	160.–	MT 28	164.–	K 725	144.–	M48F
110/80 V17	–		138.–	K 825	–	
120/70 V17	–		148.–	k 330	–	
130/90 H17	149.–	MT 58	149.–	K 625	–	
140/80 V17	164.–	MT 28	169.–	K 625	–	
150/70 V17	–		167.–	K 505	–	
110/80 H18	127.–	MT 58	127.–	K 825	116.–	M48E
110/90 H18	119.–	MT 58	130.–	K 825	126.–	M48E
120/80 H 18	134.–	MT 58	134.–	K 825	–	
120/90 H 18	137.–	MT 58	137.–	K 825	134.–	M48E
120/90 V 18	150.–	MT 28	154.–	K 825	141.–	M48E
130/80 VR 18	155.–	MT 28	159.–	K 825	142.–	M48E
140/70 VR 18	195.–	MP7R	195.–	K 700	188.–	TG22
160/60 VR 18	227.–	MT7 SPORT	224.–	K 700	185.–	M59X
MOTO ENDURO (TT)						
120/90-18	122.–	MT 40	108.–	K 850	–	
2.75-21	83.–	MT 40	75.–	K 550	82.–	T61
90/90-21	101.–	MT 40	92.–	K 750	87.–	T64
MOTO CROSS (TT)						
110/90-18	103.–	MT 32	–		–	
130/90-18	118.–	MT 34	–		–	
	–		81.–	K 990	–	
90/90-21	83.–	MT 44	–		–	

Autres dimensions ou marques sur demande

Prix net icha inclus, paiement comptant, montage non compris

«Près de 90% des petits crédits coûtent plus qu'ils ne devraient. Jusqu'à **90 francs** de trop chaque mois.»

Le grand écart!

Le crédit privé BANQUE MIGROS, au contraire, est vraiment avantageux. 9¾% seulement, tous frais compris. Pas un sou de plus. Et il accorde deux mois de vacances par an à votre porte-monnaie si vous ne souhaitez payer que 10 mensualités au lieu de 12. Il vous faut un peu plus d'argent frais? Tout parle en faveur d'un crédit privé BANQUE MIGROS. Si nous en parlions ensemble?

Crédit privé:

BANQUE MIGROS

Av. de France 10, 1950 Sion, tél. (027) 21 21 71

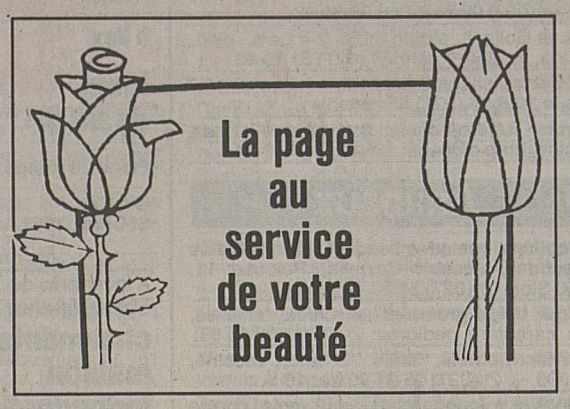
ouvert de 8 h 15 - 17 h 00
le jeudi de 8 h 15 - 18 h 00
le samedi de 8 h 15 - 12 h 00

Envie de soleil, de renouveau!

L'INSTITUT ALEXANDRA
Simplon 13
MARTIGNY

vous propose
- **son SOLARIUM INTENSIF HP** (bronzage en 3 à 6 séances)
- **ÉPILATION CIRE TIÈDE** (à base de miel)
- **SOINS DU VISAGE** (acné, antirides, peeling asiatique)
- **ÉPILATION ÉLECTRIQUE**
- **MASSAGE DU CORPS**

Tél. (026) 22 22 51

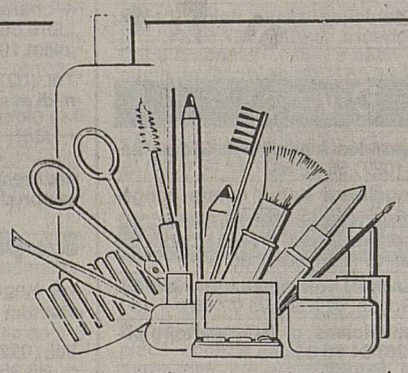


Pédicure Podologue diplômé
Orthonyxie - Orthoplastie
Traitement d'ongle incarné, de verrue plantaire
Support plantaire souple sur mesure
Patrick Keller
Rue de la Dent-Blanche 17
Bâtiment Elysée
Sion - Tél. (027) 22 46 88

Le fitness le plus libéral
Avec le passe-partout vous accédez librement à la **piscine,** au **sauna,** au **solarium,** à la **salle fitness,** au **bain salin** (à Martigny) et vous avez libre passage dans nos fitness de Sion, Martigny et Monthey.
Pas d'engagement à long terme.
Grande variété de cours.
15 ans de succès en Valais.
Sion (027) 22 13 81
Martigny (026) 22 72 71
Monthey (025) 71 33 13 dès 14 h
fitness-club migros

ENSEMBLE...
Au Salon de coiffure JEANINE
Porte-Neuve 4
Tél. (027) 22 91 47
SION

Andrée Favre et Monique Maître
Accueil et conseils
Coupe mode - Soins du cheveu
✣ Maîtrise fédérale ✣



VOTRE activité est en rapport avec le thème de cette page?
VOUS êtes au service du bien-être et de la beauté?

Pédicure - Manucure solarium

Reçoit sur rendez-vous, aussi le soir
GABY MUGNIER-PIOTA
Chemin de Surfrête 12
1920 **MARTIGNY**
Tél. (026) 22 17 40

Epilation définitive
VISAGE - CORPS - JAMBES
EPILA-ROTH
R. Melega
Les Messageries - Premier étage
MARTIGNY-VILLE
Tél. (026) 22 19 70
LE MATIN de 7 heures à 9 heures

TRANSVITAL

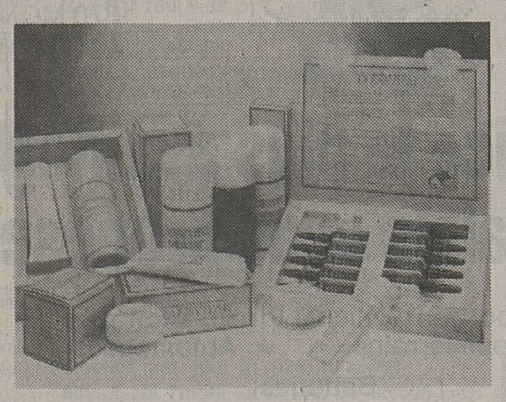
Transvital pour la peau... CHAMPION!

Cette prestigieuse gamme de produits de beauté pour la peau et les cheveux, allie la haute technicité – plus de trente ans de recherches médicales et en laboratoires – aux qualités exceptionnelles de ses composants biologiques actifs associés à des protéines sériques spécifiques.

Résultat: Transvital a un pouvoir formidable de régénération, de revitalisation, de protection, de stimulation de la peau à nul autre pareil.

Ce traitement exclusif de beauté et de santé pour la peau et les cheveux, élaboré en Suisse et constamment sous contrôle scientifique, a subi avec succès les tests médicaux les plus sélectifs. Et sa remarquable **Crème régénératrice** est prescrite par de nombreux médecins qui apprécient son action bénéfique dans les cas de cicatrisations difficiles, de lésions disgracieuses, d'irritations cutanées. Emulsion ultra-légère et onctueuse, très rapidement absorbée par la peau, elle en améliore l'hydratation, atténue rides et pattes d'oie et entretient l'élasticité cutanée.

Pour compléter le traitement fraîcheur, vitalité et jeunesse de la peau, Transvital propose le **lait démaquillant** très doux, la **lotion tonique traitante,** le **shampooing tous cheveux** et la merveilleuse crème **Multi-nutritive de jour.**



Vos cheveux vous posent des problèmes? Vous les résoudrez avec le traitement revitalisant du cuir chevelu **Transvital** qui prévient la lutte contre la chute des cheveux. Cette lotion donnera une nouvelle vigueur aux racines et votre chevelure retrouvera santé et souplesse.

TRANSVITAL

... c'est le champion de la beauté de la peau et des cheveux.

Adressez-vous, en toute confiance, à votre

SUN STORE
+ Pharmacie Parfumerie Droguerie Diététique

ÉCLAT ET VITALITÉ

avec notre offre actuelle

Jeanne Gatineau PARIS

3 soins en 3 semaines Fr. 150.–!

– nettoyage en profondeur
– hydratation
– régénération

ESPACE *Beauté*

Remparts 17 - Tél. (027) 22 52 29
R. Nicolas

BRONZER UN PEU... BEAUCOUP...

avec la ligne solaire de GUERLAIN PARIS

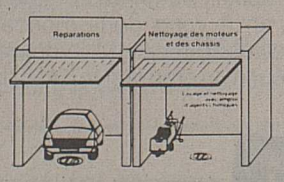
- **crème solaire haute protection, antidéshydratante**
- **crème plein vent**
- **lait filtrant** pour soleil
- **huile de soleil**
- **émulsion après soleil** hydratante et rafraîchissante.

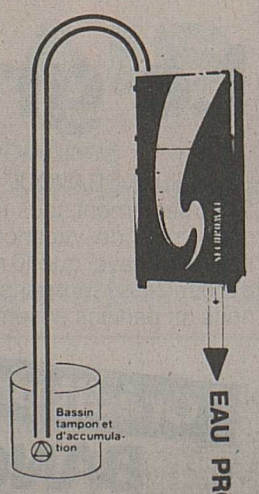
à l'institut de beauté
Praline
Rue de la Porte-Neuve - Sion
Mme Favre - Tél. (027) 22 24 09

ANNONCES DIVERSES

Votre partenaire pour les assainissements d'eaux usées

★ **Assistance technique**
★ **Devis**
★ **Mise à l'enquête**





entreprise modèle
avec:
freama sa
Route du Simplon, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 51 51 Fax (026) 22 67 30

Décapage
Bacs
– peinture + vernis
– volets, fenêtres, boiseries, portes dès Fr. 16.– le m².
– meubles, commodes, vaisseliers, etc.
Tél. (027) 31 11 13.
036-837749

20 TV couleur neufs
derniers modèles, un an de garantie, grandes marques européennes, grand écran 67 cm
Fr. 900.–
écran 51 cm
Fr. 550.–
10 vidéos VHS neuves
grandes marques, un an de garantie.
Fr. 550.–.
✆ **(037) 64 17 89.**
22-302729

CLIMATISEZ votre lieu de travail MAINTENANT
★ Climatiseur mobile
★ Prêt à l'emploi
★ Sans installation
★ Prix bas garantis!
Command-Air
Téléphone Genève
(022) 42 76 50

Finance

Placement de capitaux à partir de Fr. 25 000.–, court ou moyen terme, rendement élevé.
Avec garanties.
Faire offres sous chiffre S 36-078103, Publicitas, 1951 Sion.
036-078103

Crédit rapide
jusqu'à Fr. 30 000.– et plus, sans formalités, discrétion assurée.
Tél. (038) 51 18 33 de lundi à samedi de 10 h à 20 h.
06-504030

M. Sankoung
Grand voyant médium vous aide à résoudre tous vos problèmes.
Tél. (023) ou (0033) 50 35 00 52.
18-630622

L'été à la Mode à bon prix
FEMINA
Monthey - Sion - Sierre

Le Bonheur, c'est sérieux!
NOS BIJOUX sont en or 18 c.
NOS MONTRES sont garanties
NOS TENTES sont à toute épreuve
NOS SACS de couchage et tourisme sont impeccables
NOS SURPLUS MILITAIRES sont indestructibles
NOS JUMELLES s'appellent HABICHT ou WESO
NOS VÊTEMENTS FÉMININS sont SUPER-MODE
NOS PRIX sont adaptables à vos moyens
AU BONHEUR
No 1 et No 2, place du Midi
SION

Au salon de coiffure Jeanine - Sion

Nous sommes une équipe jeune et pleine d'idées pour vous conseiller quant au choix de votre nouvelle coiffure, coupe, couleur ou autres services.

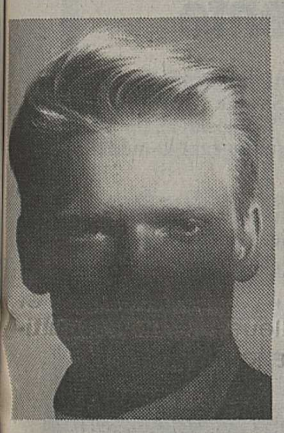
Nous vous suggérons aussi les nouvelles couleurs de L'ORÉAL par exemple:

Farandol Reflets Plus. C'est la nouvelle formulation renforcée de **Farandol.** Elle enrichit en éclat et en reflets les bases naturelles. Les agents traitants de **Farandol Reflets Plus** assurent aux cheveux: une douceur et un démêlage excellents; une structure naturelle intacte; une brillance et un éclat final exceptionnels.

Majiblond. La garantie douceur d'une formule haute protection: une prouesse scientifique – **Majiblond** offre la double performance d'éclaircir les cheveux tout en les protégeant. Grâce à la présence dans sa formule du ionène G, polymère substantif qui protège et apporte douceur aux cheveux. **Majiblond** assure: unisson de l'éclaircissement, nuançage régulier, ténacité de la couleur dans le temps, shampooing après shampooing.

★ ★ ★

Du volume sur mesure avec la nouvelle permanente JETTING



La clientèle importante des jeunes, hommes et femmes, aux cheveux courts non permanentés sont décidés et exigeants. Actifs dans leur vie professionnelle comme dans leurs loisirs, ils courent après le temps, refusant toute contrainte. Ils sont cependant très attachés à leur physique, à leur individualité. Ils recherchent un look sain, naturel, sans apprêt.

Aujourd'hui les laboratoires de recherche **L'Oréal** mettent à leur disposition **JETTING** premier gel volumateur durable.

Jetting permet de répondre au désir de cette clientèle: se coiffer vite et bien chaque matin. Du volume à la carte, facile à vivre. Un volume naturel, sans contraintes. Pour des clients parfaitement satisfaits, au féminin comme au masculin.

Demandez-nous de créer pour vous une coiffure personnalisée à l'occasion d'un mariage, d'une soirée, ou alors une coiffure tressée et gaufrée, spécialité de notre salon. Nous effectuons aussi les soins capillaires.

Nous essayons de satisfaire toute notre clientèle en cherchant, avec elle, son style le plus approprié.

Votre visite nous fera plaisir.

Andrée Favre et Monique Maître, Porte-Neuve 4, Sion.

INSTITUT DE BEAUTÉ
Bio 9
Marie-Noëlle Masserey-Crettaz
Esthéticienne
Certificat fédéral
Dent-Blanche 17 - SION
Tél. (027) 22 23 24

salon
Le BOURG
cosmetic & coiffure
sierre 027/55 01 06

MARILY Institut
Av. de Tourbillon 42 - SION
Tél. (027) 22 60 43
Un bronzage **superbe** sans brûlures ni coups de soleil grâce au
SOLARIUM haute pression
24 kW, climatisé, avec matelas d'eau pour bronzer en toute sécurité.
Ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, non-stop.

BON CADEAU 10.–
à l'achat d'un produit TRANSVITAL de votre choix.
SUN STORE
Pharmacie Droguerie Parfumerie Diététique
VIÈGE Migros Center
NOËS-SIERRE Centre Placette
SION MMM Métropole
MARTIGNY MM Le Manoir
MONTHEY Centre Placette
MMM La Verrerie
VILLENEUVE Centre Riviera

PLACE DE LA PLANTA
Av. Gare 35 1950 SION
Tél. (027) 22 02 71
NEW BLACK Fit Club
AU CŒUR DU VALAIS

Massages amaigrissants
Solarium
Sauna-gym

Institut Elle et Lui
Sur rendez-vous
André Jacquier, Sion
Avenue de Tourbillon 46
Tél. 027/22 67 68

Pédicure Isabelle Morend-Fusay
★ Reçoit sur rendez-vous ★
★ Possibilité de soins à domicile ★
Adresse:
Rue du Forum 18 - Plein Ciel A
1920 MARTIGNY - Tél. (026) 22 97 62

CORDONNERIE-CHAUSSURES
Danielle et Tony
– Vente et réparations de chaussures à prix modéré
– Coupe et médailles

MOYA 2 - MARTIGNY
Tél. (026) 22 74 94
(026) 22 73 20

VOUS
Désirez des renseignements quant aux tarifs publicitaires et avantages que nous vous offrons?
Alors, pourquoi ne pas nous appeler au (027) 21 21 11, int. 63?
Nous vous renseignons volontiers. A bientôt!
Prochaine parution, avant la trêve estivale: 4 juillet 1989.
Dernier délai: 23 juin 1989.

Le maquillage permanent!
pour les sourcils et les lèvres
Durée 2 à 3 ans!
pour chaque femme soucieuse de sa beauté
A l'institut de beauté
Praline
Rue de la Porte-Neuve - SION
Mme Favre - Tél. (027) 22 24 09

ANNONCES DIVERSES

Super marché d'occasions
Literie, cuisines, bureaux, armoires, canapés, chaises, coffres, vélos, habits, vaisselle, valises, salon, chambres, tableaux, miroirs, etc.
Emmaüs, route de Riddes, Sion
Tous les jours, de 13 h 30 à 18 h.
036-071559

ATOUT CŒUR
Il a 50 ans,
il rêve de refaire sa vie avec une femme sincère, fidèle, qui a compris que l'amour est un bien précieux. Il a beaucoup à offrir à cette femme qu'il désire rencontrer...
Tél. (027) 55 56 14
(de 8 h. à 14 h. ou év. le soir de 18 h. à 20 h.)
Case postale 681 - 3960 Sierre

vacances en FRANCE
MÉDITERRANÉE-CORSE-ATLANTIQUE: à louer 600 appart.-villas privés, mer et arrière-pays. Liste 1989 gratis. **LUK** Pichard 9, 1003 Lausanne 021 - 20 71 06 matin
027 21 21 11

Roumanie
Vacances à la **mer Noire** avion + hôtel ½ pension départ Zurich.
1 semaine dès Fr. 535.–
2 semaines dès Fr. 675.–.
Romtour Voyages, J.J. Mercier 11, 1003 **Lausanne.** Tél. (021) 20 60 74.
036-835947

TOURISME ET VACANCES

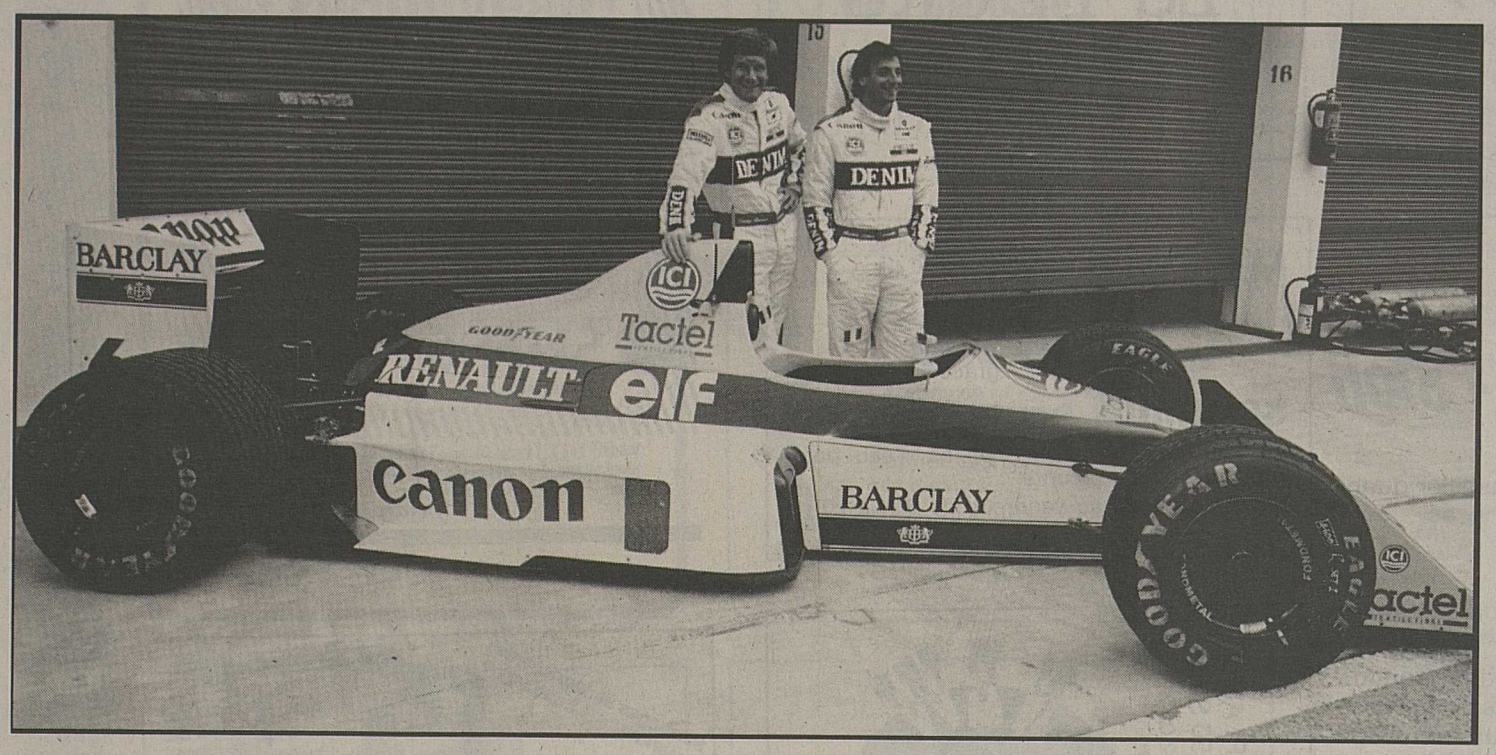
Cattolica (Adriatique)
Hôtel Haïti
Bar, ascenseur. Chambres avec douche, W.-C. et balcon privés. Taxes, service, entrée et cabines à la plage, pension complète, tout compris, basse saison, Fr. 37.–.
Réservations: **Bartolozzi, Florissant 9, 1008 Lausanne,** ✆ **(021) 25 94 68,** dès 17 heures.
22-608531

Hotelplan
Faites comme chez vous! S'il est un endroit où l'hospitalité et la qualité d'accueil ont encore leurs lettres de noblesse, c'est bien en **Autriche.** Aussi bien dans le Vorarlberg, qu'au Tyrol, qu'en Carinthie, qu'en Haute-Autriche, que dans le Burgenland ou que dans la province de Salzbourg, nous vous proposons un choix varié de pensions et d'hôtels soignés ou d'appartements de vacances. Demandez notre prospectus «Montagnes et lacs individuellement».

CHEZ **Petit-Carroz fourrures**
Avenue du Château 6 - **SIERRE - Tél. (027) 55 08 01**
CONSERVATION - NETTOYAGE
RÉPARATIONS - TRANSFORMATIONS
VACANCES ANNUELLES dès le 1er juillet

Automobilisme – Après le Grand Prix du Canada de F 1

Williams-Renault: ce n'est qu'un début...



Une bouffée d'air pour la F 1. *Le doublé des Williams-Renault a rompu la monotonie, dimanche, à Montréal. Thierry Boutsen (à gauche) et Riccardo Patrese devraient bientôt lutter à armes égales avec les McLaren.*

Petite phrase prémonitoire. Ron Dennis, patron de l'écurie McLaren-Honda, avouait jeudi dernier, à Montréal: «Notre plus dangereux adversaire à l'avenir sera Williams-Renault...» Dimanche, au Grand Prix du Canada de F 1, le Belge Thierry Boutsen et l'Italien Riccardo Patrese ont propulsé l'équipe franco-britannique aux avant-postes. Sans doute plus tôt que ne le redoutait Dennis. Les deux pilotes ont offert au moteur Renault V10 atmosphérique sa première victoire sous forme de doublé.

«Si l'on nous avait dit en octobre dernier, pour les premiers essais du moteur Renault, que nous remporterions une victoire après seulement six courses, nous ne l'aurions pas cru», dit Patrick Faure, président de Renault Sport. ***«Un travail énorme a été accompli, mais il en reste encore beaucoup pour parvenir au but que nous nous sommes fixés..»***

Personne à la régie n'a caché que si Renault revenait en formule 1, c'était pour devenir champion du monde. L'objectif le plus élevé.

Et depuis le début de la tournée nord-américaine, depuis le Mexique, tout le monde en F 1 prend la chose au sérieux. L'Italien Riccardo Patrese avait déjà montré la fiabilité d'une Williams-Renault en obtenant la deuxième place à Mexico. Puis une semaine plus tard à Phoenix, il récidivait. Le doublé de Montréal est venu confirmer les qualités du moteur français. Et ce, en dépit d'un châssis hybride, le nouveau ne devant débuter en compétition que dans le courant de l'été.

Lutte ouverte

«Avec le nouveau châssis et la nouvelle version du moteur Renault, nous allons pouvoir traiter d'égal à égal avec McLaren», déclarait Boutsen, radieux, dimanche soir. Même si la victoire du Canada fut chanceuse, Boutsen et Patrese ont démontré l'énorme potentiel de l'écurie, alors que tous les atouts n'ont pas encore été dévoilés.

«Nous sommes parvenus à acquérir un bon niveau de fiabilité», dit Bernard Casin, directeur de Renault Sport. ***«Quant aux performances, nous nous améliorons à chaque grand prix. L'équipe doit maintenant travailler d'arrache-pied pour faire encore mieux et renouveler cette réussite d'ici à la fin de la saison.»***

La performance de Williams-Renault dimanche à Montréal laisse donc augurer des lendemains enfin plus disputés en F 1, un championnat du monde plus ouvert. ***«C'est bien»,*** confiait Alain Prost. ***«Même si cela ne changera pas l'issue du championnat cette saison. Pour le futur, c'est l'assurance d'une concurrence plus aiguë. Tout le monde y gagnera et notamment la F1.»***

La victoire de Thierry Boutsen a ainsi été accueillie comme une bouffée d'air frais dans le paddock du circuit Gilles-Villeneuve. Même le Brésilien Ayrton Senna (McLaren-Honda), qui avait pourtant bien des raisons de se montrer déçu dimanche soir, n'a pas hésité à se rendre dans le stand des heureux vainqueurs pour féliciter tout le monde. Et notamment le pilote belge. N'est-il pas son seul véritable ami pilote en F 1...?

Natation

Les championnats de RDA

Les nageurs est-allemands en forme

Les nageurs et nageuses de la RDA ont montré, au cours de leurs championnats nationaux qui se sont disputés à Magdebourg, qu'ils étaient en grande forme, à moins de deux mois des championnats d'Europe de Bonn (12-20 août). La sextuple championne olympique Kristin Otto a une nouvelle fois fait montre de sa puissance. La reine de Séoul, qui a réalisé à Magdebourg la meilleure performance mondiale de l'année sur 100 mètres dos en 1'01"77, peut se rendre à Bonn sans crainte.

Patrick Kühl a établi pour sa part un nouveau record de RDA sur 400 m quatre nages, en 4'16"63. Uwe Dassler, champion olympique et détenteur du record du monde du 400 m libre (3'46"95), est aussi en pleine forme. Il a remporté le titre du 400 m libre à égalité avec son camarade de club Jörg Hoffmann. Ce dernier a même provoqué une surprise en battant Dassler sur 1500 m libre, en 15'14"96.

L'entraîneur national Wolfgang Richter s'est déclaré «très satisfait» des performances réalisées à Magdebourg et «confiant» dans l'issue des championnats d'Europe de Bonn.

La réunion de Mission Viejo

L'Américaine Janet Evans a terminé la réunion de Mission Viejo (Californie) comme elle l'avait commencée: par une victoire. La jeune Californienne s'est adjugé deux nouveaux succès lors de l'ultime journée (200 m libre et 200 m quatre nages), portant ainsi à six le total de ses victoires.

Résultats de la dernière journée

MESSIEURS. – 100 m libre: 1. Artur Wojdat (Pol) 51"18. **1500 m libre:** 1. Daniel Jorgensen (EU) 15'48"18. **100 m brasse:** 1. Andrea Cecchi (It) 1'04"53. **200 m quatre nages:** 1. Ron Karnaugh (EU) 2'07"61.
DAMES. – 200 m libre: 1. Janet Evans (EU) 2'02"72. **1500 m libre:** 1. Michelle Butcher (EU) 17'05"52. **200 m brasse:** 1. Beata Kassuba (Pol) 2'37"76. **200 m quatre nages:** 1. Evans 2'19"51.

Canoe

Les championnats du monde de descente

La France a confirmé son titre de meilleure nation du monde de canoë pour la descente de rivière en obtenant, sur la Savage River (Maryland) quatre des huit titres attribués, contre deux à la Yougoslavie, un à l'Italie et un à la RFA. La Suisse a sauvé l'honneur en s'adjugeant la médaille de bronze de kayak par équipes.

Avec un total de neuf médailles (quatre d'or, deux d'argent, trois de bronze), les Français ont fait presque aussi bien qu'il y a deux ans à Bourg-Saint-Maurice, où ils en avaient empoché dix.

Dernière finale. Canadien mono par équipes: 1. France (Benamrouche, Halko, Bataille) 24'59"41; 2. RFA à 2"53; 3. Yougoslavie à 11"32; 4. Etats-Unis à 23"51; 5. Gde-Bretagne à 1'02"57.

Automobilisme

Gentlemens-Club

Cédric Reynard

Le Gentlemen's Club de Cédric Reynard organise jeudi 22 juin à 19 heures, au Restaurant de la Porte d'Octodure à Martigny, une réunion d'information. Le pilote Cédric Reynard sera présent pour répondre à toutes les questions sur la saison actuelle.

Golf

Open des Etats-Unis

Exploit de Curtis Strange

L'Américain Curtis Strange, en remportant l'Open des Etats-Unis pour la deuxième année consécutive, est devenu le sixième golfeur de l'histoire à réussir cet exploit, trente-huit ans après son compatriote Ben Hogan. Après Brooklin l'an dernier, c'est à Rochester (New York) que Strange a connu la consécration, à l'issue d'une dernière journée bouclée dans le «par» (70), pour un total de 278, deux sous le «par» du parcours d'Oak Hill.

Strange a finalement devancé d'un coup un trio formé de ses compatriotes Chip Beck (68) et Mark McCumber (69), ainsi que du Gallois Ian Woosnam (68), tous trois figurant parmi les meilleures cartes de la dernière journée. Dans le même temps, le leader de la veille et son dauphin, les Américains Tom Kite et Scott Simpson, sombraient littéralement pour terminer leur ultime parcours en 75 et 78 coups.

Classement final

1. Curtis Strange (EU) 278. 2. Chip Beck (EU), Ian Woosnam (Galles) et Mark McCumber (EU) 279. 5. Brian Claar (EU) 280.

dans les coulisses du sport automobile

Murisier balaie le signe indien...

Après avoir été victime de plusieurs pannes mécaniques (Sion, Moudon, Bière notamment), Jean-Daniel Murisier est parvenu à conjurer le mauvais sort qui semblait vouloir s'acharner sur lui en s'imposant dimanche, dans le slalom automobile de Bure, manche de la coupe suisse de la spécialité. Au volant de sa March/BMW, le pilote d'Orsières a en effet, réalisé le meilleur chrono de la journée, en 1'40"71. D'autres Valaisans ont terminé dans les dix premiers du classement général, à savoir Gilles Rossi (4e avec sa Ralt, en 1'47"74), Roger Rey (5e sur sa Ralt, en 1'49"53) et Jean-Claude Antille (9e sur sa Martini, en 1'50"43).

En groupe N, nouveau succès de Nicolas Fasel de Vernayaz, au volant de sa Renault 5 GT turbo (1'59"13); il précède de peu (1'59"93) Grégoire Vogel, alors que Giani Cotruzzola devait se contenter de la sixième place (2'01"59). Tous trois disposaient de Renault. Pendant que Fabrice de Gol se classait cinquième de sa classe, avec sa Toyota Corolla (2'12"45), Mario Rossi et Jean-Paul Forclaz étaient contraints à l'abandon.

Les slalomeurs du pays s'accordent désormais une pause de quelques semaines – jusqu'à Chamblon, le 16 juillet – après une période d'intenses activités.

* * *

A Dijon, dimanche, dans le cadre du championnat suisse de vitesse, David Luyet n'a que partiellement réussi son pari: en proie à des problèmes électriques affectant sa pompe à essence, le Saviésan a été forcé à se retirer de l'épreuve de formule 3. Il roulait alors en quatrième position après avoir déjà occupé ce rang sur la grille de départ, avec sa Dallara/VW-Spiess. Secrètement Luyet espérait davantage de ce rendez-vous (remporté par l'intouchable Isler, devant Zeller et Kuhn) mais son apparition dans cet «environnement» – malgré cet abandon – peut être taxé de prometteur. ***«Je serai à la fin du mois à Hockenheim, dans une course du championnat d'Allemagne, pour mieux préparer l'échéance prochaine du championnat de Suisse, prévue une semaine plus tard, sur cette même piste...»,*** admettait David, désormais adepte du «coup par coup» pour tenter de sauver sa saison.

Autres Valaisans en lice en Bourgogne: Louis Berguerand (4e sur 4 avec sa Martini), Patrick Luisier de Flanthey qui débutait en circuit (19e sur 29 classés) et qui se permit le luxe de battre notamment Georges Darbellay, revenu tout exprès d'Alsace, sur un véhicule identique, une Daihatsu GTti (24e).

En coupe Renault GTE, troisième rang pour Charly Hagen et vingt et unième pour son voisin de Zermatt, Willy Lingg.

* * *

Mis à part Georges Darbellay (moteur endommagé le samedi), c'est la paire Jean-Laurent Girolamo/Didier Fournier qui défendait seule les couleurs valaisannes, dans le rallye Alsace/Vosges, troisième manche du championnat suisse (voir NF d'hier). A l'instar de Murisier, les deux Nendards ont interrompu leur série noire en se classant brillants deuxièmes du groupe N (voitures de série), derrière l'inabordable Tessinois Cattaneo (Toyota Supra). Avec leur Golf GTi 16 soupapes, Girolamo et Fournier ont en outre rallié l'arrivée à la sixième place «scratch» du classement suisse.

* * *

A Zeltweg, dans une course comptant pour l'Intersérie, Antoine Salamin s'est mis en évidence – sous un véritable déluge – en amenant sa Porsche 962 (ça n'était pas une sinécure dans ces conditions) à une remarquable troisième position, derrière Lechner et Dahmen, tous les deux Allemands (Porsche 962). Quatrième sur la grille, Salamin a eu le mérite de passer à travers les nombreux incidents qui émaillèrent cette épreuve.

* * *

En Tchécoslovaquie (Sternbeck) enfin, malchance pour Philippe Darbellay qui célébrait son entrée dans le championnat d'Europe de la montagne. L'Octodurien a en effet été trahi par la mécanique (moteur) de sa Lucchini/BMW, lors de la seconde manche de course, alors qu'il avait outrageusement dominé les essais. La victoire absolue a souri à l'Argovien Freddy Amweg (Martini) tandis qu'après le déclassement de Nesti (pneus préchauffés), c'est l'Espagnol Vilarino (Lola) qui l'a emporté en «sports», la catégorie où, précisément, Darbellay milite avec son engin. **Jean-Marie Wyder**

Motocross

Les courses à l'étranger

Hollister/EU. CM des 500 cmc, première manche: 1. Ron Lechien (EU) Kawasaki; 2. Eric Geboers (Be) Honda; 3. Jeff Stanton (EU) Honda; 4. Jeff Leisk (Aus) Honda; 5. Kees van der Ven (Ho) KTM; 6. Georges Jobé (Be) Honda. **Deuxième manche:** 1. Lechien; 2. Billy Lills (EU) Kawasaki; 3. Geboers; 4. Leisk; 5. Kurt Nicoll (GB) Kawasaki; 6. Jobe. **CM:** 1. Geboers 195; 12. David Thorpe (GB) Honda 166; 3. Nicoll 152; 4. Leisk 149; 5. Van der Ven 138; 6. Jacky Martens (Lux) KTM 136.

Foyer
pour enfants de la rue
à Pereira (Colombie)
CCP 19-720-6

Boxe

Et de trois pour Lopez

L'Américain Tony Lopez a brillamment défendu pour la troisième fois son titre mondial des poids super-plume (IBF), en stoppant son compatriote Tyrone Jackson, avant la fin de la huitième reprise d'un combat prévu en douze rounds, à Lake Tahoe (Nevada). Lopez a envoyé Jackson au tapis à trois reprises dans ce huitième round, forçant ainsi l'arbitre à arrêter le combat à quatorze secondes de la pause.

Athlétisme

Saint-Martin, dimanche 2 juillet

Cross de la Forêt

Organisation: Ski-Club Saint-Martin.
Date et lieu: dimanche 2 juillet 1989, à Saint-Martin.
Départ et arrivée: salle de gymnastique.
Inscriptions: c.c.p. 19-81-6, Banque Cantonale du Valais, N° 02.353.822-2, en mentionnant: nom, prénom, club, catégorie, année de naissance, adresse. **Dernier délai:** jeudi 29 juin 1989. Inscriptions sur place: 2 francs supplémentaires.
Vestiaires: salle de gymnastique, ouverture à 7 h 30.
Dossards: remise des dossards à partir de 7 h 30, au départ.

Cat.	Année nais.	Parcours	Finances	Départ
Ecoliers B	1979 et + jeunes	2 km	8.–	11.00
Ecolières B	1979 et + jeunes	2 km	8.–	11.00
Ecoliers A	1976-1978	2 km	8.–	11.15
Ecolières B	1976-1978	2 km	8.–	11.15
Cadets	1972-1975	5 km	10.–	09.15
Cadettes	1972-1975	5 km	10.–	09.15
Dames	1971 et + âgées	5 km	12.–	09.15
Juniors	1970-1971	14 km 300	12.–	09.15
Seniors	1950-1969	14 km 300	15.–	09.15
Vétérans	1949 et + âgés	14 km 300	15.–	09.15
Touristes	De 7 à 77 ans	14 km 300	8.–* 12.–**	08.15

* = (jusqu'à 16 ans) – ** = (+ de 16 ans).

Ravitaillement: deux postes sur le grand parcours (à 6,1 km et 10 km).
Résultats: dès 14 h 30, vers la salle de gymnastique.
Assurances: l'organisation décline toute responsabilié en cas d'accidents ou de vols quelconques.
Renseignements: Christophe Quarroz, Saint-Martin, ✆ (027) 81 24 16. Benoît Beytrison, Saint-Martin, ✆ (027) 81 24 94.

Nouveau: catégorie touristes

Cette catégorie est réservée aux personnes pour qui le cross de la Forêt est un but de promenade matinale, de marche ou de léger footing.

Le départ sera donné une heure avant les coureurs, soit à 8 h 15.

Il n'y aura pas de challenge pour cette catégorie. Les participants recevront néanmoins le prix souvenir (gobelet en étain gravé) et participeront à la tombola des dossards.

Venez nombreux effectuer un excellent entraînement un mois avant Thyon - Dixence.

ANNONCES DIVERSES

Génératrice - compresseur - scie à ruban - semoir - charrue - chissel - giro - herse - app. traitement - atomiseur - brante - pompe - fendeuse à bois - tronçonneuse - débroussailleuse - tondeuse - motoculteur

Toujours plus en avant avec SAME

- technologie
- productivité
- économie
- santé
- facilités de paiement

Service après vente

ETS VÉROLET Marcel S.A. MARTIGNY
Distributeur SAME (026) 22 12 22
Exposition permanente 22 76 34

L.Conti

FROID et CLIMATISATION
CH - 1950 SION, rue des Casernes 30, ✆ 027/31 38 68

★★★★★

CLIMATISEURS INDIVIDUELS
SPLIT-SYSTÈME
CLIMATISEURS CAVES A VINS

★★★★★★

CLIMATISEURS SPÉCIAUX
POUR SALLES D'ORDINATEURS

★★★★★★

ARMOIRES A REFROIDISSEMENT
A AIR ET A EAU
INSTALLATIONS FRIGORIFIQUES
RÉFRIGÉRATION GÉNÉRALE

Agent pour le Valais
CLIMATISEURS AERMEC

Ing.dipl. **FUST**

- Durée de location min. 4 mois*
- Prix bas garantis!
- Choix immense!
- Qualité/service!

Electroménager Cuisines Luminaires

Réfrigérateurs
67 modèles de différentes marques (encastrables ou indépendants) dans toutes les normes et dimensions.
Par exemple:

Bosch KTF 1540
137 l, compartiment de congélation 7 l, dégivrage partiellement automatique, grilles réglables, H 85, L 50, P 60 cm
Prix économique FUST **298.-**
Loc/droit d'achat 13.-/m*

Electrolux TR 821
217 l, compartiment de congélation 40 l, dégivrage entièrement automatique, grilles réglables, H 142, L 53, P 60 cm
Prix choc FUST **598.-**
Loc/droit d'achat 25.-/m*
au lieu de 698.-

- Payement contre facture
- Toutes les marques dispon. en stock
- Abonnement-service couverture complète de 10 ans
- En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully	026/ 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Ottos Warenposten	028/ 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37	021/921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12	021/ 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1	021/312 33 37/38
Réparation rapide toutes marques	**021/ 20 10 10**
Service de commande par tél.	**021/312 33 37**

Belles occasions
A vendre
machines à laver
lave-vaisselle
dès Fr. 350.–, avec garantie 6 mois;
cuisinières
frigos
congélateurs
dès Fr. 200.– avec garantie.
Tél. (026) 64 16 39.
Réparations toutes marques.
036-076940

AVANT-PREMIÈRE
AIR-SHOW 89

MERCREDI 21 JUIN
Dès 14 heures
à notre rayon librairie

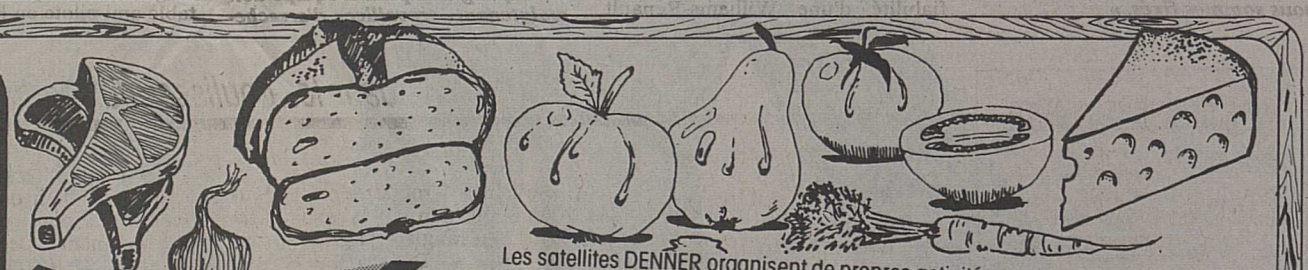
DAN COOPER

dédicacé par son auteur
ALBERT WEINBERG

Une planche signée vous est offerte à l'achat de chaque album

PLACETTE SION

DENNER SUPERDISCOUNT



Les satellites DENNER organisent de propres activités pour les produits frais.

Viande fraîche de premier choix

Ragoût de porc kg **8.50**

Rôti de porc (épaule) kg **9.90**

FRIPRO/25/200689
Valable dès le 20. 6. 89

A votre disposition en service traditionnel et self-service

Restez léger grâce à LINEA

Fromage frais aux herbes 125 g ~~2.60~~ **2.10**

Brie Suisse 140 g ~~2.95~~ **2.50**

Schmelzli Fromage fondu à tartiner 4 x 50 g ~~3.35~~ **2.85**

Roulé de poulet farci d'épinards 280 g ~~4.80~~ **4.20**

Zweifel Chips 175 g ~~3.30~~ **2.65**

Séré aux fruits
- fraise
- abricot
- banane

150 g ~~1.05~~ **-.90**

Tomates du pays kg **3.60**

Toujours frais + toujours avantageux

«C'était notre maison!

...hier encore. Flamber des crêpes, c'est pas si facile, et le feu se propage très rapidement! Mon assurance, heureusement, est tout aussi rapide. La Mobilière Suisse liquide les dommages causés par l'incendie également, avec une célérité maximale et sans complications inutiles.»

Mobilière Suisse
Société d'assurances
l'assurance d'être bien assuré

Incendie, vol, dégâts d'eau, bris de glaces, véhicules à moteur, voyages, responsabilité civile, accidents, maladie... et assurances-vie également, en collaboration avec la Rentenanstalt.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer au centre de Sion, avenue du Midi,

appartement 3½ pièces

cuisine moderne avec machine à laver, séjour avec petite véranda, 2 pièces d'eau, 2 chambres à coucher, cave, galetas, parking à disposition.

A partir de Fr. 1150.– par mois, charges non comprises.

Disponibles dès 1er septembre 1989.

bernard roduit gérances
LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

A VENDRE
SAILLON (près des Bains)
VILLA
de 145 m² habitables + 630 m² de terrain.

CHAMOSON
VILLA
de 150 m² habitables + 465 m² de terrain.

Renseignements et vente:

ABAGEC
ARCHITECTURE - BETON ARME - GENIE CIVIL
Grand-Saint-Bernard 63
1920 Martigny
Tél. (026) 22 45 92
36-539072

A VENDRE
Région **Collons-Thyon 2000**
12 000 m² de terrain
avec plan de quartier.
Indice 0,15, prix intéressant.
Conviendrait pour **promotion.**
S'adresser à:
AGENCE IMMOBILIÈRE
RUDAZ
1981 VEX (027) 27 23 33
1988 LES COLLONS (027) 81 23 33

A vendre à Crans-Montana

Studio situé au centre de Crans, surface: 30 m², sans balcon, chambre-séjour, 1 douche complète.
Prix de vente: Fr. 80 000.–.

Très belle villa située à env. 5 km du centre de Montana vers le village de Randogne et à env. 1000 m d'altitude, arrêt du bus à proximité, surfaces: 175 m² + 10 m² de balcon + env. 900 m² de terrain, 3 grandes chambres à coucher, séjour avec cheminée et coin à manger, 1 bain complet + 1 W.-C. séparé, garage-box.
Prix de vente non meublé:
Fr. 660 000.–, grand crédit à disposition.

Tout renseignement supplémentaire:
AGENCE IMMOBILIA
(027) 41 10 67 ou 68.
Visites également samedi et dimanche

MICHEL GEORGES • IMMOBILIER •
NOUVELLE ADRESSE: L'AVENIR (PRÈS DU COLLÈGE) - 1950 SION - TÉL. (027) 22 86 07

LA TOCADE est passée
de **GAUCHE A DROITE** de l'av. du Grand-Saint-Bernard à Martigny
Mais sa politique, elle, n'a pas changé: choix, qualité, compétence!
INAUGURATION LES 22-23 JUIN DE 15 H A 19 H
Nous attendons votre visite

LA TOCADE
Av. Grand-Saint-Bernard 2
(026) 22 23 24 - Martigny

SOUVENIRS, SOUVENIRS

Légende de la vouivre du Jorat

Il était une fois, il y a longtemps, si longtemps que personne ne s'en souvient plus, une dragonne qui habitait au col du Jorat. On l'appelait «la vouivre». Elle avait son repaire dans une grotte profonde, creusée naturellement dans le roc. Elle défendait le passage du col du Jorat, empêchant les gens de se rendre sur le plateau de Salanfe.

Cette dragonne était horrible. Sa tête ressemblait à celle d'un énorme chat-tigre avec des dents longues et pointues, deux grosses pattes griffues et de larges ailes pareilles à celles des chauves-souris. Son corps allongé, couvert d'écailles luisantes, se terminant comme celui d'un serpent.

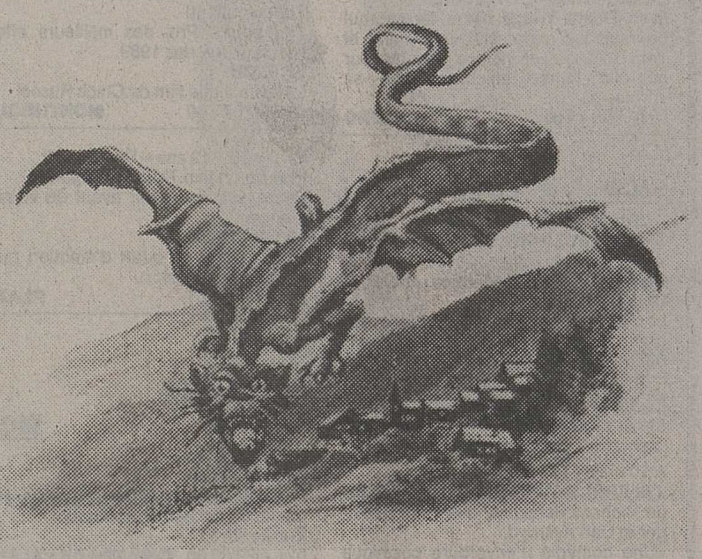
Cette terrible dragonne se nourrissait de gibier, de moutons, de chèvres, et même des bergers ou des chasseurs intrépides qui se hasardaient dans les parages du Jorat.

Les habitants de Mex et de La Rasse n'osaient plus faire paître leur bétail dans les alpages de Salanfe. Si par hasard une chèvre capricieuse s'échappait pour goûter à l'herbe fine et odorante de cette région, on entendait dans la gorge du Saint-Barthélemy, alors torrent de la Mare, un rugissement si terrifiant, un sifflement si formidable, que les gens épouvantés se cachaient dans leur maison.

On essaya bien sûr de tuer cette horrible bête, cette vouivre, qui jetait la terreur et causait tant de ravages. Mais les flèches tirées à l'arbalète glissaient sur son corps écailleux sans la blesser. La situation devenait particulièrement pénible à l'approche de l'hiver, car la dragonne volante descendait alors la gorge du torrent jusqu'à La Rasse en quête de nourriture. Une année, pour la première fois, le monstre dévora même un enfant. Cela devenait intolérable.

Un jour, un homme courageux se décida. Il passa plusieurs nuits de prières pour que lui soit inspirée la façon de s'y prendre. Puis il forgea une longue épée d'acier solide, façonna une boulette de graisse de mouton appelée du suif, dans laquelle il introduisit une forte dose de poison violent, fixa celle-ci solidement au bout de son arme, et prit le chemin du Jorat. L'homme marchait péniblement, il transpirait de peur.

Soudain, il entendit le sifflement de la vouivre. Affamé, l'animal bondit sur lui, gueule ouverte. Bien campé sur ses jambes, l'homme enfonça profondément l'épée empoisonnée dans cette énorme bouche gourmande. Sous l'effet du choc, le malheureux fut projeté à terre. Il se releva affolé, mais s'aperçut que le poison agissait. La bête se tordait, se débattait, se roulait de douleur. Dans un dernier sursaut, la dragonne tomba dans la gorge du Saint-Barthelémy, faisant rouler dans sa chute d'énormes quartiers de rochers.



Elle fut engloutie dans les flots du torrent qui se creusa un peu plus profondément à ce contact.

On fit un accueil triomphal à l'homme brave et courageux qui avait exterminé le dragon volant, ce dangereux voisin. Le soir, à la veillée, on raconta longtemps cette légende aux enfants frissonnant de peur, puis... on l'oublia.

Et voila que, récemment, un nouveau dragon a été vu dans l'antre du Saint-Barthelémy. C'est un jeune randonneur à l'entraînement qui l'a aperçu. Mais ce dragon-là est inoffensif, il ne mange ni chèvres ni moutons et encore moins des enfants.

Ce nouveau dragon, fils de la vouivre, est resté tapi dans la grotte depuis la disparition de sa mère. Des jours et des nuits, des saisons et des saisons, il demeura en léthargie. Pendant ce long sommeil, il a perdu toute sa méchanceté, toute son agressivité, toute envie de détruire. Et il s'est rendu compte que les hommes peuvent faire beaucoup plus de mal à leurs semblables qu'un animal qui tue par nécessité pour se nourrir ou se défendre.

Eh oui! le dragon inoffensif a, dans son antre et dans son long sommeil, médité sur les crimes des hommes. Il a dit à ce jeune homme qui passait près de son repaire: «Les enfants sont mes amis, ils ont la fraîcheur, la spontanéité, l'innocence, faites-leur un monde empli de rêves et d'illusions, un monde de bonté, de tolérance. Moi, dragon enchaîné depuis si longtemps, j'ai tué le mal qui était dans ma nature. Faites comme moi, libérez-vous de vos mauvais instincts et de tout ce qui empêche l'amour et l'amitié.»

Agnès Eggs-Mottet

JEUX

Littérature - Test

1. Quel est le créateur de Tartarin de Tarascon?
2. Mérimée et Bizet ont quelque chose en commun. De quoi s'agit-il?
3. Qui était Diane Wynham, l'héroïne de Maurice Dekobra?
4. Comment se prénommait Madame Bovary?
5. Bernard Rieux apparaît dans un titre d'Albert Camus. Lequel?
6. Pour Pagnol, quel est le type d'homme d'affaires véreux?
7. Madame Chrysanthème de Pierre Loti a changé de nom dans l'opéra de Puccini. Qu'est-il devenu?
8. Quel est le gentleman cambrioleur cher à Maurice Leblanc?
9. Dans les Misérables, quel est le nom de famille du policier?
10. Alain Fournier n'a écrit qu'un seul livre, «Le Grand Meaulnes». Comment se prénomme son personnage principal?
11. Quelle est l'héroïne de la «Symphonie Pastorale» d'André Gide?
12. Sacha Guitry a narré les mémoires d'un aventurier. Que faisait-il?
13. Où se termine le voyage de Louis-Ferdinand Céline?
14. Quel prénom porte l'ingénue coquette et fantaisiste créée par Colette?
15. Où se passent les gaietés racontées par Georges Courteline?
16. Qui s'appelle dans la fiction Edmond Dantès?
17. Quel personnage, criminel génial et misanthrope, Louis Feuillade a-t-il créé?
18. Le vicomte de Sigognac est né dans l'imagination de Théophile Gautier. Pour quel livre?
19. Quelle guerre n'aura pas lieu pour Jean Giraudoux?
20. Quels caprices ont fortement intéressés Adolphe de Musset?

Solution quelque part dans ce journal.

YANN

82

FEUILLETON

Jusqu'à son dernier souffle

Frank G. Slaughter

© Cosmopress

Elle fut étonnée d'y trouver le Dr Ned Pierce. Il y avait une place libre à sa table. Elle y posa son plateau.

– C'est rare de vous trouver à l'hôpital le samedi matin, Ned. N'êtes-vous donc pas allé jouer au golf?

– Non, pas aujourd'hui, répondit le neurochirurgien. Je dois surveiller une tumeur au cerveau que j'ai opérée hier. On m'a appelé il y a deux heures. Il y a des complications. Et vous-même? Des problèmes avec votre princesse? J'ai lu l'article du «Miami Herald»...

– Je ferai tout pour sauver le bébé, Ned.

– J'ai jeté un coup d'œil sur votre patiente, mon malade est lui aussi au dixième étage. J'ai l'impression que tout va bien.

– Jerry Rubin et Peter Craig sont passés maîtres dans l'art de maintenir les gens dans une apparence de vie.

– N'empêche, il y a beaucoup de controverses ces temps-ci sur ce qu'on appelle l'acharnement thérapeutique, dit Pierce. Certains pensent que le devoir de la science est de garder le malade en vie le plus longtemps possible même si son cerveau ne fonctionne plus et même si cela doit coûter cher.

– L'émir Hassim est l'un des hommes les plus riches du monde.

– Cette question de prix mise à part, non seulement les médecins mais également des philosophes remettent en cause ce genre de pratiques.

– Dans le cas de la princesse, cela ne devrait pas excéder deux semaines. Je veux éviter les complications qui apparaissent chez les prématurés. J'ai vu trop de cas de cécité provoqués par les grandes quantités d'oxygène que nous sommes obligés de donner aux prématurés.

– C'est ce qui me rend circonspect à propos de la thérapeutique que vous appliquez en ce moment.

– Mieux vaut des complications que la mort.

– Peut-être. Bien que... lorsqu'on m'amène un enfant mongolien, je me dis que si on avait pratiqué une amniocentèse pendant les trois premiers mois de la grossesse, on aurait découvert le chromosome anormal. Un avortement thérapeutique aurait pu être décidé. A ce stade, ce n'est pas plus grave que de se faire arracher une dent.

– Nous n'avons pas le temps de discuter de ces problèmes maintenant, Ned. Une autre fois, si vous voulez. Je me dis seulement qu'il y aura encore beaucoup de controverses sur la question. Doit-on prolonger la vie ou non? Aujourd'hui certains médecins se retrouvent devant les tribunaux parce que la famille du malade les accuse d'avoir «débranché» celui-ci trop tôt.

* * *

A suivre

FEMMES

Gourmandise aux œufs

OMELETTE AU CRESSON NOUVEAU

Pour quatre personnes: 1 belle botte de cresson, 8 œufs, 1 dl de crème épaisse fraîche, 50 g de beurre, sel, poivre, vinaigre.

Triez le cresson en ne gardant que les feuilles. Lavez-les à l'eau vinaigrée, rincez et faites-les sécher en les étalant sur un linge. Faites fondre 20 g de beurre dans une sauteuse, mettez-y le cresson, du sel et du poivre. Faites cuire quelques minutes à feu vif en remuant avec une spatule en bois. Versez la crème dans une casserole, salez-la légèrement et mettez sur feu doux. Cassez les œufs dans une terrine, salez-les, poivrez et battez en omelette. Dans une grande poêle, faites chauffer le reste du beurre et procédez comme pour une omelette ordinaire. Quand elle est cuite, mais encore baveuse, étalez par-dessus la fondue de cresson. Laissez cuire encore une minute puis faites glisser l'omelette sur un plat bien chaud en la repliant. Nappez-la avec la crème brûlante et servez aussitôt.

Ne pas mélanger torchon et... serviette...

Cette dernière est une pièce de linge qui sert à protéger les vêtements et à s'essuyer les lèvres lorsqu'on mange.

Sur la table dressée, la serviette est harmonieusement pliée sur l'assiette ou placée à gauche. On ne la dresse pas dans les verres en un échafaudage prétentieux! Laissez ces pliages compliqués à la restauration... On peut y loger le pain ou le dissimuler dessous. Lorsqu'on prend sa serviette, on pose celui-ci à droite de l'assiette. La maîtresse de maison déplie sa serviette la première et la met sur ses genoux. Il paraît superflu de rappeler qu'on ne s'en sert ni comme bavoir en se l'attachant autour du cou ou en la glissant dans son col, ni comme tablier en se roulant dedans, ni comme un torchon de cuisine en s'essuyant les doigts dessus à tout moment. Il convient de s'essuyer seulement les lèvres délicatement, attention au rouge à lèvres indélébile, avant de porter son verre à sa bouche ou chaque fois que la sauce laisse quelque trace... Seuls les écrevisses et fruits de mer peuvent autoriser un convive à nouer la serviette à son cou! Et en quittant la table on ne plie pas sa serviette sauf si on séjourne en famille ou chez des amis et qu'on est sûr de jouir encore du couvert!

Cru ou cuit

Est-il exact que les artichauts ne se conservent pas longtemps? Cru, l'artichaut se conserve pendant quelques jours au frais. On peut aussi mettre la base de sa tige à tremper dans un récipient empli d'eau comme les fleurs d'un bouquet. En revanche, une fois cuit, l'artichaut s'oxyde très vite et il est préférable de le consommer dans la journée. Il est possible de faire des réserves en saison, en congelant quelques fonds d'artichauts à peine cuits, parés et nettoyés de leur foin. Vous les retrouverez avec plaisir en hiver.

Le chat a-t-il un sixième sens?

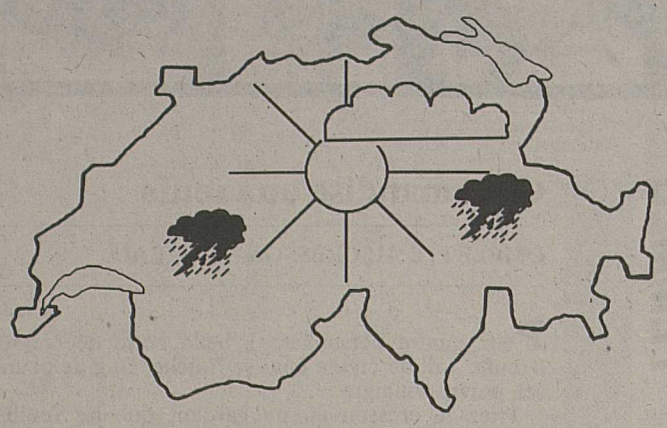
Certaines performances des chats, difficiles à expliquer sont probablement à l'origine des légendes qu'ils ont suscitées. Ainsi, beaucoup auraient prescience du retour de leur maître et l'attendraient plusieurs minutes avant leur retour. D'autres, auraient réveillé leur maître en pleine nuit, le sauvant de la mort dans un incendie. Les histoires de ce genre sont nombreuses et selon des scientifiques soviétiques, des liens télépathiques très puissants peuvent unir certains félins à leur maître. Toutefois, les chats ne semblent pas disposer d'un «sixième sens» magique. Sans quoi, il n'y aurait pas tant de chats errants ou perdus!

Moins de sel... plus de saveurs naturelles

Ils sont cinq les nouveaux «Bouquet» mélanges savoureux d'herbes aromatiques, d'épices et d'un peu de sel que Maggi offre aux amoureux de cuisine naturellement assaisonnée. Pour les salades, un mélange à l'italienne et un à la provençale renforceront agréablement l'arôme des sauces tandis que trois assaisonnements spécifiques rehausseront harmonieusement le fumet des volailles, viandes et grillades. Bouquet charmant pour relever la succulence des mets!

LA CHRONIQUE DE MARIA GESSLER

MÉTÉO



En général ensoleillé

La haute pression centrée sur l'Ecosse maintient ses positions. Dans un courant du nord, elle dirige de l'air momentanément un peu plus humide de la mer Baltique vers l'Autriche.

PRÉVISIONS JUSQU'A CE SOIR

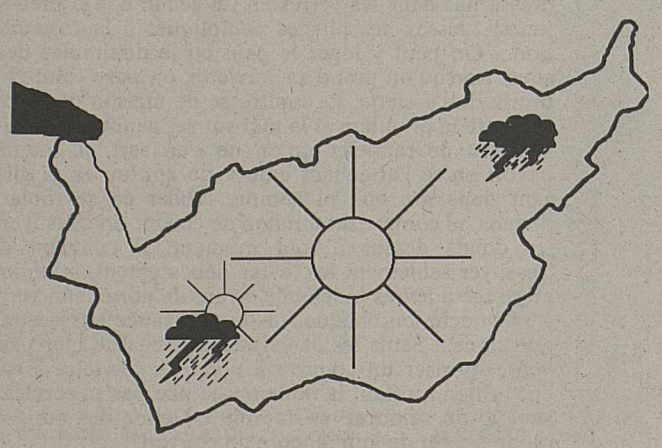
Valable pour toute la Suisse: le temps sera ensoleillé malgré quelques formations nuageuses l'après-midi sur le relief. Des passages nuageux plus importants circuleront à l'est et au sud du pays. Des orages isolés ne sont pas exclus vers le soir dans les Alpes. La température en plaine sera voisine de 14 degrés à l'aube (10 en Valais) et de 27 cet après-midi. La limite de zéro degré s'abaissera passagèrement jusque vers 3200 mètres. Bise modérée sur le Plateau, vent modéré à fort du nord en montagne.

ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'A SAMEDI

En général ensoleillé. En soirée orages isolés surtout en montagne. Dès jeudi tendance orageuse en augmentation. Toujours chaud.

★★★

Les jours de pluie (dès 1 mm) en mai 1989 (suite et fin): La Dôle, Scuol, Ulrichen et Samedan 8, Vouvry-Aigle, Coire, Berne, Wädenswil et Payerne 7, Crans-Montana, Neuchâtel, Bâle, Wynau, Fahy et Ambri 6, Viège, Zermatt et Aarau 5, Sion, Changins et Lausanne 4, Genève 3 jours.



CINÉMA

CRANS

Fermeture jusqu'en juillet.
027 / 41 11 12 **CRISTAL**

SIERRE

A 20 h 30 – 16 ans
Elle revient... Préparez-vous!
LA MOUCHE 2
... tel père, tel fils... Une histoire terrible.
027 / 55 01 18 **BOURG**

A 20 h 30 – 16 ans
Un film explosif, bouleversant, choquant
de Costa-Gavras
LA MAIN DROITE DU DIABLE
avec Debra Winger, une femme qui poursuit les gangsters sans merci et Tom Berenger, sa victime jusqu'au jour où elle tombe amoureuse de sa «proie».
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 – 16 ans
TROP BELLE POUR TOI
de Bertrand Blier, avec Josiane Balasko, Gérard Depardieu et Carole Bouquet.
Le coup de foudre de «Première» du grand cinéma et de bons acteurs.
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

Ce soir: RELÂCHE
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

A 20 h 30 – 14 ans
J'AI ÉPOUSÉ UNE EXTRATERRESTRE
de Richard Benjamin, avec Kim Basinger et Dan Aykroyd.
«Une comédie d'envergure cosmique qui ne se prend pas au sérieux.» Un spectacle distrayant qui tient toutes ses promesses.
027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY

Fermé pour rénovation
Réouverture: mercredi 28 juin.
En «première suisse»
POLICE ACADEMY 6
026 /22 17 74 **CASINO**

Chaque soir: deux films.
Ce soir mardi à 20 h – 10 ans
«Oscar 1988» meilleur film étranger
LE FESTIN DE BABETTE
de Gabriel Axel, avec Stéphane Audran.
Un mélange subtil de mélancolie et d'humour, d'ironie et de tendresse, d'amertume et de chaleur humaine. Et... l'on sort de ce film, comme d'autres d'un festin: heureux.

Ce soir mardi, à 22 h – 16 ans
Attention! Elle revient...
LA MOUCHE 2
Ça va vite... Ça rebondit... Ça fait très peur!
Pour amateurs de sensations fortes!
026 / 22 26 22 **CORSO**

SAINT-MAURICE

Jusqu'à samedi: RELACHE
025 / 65 26 86 **ROXY**

MONTHEY

A 20 h 30 – 16 ans – Dernier soir
Epoustouflant!
Prix peur... Prix des meilleurs effets spéciaux Avoriaz 1989...
LE BLOB
Le fantastique film de Chick Russel.
025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

A 20 h 30 – 12 ans – Dernier soir
Plus qu'un film. Déjà une légende...
Venez voir ou revoir avant de vous y plonger
LE GRAND BLEU
Deux heures et quart d'émotion pure signées Luc Besson.
025 / 71 22 61 **PLAZA**

THÉÂTRE

SION

Ce soir à 20 h 15
LE NON-STOP
Programme varié présenté par les étudiants du collège de la Planta.
Entrée libre.
027 / 22 30 30 **THÉÂTRE DE VALÈRE**

URGENCES

SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, J.-P. Dubois, tél. 65 30 75. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: tél. 61 15 15. **Sierre:** Bonvin, tél. 55 10 29 ou 55 36 35. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** Magnin, tél. 22 15 79. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, J.-P. Dubois, tél. 65 30 75. **Monthey:** de Lavallaz, tél. 71 21 06. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

AMBULANCES

District de Sierre – moins Saint-Léonard – et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. **Sion:** Tanguy Michelloud, Sion, tél. 31 36 68 jour, 36 44 63 nuit. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-Secours des garagistes région Martigny, 24 h sur 24, tél. 22 89 89 (jour et nuit). Frassa Jean-Bernard, assistance Valais dépannage jour et nuit, tél. 2 43 43. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 8 22 22. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8‰, tél. (027) 22 38 59. Baby-sitting: **Sion,** tél. 23 27 82 et **Martigny,** tél. 8 88 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 69 70, 71 61 46, 71 46 59 et 71 83 41. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

VALEURS

L'industrie suisse des télécommunications

Croissance intensive; le cap des 20000 employés dépassé

Selon une enquête conduite auprès des vingt-quatre maisons membres du groupe VSM «Télécommunications», représentant 90% du potentiel de l'industrie suisse des télécommunications, le chiffre d'affaires 1988 s'est accru de 7,4% par rapport à 1987, pour atteindre 3,28 milliards de francs. L'emploi a été favorablement influencé par cette croissance puisque les effectifs se sont accrus de 2,4% pour dépasser le cap des 20000 emplois et ce malgré les importantes mesures de rationalisation et l'adaptation aux technologies nouvelles.

La progression du chiffre d'affaires dans le secteur de la téléphonie et du télex s'est située au-dessus de la moyenne, notamment pour le marché suisse. Ceci s'explique par les livraisons à un rythme accéléré des centraux téléphoniques modernes, véritable colonne vertébrale du réseau numérique RNIS qui se met en place actuellement en Suisse. Les trois principaux fournisseurs de ces centraux – Siemens Albis S.A., STR-Alcatel et Ascom Hasler S.A. – ont ainsi permis le raccordement de 310000 abonnés au nouveau système, en 1988.

Malgré la forte concurrence sur les marchés de l'exportation, il faut relever que Ascom Hasler renforçait sa position de leader sur le marché chinois en installant cinq centraux telex supplémentaires.

Dans le secteur des équipements de transmission, les livraisons aux PTT suisses ont largement bénéficié de la mise en place accélérée du nouveau réseau RNIS, de sorte que le chiffre d'affaire est tout de même en progression, malgré des exportations en recul. Dans le secteur des équipements d'abonnés, la progression du chiffre d'affaire fut proportionnellement plus importante à l'exportation que sur le marché intérieur, où par suite de la libéralisation progressive, des nouveaux fournisseurs de centraux domestiques se sont fait remarqués en 1988. Devant une offre toujours plus importante d'appareils Fax, les ventes d'appareils télex ont notablement reculé. Les ventes de terminaux Vidéotext ont quelque peu augmenté en 1988.

PTT déterminants pour le marché intérieur

Le marché national a joué, avec une part de 70% (1987: 66%), du chiffre d'affaires global, le rôle principal, également en 1988 Les commandes des PTT suisses sont intervenues pour le 65% du chiffre d'affaires réalisé sur le marché intérieur (sans changement par rapport à 1987).

Confiance dans l'avenir

L'industrie suisse des télécommunications s'attend pour l'exercice 1989 à un taux de croissance maintenu, caractéristique de la branche, ceci malgré des conditions cadres difficiles dans l'ensemble. La forte concurrence internationale dans l'industrie des télécommunications n'ayant en rien diminué seules les entreprises offrant une palette de produits et de services convaincants pourront maintenir leur position.

Société suisse des constructeurs de machines

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Sourds aux statistiques décevantes des prix à la consommation publiés vendredi dernier, les marchés d'outre-Atlantique se sont repris en main. Ils ne découragent donc en rien les dispositions haussières déployées à nos corbeilles. Ainsi l'indice se permet une appréciation de 0,3%. Il n'y a, certes, plus de parfait consensus en ce qui concerne les progressions, celles-ci touchent des titres bien ciblés: le bon Von Moos (au moment où l'on annonce un relèvement du dividende et une augmentation de capital), le bon Bührle (le groupe vient de signer un accord de collaboration avec Arianespace), l'action et la nominative Nestlé (dans la lignée du mouvement amorcé depuis plusieurs séances), Zurich, Adia, Holderbank ou encore les valeurs du secteur chimique (le bon et l'action Roche, le bon Sandoz, Ares-Serono, Siegfried). Les cours d'Alusuisse reflètent l'indécision des investisseurs, qui hésitent toujours entre des prises de bénéfices et de nouveaux investissements. La porteur en voit donc de toutes les couleurs, cédant 7 francs à 1288 en clôture, après avoir oscillé entre 1270 et 1297 francs. La distribution, l'énergie et l'alimentation affichent, avec des hausses qui s'échelonnent entre +0,6% et +0,9%, de meilleures dispositions que les machines, les asssurances ou la construction. Diverses augmentations de capital entraînent la cotation de droits et des reculs pour les cours d'Ascom (également ex-dividende) et de Cementia. Losinger, les bons Hürlimann, Helvetia, l'action et la nominative Sibra, Pick Pay et Holzstoff sont les plus entamés de la séance.

Jean-Marie Santal
(SBS Genève)

Dollar	1.7145	↓
Mark	86.408	↑
Dow Jones	2469.80	↓
Or	363.35	↓
Swissindex	1081.80	↑
Indice SBS	631.20	↑

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	16.06.89	19.06.89
UBS port.	3280 L	3305
UBS nom.	730	734
SBS port.	298	300
SBS nom.	265	267
CS Hold port.	2480	2485
CS Hold nom.	505 L	500
BPS	1700	1700
BBC port.	4115	4070
Ciba-Geigy p.	4090	4100
Ciba-Geigy n.	3070	3260
G. Fischer port.	1770	1750
Jelmoli	2495	2575
Losinger port.	670 L	635 L
Globus port.	5725	5775
Nestlé port.	7530	7600
Nestlé nom.	7055	7110
Sandoz port.	11700 L	11650 L
Sandoz nom.	10070 L	10175
Alusuisse port.	1295	1288
Alusuisse nom.	532	527
Sulzer nom.	5150	5110
Viège-Zermatt	160 D	160 D
Crossair port.	1240	1230
Swissair port.	1090 L	1090
Swissair nom.	950	950
Bâloise nom.	3000	3025
Réassur. p.	10200	10000
Winterthur port.	4650 L	4675
Winterthur nom.	3650 L	3690
Zurich port.	5030	5040
Zurich nom.	3975	3950
Adia port.	8160	8200
Ascom port.	4540 L	4175 L
Elektrowatt p.	2980 L	2990
Forbo port.	2890	2860
Holderbank p.	6170	6175
Interdiscount p.	3300	3250
Jacobs Such. p.	7380	7375
Landis & G. n.	1290	1290
Maag nom.	970	970
Mercure port.	3425	3425
Motor Col.	1550 L	1565
Mövenpick port.	5600 L	5500
Bührle port.	1115	1100
Pargesa port.	1720	1730
Schindler p.	6125	6070
SGS BJ	5700	5600
Pirelli port.	365	360

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	16.06.89	19.06.89
AEG	180 D	183.50 D
Allianz	1575 L	1605
BASF	264.50 L	270 L
Bayer	265 L	268.50
Commerzbank	211.50	217
Daimler Benz	578	594
Deutsche Bank	477 L	488
Dresdner Bank	278	283
Höchst	255.50	260.50
Mannesmann	213	220 L
Nixdorf C.	271	274
Siemens	469	486
Veba	267.50	270
Volkswagen	355	366
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	97	97.25
Aetna Life	94.50	94
Amexco	59	60
Atl. Richfield	157	157 D
CPC Internat.	107.50	108
Digital Equip.	158	157.50 L
Dow Chemical	152	152.50
Gen. Electric	90.75	91.25
Gen. Motors	71.25	72.25
Gillette	70 L	69.50 L
IBM	188.50 L	187.50
Lilly Eli	94	94
MMM	125 L	125
Pacific Gas	34.25	34 L
Philip Morris	242.50 L	238.50
Schlumberger	67.25	67.25
Texaco	85 L	84 L
Xerox	109.50	109 L
DIVERS		
Ang. Am. Gold	35.75 L	35
De Beers	26	26
Courtaulds	8.75 D	8.75
ICI PLC	33.50	33.50 L
AKZO	115.50 L	116
Hoogovens	88	91
Philips	29.50	29.50
Royal Dutch	106 L	106.50
Robeco	81 L	82
Unilever	108	109 L
Fujitsu	17.75 L	18.25 L
Honda	23.25 L	23 D
Sharp	16.25	17 L
Sony	89.75 L	92 L
Toshiba	16 L	16.25
Mac. Bull	26	26.75

BOURSE DE NEW YORK

	16.06.89	19.06.89
Alcan	21¾	21¾
Amax	25¼	25⅛
ATT	35¾	35⅝
Black & Decker	17¾	17¾
Boeing Co	50⅜	50⅞
Canada Pacific	19	19
Caterpillar	59¼	59
Coca Cola	56⅛	56⅜
Control Data	22⅞	22½
Dow Chemical	88½	88¾
Du Pont Nem.	109⅞	110¼
East. Kodak	48⅝	47⅞
Exxon	44⅛	44½
Ford Motor	48⅞	48¾
Gen. Electric	53⅜	53¾
Gen. Motors	41⅞	41¼
Gen. Tel.	52¾	52⅞
Good Year	54¼	52⅝
Honeywell	75⅛	74¾
IBM	109½	110¼
Int. Paper	47⅝	47¾
ITT	58¾	58⅜
Litton	86	85¾
Mobil Oil	48⅞	48¾
NCR	54⅝	54⅛
Pepsi Cola	51¾	51⅜
Texaco	48⅞	49
Unisys	26⅛	25
US Steel	37⅛	37⅛
Technologies	50⅞	50¾
Xerox	63¾	63

SWISSINDEX

	16.06.89	19.06.89
Industrie	**1302.40**	**1307**
Métaux	1952.70	1955.30
Machines	1137.80	1134.20
Energie	878.50	887.10
Chimie-pharm.	1622.60	1632.40
Alimentation	1155.70	1162.50
El.techn.-él.tron.	1198.50	1197.70
Construction	1292.10	1289.90
Divers	1012.60	1007
Général	**1078.30**	**1081.80**
Actions port.	940.20	943.70
Actions nom.	1376	1381.20
Port. et bons	943	945.70
Bons	938.30	939.30
Service	**883.70**	**886.30**
Banques	833	835.80
Assurances	1054.90	1057.10
Transports	1056.50	1057.50
Distribution	787	791.90
Divers	826.60	828.70

OR

	Achat	Vente
Lingot	19 950.—	20 200.—
Plaquette 100g.	1 995.—	2 035.—
Vreneli	119.—	127.—
Napoléon	112.—	122.—
Souverain Elis.	141.—	151.—

ARGENT

283.— 298.—

Change des billets

France	24.90	26.40
Angleterre	2.58	2.73
USA	1.68	1.75
Belgique	4.03	4.23
Hollande	76.—	77.50
Italie	–.1165	–.1225
Allemagne	85.60	87.10
Autriche	12.15	12.45
Espagne	1.31	1.41
Grèce	0.98	1.08
Canada	1.40	1.48
Suède	24.90	26.40
Portugal	1.—	1.10
Yougoslavie	0.005	0.035

Cours des devises

Allemagne	85.95	86.75
Autriche	12.20	12.32
Belgique	4.07	4.17
Espagne	1.34	1.38
USA	1.6975	1.7275
France	25.10	25.80
Angleterre	2.6125	2.6625
Italie	0.1175	0.12
Japon	1.177	1.189
Portugal	1.015	1.055
Suède	25.45	26.15

TV FLASH

A2 – Mardi 20 juin – 20 h 35

Les dossiers de l'écran

La violence et la mort dans les stades

«A mort l'arbitre» de Jean-Pierre Mocky, tel est le film choisi pour illustrer un thème de brûlante actualité: la violence dans les stades de football. Celui-ci semble atteint d'une folie meurtrière, à en juger par de plus ou moins récents événements survenus à Buenos Aires, Lima, Sheffield, Kayseri ou au Heysel. Cependant, si la terreur se propage dans le monde entier, en Europe elle semble surtout surgir lorsque la Grande-Bretagne est sur le terrain.

On peut, dès lors, se demander pourquoi la passion du football prend cette forme-là chez les Anglais. Où, quand et comment apparaît un comportement hystérique. Et aussi, si violence latente il y a, pourquoi est-elle canalisée dans le football, et cela de façon plus évidente dans certains pays. Existe-t-il enfin un remède possible pour enrayer ces hordes sauvages qui transforment la fête du sport en drame, et qui ont tué 755 personnes sur les stades ces 25 dernières années...

Tant de questions qui se posent, et auxquelles des spécialistes peuvent apporter des explications, ou des éléments de réflexion. Parmi les invités conviés ce soir à ce débat, il y aura notamment un sociologue, un professeur de sciences politiques à Liverpool, un journaliste sportif, l'avocat de l'UEFA, un entraîneur, le président de l'Association des victimes du Heysel, et des parents de jeunes disparus.

Michel Serrault, acteur principal de «A mort l'arbitre».

PETITS ÉCRANS

MARDI 20 JUIN

TSR

10.20 Demandez le programme!
10.25 Hôtel
Reprise de thèmes traités cet hiver. Il s'agit de Georges Haldas et Alvaro Mutis – Une sélection des livres de l'été.
10.55 Sauve qui peut
Avec: Claude Nougaro, Alain Bashung, Joëlle Ursull.
11.55 Tao Tao le petit panda
Le vent du nord et la chouette.
12.20 A cœur ouvert
103. Avec: Shane Porteous, Penny Cook, etc.
12.45 TJ-midi
13.15 Mademoiselle
Avec: Lucélia Santos (Mademoiselle), Rubens de Falco (colonel Ferreira).
13.40 Dynasty
Fallon.
Avec: John Forsythe, Joan Collins, Linda Evans.

14.25
L'évadé du camp 1
106' – GB – 1958.
Film de Roy Baker.
Avec: Hardy Kruger, Colin Gordon, Michaël Goodliffe.

16.10 La croisière s'amuse
17.00 C'est les Babibouchettes!
Sur le chemin de l'école:
Caline et Lucas parlent de vacances.
Touni & Litelle:
Dans l'Astek-Bili.
Alex: Big-Ben.
Caline et Lucas aiment les livres.
17.15 La bande à Ovide
Le grand défi.
17.30 Le petit vampire
18.00 Mister Gun
L'idole.
Avec: David Rasch, Anne-Marie Martin, Harrison Page.

DRS
18.25-18.50 Cyclisme.
Tour de Suisse.
Arosa-Bellinzone.
Commentaire: Bertrand Duboux.
En direct de Bellinzone.

18.35 Top models
311. Avec: John McCook, Susan Flannery, Teri Ann Linn, Ron Moss, Clayton Norcross.
19.00 Journal romand
19.20 24 paquets
19.30 TJ-soir

20.05
La mort aux enchères
Mardis noirs.
Un film de Robert Benton (Etats-Unis, 1982). Avec: Meryl Streep, Roy Scheider, Jessica Tandy, Josef Sommer.
21.35 Viva
Merci pour les fleurs.
22.20 TJ-nuit
22.40 Cadences
Le Scottish Chamber Orchestra, sous la direction de Sir Peter Maxwell Davies, interprète:
La Symphonie N38 en ré majeur KV 504, dite Symphonie de Prague de Wolfgang Amadeus Mozart.
23.10-23.15 Bulletin du télétexte

TF1

6.26 Une première
7.40 Club Dorothée matin
8.30 Télé shopping
9.00 Haine et passions
9.40 Les amours des années folles
La messagère.
10.05 Viva la vie
10.35 Les animaux du monde
10.55 Mésaventures
Fol amour.
11.25 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal – Météo
13.32 La Bourse
13.35 La ligne de chance

14.30
Au plaisir de Dieu
Pendant l'été 1919, un nouveau précepteur, Jean-Christophe Combe, arrive au château. Il n'hésite pas à proclamer ses idées nouvelles.

16.05 Drôles d'histoires: Mésaventures
16.25 La chance aux chansons
Grand escalier.
16.50 Club Dorothée
17.30 En cas de bonheur
17.55 Les rues de San Francisco
L'asile.
Dans un hôpital psychiatrique, une jeune patiente est témoin d'un meurtre. Malheureusement, elle n'a pas eu le temps de voir le visage de l'assassin.
18.50 Avis de recherche
Invité: Jean Roucas.
18.55 Santa Barbara
19.20 La roue de la fortune
19.50 Le bébête show
20.00 Journal – Météo
20.35 Tapis vert

20.40
Par où t'es rentré, on t'a pas vu sortir
100' – France – 1984.
Film de Philippe Clair. Musique: Alain Silvestri.
Avec: Jerry Lewis, Philippe Clair, Marthe Villalonga, Jackie Sardou.

22.20 Ciel, mon mardi!
Présentation: Christophe Dechavanne.
23.50 Une dernière
0.10 Livres en tête
Présentation: Jacques Duquesne et Joseph Poli.
0.20 Intrigues
Urgent, cause décès.
0.50 Histoires naturelles
Michel Duborgel, l'homme de pêche.
1.15-1.40 C'est déjà demain

A2

6.30 Télématin
Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
8.30 Matin bonheur
Invité: Louis Nucera.
8.35 Amoureusement vôtre
9.00 Matin bonheur
10.00 et 11.00 Flashs info.
11.25 La fête à la maison
11.55 Météo – Flash info
12.00 Les mariés de l'A2
12.30 L'arche d'or
13.00 Le journal – Météo
13.45 Falcon Crest
48. Le départ de Cole (2).
14.10 La chasse aux hommes

15.10
Du côté de chez Fred
La reine mère Géraldine d'Albanie.
La reine mère Géraldine d'Albanie parle de son exil aux côtés de son fils, Leka et de la femme de celui-ci, la reine Suzan.

16.00 Flash d'informations
16.05 Les mystères de l'Ouest
La nuit de la bête.
16.55 Flash d'informations
17.00 Graffitis 5-15
17.55 Trivial pursuit
18.20 Top Models
18.45 Des chiffres et des lettres
19.10 Actualités régionales
19.35 L'homme à tout faire
Joyeux cafards.
20.00 Le journal – Météo

20.35
A mort l'arbitre!
Film de Jean-Pierre Mocky. D'après le roman d'Alfred Draper: The death penalty . Musique: Alain Chamfort.
Avec: Michel Serrault, Eddy Mitchell, Carole Laure, Laurent Malet, Claude Brosset, Jean-Pierre Mocky, Nathalie Colas, Géraldine Danon, Sophie Moyse.

22.10 Le débat
La violence et la mort dans les stades.
Invités: Roger Bambuck; Alain Ehrenberg; Fred Ridley; Alain Leiblang; Jean Appieto; Roland Chatard; Guy Roux; Michel Hidalgo; Lode Walgrave; Joël Quiniou; Robert Paparemborde; Sir Harry Livermore; Ric George.
23.30 24 heures sur l'A2
23.55 'strophes
0.10 60 secondes
Invité: Arthur Conte, historien.
0.15-1.15 Du côté de chez Fred

FR3

10.40 Le chemin des écoliers
11.52 Espace 3 entreprises
11.58 1789, au jour le jour
12.00 12/13
13.05 Quand la liberté venait du ciel
7. Les passeurs de la mer.
13.30 Regards de femme
Avec: Christine Arnothy.
14.00 La vie à cœur
14.30 C'est pas juste
Délégué. Pour quoi faire?
15.30 Télé-Caroline
Avec: Elli Medeiros.
16.00 et 17.00 Flashs 3
17.05 Amuse 3
Petit ours brun. Ulysse 31. Tom Sawyer. Signé Cat's Eyes. 1789, au jour le jour.
18.02 Drevet vend la mèche
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
19.10-19.33 Actualités régionales.
19.58 Denver, le dernier dinosaure
14. Entrez, le dinosaure.
20.05 La classe
Avec: El Chato (Imagine).
20.30 Spot INC

20.35
V comme vengeance
2. L'étrange histoire d'Emilie Albert.
Avec Françoise Arnoul.

22.05 Télécoms: faites vos jeux
23.05 Soir 3
23.30 Le sang des tropiques
Film de Christian Bricout.
Avec: Patrick Norbert.
1.00-1.10 Musiques, musique
She Never Told her Love.

TCR

12.00 Headline News CNN 12.30 Moneyline CNN 13.00 Starsky et Hutch 13.50 L'homme aux deux cerveaux 93' – USA – 1983 Avec: Steve Martin 15.20 L'œuvre au noir 108' – Fr.-Belg. – 1987 Avec: Gian Maria Volonté, Samy Frey 17.05 Colargol – Il était une fois l'espace – Ulysse 31 18.10 Les voisins 18.35 Cliptonic 19.00 Superman 19.30 Starsky et Hutch 20.24 Ciné-journal suisse 20.30 A nous la victoire 116' – USA – 1980 Avec: Sylvester Stallone Le camp de Gensdorf pendant l'été 43... 22.25 Embryo 104' – USA – 1976 Avec: Rock Hudson, Barbara Carrera Le docteur Paul Holliston a réussi à mettre en pratique sa théorie révolutionnaire du développement humain 0.05 Saxo 118' – France – 1987 Film d'Ariel Zeitoun. Avec: Gérard Lanvin, Akosua Busia

Suisse alémanique

9.00 Schulfernsehen 9.30 Das Spielhaus 1... 2... Papagei! 10.00 Der Boden lebt 10.20 Tiere der Heimat10.35 Rock und Pop in der Schule 11.00 Kulturtechnik Fernsehen 13.55 TS 14.00 Kassensturz 14.25 Tell-Star 16.10 TS 16.15 Der Boden lebt 16.35 Rock und Pop in der Schule 17.00 Das Spielhaus 1... 2... Papagei! 17.30 Un ordinateur pas ordinaire 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Die Fraggles Muppetshow 18.25 Rad: Tour de Suisse Arosa-Bellinzona 18.55 TS-Schlagzeilen DRS aktuell 19.30 TS – Sport 20.05 Der Alte 21.10 Rundschau 22.15 Tips 22.25 TS 22.40 Heute in Bern 22.55 Zischtigs-Club Nachtbulletin

Suisse italienne

18.00 TG flash 18.05 Per i ragazzi 18.30 Uno di troppo? 19.00 Una coppia impossibile 19.30 Attualità sera 19.45 TG 20.20 T.T.T 21.20 Pronto soccorso 22.10 TG sera Segue 22.35 Martedì sport Ciclismo: Giro della Svizzera Arosa-Bellinzone Pallacanestro: Italia-URSS Campionati Europei 0.25-0.30 Teletext notte

La5

6.00 Le journal permanent 7.30 Les aventures de Teddy Ruxpin 7.55 Grand prix 8.20 Denis la Malice 8.45 Gu gu Ganmo 9.15 Voisin, voisine 10.40 L'île aux trente cercueils 11.30 Mémorama 12.00 Tendresse et passion 12.30 Journal images 12.35 Duel sur La5 13.00 Le journal 13.35 L'inspecteur Derrick 14.45 Kojak 15.45 Baretta 16.50 Rémi, sans famille 17.15 Les défenseurs de la Terre 17.40 Grand prix 18.05 Arnold et Willy 18.30 Bouvard & Cie 18.50 Journal images 19.00 Supercopter 19.57 Le journal 20.30 Le retour des bidasses en folie 22.15 Ciné 5 22.25 Terminal force 0.05 L'inspecteur Derrick 1.10 L'île aux trente cercueils 2.05 Bouvard & Cie 2.20 Tendresse et passion 2.45 Le journal de la nuit 2.50 L'âme sœur 3.34 Voisin, voisine 5.35 Tendresse et passion 5.50 Clip musical

M6

5.55 La princesse du rail 6.20 Boulevard des clips 10.30 M6 boutique 10.45 Boulevard des clips 11.05 Musicolles 11.25 La fiancée du rail 12.05 Graffi'6 12.30 Les routes du paradis 13.20 Madame est servie 13.45 Clair de lune 14.35 Boulevard des clips 16.10 Destination danger 17.10 L'homme de fer 18.05 Multitop 18.40 La petite maison dans la prairie 19.00 Cher oncle Bill 19.54 6 minutes 20.00 Madame est servie 20.35 Les marais de l'enfer 22.05 Clair de lune 22.50 6 minutes 22.55 L'homme de fer 23.45 Boulv'hard and rock 2.00 La princesse du rail 2.25 Quand la science mène l'enquête 3.20 Adventure 3.45 Connaissance du milieu: Migrateurs 4.10 Le monde sauvage: Jungle malaise 4.35 Adventure 5.00 Destination santé: Les allergies 5.55 La princesse du rail

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Matin-Première, avec à 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.43 Levez l'info: l'auditeur du jour. 6.50 Journal des sports. 7.12 Kiosque. 7.20 Agenda d'une révolution. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.38 Levez l'info: la question du jour. 7.44 Levez l'info: le jeu «vrai ou faux». 7.50 Juste avant l'école, avec Henri Dès. 8.12 Revue de presse romande. 8.25 Jean-Charles en liberté. 8.35 A l'affiche. 8.38 Les dernières nouveautés du disque. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. Sur OM: 10.05-12.00 La vie en rose. Sur FM: 12.05 Service assistance scolaire. 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Midi-Première. 13.00 Interactif. 13.30 Reflets. 14.40 env. Animalement vôtre. 15.30 env. Jeu. 16.10 env. Les histoires de l'Histoire. 16.40 env. Lyrique à la une. 17.05 Première édition. Invité: Léon Zitrone. 17.30 Soir-Première. 17.35 Journal des régions. 18.05 Le journal. 18.15 env. Journal des sports. 18.30 Page magazine. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 21.30 Noctuelles, en direct du Festival Morges-Sous-Rire. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle. 0.05-6.00 Couleur 3.

RSR 2

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.30 et 24.00. 0.05 Notturno. 6.10 env. Matin pluriel. Le calendrier des anniversaires. 6.30 Matin poésie. 6.35 Les trésors d'une discothèque. 7.10 Aujourd'hui en Suisse romande. 7.35 L'événement sur Espace 2. 7.50 Clé de voûte. 8.10 «A la carte». 8.20 env. Billet d'Alphonse Layaz. 8.45 Redécouvertes. L'Europe dans tous ses états (3). 9.15 Espace musical. 9.30 Les mémoires de la musique. Joseph Haydn (2). 11.00 Informations et bulletin boursier. 11.05 Question d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. Billet de faveur. 12.30 env. Mémento. 12.35 La criée des arts et spectacles. 13.00 Musimag. Musique entre haute couture et artisanat. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 Appoggiature. Enquête. 18.05 Espace 2: magazine. Dossier: sciences, médecine et techniques. 18.50 JazzZ. 19.20 Novitads (en romanche). 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Musique de chambre. 22.30 Journal de nuit. 22.40 env. Démarge. En amitié heureuse. 0.05-5.59 Notturno.

Beromünster

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-Télégramme et musique. 20.00 Pays et gens. 21.00 Résonances populaires. 22.00 Musique méditative de la RFA. 23.00-24.00 Ton-Spur. Musique de films.

Monte Ceneri

6.00 Primo mattino. 9.05 Mille voix. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le journal. 20.00 Mosaico Uno. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 DRS 2: Mattinata. 9.00 Répertoires buissonniers. 10.03 Podium international. 12.00 Harmonies et consonances. 13.30 DRS 2: Musique de chambre. 14.05 RSR 2: Cadenza. 16.00 Tempo giusto. 16.30 DRS 2: Serenata. 18.05 Soirée musicale. 18.30 Les grands interprètes. 20.05 RSR 2: musique de chambre. 22.30 Harmonies et consonances. 24.00 Informations. 0.05 Notturno.

RADIO MARTIGNY

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Pierre-Alain Roh. 10.15 C'est à vous pour pas un rond. 11.00 Les infos. 11.05 Nostalgie à plein tube. 12.00 Les jeux de midi. 12.30 Midi-Première. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8. 19.05 Enfantillages. 19.15 Onda azzura. 20.00 Les infos. 20.05 Ballades francophones avec Pascal Secchi. 22.00 FM & Compagnie avec Michel Mottiez. 22.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

9.45 ZDF-Info Gesundheit 10.00 TS 10.23 Alles Glück dieser Erde 12.15 Umschau 12.25 WISO 12.55 Presseschau 13.00-13.15 TS 14.40 Videotext 15.00 TS 15.05 Sinhá Moça 15.30 Wahlbekanntschaften 16.15 Spass am Dienstag 17.15 TS 17.25 Regionalprogramme 20.00 TS 20.15 Sketchparade 20.58 TS 21.00 Panorama 21.45 Dallas 22.30 Tagesthemen 23.00 Kulturwelt 0.00 TS 0.05-1.00 Nachtgedanken

ZDF - Allemagne 2

9.45-13.15 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.15-13.45 Neues Denken, alte Geister 14.55 Videotext 15.15 ZDF-Ihr Programm 15.25 Heute 15.50 Der Stein des Marco Polo 16.15 Logomobil 16.55 Heute 17.10 Tele-Illustrierte 17.50 Ein Heim für Tiere 19.00 Heute 19.25 Die Reportage 20.00 Sommerfestival im ZDF 21.15 Bilder aus der Sahara 21.30 Heute-Journal 22.00 Anstösse 22.45 Das kleine Fernsehspiel 23.45 ZDF-Ihr Sommerprogramm 23.50 Zeugen des Jahrhunderts 1.00 Heute

SWF - Allemagne 3

8.15 Wer rastet, der rostet 8.30 Telekolleg II 9.00-10.45 Schulfernsehen 16.50 Ein Baggerführer im rheinischen Braunkohlerevier 17.10 Nachbar Frankreich 17.30 Telekolleg II 18.00 Sesamstrasse 18.30 Tiere in Spanien 19.00 Abendschau 19.30 Schauplatz Europa 20.15 Eva Matlok, Kinomacherin 21.00 Südwest aktuell 21.15 Hitchcock-Reihe 23.10 Die Kreuzzüge 0.10 Nachrichten

RAI - Italie

11.55 Che tempo fa 12.00 TG1 12.05 Santa Barbara 12.30 Creature grandi e piccole 13.30 TG 14.00 Stazione di servizio 14.30 Caterina di Russia 16.15 Action now 16.45 Richie Rich 17.15 Big! 18.05 Oggi al Parlamento 18.10 30 anni della nostra storia 19.00 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo 20.00 TG 20.30 TG1-Sette 21.20 Saint Vincent notte 22.20 Prova d'innocenza 0.00 TG1-Notte 0.15 Mezzanotte e dintorni

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Paradiese der Tiere 9.45 Happy and Glorious 10.00 Schulfernsehen 10.15 Der Bauer als Millionär 10.30 Daddy! Daddy! 12.15 Sport am Montag 13.10 Aktuell 13.50 Komische Oper 14.25 Popeye 14.30 Die Waltons 15.35 Wickie und die starken Männer 16.00 Am, dam, des 17.10 Valentina und der Clown 17.55 Paddington Bär 18.00 Wir 18.30 Knight Rider 19.20 ORF heute 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Universum 21.15 Dallas 22.05 Spiel mit dem Tode 23.35 Miami Vice 0.20 Aktuell

TV5

16.05 Les nouvelles brèves 16.10 La porteuse de pain 16.30 Terroir en bouche 16.45 Récréation 17.30 Des chiffres et des lettres 17.55 Les nouvelles brèves 18.00 Rioda 19.30 Papier glacé 20.00 Ciel, mon mardi! 21.30 La chance aux chansons 22.00 Journal 22.35 Ciné-club 0.30 Apos'

Sky Channel

6.30 European Business Channel 7.00 The DJ Kat Show 9.30 Panel Pot Pourri 11.00 The Sullivans 11.30 SKY by Day 12.30 A Problem Shared 13.00 Another World 13.55 Landscape Channel 14.50 As the World Turns 15.45 Loving 16.15 The Lucy Show 16.45 The littles 17.00-18.00 Countdown

Super Channel

7.00 World News and Business Hour 8.00 The Mix 15.30 Nino Firetto 16.30 Hotline 18.30 Tracking 19.30 Richard Diamond 20.00 Super Sports Night 21.45 World News 22.00 Super Sports Night 0.00 World News and Weather

LOTTO
LOTERIE A NUMEROS

2 gagnants avec 5 numéros + n.c.	Fr. 207 456.20
55 gagnants avec 5 numéros	17 519.40
4 634 gagnants avec 4 numéros	50.—
112 563 gagnants avec 3 numéros	6.—

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours:

2 500 000 francs.

Joker

2 gagnants avec 5 chiffres	Fr. 10 000.—
30 gagnants avec 4 chiffres	1 000.—
322 gagnants avec 3 chiffres	100.—
3562 gagnants avec 2 chiffres	10.—

Le maximum de 6 chiffres n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours:

750 000 francs.

150 ANS Pfefferlé 1838-1988

MOTOFAUCHEUSES

Rapid

Technique des soins à l'environnement

maniables, commodes et puissantes

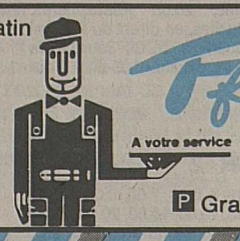
● **BM 100/2 G**
moteur 2 temps
5 CV
largeur de travail 100 cm
2690.-

● **107,** moteur BASCO
4 temps, 1 vitesse avant, marche arrière
embrayage automatique
largeur de travail 117 cm
3980.-

A votre disposition pour une démonstration, un conseil, sans engagement.

Ouvert le samedi matin

ACIERS - MACHINES
QUINCAILLERIE
OUTILLAGE
JARDINAGE
ROBINETTERIE, ETC.
SERVICE APRÈS VENTE



A votre service

Pfefferlé & Cie Sa
SION
ROUTE DES RONQUOZ
TÉL. 027/22 10 21

P Grand parking gratuit

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à **Haute-Nendaz**

terrain d'env. 3500 m²

entièrement équipé, situé en zone d'habitations indivuelles.

Conviendrait pour lotissement de chalets.

Excellente situation avec vue imprenable sur la plaine du Rhône et les Alpes bernoises.

Prix de vente: Fr. 80.– le m².

Pratifori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77
h. blaser sa
agence immobilière

36-538605

A LOUER

SPLENDIDES APPARTEMENTS RÉSIDENTIELS

Grand living
Centre de Monthey
2½ - 3½ - 4½ pièces

Possibilité d'usage commercial, bureaux, cabinet médical, etc.

ENCORE QUELQUES APPARTEMENTS DISPONIBLES

Renseignements:
(026) 22 16 40
(026) 22 28 52

GETISA immobilière

ou GETISA LAUSANNE
(021) 27 54 54

A VENDRE

à **VÉTROZ**

villa individuelle 5½ pièces

grande cuisine entièrement équipée, cheminée de salon, 2 salles d'eau, galerie intérieure, grand sous-sol, garage, etc.

Fr. 448 000.– y compris terrain, taxes et raccordements.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon

A louer dans parking collectif, rue des Amandiers 22,

place de parc

Prix: Fr. 100.– par mois.
Libre tout de suite.

bernard roduit gérances

LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

Automobilistes

NOUVEAU A MARTIGNY

à la rue du Simplon 53

STATION-SERVICE ARAL

Automates à votre service 24 heures sur 24.

Demandez la carte de crédit Aral-Tank-Card au (026) 22 10 28.

Possibilité de s'approvisionner en utilisant la carte bancaire Eurochèque EC 90 ou Eurocard Mastercard ainsi qu'en introduisant des billets de banque de Fr. 10.– ou Fr. 20.–

DIESEL - SUPER - SANS PLOMB

BRUCHEZ & MATTER SA
TÉLÉPHONE 026/22 10 28

CENTRE AUTOMOBILE
RTE DU SIMPLON 53, MARTIGNY

Je cherche à acheter en plaine, régions: Riddes, Sion, Sierre,

un restaurant

avec ou sans habitation.

Réponse et discrétion assurées.

Ecrire sous chiffre D 18-044166 à Publicitas, 1211 Genève 3.

FV
FABIENNE VERNAY
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER A SION
à proximité du centre et de la gare

STUDIOS MEUBLÉS

Disponibles tout de suite ou date à convenir.

RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

MARTIGNY
Maladière 8

A louer appartements spacieux remis en état + cuisinière électrique de

4 PIÈCES (117 m² env.) Fr. 1150.– + Fr. 110.– charges.

Pour visiter: (026) 22 26 64.

Pour traiter:
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Martigny

Le chic d'une maison d'habitation conçue avec goût

A deux pas de toutes les commodités, nombreuses pièces de réception (cheminée), 6 chambres à coucher, salles d'eau, terrasses, garage.

Ecrire sous chiffre V 36-538955, Publicitas, 1951 Sion.

036-538955

On cherche à louer ou à acheter à Sion

dépôt ou halle commerciale 600 m²

pour fin 1989, début 1990.
Région: **Ronquoz, rue de la Dixence, rue de l'Industrie ou Sous-Gare.**

Ecrire sous chiffre T 36-538763, Publicitas, 1951 Sion.

036-538763

Martigny

A louer

appartement 2½ pièces

Libre tout de suite.

Tél. (026) 22 21 51, heures de bureau.

036-538984

A vendre à Fully

jolies villas neuves

Devenez propriétaire.

Fonds propres: Fr. 43 500.–
Mensualités: Fr. 1 235.–

3 chambres à coucher, cuisine en chêne massif (vitro), séjour avec cheminée, salle de bains, W.-C. balcon, garage, cave, buanderie.

Quartier résidentiel et calme.

Renseignements et visites:

A. B. C onstruction et Promotion
Chalets - Villas - Appartements
CH - 1896 VOUVRY/VS
(025) 81 32 54 heures de bureau
soir et week-end

HÔTEL-RESTAURANT

Situé dans village à 8 km de Sion (ancienne route nationale) comprenant: 20 chambres, salle à manger 60 places et café de 50 places, dépendances, parking, etc.

Fond de commerce à remettre tout de suite **libre de gérance,** loyer à convenir.

Information:

C. ENGELHARD & CIE
Av. de la Gottaz 32
1110 Morges 2
Tél. (021) 803 03 81

22-613095

A 2 heures

ferme de Bresse

pleine nature, avec 2500 m².
Prix: Fr. 60 000.–, 90% de crédit et toutes autres propriétés jusqu'à 17 hectares.

Tél. (0033) 85 74 01 24.

22-302742

VERBIER

Studio centre station.
Fr. 70 000.–, si achat immédiat.
Env. 25 m².

Tél. (026) 31 64 64.

89-538

A louer à Saint-Maurice

4-pièces

entièrement rénové, libre tout de suite.

Renseignements: (025) 35 30 62.

22-163082

A louer à Massongex

3-pièces

dans petit immeuble.

Renseignements: (025) 35 30 62.

22-163081

A louer, **rive droite entre Sion et Martigny**

appartement 2 pièces meublé

dans immeuble avec piscine, sauna.
Fr. 850.– charges comprises.
Rens. et visites: (027) 86 32 35 (h bureau).

036-538815

Conthey

A louer

studio meublé

Libre tout de suite.
Fr. 600.– toutes charges comprises.

Tél. (027) 36 12 55.

036-301226

Urgent!

Particulier cherche à acheter

terrain pour villa

sur la commune de Sion.

Ecrire sous chiffre M 36-078374, Publicitas, 1951 Sion.

036-078374

Verbier ou Zermatt
cherche à acheter

boutique ou salon de beauté

entre 50 et 80 m².

Faire offres sous chiffre U 36-078206, Publicitas, 1951 Sion.

036-078206

A vendre à **Muraz-Sierre**

maison

comprenant: 1 appartement ancien mais habitable (4 pièces), galetas aménageable et très belle cave + non attenant 50 m² jardin avec grange-écurie.
Fr. 250 000.–.

Ecrire sous chiffre P 36-930455, Publicitas, 3960 Sierre.

SVR

A vendre

villa individuelle

à Monthey

légèrement sur les hauts, bénéficiant ainsi d'une vue dégagée, récente, séjour, cheminée, salle à manger, 3 chambres spacieuses, 2 bains, garage. Intime jardin de 850 m².
Cédée cause départ Fr. 570 000.–.
Pour traiter dès **Fr. 70 000.–.**
Demandez Ph. Spahr.
Réf. 604

REGIE DU LAC
021/28 89 21 SA

A louer à 5 minutes de Montana

studio meublé

avec garage, Fr. 380.– charges comprises.

Tél. (027) 41 38 30.

036-435844

A louer à **Muraz-sur-Sierre**

studio mansardé

en duplex

Fr. 650.–.

Tél. (027) 22 75 58.

036-304626

Sion

A louer

joli 3½-pièces

entièrement rénové.

Fr. 950.–

+ charges.

Renseignements: (026) 22 63 21.

036-538368

Jeune fille cherche pour le 1er septembre

studio

région Sion.

Tél. (027) 58 12 37.

036-838359

immobilier

A vendre région Martigny

VILLAS

BAPTAWIL
ROGER BORNET
Grand-Verger 9
1920 Martigny
Tel (026) 22 78 78

A louer à Branson-Fully (VS)

très beau 5-pièces

neuf, de 136 m², 3 chambres à coucher, salon avec cheminée, une salle de bains et W.-C., douche-W.-C., cuisine complètement agencée, four micro-ondes, lave-vaisselle, lave-linge, sécheuse, terrasse de 20 m², vue imprenable, libre le 1er août 1989.
Loyer: Fr. 1550.– + charges + Fr. 50.– place de parc.
Tél. (026) 46 17 93.

22-605909

Propriétaires-constructeurs

Nous vendons pour vous, tout objet immobilier: terrains, villas, chalets, appartements, immeubles, etc., toutes régions.

Immobilier **ALPHA,** Verrerie 1, case postale 1207, 1870 Monthey – (025) 71 98 05.

036-838246

A vendre **à Muraz-Sierre**

maison

comprenant 1 appartement ancien mais habitable (4 pièces), galetas aménageable et très belle cave + son attenant 50 m² jardin avec grange-écurie.
Fr. 250 000.–.

Ecrire sous chiffre P 36930455, Publicitas, 3960 Sierre.

036-539420

A louer avec aide fédérale à **Châteauneuf-Conthey**

magnifique appartement neuf de 4½ pièces

(119 m²) dans immeuble de construction moderne.
Disponible: septembre 1989.
Loyer: Fr. 849.– + charges.
Renseignements: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., av. des Mayennets 5, 1950 Sion.

036-538573

A vendre à Châteauneuf-Conthey

spacieux 4½-pièces neuf

dans petit immeuble. Endroit calme.
Surface: 123 m².
Prix: Fr. 2800.– le m².
Renseignements et visites: Tél. (027) 23 27 88.

036-538617

Fully. A louer dans immeuble résidentiel neuf

appartements 4½ pièces

Loyer mensuel: Fr. 973.–.

Tél. (026) 22 92 93 ou 46 18 87.

036-538833

Famille médecin, cherche à acheter à Sion

appartement 5½ pièces

au minimum.

Ecrire sous chiffre Z 36-078396, Publicitas, 1951 Sion.

036-078396

A louer à l'année
à Haute-Nendaz
immeuble «Crêtes-Blanches»

appartement 2½ pièces

(60 m²) meublé, Fr. 550.– par mois, charges comprises.
Libre début juillet 1989.

appartement 4½ pièces

(110 m²) non meublé, Fr. 950.– par mois, charges comprises.
Libre tout de suite.
Pour visiter, prière de s'annoncer au tél. (027) 88 27 26, heures de bureau.

036-078238

A louer à Sion
à la Planta (bâtiment bleu), avenue de la Gare 35

surface commerciale 86 m²

avec vitrines.
Conviendrait également pour bureau ou autre.
Tél. (027) 21 53 74.

036-078137

immobilier

A vendre à Champex

chalet

2 appartements + 1 mazot (meublé).

Fr. 340 000.–.

BAPTAWIL
ROGER BORNET
Grand-Verger 9
1920 Martigny
Tél. (026) 22 78 78

A vendre
à Vétroz

villa spacieuse 9 pièces

exposée plein sud. Vaste sous-sol, grenier aménageable, garage pour 2 voitures. Beau jardin de 1000 m².
Proximité des commerces, écoles et bus.
Construction conventionnelle en excellent état. Libre.
Prix: Fr. 800 000.–.

Ecrire sous chiffre P 36-400716, Publicitas, 1920 Martigny.

036-400716

Sion Air Show

LES PATROUILLES

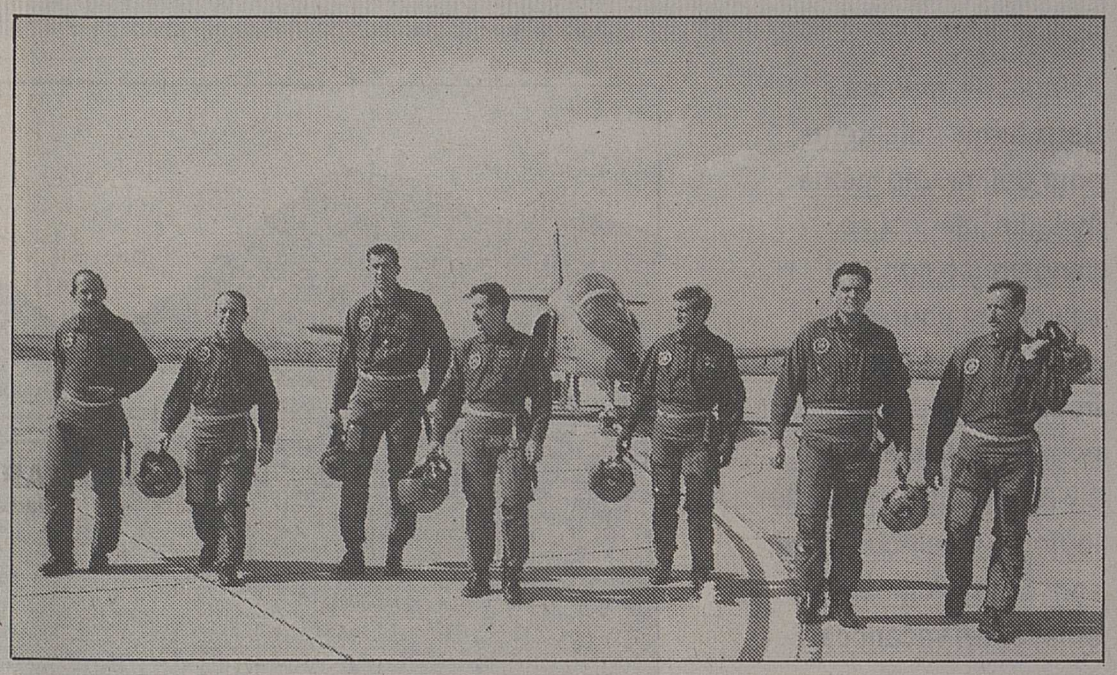
La Patrulla Aguila

C'est le 4 juillet 1985 que la Patrulla Aguila a effectué sa première sortie, avec cinq avions. Depuis, la formation des forces aériennes espagnoles est «montée» à sept appareils et totalise une soixantaine d'exhibitions. C'est la première fois qu'elle se produira en Suisse, elle qui s'est déjà rendue en Belgique, en France, en Italie, en Angleterre et en Allemagne.

Formée d'instructeurs de la base de Basico, elle vole sur des Casa- 101. Un monoréacteur d'entraînement qui avait d'ailleurs figuré parmi les candidats éventuels à la succession du Vampire en Suisse. Lors des déplacements, une équipe de neuf mécaniciens assure la maintenance des avions.

Les pilotes des Aguila s'entraînent deux fois par semaine. Cette année, le leader de la formation est le capitaine Porras, 32 ans alors que le capitaine Guillen (28 ans) en est le soliste. Les autres membres de la patrouille sont le capitaine Villanueva (39 ans) et les lieutenants Mora (26), Nieto (25), Peidro (26) et Albalat (26). L'instructeur de l'équipe est le capitaine Lombarda (26 ans). Quatre jeunes lieutenants sont actuellement en formation pour assurer la relève. Depuis la création de la patrouille, seize autres pilotes ont eu l'honneur d'en faire partie.

Le programme 1989 de la patrouille comporte onze sorties, dont sept en Espagne. En plus de Sion, les autres déplacements à l'étranger seront la Belgique (Saint-Trond) et l'Angleterre (Fairford et Scampton). La présentation compte une douzaine de figures, dont l'une au nom évocateur de «Arriba España».



par gérald théodoloz

The Red Arrows

L'actuelle formation acrobatique de la Royal Air Force, les Red Arrows, n'a que vingt-cinq ans. Mais elle est l'héritière d'une longue histoire, qui débuta en 1920. Plus près de nous, on peut citer the Odiham Fighters sur trois Vampire (1947), the Black Knights sur quatre Hunter (1955) ou encore the Black Arrows sur Hunter qui, en 1958, firent sensation à Farnborough en s'alignant sur... vingt- deux appareils. The Blue Diamonds, the Firebirds, the Red Pelicans, autant de formations qui débouchèrent sur les Red Arrows.

En cette année anniversaire, les Red Arrows ne chôment pas avec près de cent sorties à leur programme. C'est au cours de l'hiver 1979-1980 que les pilotes ont «transité» du Gnat au Hawk. La patrouille est basée à Scampton, siège de la Central Flying School, dont le commandant en chef est la reine mère Elizabeth. Le programme 1989 des Red Arrows dure une petite demi-heure et comporte plus de quinze figures principales.

Les pilotes des Red Arrows viennent à Sion accompagnés par vingt-sept hommes formant l'équipe technique. Le leader de l'équipe est le squadron leader Tim Miller, qui avait déjà fait partie de l'équipe de 1981 à 1983. Il est âgé de 36 ans et totalise plus de 3600 heures de vol. Ses équipiers sont le squadron leader Jeff Glover (35 ans) et les lieutenants Al Hoy (30), Martin Cliff (28), Guy Bancroft-Wilson (31), Dom Riley (30), John Rands (29), Steve Johnson (30) et John Newton (32).

La Patrouille de France

«J'ai l'honneur de vous faire savoir que cette patrouille s'appelle désormais Patrouille de France.» Cette phrase est extraite d'une lettre du ministre des armées, Pierre Messmer, datée du 10 février 1964. Le 9 octobre 1988, à Salon-de- Provence, au cours d'un grand meeting international, la PAF a célébré son 35e anniversaire. Après un mois de vacances, le 12 novembre, elle reprenait l'entraînement, à raison de deux vols quotidiens. Un nouveau programme prenait forme, programme qui sera présenté à Sion.

La Patrouille de France est elle aussi dépositaire d'une longue histoire, remontant à 1931, quand fut créée la Patrouille d'Etampes. Les étapes de cette histoire ont noms la Patrouille Weiser (18 avions), la Patrouille de Tours, celle de la 2e Escadre (Vampire) ou encore la Patrouille de l'Ecole de l'air Fouga Magister).

Pour la PAF, la saison 1989 a débuté par une tournée qui l'a conduite au début mai à Ankara, Tel Aviv et au Caire. Son leader est le commandant Hugues Hendel, 34 ans et 3200 heures de vol. Sous sa direction et celle du lt-col Marcel Pariat, elle a axé son programme 1989 sur le vol dos.

Le «Suisse» de la PAF, le capitaine Daniel Weber (38 ans, 3800 heures de vol), né à Genève, est «rentré dans le rang» après quatre ans à part entière. Cette année, il n'est «plus» que remplaçant. Les équipiers du cdt Hendel sont:

lt Laurent Lagrange (28), lt Patrick Louis (31), cap Olivier Festas (32), lt Pierre Mougel (32), lt Jean- Marc Girbe (33), lt Daniel Manzo (33) et lt Didier Bossert (31).

La Patrouille suisse

Même si seulement six d'entre eux prendront place dans les cockpits des Hunter, trente-cinq pilotes de la Patrouille suisse seront à Sion Air Show. Un 25e anniversaire, cela se fête. Et tous les anciens membres de la formation helvétique seront là pour souffler les bougies.

La Patrouille suisse a été officiellement créée en 1964 pour les 50 ans de l'aviation militaire. Elle évolua d'ailleurs l'une des premières fois dans le cadre de l'Expo de Lausanne. En un quart de siècle, elle a acquis ses lettres de noblesse. On ne conçoit plus aujourd'hui une manifestation aérienne d'importance en Suisse sans sa présence.

Formée de pilotes de l'Escadre de surveillance, la patrouille ne s'entraîne qu'une seule fois par semaine. L'une des particularités de la formation suisse est le système de recrutement. Les pilotes ne sont pas désignés par l'état-major mais choisis par les membres de la patrouille.

Elle est l'une des rares au monde à voler sur un appareil de la classe du Hunter. Toutes les autres se présentent sur des avions beaucoup plus légers. De même, elle est la seule à utiliser des avions qui, en quelques minutes, pourraient être envoyés au combat.

C'est le major Hans-Rudolf Beck qui est le commandant de la patrouille, dont le leader est le capitaine Fredy Ramseier (33 ans, 4100 heures de vol). Les solistes sont le cap Rudolf Wattinger (33, 2900) et le plt Gaetano Barberi (28, 1700). Les autres membres sont le capitaine Daniel Hösli (31, 1700) et les premiers-lieutenants Roland Gabriel (26, 1300) et Urs Nagel (28, 1700). Les pilotes de réserve sont le major Morgenthaler (41, 4100) et le capitaine am Rhyn (35, 3600).

Le paludisme toujours invaincu

Pas de voyages sans précautions!

Paludisme, malaria... Deux termes différents pour définir une même maladie infectieuse, dangereuse non seulement pour les habitants des régions tropicales, mais aussi pour les voyageurs qui s'y rendent. Une maladie toujours invaincue, dont sont aussi victimes les Suisses en vacances...

Paysage de rêve, mais propice à la prolifération des moustiques.

enquête

SION. – Deux cent seize cas de malaria en 1987, plus de trois cents en 1988. C'est le nombre de maladies du paludisme importées en Suisse au retour d'un voyage dans l'un ou l'autre des pays à risque. Et encore, il ne s'agit là que des cas déclarés à l'Office fédéral de la santé, donc de la petite pointe de l'iceberg...

Sur le plan mondial, on estime à plus de cent millions les nouveaux cas de malaria constatés chaque année, dont 1% mortels. Malgré ces chiffres alarmants, les statistiques font apparaître que près d'un tiers des voyageurs suisses se rendant dans les zones à risque ne prennent aucune précaution pour se protéger de ce véritable fléau. Et pourtant, une seule piqûre d'un moustique peut avoir des suites redoutables...

La faute au moustique...

La malaria est une maladie endémique transmise à l'homme par la piqûre de moustiques du genre Anophèles, et causée par des microbes unicellulaires qui pénètrent dans le foie, puis s'attaquent aux globules rouges. L'incubation peut aller de cinq à trente jours, et les premiers symptômes sont les mêmes que ceux d'un état grippal (fièvres, courbatures, céphalées, troubles digestifs etc.).

En plus de cet état fiévreux, la malaria provoque une anémie et un agrandissement de la rate. Les complications peuvent être graves et conduire à un coma, à une insuffisance rénale, et parfois au décès. Raison de plus pour prendre les précautions nécessaires...

Les zones à risque

La malaria est l'une des maladies les plus répandues au monde. Tous les continents sont touchés, à l'exception de l'Europe où la maladie a été combattue dans les pays méditerranéens par l'assèchement des marais et l'utilisation d'insecticides au début du siècle.

Il faut toutefois préciser que 90% des cas constatés en Suisse proviennent d'Afrique, particulièrement du Kénya, du Togo, de Madagascar, du Ghana et de Tanzanie. Autre constatation peu réjouissante, les moustiques Anophèles semblent bien résister de mieux en mieux aux produits destinés à les rendre inoffensifs...

Comment se protéger?

Il faut cumuler plusieurs moyens de prévention. Première disposition à prendre, éviter de se faire piquer. Moustiquaire, produits antimoustiques, diffuseur pour les éloigner, habits sombres couvrant le plus possible le corps doivent faire partie de l'équipement des voyageurs en séjour dans un pays à risque.

La prise de médicaments, avant, pendant et après le séjour dans la zone d'endémie est tout aussi nécessaire. Cette médication sera prescrite par le médecin en fonction de la géographie et la résistance connue des microbes aux agents thérapeutiques. Ces médicaments peuvent provoquer à l'occasion des effets secondaires légers, tels nausées ou problèmes cutanés. Mais ils assurent, du moins pour l'instant, une bonne protection.

Voyez votre médecin...

Vous envisagez un voyage en Afrique, en Amérique du Sud, en Asie... Dans les préparatifs de départ, vous auriez tort de ne pas demander l'avis de votre médecin traitant, ou encore de provoquer un rendez-vous avec le Centre de vaccinations de l'institut central des hôpitaux valaisans.

Dans ce centre, le seul en Valais à pratiquer la vaccination contre la fièvre jaune, deux médecins spécialistes de la médecine tropicale, les docteurs Gattlen et Pernet, établiront avec vous un «plan de prévention», adapté au lieu de voyage envisagé. Une prophylaxie qui vous permettra d'être protégé au maximum des atteintes du paludisme, cette méchante maladie toujours invaincue...

Norbert Wicky ■

Le moustique Anophèle responsable de la malaria. Toujours plus résistant...

forum

Le 21e régiment napoléonien d'infanterie de ligne s'est payé un beau succès dans la région des Dranses. Recréée par des Britanniques, cette unité a participé à la célébration du bimillénaire du Grand-Saint-Bernard. A sa tête, le capitaine Christopher Darko Perko. Yougoslave d'origine, mais sujet à part entière de Sa Gracieuse Majesté, ce médecin de Nottingham, 43 ans, voue à Bonaparte un culte sans borne.

Christopher Darko Perko

« Vive le Valais! »

Contrairement à Margareth Thatcher, Chris Perko milite en faveur de l'Europe. «Comme Bonaparte, dit-il, même si lui rêvait d'unifier le Vieux-Continent sabre au clair.»

Porté sur les fonts baptismaux en 1979, le 21e régiment compte une septantaine d'hommes. «En réalité, c'est numériquement une compagnie. Nous l'avons adopté, parce qu'il a participé à toutes les grandes batailles livrées par le Petit Corse. Les soldats qui le composaient étaient des gens tout simples, des gens du peuple, à l'instar de la plupart de nos figurants.»

Le quartier général de la troupe est à Draycott, dans le Derbyshire. «Chez nous, pas d'ostracisme, ni de corporatisme. L'unité est ouverte à tout le monde. La seule condition? Manifester de l'intérêt pour la période napoléonienne, s'offrir ensuite un équipement complet qui, pour un Anglais, n'est pas donné.» Les uniformes sont taillés par un professionnel (riche). Ils coûtent quelque deux cents livres pour un simple fantassin. Les fusils, eux, sont fabriqués en Italie chez un armurier qui a poussé très loin le souci du détail. L'illusion est parfaite et les «pétoires» aussi bruyantes que leurs devancières. Chacune d'elles vaut quatre cents livres.

Les soldats, sous-officiers et leur commandant se retrouvent en moyenne une fois par mois pour répéter, davantage en période estivale où ils jouent à la guerre, montant des scénarios avec d'autres nostalgiques du début du XIXe. Qui gagne? «Ça dépend du script auquel nous nous plions respectueusement. Parfois le 21e l'emporte le samedi, avant de concéder un revers le dimanche.» Les différentes manœuvres nécessitent pas mal d'entraînement. «Faute de temps et de par la mobilité de l'effectif, nous nous contentons de figures élémentaires: la ligne simple et double, la colonne ou encore le carré pour affronter la cavalerie adverse.»

C'est la première fois que Chris Perko et ses protégés effectuaient le déplacement de la Suisse, qu'il franchissait symboliquement les Alpes, quelque 190 ans après l'illustre Bonaparte, alors premier consul. Un regret? «Celui de n'avoir pas été en mesure de pousser jusqu'à Marengo dans le Piémont. Mais, ajoute-t-il, nous nous rattraperons en août à Austerlitz où Napoléon a battu à plate couture une coalition austro-russe commandée par Alexandre Ier et François II.

Le 21e de ligne ne célèbre pas que des victoires. Dimanche soir par exemple, à l'issue d'une parade en ville de Martigny, il a respecté une minute de silence, montre en main, à la mémoire des soldats tombés à Waterloo. C'était le 18 juin 1815.

Dans un impeccable garde-à-vous, alignée et couverte, la compagnie a ensuite lancé avec ferveur deux ou trois «Vive l'Empereur», avant de conclure, moins protocolaire, par de sympathiques «Vive la Suisse», «Vive le Valais». On a même cru entendre un «Vive Georges», à l'endroit du directeur de l'office régional du tourisme à qui ces Britanniques pas vraiment comme les autres doivent leur venue en Helvétie.

Entretien Michel Gratzl ■

Théâtre du Crochetan
Les trois coups
33

Intérêts du cœur de Sion
La grande porte
35

Traversée de Sierre
La N9 se fait discrète
37

Eglise des jésuites à Brigue
L'orgue romantique
39

Le fond de la corbeille

humeur

J'appartiens à une génération qui n'a pas «fait la mob». Ce sont nos parents qui l'ont vécue, et qui nous l'ont racontée. Ce fut pour eux une période de sacrifices, d'incertitudes, d'affirmation de notre volonté nationale de défense face à une idéologie détestable. Si l'on peut regretter une chose à l'occasion des célébrations de la mobilisation générale de 1939, c'est de ne pas avoir trouvé le moyen d'associer les femmes de notre pays. Car l'effort de chacune d'elles, pour différent qu'il ait été, n'en fut pas moins partagé. Quelle mère de famille n'a pas vécu des moments d'angoisse, en une époque où les «caisses de compensation» n'étaient pas ce qu'elles sont aujourd'hui?

Alors pourquoi se gausser de cet anniversaire, du général Guisan aussi, comme l'ont fait samedi les animateurs du «Fond de la corbeille», l'émission satirique de notre TV romande?

Pourquoi faut-il faire de l'humour noir, totalement déplacé, sur la répression en Chine et la délation qui la rend possible? Rire des souffrances des autres est scandaleux, surtout quand on assassine l'espoir de la liberté né au cœur de la jeunesse d'un pays. Associer les malheurs de l'équipe suisse de football à ceux des étudiants de la place Tien An Men n'a rien, mais rien du tout, d'humoristique.

Rire un bon coup de nous-mêmes et de nos petits malheurs à travers helvétiques, d'accord. Mais que notre TV apprenne le respect dû aux victimes de l'intolérance. On ne se moque pas de ceux qui sont au fond du trou.

P.-E. Dentan ■

Spécial

TRANSPORTS

La roue, une malédiction?

Un avion s'écrase à Berlin-Est, 17 morts et 54 blessés.

Une voiture percute un mur près de Belfort, 5 morts.

Ce ne sont que deux exemples pris parmi les nouvelles (mauvaises) du week-end. Alors, peut-on, comme M. Hans Ruh, professeur ordinaire de théologie systématique et d'éthique sociale à l'Université de Zurich, poser la question: «la roue, une malédiction?».

C'est dans un récent numéro de «Thema», le magazine sur la recherche scientifique dans les hautes écoles suisses, que M. Ruh avançait cette hypothèse, écrivant: «Parfois, une idée sinistre me frappe: et si c'était l'invention de la roue la véritable malédiction? En plus de l'usage du feu, celle-ci fut sans doute *l'innovation* la plus lourde de conséquences pour l'homme».

Et que serait devenu l'homme sans la roue? Il est difficile de l'imaginer, surtout aujourd'hui. Invention géniale s'il en est, la roue a pratiquement tout ouvert à l'homme.

Sans elle, le rail, la route et les airs lui seraient interdits. Finis les déplacements rapides, les vacances au loin ou même plus simplement le transport des marchandises indispensables à sa vie.

Pour que la roue puisse tourner, des sacrifices énormes sont consentis, en vies humaines comme en kilomètres carrés de nature. Et ce n'est pas fini! On projette de nouvelles voies ferrées, de nouvelles traversées des Alpes ou de nouvelles autoroutes. Tout cela pour que des moyens de transport puissent évoluer pour le bien-être de l'homme.

Si certaines de ces réalisations sont nécessaires, on en convient, d'autres le sont moins. Les usagers que nous sommes devraient se soumettre à un examen de conscience. Faisons-nous tout pour une utilisation rationnelle des moyens qui nous sont proposés, de la voiture privée aux transports en commun? C'est à ce prix que nous parviendrons à sauvegarder notre environnement.

Gérald Théodoloz

Les airs

Les compagnies suisses renouvellent régulièrement leur matériel. Elles demeurent ainsi à la pointe du progrès. Swissair a opté pour le MD-11 en remplacement de ses DC-10. ■ *Crossair a signé un contrat portant sur l'achat de 25 Saab-2000 (notre photo), une version plus grande du 340. Mais, pour faire face à la demande, la compagnie régionale devra louer des Fokker 50 en attendant le nouveau modèle suédois.*

Voir en page 25

Le rail

Le rail contre-attaque. A coups de milliards, il construit le réseau européen à grande vitesse. En plus des arguments écologiques, il avance pour sa défense les bouchons du ciel et les victimes de la route. Mais les 30000 kilomètres de voies nouvelles ou réaménagées coûteront fort cher. ■ *A Zurich, plus modestement, c'est le métro (notre photo) qui prend forme. Enfin, un centenaire, celui du chemin de fer du Pilate, le plus escarpé du monde.*

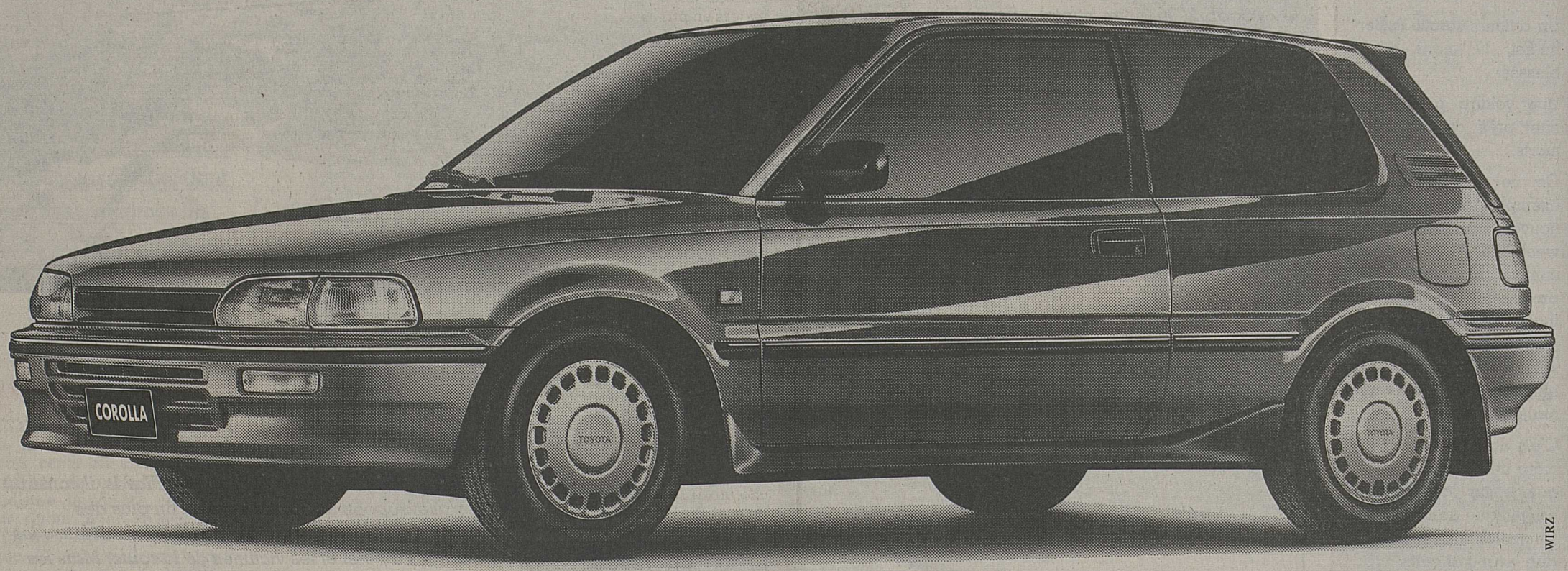
Voir en page 27

La route

Le célèbre architecte tessinois Mario Botta a ébauché ce que pourrait être la station-service de demain. Une étude réalisée à la demande d'un grand groupe pétrolier. ■ *Les voitures neuves se vendent bien en Suisse, où l'on enregistre également un boom sur les deux roues.* ■ *A la veille des vacances, quelques conseils en cas de panne à l'étranger sont toujours les bienvenus.*

Voir en page 29

Sensationnelle comme son prix.



WIRZ

66881/14.3.89

Les mordus de versions GT ont tout lieu de se réjouir de la sortie de la Corolla Compact GTS, la sensation de la saison, entre autres par son prix: fr. 18 490.–. Et ils n'ont pas fini de s'étonner, vu son équipement de rêve qui comprend:

■ radio numérique à recherche automatique, décodeur pour informations routières et lecteur de cassettes stéréo ■ 2 rétroviseurs extérieurs à réglage électrique ■ glaces teintées ■ feux arrière de brouillard ■ essuie-glace arrière à balayage intermittent ■ volant sport réglable en hauteur ■ compte-tours ■ avertisseur acoustique de phares oubliés ■ dossier de banquette rabattable en proportions de 40:60 ■ spoiler avant et béquet ■ élargisseurs latéraux ■ et bien plus encore.

Une technique de pointe.
Le moteur de 1587 cm³ et 90 ch, à 16 soupapes et deux arbres à cames en tête, de la Corolla Compact GTS possède, comme nul autre, une grande souplesse et d'excellentes reprises dès les bas régimes (de 0 à 100 km/h en 10,8 secondes). En dépit de ce tempérament extrêmement sportif, il ne consomme qu'un minimum d'essence (7,0 l aux 100 km en parcours mixte, selon norme OEV-1).

La nouvelle Toyota Corolla Compact GTS: à peine fr. 18 490.–.

Un confort de première.
Pour une voiture de cette catégorie, la Corolla Compact GTS possède un train de roulement d'un niveau exceptionnel: une suspension à roues indépendantes devant et derrière, ainsi que des barres antiroulis garantissent, en combinaison avec une direction à crémaillère précise, un confort exceptionnel en conduite sportive, tandis que des freins assistés à disque ventilé (à l'avant) assurent la sécurité voulue.

Une qualité irréprochable.
Grâce à des contrôles de qualité rigoureux et à des méthodes de fabrication robotisée ultra-modernes, les Toyota figurent régulièrement parmi les voitures ayant le moins de pannes aux statistiques européennes de dépannage. Elles sont en outre assorties, cela va de soi, d'une garantie de 6 ans contre la corrosion perforante.

Corolla 1600 Compact GT S,** 66 kW (90 ch) DIN, 3 portes, **fr. 18 490.–** (illustr.); **1300 XL,** 53 kW (72 ch) DIN, 3 portes, **fr. 16 390.–; 5** portes, **fr. 16 990.–; 1600 GL,** 66 kW (90 ch) DIN, 3 portes, **fr. 17 990.–;** 5 portes, **fr. 18 590.–; 1600 GTi S,** 85 kW (116 ch) DIN, 3 portes, **fr. 23 590.–.

Toyota Leasing: téléphone 01-495 2 495
TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-99 93 11.

TOYOTA
Le N° 1 japonais

Agences principales: Martigny: Centre de Vente Toyota, Av. du Simplon 148, 026/22 22 22 – **Sierre:** G. Montani, Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 – **Sion:** Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 36 01
Agences locales: Le Bouveret: Ch. Bussien, 025/81 23 92 – **Chermignon:** J.L. Vaudan, 027/43 24 21 – **Fully:** Garage de Chataignier, 026/46 25 66 – **Isérables:** Garage du Manoir, 027/86 47 46 **Monthey:** Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 – **Orsières:** W. Droz, 026/83 10 77 – **Saillon:** Ch. Bertholet, 026/44 10 04 – **Saxon:** Fr. Taccoz, 026/44 25 40 – **Sierre:** Balmer + Salamin, 027/55 61 31 – **St. Germain-Savièse:** Garage Central, 027/25 18 42 – **St-Maurice:** Garage Horizonville, 025/65 13 90 – **Troistorrents:** Garage St-Christophe, 025/77 18 64 – **Verbier:** Garage et Parking de Verbier, 026/31 36 66 **Vétroz:** Garage St-Christophe, 027/36 33 33 – **Vollèges:** F. Magnin, 026/85 18 34 – **Vouvry:** G. Buillard, Garage de Vouvry, 025/81 19 16

VÉHICULES AUTOMOBILES

DAIHATSU
Rocky 4×4
au
GARAGE Atlantic

Prix dès Fr. 26 390.–
Agence Daihatsu - Pennisi-Zufferey S.A.
Route de Sion 65 - 3960 Sierre - Tél. (027) 55 87 27

A vendre
Audi Quattro turbo
1982, 116 000 km, expertisée, pneus hiver neufs, service antipoll., radiocassette Pioneer + HP, Fr. 17 500.–.
Tél. (027) 58 15 73 (midi-soir).
036-435852

A vendre
Ford Fiesta 1,1 S
1985, 48 000 km, très bon état. Fr. 7400.– ou Fr. 204.– par mois. Garantie + expertisée. Garage Montani, 3970 Salquenen. Tél. (027) 55 63 62.
036-538918

PUBLICITAS ✆ **21 21 11**

Garage des Deux-Collines
Route de Lausanne 118
Station-service GATOIL
SION – Tél. 027/22 14 91
Antoine Frass, maîtrise fédérale
Exposition permanente
neuf et occasion

A vendre
Opel Kadett GSI 2,0
1989, toit ouvrant, peinture métal., 2763 km,
Opel Kadett 2,0 Car.
1988, peinture métal., 7051 km,
Mitsubishi Pajero 2,6 B
1984, peinture neuve, 68 224 km,
Audi 100
1983, peinture neuve, 96 701 km. Tél. (027) 31 46 36 ou (027) 31 20 62.
036-539302

A vendre
Nissan Patrol 3,3 l turbo diesel
1986, 59 000 km, état de neuf, toutes options. Fr. 18 500.–.
Tél. (037) 42 72 61.
17-303547

FACOM

Equilibreuse de roues
Démonte-pneus
Appareils de contrôle géométrie

Vente: neuf, occasion
Reprise

Pour autos, motos et utilitaires

freama sa
Route du Simplon, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 51 51-52

Les compagnies suisses s'équipent

MD-11 pour Swissair, Saab 2000 pour Crossair (après un intermède Fokker 50), les compagnies aériennes suisses renouvellent leur flotte à l'aube de la dernière décennie du siècle. Le premier appareil pourra accueillir 253 passagers alors que le second offrira une cinquantaine de places. Swissair a passé commande de 12 unités (plus six options), Crossair entend acquérir, au titre de compagnie de lancement, vingt-cinq avions.

Swissair: le MD-11 pour le DC-10

Le remplacement des DC-10 constitue une étape importante pour Swissair. Ne serait-ce que par le fait que ce type d'appareil réalise près de 40% de la production en tonnes-kilomètres de la compagnie. La mise en service des différents types d'avions susceptibles de prendre la relève des DC-10 a été simulée sur ordinateur. C'est le MD-11, un développement du DC-10, qui est sorti vainqueur de cette évaluation.

Pour remplacer ses DC-10, Swissair a opté pour le MD-11, reconnaissable à ses winglets de bout d'aile.

Avec ses 253 places et son rayon d'action de plus de 12000 kilomètres, l'appareil de McDonnell Douglas répond en grande partie aux exigences de la compagnie helvétique. De plus, le délai de livraison a lui aussi pesé dans la balance, même s'il s'avère aujourd'hui qu'un retard certain est d'ores et déjà acquis. Le premier appareil frappé de la croix blanche sera livré vers la fin de l'automne 1990.

300 commandes

Le premier exemplaire de la série, destiné à Federal Express, sortira de la chaîne d'assemblage de Long Beach au mois de juillet. Le constructeur américain espère obtenir la certification de l'appareil en mai 1990. D'ici là, deux des cinq mois de retard seront comblés. Enfin, jusqu'à fin 1991, les ingénieurs de McDonnell Douglas entendent soutenir un rythme de production d'un appareil par semaine. Actuellement, le carnet de commandes porte sur un total d'environ 300 machines. Depuis 1971, McDonnell Douglas a construit plus de 370 unités du DC-10. Par rapport à celui-ci, le MD-11 est plus large de 1 m 27 (51 m 66 d'envergure) et plus long de 5 m 86 (61 m 21). Seule la hauteur a diminué, d'une dizaine de centimètres! Pour le commun des mortels, le MD-11 se différenciera du DC-10 par les ailettes d'extrémité de voilure (winglets). C'est un réservoir supplémentaire dans le gouvernail de profondeur qui a permis d'accroître le rayon d'action. Améliorations qui se soldent par une diminution de la consommation de kérosène de l'ordre de 30% par tonne-kilomètre.

Trois motorisations

Dans la version Swissair, le MD-11 sera propulsé par trois réacteurs Pratt & Whitney 4360 de 27 tonnes de poussées. A relever que le constructeur propose l'appareil avec trois motorisations possibles, General Electric, Rolls Royce et Pratt & Whitney. Les trois réacteurs P & W permettent un décollage à la charge maximum de 275 tonnes (263 pour le DC-10-30).
Le cockpit du MD-11 est conçu pour le pilotage à deux. Il est réalisé par la firme Honeywell Sperry à Phoenix. Il est doté de tous les derniers perfectionnements, visibles sur six écrans de couleurs. Le personnel de cabine aura un effectif de douze personnes. Enfin, dans la version standard, les MD-11 de Swissair accueilleront 22 passagers en première, 84 en affaires et 147 en économique.

Une cabine modulable

Les exigences du marché sont telles qu'une compagnie doit pouvoir adapter son offre à la demande. Ce sera le cas avec le MD-11. Swissair a demandé au constructeur de Long Beach de prévoir une subdivision souple de la cabine. Ainsi, selon les variations saisonnières de la demande, le personnel technique de la compagnie helvétique pourra moduler l'aménagement intérieur avec plus ou moins de sièges dans les différentes classes.
Il va de soi que cette demande particulière a obligé McDonnell Douglas à changer son mode de fabrication. Ainsi, pour le MD-11, les avions circulent le long d'une seule et même chaîne de montage. Ce n'est qu'au cours de la dernière semaine que l'on procède aux finitions individuelles souhaitées par les compagnies.

Aéroports suisses

Progression du trafic

BERNE (ATS). – Le trafic aérien en provenance et à destination de la Suisse a enregistré, pendant la période du 1er novembre 1988 au 31 mars 1989, une augmentation de 5% dans le transport des passagers et de 4% dans celui des marchandises. Ces données sont publiées par l'Office fédéral de l'aviation civile.

Dans le trafic de lignes, les aéroports suisses ont connu les résultats suivants (transit direct non compris):

	Zurich	Genève	Bâle	Lugano	Berne
Passagers (mio)	3,566	1,849	0,429	0,102	0,023
Variation (%)	+7	+9	+12	+29	+11
Moyenne par jour	23620	12243	2846	678	152
Fret (tonnes)	110370	26254	7636	79	47
Mouvements (moyenne par jour)	377	219	83	40	10

Les compagnies Swissair et Crossair ont transporté au total 3,276 millions de passagers (+5%) et 123852 tonnes de fret et d'envois postaux (+2%). Au 31 décembre, les deux compagnies desservaient 114 villes dans 68 pays. Leur part au trafic Suisse-étranger et vice-versa a été de 49% pour les passagers et de 56% pour les marchandises.

Les compagnies étrangères qui desservent la Suisse dans le trafic de lignes ont transporté 2,659 millions de passagers (+6%) et 66865 tonnes de marchandises (+3%).

Trafic charter

Dans le trafic hors lignes ou charter, les aéroports suisses ont connu les résultats suivants (y compris les vols taxi et les vols de plaisance):

	Zurich	Genève	Bâle	Lugano	Berne
Passagers	351642	355159	67673	937	2309
Variation (%)	+7	−1	+33	−47	+31
Moyenne par jour	2329	2352	448	6	15
Fret (t)	362	918	2679	0	5
Mouvements	45	40	34	5	11

Dans le trafic hors ligne (vols taxi inclus, sans les vols d'hélicoptères), les compagnies suisses ont transporté 345740 personnes (−10%) et 4224 tonnes de fret (+48%), et les compagnies étrangères 566503 passagers (+5%) et 3316 tonnes de marchandises (+114%). La part des compagnies suisses au trafic hors lignes a été de 38% pour les passagers et de 56% pour les marchandises.

Saab-Crossair: marché signé

Le 3 septembre 1993, jour de ses 50 ans, Moritz Suter, patron de Crossair, en plus de coffrets de cigares et autres présents, recevra un cadeau magnifique: le premier des vingt-cinq Saab 2000 commandés par sa compagnie.

C'est dans le cadre du Salon du Bourget que le contrat entre Crossair et la firme suédoise Saab-Scania a été signé. Il porte sur l'achat ferme de vingt-cinq Saab 2000 et sur vingt-cinq autres en option. Le tout pour un montant d'un milliard de francs suisses.

Commandes et options

Actuellement, le constructeur suédois est en possession de vingt-sept commandes fermes, les 25 de Crossair et deux de la compagnie suédoise Salinia. En outre, pas moins de 81 options ont été souscrites: 50 par American Airlines, 25 par Crossair, 4 par la compagnie française Britair et 2 par Salinia. Le prix par unité du nouveau modèle suédois est légèrement supérieur à vingt millions de francs.
C'est en décembre 1988 que Crossair et Saab-Scania avaient signé un accord portant sur les cinquante machines. Les deux parties avaient jusqu'à fin mai pour signer l'accord définitif. Avec quelques jours de retard, c'est donc chose faite. Le Salon du Bourget avait l'impact nécessaire à cette signature qui, en fait, constitue également le lancement du 50 places de l'avionneur nordique.
A l'image du MD-11 de McDonnell Douglas, futur long-courrier de Swissair, le Saab 2000 est un développement du modèle 340. C'est l'adjonction de deux tronçons qui permet de porter de 33 à 50 le nombre de places. L'appareil mesurera 27 mètres contre 19 m 50 pour le 340, l'envergure passant elle de 21 m 44 à 24 m 70.

Le plus rapide

Le Saab 2000 sera propulsé par deux turbopropulseurs, qui feront de lui l'appareil le plus rapide de la catégorie des avions régionaux à hélices, soit 650 km/h. Cependant, on ne sait pas quel moteur équipera le Saab 2000. Trois modèles restent toujours en lice: l'Allison T406, le General Electric GLC-38 et le Pratt & Whitney Canada PW 300. On murmure que ce dernier modèle serait actuellement le moins bien placé.

Des performances

Les ingénieurs de Linköping ont déjà annoncé les performances du 2000. Le plafond opérationnel se situera à 9450 mètres (5330 avec un seul moteur). Le rayon d'action sera de l'ordre de 1850 km alors la longueur de piste nécessaire au décollage sera de 1500 mètres. Il ne faudra au Saab 2000 que onze minutes pour monter à 6000 mètres.

Vers une coopération?

Chez le constructeur suédois, on estime à 1600 le nombre d'appareils turbopropulsés que les compagnies régionales devront acquérir d'ici la fin du siècle. Saab est-il équipé pour faire face à la demande? Les Suédois se trouvent devant la même situation que les Hollandais de Fokker. Mais, avec qui collaborer. On voit mal l'industrie helvétique prendre une part importante dans le programme. C'est vraisemblablement outre-Atlantique que se trouve la solution, mais auprès de quel constructeur. Boeing et McDonnell-Douglas ont des carnets de commandes bien remplis et éprouvent des difficultés à faire face à la demande sans accumuler des retards. Lockheed ou Grumman seront-ils ces partenaires souhaités. Après la collaboration rompue avec Fairchild, on comprend que les Suédois n'avancent qu'à petits pas.

Le Saab 2000, une version allongée du 340.

Solution transitoire: le Fokker 50

En attendant l'arrivée du Saab 2000, Crossair devrait faire face à la demande, notamment sur les lignes qu'elle exploite pour le compte de Swissair. C'est la raison pour laquelle la compagnie régionale a commandé cinq Fokker 50, le premier appareil devant être livré en avril 1990. Le turbopropulseur hollandais (50 places) ne restera toutefois en service sous les couleurs de Crossair qu'à titre transitoire jusqu'à l'arrivée des nouveaux Saab.

Tout va bien, mais...

Crossair fête cette année son dixième anniversaire. Elle le fera officiellement le 2 juillet. L'un des seuls points sombres en cette année anniversaire, c'est l'hémorragie de pilotes. «Ils veulent voler sur des avions à réaction», explique le patron de Crossair. Pour faire face à ce problème, la compagnie entend former elle-même ses pilotes, ceci pour pouvoir maintenir ses effectifs. A fin 1992, Crossair devrait pouvoir disposer de quelque 300 pilotes. Malgré cela, la compagnie régionale suisse se porte bien. Le taux d'occupation de ses avions a été de 56% l'an dernier, au cours de laquelle elle a transporté 760744 passagers. Avec un chiffre d'affaires de 138 millions, elle a dégagé un bénéfice net de huit millions. Et les perspectives 1989 s'annoncent sous les meilleurs auspices.

G. Théodoloz

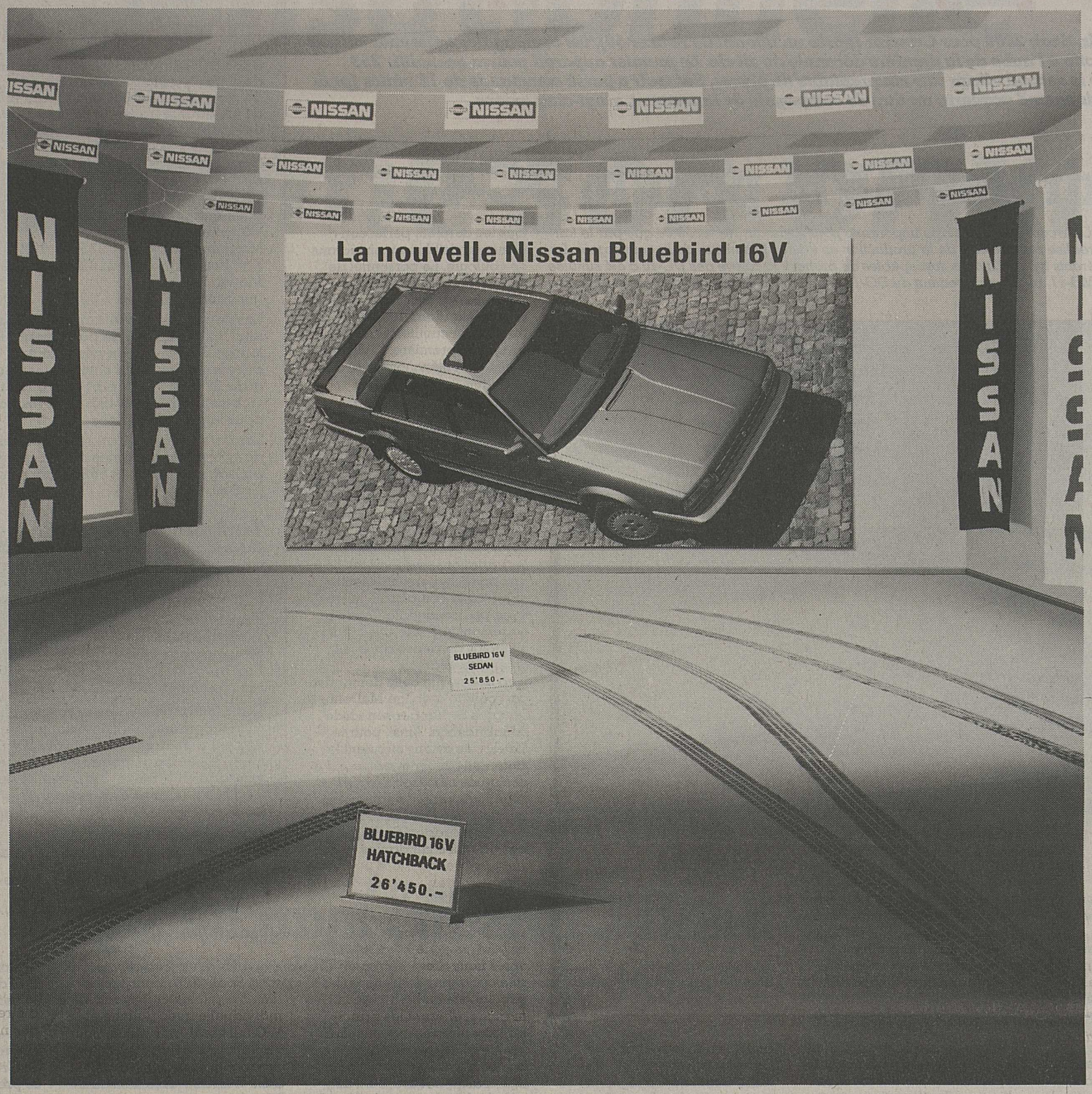
Une solution intérimaire pour Crossair, le Fokker 50.

Zurich-Sion-Zurich

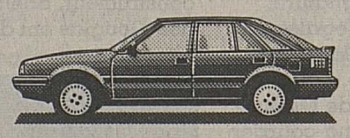
Le 1er septembre 1990

En principe, c'est le 1er septembre (au pire un mois plus tard) que débutera la liaison Zurich-Sion-Zurich. C'est ce qui nous a été confirmé au siège de la compagnie, à Bâle. Dans un premier temps, trois vols sont prévus, un le matin, un à midi et un le soir. Ils seront assurés, au départ, par des Métro de 18 places. Pour permettre un départ matinal, un appareil sera basé la nuit à Sion.

La Nissan Bluebird 129 CV. Elle part plus vite que son ombre



Si vous arrivez à l'improviste chez votre agent Nissan, vous comprenez pourquoi la Bluebird n'encombre pas longtemps les halls d'exposition. Son moteur 1,8 l ***16 soupapes*** *développe* ***129 CV-DIN (95 kW).*** *Grâce à sa suspension indépendante sur les 4 roues,*



elle fait preuve d'une excellente stabilité de cap. Et se rit des virages, direction assistée oblige. Ses 4 freins à disque la font passer de 100 à 0 en toute sécurité. Verrouillage central, lève-glaces électriques, toit ouvrant électrique et radiocassette stéréo: l'équipement de la Bluebird, c'est le confort de série. High Tech sous le capot et cockpit de luxe. Pas étonnant qu'après l'essai routier, les automobilistes futés rentrent chez eux en Bluebird.

A l'image: Bluebird Sedan 1,8 SGX/16 V, ***Fr. 25'850.–.*** *3 ans de garantie en tout sur les parties mécaniques: moteur, boîte, train de roulement et direction.*

NISSAN NISSAN
Le No 1 japonais en Europe

Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, tél. 01-734 28 11

Aigle: Ansermet Automobiles, 025/26 44 42. **Ardon:** Garage du Moulin, 027/86 49 26. **Chermignon-Dess.:** Garage de Chermignon, 027/43 21 45. **Conthey:** Garage du Camping, 027/36 23 23. **Martigny:** Garage de la Forclaz, 026/2 23 33. **Les Mosses:** Garage des Ormonts, 025/55 10 95. **Salquenen:** Garage G. Theytaz, 027/55 51 33. **Sierre:** Garage des Finges, 027/55 10 06. **Sion:** Garage de Valère, 027/31 20 64.

32/89/1

LOCATION

de camions-grues télescopiques et à treillis jusqu'à 100 t

MOMECT S.A., COLLOMBEY-LE-GRAND

✆ (025) 71 55 55 ou 71 55 83

36-538029

Le pneu à ceinture d'acier

Firestone

Firehawk 660

Promenade du Rhône
Zone industrielle Vissigen
SION - Tél. (027) 31 31 70

PNEU VAL

36-531763

A vendre

Peugeot 205 Lacoste

expertisée, année 1986, très bon état, 70 000 km, Fr. 9000.–.

Tél. (027) 83 13 37.

036-304622

Saab 9000i

gris mét., 7.1987, 30 000 km, toutes options.

Fr. 29 000.– ou Fr. 781.– par mois. Garantie OR.

Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13.

036-538849

A vendre

Suzuki SJ 413

cabriolet 4×4, édition spéciale, options, expertisée, 47 000 km, 1987, bon état. Fr. 11 500.–

Tél. (025) 77 33 18.

036-425501

Increvable!

BMW 320 aut.

1979, expertisée. Fr. 5800.–.

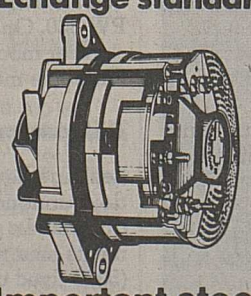
Tél. (027) 23 23 55 ou (027) 88 17 59.

036-539172

ÉLECTRICITÉ AUTOMOBILE

GUEX

Alternateurs Démarreurs
Echange standard

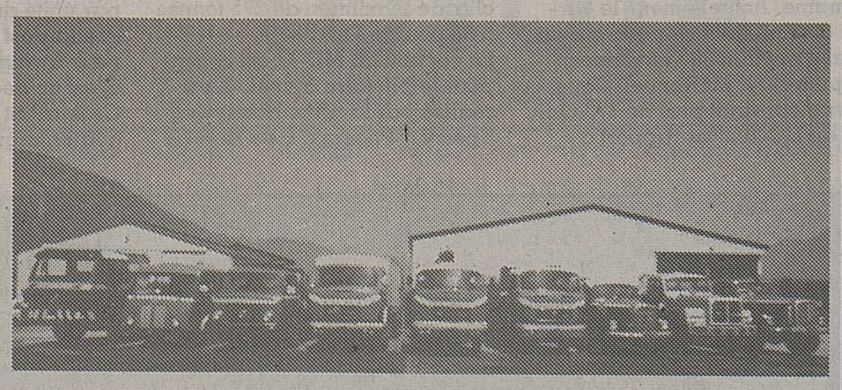


Important stock
de toutes marques, pour voitures, camions, machines

Une année de garantie

BOSCH SERVICE

MARTIGNY
Av. du Grand-Saint-Bernard 42
Tél. 026/ 22 20 06



TRANSPORTS
NORBERT DEFAGO ET FILS S.A.

ET COMMERCE DE BOIS

1955-1989
34 ans
expérience

1872 TROISTORRENTS
Tél. (025) 77 12 41
1868 COLLOMBEY-LE-GRAND
Tél. (025) 71 61 43
Natel: (077) 21 71 41

Professionnels du transport:
- matériaux de construction divers
- bois grumes, billons, charpente
- éléments métalliques divers
- transports spéciaux, ordures, déchets, déblayage neige.

Equipements techniques modernes:
- véhicules de 2, 3, 4 essieux camion-grue, camion plateau grue arrière
- tous terrains, petits camions
- camions à ordures, sableuse.

Bois:
- vente de bois feu hêtre (foyard).

36-077759

Europe ferroviaire

De notre envoyé spécial à Barcelone

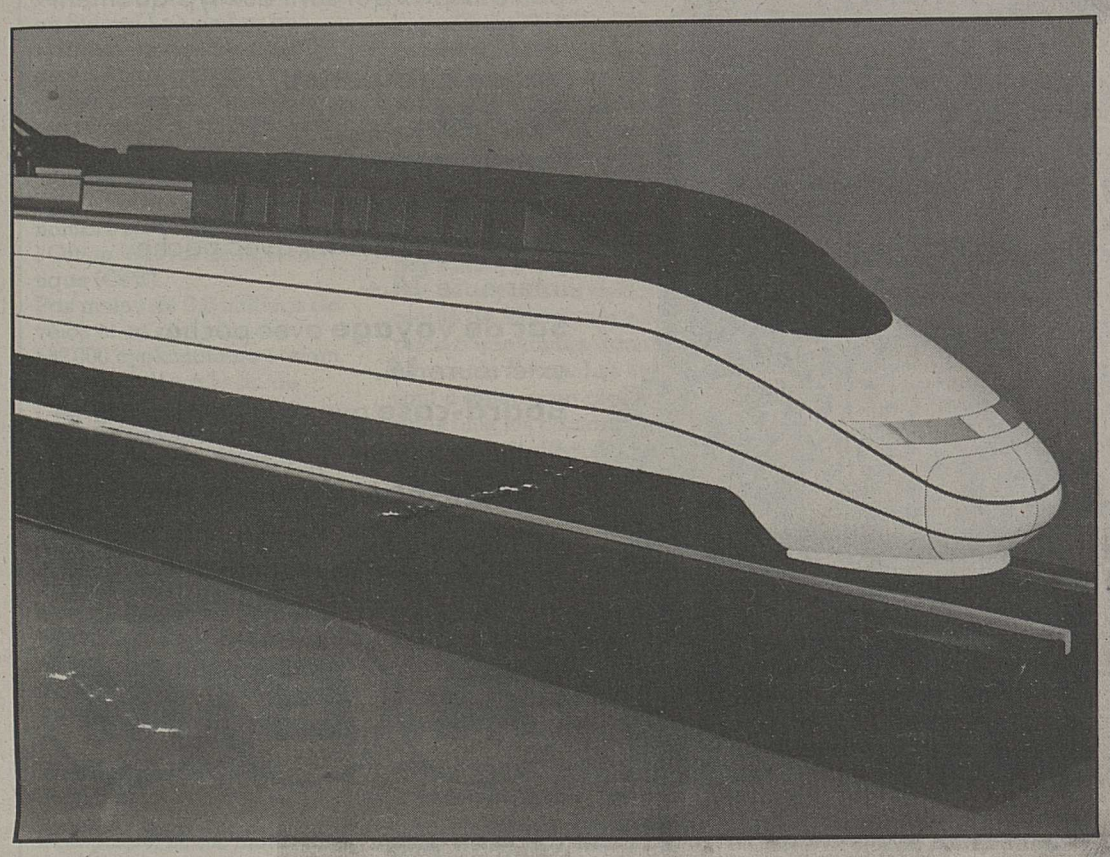
La grande riposte du rail!

Depuis des années, le train perd régulièrement des parts de marché face à ses principaux concurrents, la route et l'avion. Aujourd'hui, à coups de milliards, la contre-attaque prend forme. Le but visé est aussi lointain qu'ambitieux: il s'agit tout simplement de créer le «réseau ferroviaire européen à grande vitesse»... Grâce à 30 000 kilomètres de voies nouvelles ou réaménagées et des rames capables de filer à 300 km/h, les temps de parcours entre les principales agglomérations de cette «petite pointe du continent asiatique» seront généralement réduits de moitié!

Les «barons du rail» n'en peuvent plus de contempler année après année les succès qu'engrangent ces féroces concurrents que sont la route et l'avion.
Certes, ils se disent que le temps devrait en principe travailler en leur faveur. Ainsi, l'époque est au renforcement du poids des arguments écologiques. Or, de ce point de vue, le chemin de fer a de sérieux atouts dans sa manche.

Une image terrible

Et puis, la route et l'avion sont de plus en plus les victimes de leur propre succès. Sur terre comme dans le ciel, les bouchons se multiplient, tandis que s'allonge la durée des trajets. En outre, la terrible image des 54 000 tués et des 1 700 000 blessés chaque année sur les chaussées des Douze, de la Suisse et de l'Autriche encourage un nombre croissant d'automobilistes à laisser plus souvent qu'autrefois leur véhicule au garage.



La maquette du futur train à grande vitesse espagnol.

Coup de fouet

Mais se reposer sur le seul oreiller du temps est un exercice jugé périlleux par ceux qui tiennent aujourd'hui les rennes de la Communauté des chemins de fer européens, laquelle regroupe les régies ferroviaires des Douze, de la Suisse et de l'Autriche. Le rail, les «barons» veulent le réveiller d'un formidable coup de fouet!
Afin de dévoiler le plan de bataille concocté en vue du front «transport voyageurs», les trois directeurs généraux des CFF, Werner Latscha, Hans Eisenring et Claude Roux, se sont rendus à la fin du mois de mai à Bercelone, en compagnie d'une cinquantaine de journalistes suisses, empruntant pour l'occasion un nouveau train de rêve, le «Pablo Casals»...

Le réseau grande vitesse

La riposte du rail s'appuie sur deux piliers. Premièrement, la création du «réseau européen à grande vitesse.» Jusqu'à présent, le développement du chemin de fer en Europe s'est caractérisée par la forte priorité donnée au cadre national, d'où des problèmes de liaisons entre les différents réseaux.
Le réseau à grande vitesse, lui, se veut résolument supranational: trente mille kilomètres de voies nouvelles ou réaménagées pour permettre le passage de trains hautes performances relieront les principaux centres européens. Les premiers travaux ont commencé, mais l'opération ne sera pas achevée avant une vingtaine d'années au bas mot.

Des hôtels roulants!

Deuxième pilier de la contre-attaque, le matériel... Ajoutez au futur réseau des rames style TGV français, capables de filer à 300 km/h et vous obtenez de substantielles réductions de la durée des trajets, un Genève-Londres en quatre heures vingt cinq minutes, par exemple.
Mieux, l'opération de récupération des clients des compagnies aériennes ne s'arrête pas là. Pour les très longues distances, les «barons du rail» misent sur d'attrayants trains-hôtel que préfigure le «Pablo Casals.»

La «flèche» espagnole

Depuis le 28 mai dernier, une «flèche» bleu et crème de la régie espagnole RENFE circule chaque nuit entre Berne et Barcelone, avec arrêt à Fribourg, Lausanne, Genève et Gerona. A bord, le confort d'un superbe wagon-restaurant, d'une voiture-bar douillette, voire, moyennant un supplément respectable, une cabine individuelle avec douche et WC... L'idéal, en somme, pour l'homme d'affaires, qui débarquera frais et dispos à Barcelone, avant le premier avion.

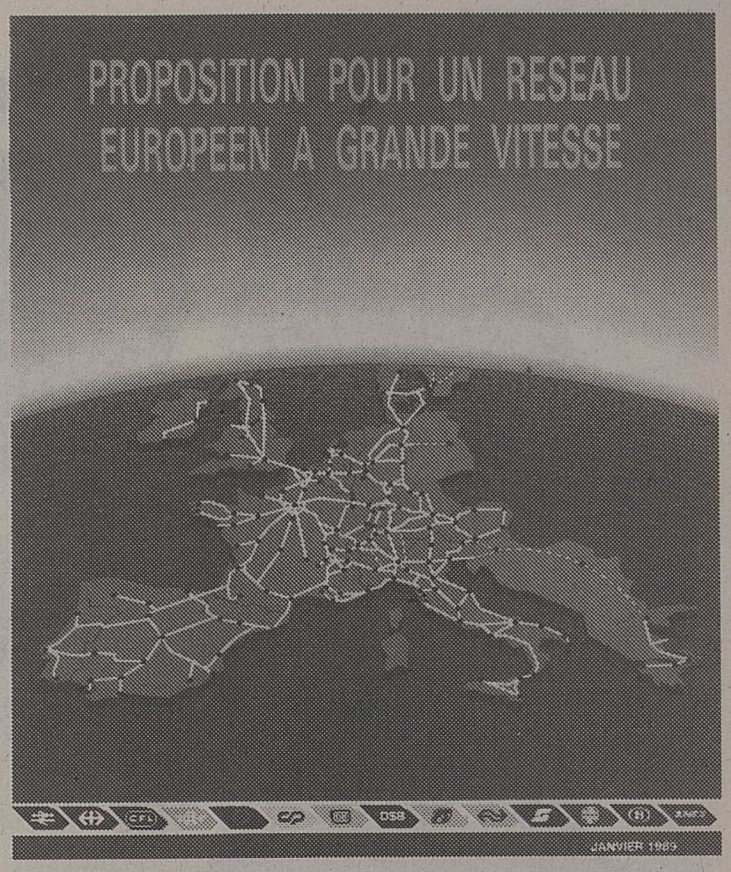
Violent choc

Revenons toutefois au plan de bataille de la Communauté des chemins de fer européens, si riche de belles promesses, pour constater que l'accouchement du projet promet bien des douleurs...
Lorsqu'il faut construire ou aménager des voies, partout ou presque se reproduit un scénario identique, avec comité d'opposition et palabres interminables à la clé. Le choc entre intérêt général et intérêts particuliers est parfois extrêmement violent.

Vertige...

Résultat: la teneur en sel de la facture ne cesse d'enfler et prend des allures carrément vertigineuses. Dans une brochure publiée au mois de janvier, la Communauté des chemins de fer européens chiffrait sa cure de jouvence à la bagatelle de 90 milliards d'écu (un écu égale environ 1,85 franc suisse).
Reste que les «barons du rail» savent d'ores et déjà que le montant à acquitter risque d'être bien supérieur, à cause des nombreuses corrections de tracé et autres mises en tunnel que requiert le respect grandissant des impératifs de la protection de l'environnement... Bon contribuable, prépares-toi donc à vivre des heures pas vraiment tristes!

Bernard-Olivier Schneider



Centenaire du chemin de fer du Pilate

Le plus escarpé du monde

Reliant Alpnachstad, sur les rives du lac des Quatre-Cantons, au sommet du Pilate à 2132 mètres d'altitude, le chemin de fer du Pilate fête cette année son centenaire. Lors de sa réalisation, il fut salué comme une véritable prouesse de la technologie ferroviaire – inégalée à ce jour d'ailleurs – et comme le témoignage d'une entreprise audacieuse.
Aujourd'hui, le chemin de fer à crémaillère le plus escarpé du monde reste un but touristique de choix. Chaque année, quelque 250 000 personnes l'empruntent pour gravir le Pilate, montagne de Lucerne par excellence et but d'excursion priviligié de nos hôtes étrangers.

Nimbé autrefois de légendes qui en faisaient le refuge redouté de mauvais génies, le Pilate, symbole de la Suisse profonde, est devenu au siècle des lumières un des premiers objectifs de la science alpine naissante et par la suite un véritable pionnier du tourisme dans notre pays. Après diverses tentatives, la liaison technique avec le célèbre sommet était enfin réalisée à la fin des années 1880. Le 4 juin 1889, le premier convoi régulier gravissait le flanc sud du Pilate à la force de la vapeur en suivant une voie qui impressionne de nos jours encore par son audace.
Il fallut quatre cents jours à peine pour réaliser le projet de l'ingénieur zurichois Edouard Locher, considéré par nombre de spécialistes comme une véritable gageure: et ce grâce à un système inédit et resté unique d'engrenages horizontaux permettant de gravir des rampes à 48%. Dans son principe même, cette ligne ferroviaire à crémaillère empreinte d'originalité technique, est restée unique.
En 1937, les onze locomotives à vapeur qui s'époumonnaient à gravir les peintes à 4 km/heure étaient remplacées par dix motrices électriques. Cette innovation augmentait sensiblement la capacité de transport de la ligne aujourd'hui totalement exploitée. Une des légendaires locos à vapeur du Pilate figure aujourd'hui en bonne place au Musée national des transports de Lucerne et une autre au Deutsches Museum de Munich.
Son exposition et sa situation à l'avant-poste de la chaîne des Alpes font du Pilate non seulement une montagne célèbre pour découvrir le panorama, mais également un symbole de la Suisse en tant que pays à vocation touristique, en grande partie du fait de son chemin de fer à crémaillère unique en son genre. Complété par le téléphérique s'élevant sur le flanc nord du massif du Pilate inauguré en 1956, il offre à tous, alpinistes chevronnés, randonneurs paisibles et simples amateurs d'air pur d'innombrables possibilités. Chaque année, ils sont des centaines de milliers à gravir le Pilate, au sommet duquel un restaurant offre l'hospitalité suisse traditionnelle, avant de redescendre dans la vallée, enrichis des sensations grandioses procurées par le spectacle de la nature.

Train ou araignée?

Métro de Zurich

L'automotrice roule!

Après remise des voitures, voici la première automotrice du métro mise en tête de la composition. Le groupe d'entreprises de construction des wagons du métro de Zurich (Wagons Schindler, SIG Neuhausen et ABB Baden) vient de livrer aux CFF la première automotrice à deux étages. L'avant de la voiture a une forme qui rappelle une locomotive. L'habitacle du conducteur est climatisé. Quant aux deux compartiments passagers superposés, ils offrent de la place pour 132 personnes.

90 voitures

Le conseil d'administration des CFF a approuvé la commande d'autres wagons à double plate-forme pour la S-Bahn zurichoise. Ces wagons seront construits par le «Waggongruppe S-Bahn Zurich» jusqu'en février 1992 et coûteront 177 millions de francs.
Cette seconde commande comprend 90 nouveaux wagons, dont 20 motrices. La production et la livraison mensuelle de cette nouvelle série de véhicules fera ainsi immédiatement suite à la première commande. La direction de ce projet est une nouvelle fois entre les mains de Schindler Waggon AG Pratteln. Sont en outre associées au sein de ce groupe de travail la SIG Schweizerische Industrie Gesellschaft Neuhausen (bogies) et ABB Baden (alimentaton en énergie ainsi qu'installations de chauffage et de ventilation).
Après la livraison en décembre dernier d'une voiture à double plate-forme, les essais de circulation se sont poursuivis avec succès et la production en série a ainsi pu commencer. Jusqu'au printemps 1990, date de l'entrée officielle en service de la S-Bahn, cinq à six wagons de la première série seront livrés mensuellement aux CFF, qui disposera ainsi de 24 trains modernes de banlieue.
Parmi les principales caractéristiques du nouveau concept de wagon destinés aux années 1990, citons les portes d'accès automatiques, les bogies à suspension pneumatique, les installations performantes de chauffage et de ventilation, les larges escaliers accédant aux plate-formes voyageurs superposées ainsi qu'un agencement intérieur moderne et confortable. Les nouveaux trains de la S-Bahn circuleront sous forme de rames navettes et auront une longueur de 100 mètres environ.

L'intérieur des wagons à deux étages du métro zurichois.

GATSBY
INTERNATIONAL

Bien équipé pour le voyage!

Super-légers, robustes et durables. Des bagages nylon du plus bel effet, en gris ou en noir. La qualité se voit par exemple aux fermetures-éclair, mais pas aux prix qui sont eux typiquement ABM!

Valise à roulettes, 65/70 cm **45.–/50.–**
Sac de voyage avec poche extérieure à glissière **30.–**
Sac à provisions avec poche intérieure **14.–**
Sac de voyage avec poche extérieure **14.–**
Board-case avec poche extérieure à glissière **30.–**
Sacoche photo avec poche extérieure à glissière **14.–**
Trousse de toilette 10.–/12.–

dès maintenant aussi à Sion

ABM

Ecublens – Fribourg – Genève – La Chaux-de-Fonds – Lausanne – Martigny – Neuchâtel – Petit-Lancy – Sion – Vevey – Yverdon

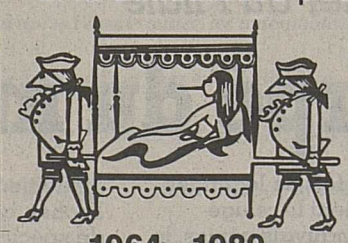
73-A-8906

VÉHICULES AUTOMOBILES

La climatisation auto: c'est notre affaire!
● vente et installation sur tous véhicules
GÉRARD PUGIN
AUTO-ÉLECTRICITÉ
Rue de la Treille - **SION**
Tél. (027) 23 41 81

TRANSPORTS MULTIBENNES
TROILLET & GHISOLI S.A.
MARTIGNY
✆ (026) 22 64 84
(026) 22 28 39
Camion (020) 24 92 96
36-077873

Location de voitures, bus et camionnettes, pour: voyages, vacances, déménagements, etc.
A. BONVIN
Rue de Loèche 22
1950 SION Tél. (027) 22 42 22
36-077758

La garantie du confort
et la délicatesse pour tous vos déménagements

1964 - 1989
TRANSPORTS INTERNATIONAUX
GARDE-MEUBLES
DÉMÉNAGEMENTS Dubuis-Fournier-Sion
Route de Riddes 25 - Tél. (027) 31 44 44

je suis donneur de sang!

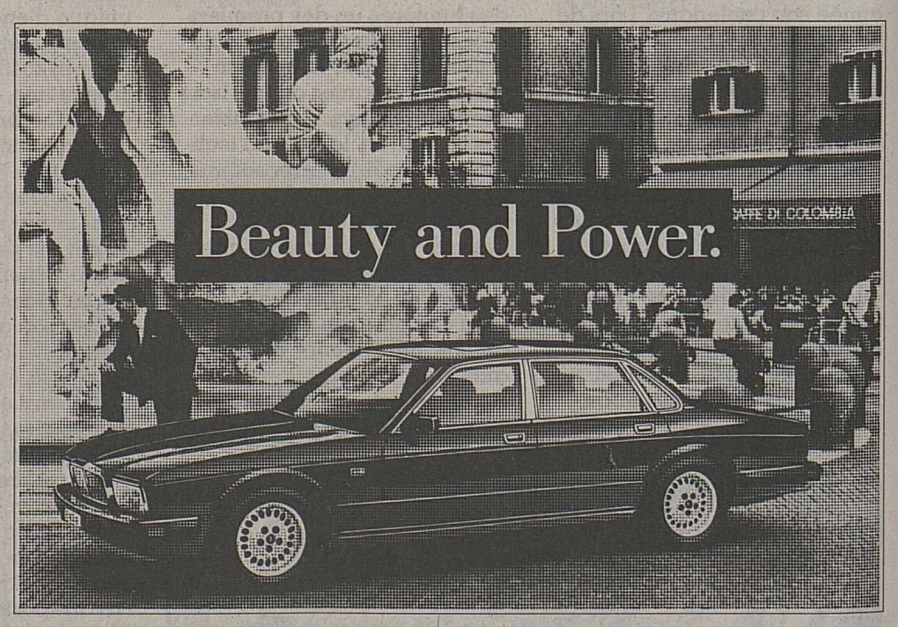
PUBLICITAS
✆ 027/21 21 11

A vendre
Suzuki Swift 1300 GTi
9000 km, 1988, 4 pneus hiver. Fr. 14 000.–.
Tél. (026) 22 76 67.
036-400717

A vendre de particulier, cause double emploi,
Ford Granada Ghia 2,8i
aut., 1982, exp., parfait état. Prix à discuter, facilité de paiement.
Tél. (027) 55 12 63 prof., 55 33 56 dès 18 h, demandez M. Andenmatten.
036-435851

VACANCES!

Pour plus de sécurité NOUS PRÉPARONS VOTRE VOITURE:
service, contrôles, freins, pot d'échappement, phares, amortisseurs, allumage, etc.
ARCIONI S.A.
Av. Maurice-Troillet 65 - Sion
Tél. (027) 23 53 23
36-539210



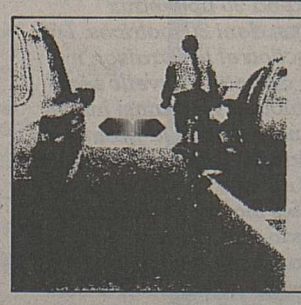
Avec la beauté d'une forme unique et la puissance de la technique la plus moderne, la fascination des nouvelles berlines Jaguar est bien réelle. Moteur six cylindres en alliage léger à 24 soupapes d'une puissance de 202 ch, boîte automatique électronique à quatre rapports avec possibilité de changement manuel, équipement luxueux et très complet comprenant réglage de la garde au sol et freinage ABS. Jaguar XJ6 Swiss 3.6, Jaguar Sovereign 3.6 et Daimler 3.6: un investissement dans une valeur hors du commun.
JAGUAR
Garage Emil Frey SA
83, RUE DE LA DIXENCE – 1950 SION
Téléphone (027) 31 36 01

AGENT GÉNÉRAL POUR LE VALAIS

Une exclusivité LADA pour les agriculteurs
NIVA 4x4
versions 30 et 40 km/h

16'950.–
1600 cm³ – 5 vitesses
Contactez votre agent
LADA

Garage de Guglielmo, Sierre, (027) 55 08 86 - **Garage-carr. ARC, Sion,** P. Gaudin & J.-Y. Savioz, (027) 22 33 31 – **Garage de la Croisée, Martigny,** Yvon Witschard, (026) 22 52 60.


Distance merci
SKS

Par la publicité...
chaque lecteur le sait!

Le boom du vélo

Le nombre de «petites reines» a augmenté de 4% l'an passé – plus de 2,6 millions de vélos enregistrés – moins de vélomoteurs.

BERNE (AP). – La vogue du vélo prend des airs de boom en Suisse! Le nombre des «petites reines» a augmenté de 4% l'an passé par rapport à 1987 après s'être déjà accru de 2,7% en 1986 et de 3,9% en 1987. Les vélomoteurs semblent avoir un peu moins la cote puisque leur nombre a reculé, a indiqué l'Office fédéral de la statistique (OFS).

Pas moins de 2,6 millions de vélos et un peu plus de 582 000 cyclomoteurs étaient en circulation à la fin de l'année passée en Suisse. Ainsi un Suisse sur deux environ dispose d'une bicyclette ou d'un vélomoteur. Le nombre de vélos a progressé de 100 800 unités l'an passé tandis que le nombre des cyclomoteurs régressait, passant de 613 100 en 1987 à 582 100 en 1988 (– 31 000). Cette baisse de 5,1% est plus importante que celle de 1987 qui s'élevait à 2,3%.

Record de boguets à Berne

L'an passé, 28 200 motocycles et autres scooters neufs ont été mis en circulation, contre 27 600 l'année précédente, de même que 2300 motocycles légers (contre 2200 en 1987), ajoute l'OFS.

Canton par canton, il s'avère que le nombre de vélos a régressé dans le seul canton de Genève, passant de 75 984 en 1987 à 75 103 en 1988. Les administrations fédérales annoncent elles aussi une réduction de 112 du nombre de leurs vélos (7137 en 1987 contre 7025 en 1988).

Le canton de Zurich est celui où roulent le plus de vélos (494 160), suivi de Berne (461 789), Argovie (246 451) et Saint-Gall (207 075). C'est le canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures qui, avec 6017 vélos, dispose du parc le moins important du pays.

Pour ce qui est des cyclomoteurs, le canton de Berne – avec 107 668 boguets – arrive nettement en tête. Il est suivi par Zurich (75 988). Le nombre de «cyclos» a toutefois reculé de 5264 unités en l'espace d'une année dans le canton de Berne. Les «teufs» sont d'ailleurs en régression dans tous les cantons excepté celui de Schaffhouse qui en dénombre 7452 contre 7429 en 1987. Là encore, les administrations fédérales vont à l'encontre de la tendance en annonçant 1649 vélomoteurs pour 1988 contre 1577 l'année précédente.

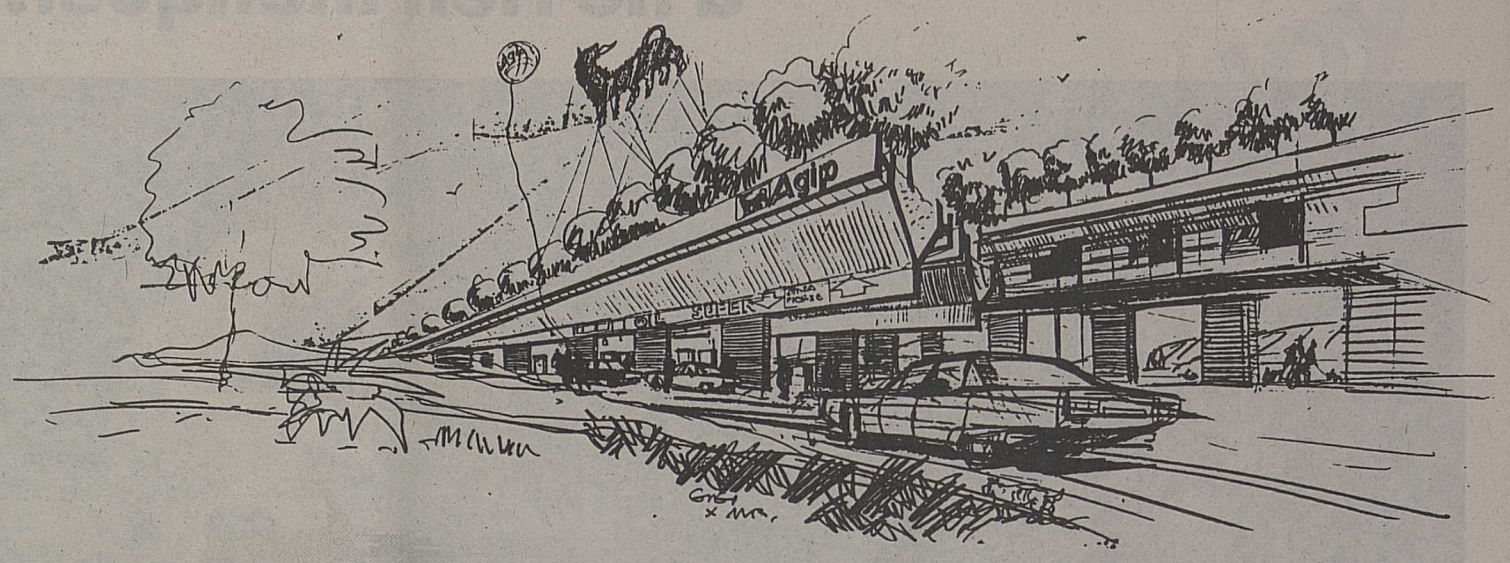
Zurich champion des deux roues

Bicyclettes et vélomoteurs confondus, Zurich, avec 570 148 deux roues, est champion. Il devance Berne qui, avec 569 457 cyclos et vélos, est deuxième alors qu'il précédait encore Zurich en 1987. Argovie se place troisième, avec 293 172 cyclos et vélos (286 274) et Saint-Gall, quatrième, avec 244 002 deux roues (236 650).

Parmi les cantons romands, Vaud comptait l'an passé 109 993 vélos et 51 543 boguets, le Valais respectivement 60 745 et 15 971, Neuchâtel 37 184 et 12 502, Genève 75 103 et 23 095, Fribourg 51 073 et 16 931 et le Jura 18 802 et 6640!

La station-service de demain

Le grand architecte Mario Botta a son idée



Récemment, la société AGIP (Suisse) S.A. a demandé au célèbre architecte tessinois, Mario Botta, de lui soumettre une idée de la station-service de demain. Voici en quels termes Mario Botta explique sa démarche:

«Je pense que celle-ci devrait avant tout constituer une identification dans le paysage, qu'elle soit située en campagne ou en ville. Il doit donc s'agir d'un repère que l'on peut apercevoir en tout temps, que l'on roule à une vitesse de 100 km/heure ou que l'on avance à 5 km/heure. Je propose ainsi une rangée d'arbres surélevés par rapport au niveau du sol. Ces arbres seraient plantés sur la structure couvrant les installations de service et formeraient une enfilade rythmée, régulière, rationnelle et géométrique que l'œil pourrait distinguer sans peine de la verdure environnante.

L'arbre est symbole de vie. Un arbre croît, sa forme change et cette évolution peut transformer l'image que l'on a de lui. Dans le cas présent, c'est une suite régulière d'arbres qui crée l'effet de surprise et accroche l'œil.

Au-dessous de cet ensemble d'arbres qui domine les avant-toits se trouveront les installations et infrastructures de service – les pompes à essence, les kiosques, les magasins, les ateliers, un motel, etc. dont la disposition peut varier en fonction d'exigences particulières.

La longueur de la station-service dépendra donc directement du nombre d'installations prévues.

Les allées de circulation se trouveront à un niveau inférieur à celui du sol de la campagne alentour de sorte que l'on voie surgir au bord de la route cette rangée d'arbres plantés dans un immense bac qui les fera ressortir par rapport au terrain naturel.

Il s'agit peut-être là d'une façon d'introduire une échelle humaine parallèle à celle de la voiture.»

Après avoir défini les grandes lignes de son esquisse, l'architecte a répondu à quelques questions plus précises.

– L'architecte peut-il avoir, dans une entreprise industrielle, une fonction de sociologue en améliorant l'ambiance au sein de laquelle on vit?

– *Je crois que le rôle de l'architecte doit toujours être un rôle critique, en d'autres mots, il doit faire émerger les problèmes plutôt que de donner des solutions.*

C'est uniquement à partir d'une confrontation critique qu'il est possible d'améliorer la qualité de la vie, de l'espace et donc de la vie elle-même.

– A ce sujet, comment pensez-vous que doit être une station-service dans le futur?

– *Une station devrait être plus attentive, aujourd'hui, à l'homme qu'à la voiture. Actuellement le confort est orienté au moyen technique. Cela est bien, mais peut-être cela devrait-il être complété avec des structures au service de l'homme.*

L'auto doit redevenir un instrument pour l'homme.

C'est ainsi que, peut-être, une station-service pourrait se transformer en un moment de qualité de vie dont on a énormément besoin aujourd'hui.

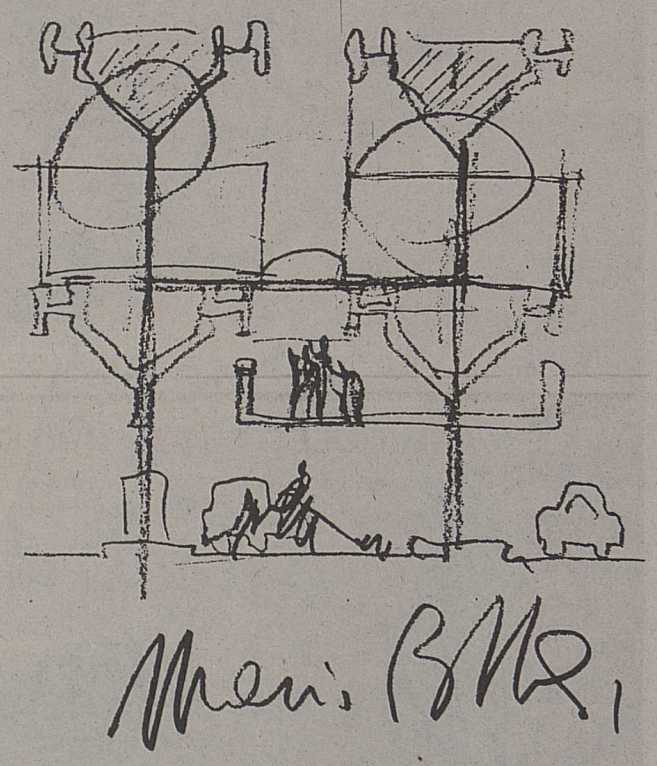
– Les stations-service actuelles que vous voyez un peu partout présent-elles des défauts importants sous le profil de la fonctionnalité?

– *Dans la majeure partie des cas tout est fait pour l'automobile (en partie, il est bon que ce soit ainsi).*

Je crois, cependant, qu'une considération doit être faite également pour l'homme.

Il est possible que le fait de pouvoir séparer ces deux fonctions différentes, peut être la clef de voûte pour une nouvelle station-service.

En d'autres mots: privilégier le moyen de transport, voilà le défaut.



En panne à l'étranger, que faire?

(TCS). – En principe, ça n'arrive effectivement «qu'aux autres»... mais une panne peut surprendre chaque automobiliste à n'importe quel moment et n'importe où; la technique n'est – malheureusement – pas parfaite. Mais alors, que faire? A l'étranger, on ne peut pas tout simplement appeler le «140» pour que tout rentre dans l'ordre.

Tout automobiliste possédant un livret «ETI» peut circuler sans se faire trop de soucis à peu près partout en Europe. Dans un document de ce livret, il trouve toutes les indications indispensables en cas de panne. Il s'agit notamment de bon nombre de numéros de téléphone.

En bref

Ci-après, nous voudrions toutefois donner aux automobilistes se déplaçant dans les principaux pays touristiques européens – où l'on se rend facilement en voiture – quelques informations utiles.

Allemagne fédérale. – Les centrales du secours routier de l'ADAC sont dotées d'un numéro d'appel unique: 19 211. Les véhicules effectuant le dépannage portent l'inscription «ADAC-Strassenwacht» ou «Strassenwacht im Auftrag des ADAC». Sur les autoroutes, utiliser les bornes téléphoniques d'urgence.

Autriche. – Appeler le service de dépannage au numéro 120. Sur les autoroutes, utiliser les colonnes d'appel d'urgence.

Belgique. – Le secours routier belge peut être atteint en appelant la centrale de Bruxelles au numéro (02) 233 22 11. Sur les autoroutes, utiliser les bornes téléphoniques.

Danemark. – Appeler le secours routier «Falck» ou «Dansk Autohjaelp» (voir numéro dans l'annuaire téléphonique). Sur les autoroutes, utiliser les colonnes d'appel d'urgence.

Espagne. – Appeler la centrale nationale au (91) 441 22 22; répond en français, allemand et anglais.

France. – Sur les autoroutes, utiliser les bornes d'appel d'urgence. Sur le reste du réseau routier, utiliser le «téléphone vert» d'AIT-Assistance à Paris (05 106 106); on peut aussi faire appel au garage le plus proche ou appeler la centrale d'alarme du TCS à Genève (19-41 227 364 444).

Italie. – Appeler le secours routier de l'ACI au numéro 116, sur routes ordinaires. Sur les autoroutes, utiliser les colonnes d'appel d'urgence.

Luxembourg. – Appeler le Club au 45 00 45.

Pays-Bas. – Appeler la centrale de secours routier la plus proche (Wegenwacht) au moyen d'une cabine de téléphone de l'ANWB, d'un poteau téléphonique ou d'un poste de téléphone (signalé par une plaque jaune), tél. (06) 0888.

Yougoslavie. – Appeler la centrale d'alarme au numéro 987. En cas de non-réponse, appeler la centrale de Belgrade au (011) 987.

On achète toujours des voitures

BERNE (AP). – En mai dernier, il s'est vendu 35 379 voitures neuves en Suisse, soit une progression de 2,3% par rapport au même mois de l'année précédente. Pour les cinq premiers mois de 1989, les ventes ont été de 160 442 unités, en hausse de 9,1% comparativement à la même période de 1988, année record pour les ventes de voitures neuves. C'est ce qui ressort de la statistique publiée mercredi à Berne par l'Association des importateurs suisses d'automobiles.

Avec 21 524 voitures vendues (+ 17,1%) de janvier à fin mai, Opel reste le leader de la branche. Volkswagen est en deuxième position avec 15 379 voitures vendues et une progression de 5,0%. Viennent ensuite Toyota (14 082; + 7,7%), Ford (10 415; + 1,1%) et Fiat (9393; + 9,3%).

Les ventes de voitures Diesel ont continué de reculer, soit de 22,3% à 19 407 unités pendant les cinq premiers mois de l'année. En revanche, les véhicules à quatre roues motrices ont toujours plus la faveur du public puisque les ventes ont progressé de 27,3% à 24 704 unités.

M-OPTIC. Il ne vous reste qu'à faire attention à ne rien manquer.

C'est surtout par hasard, donc avec de la chance, que vous pouvez saisir de telles scènes étonnantes et attachantes.

Mais vous avez aussi besoin de l'appareil photo adéquat. Pour saisir, à tout moment, l'heure propice et la seconde ou le centième de seconde favorable.

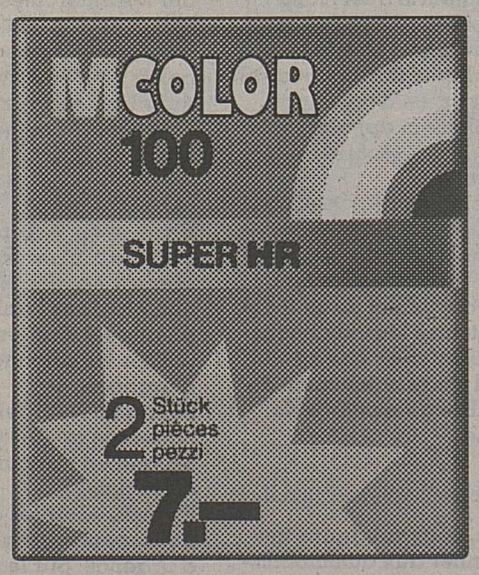
Les appareils photo M-OPTIC, maniables et techniquement parfaits (tous garantis 2 ans), sont prêts à la prise de vue à la première occasion, au bon endroit, au bon moment. Sans les soucis de réglages compliqués, il ne vous reste plus qu'à vous consacrer au motif.

Le M-OPTIC 950 S-DX, par exemple, est un appareil photo avec lequel il ne reste plus qu'à déclencher. Automatisme partout: de l'exposition, du flash électronique; le transport du film est motorisé. Contacteur pour flash d'appoint pour prises de vues à contrejour, cadre de visée lumineux avec indications pour correction de la parallaxe et bien d'autres choses. Un équipement qui ne peut être surpassé que par son prix: **fr. 100.–.**

Aussitôt votre moisson d'instantanés engrangée, vous allez découvrir un autre point fort de M-OPTIC:

le développement au prix favorable de fr. 1.90, les copies standards (9 x 13 cm) ne coûtant que 50 centimes et les super-copies (10 x 15 cm) 70 centimes. Et, chez nous, les photos ratées ne vous coûteront rien.

A vrai dire, avec les appareils M-OPTIC, celles-ci devraient être l'exception.



MCOLOR SHR 135/24 100 ISO

Oui, à MIGROS

M-OPTIC. La joie de photo en photo.

LA NOUVELLE DESTINATION SOLEIL:

McCANN-ERICKSON 61.454/89

CORSA JOY

La nouvelle Corsa JOY le montre ouvertement: avec son Canvas Top électrique (en clair, toit repliable automatique), elle est branchée sur le soleil. Et l'équipement, chaud devant! Vitres teintées, pneus larges, grand hayon et enjoliveurs de roues spéciaux. Cette adoratrice du soleil existe en version 3 ou 5 portes et dans toutes les couleurs «mode» Corsa. Tout compris, elle coûte Fr. 15'500.– (3 portes). Mais la fête commence dès Fr. 12'475.– en Corsa City ou dès Fr. 13'750.– en Corsa Swing (3 portes). Toutes les Corsa sont dotées d'un moteur 1.3i. Diesel 1.5 ou TD 1.5 sur demande.

OPEL GM

UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS, PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL

OPEL

LE N° 1 EN SUISSE.

Sion: Garage de l'Ouest; **Aigle:** Garage-Carrosserie Roger Gailloud; **Monthey:** Centre Opel; **Martigny:** MM. René Granges & Cie, Garage-Carrosserie du Simplon; **Sierre:** Atlas Sierre S.A.

et les distributeurs locaux à: Ardon: Garage Gérard Papilloud; **Ayent:** Garage du Rawyl; **Bex:** Garage J.-J. Cherix; **Chesières:** Garage d'Orsay S.A.; **Chippis:** Garage de Chippis; **Fully:** Garage Carron; **Leysin:** Ahrendt Automobiles; **Saint-Maurice:** Garage du Bois-Noir, **Saxon:** Garage International; **Les Valettes/Bovernier:** Garage du Durnand S.A.; **Villeneuve:** Garage du Simplon.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

K-S KIT SYSTEM SA
CONSTRUCTION DE VILLAS

Case postale 24 - Tél. (027) 86 58 00 - 1912 Leytron
Fax (027) 86 22 61

UN PROCÉDÉ UNIQUE SUR LE MARCHÉ

- Matériaux durables et naturels
- Réalisation sans concurrence et rapide
- K-S KIT SYSTEM S.A. réalise votre habitation dans un bref délai et assure un prix fixe sans dépassement
- Terrain et nombreuses références à disposition
- Visite d'une villa-témoin sur rendez-vous.
- N'hésitez pas... Demandez sans tarder notre documentation gratuite en joignant cette annonce à votre envol.

143.102967

BEX
Rue Centrale

Dans bâtiment cossu de 3 étages, sur rez, sis au centre ville, à louer
APPARTEMENTS SPACIEUX de
4 PIÈCES (120 m² env.) **Fr. 990.–.**
Charges en plus.
Pour visiter: (025) 63 30 46.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A VENDRE
à Vétroz

APPARTEMENT
5½ pièces
en duplex, 160 m²

cuisine entièrement équipée, 2 salles d'eau, W.-C. visiteurs, grand balcon, etc.

Fr. 365 000.–.

36-536532

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon

FV
FABIENNE VERNAY
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A VENDRE
MAYENS-DE-CHAMOSON
MAGNIFIQUE CHALET
de 5½ pièces en madriers de mélèze, construit en 1940 et entièrement rénové en 1981.
Grande terrasse d'env. 200 m², situation exceptionnelle.
RUE DU GRAND-PONT 5 - 1951 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 00 63

A vendre à **Salins**
belle parcelle à bâtir
Accès, équipement sur place, vue dégagée.
Surface: 800 m².
Fr. 125.– le m².

bernard roduit gérances
LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

Salvan, Les Marécottes, vallée du Trient
Occasions exceptionnelles
A vendre
appartement 4 pièces, Fr. 175 000.–
appartement 2 pièces, Fr. 158 000.–
appartement 2 pièces, Fr. 100 000.–
grande maison à rénover, Fr. 130 000.–
Touriservice, tél. (026) 61 15 77.
036-078268

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Commune de Veyras
Mise au concours

Afin de repourvoir au poste devenant vacant, l'administration communale de Veyras met au concours la fonction d'

employé communal I

Le candidat doit être au bénéfice d'une formation dans une des professions liées à la construction (CFC de maçons, serrurier, mécanicien, électricien, etc.) ou d'une expérience suffisante pour assumer la responsabilité et la direction des travaux intervenant sur le territoire communal.

En collaboration avec le personnel communal et auxiliaire, il organisera, planifiera et contrôlera toutes les tâches se rapportant aux travaux publics ainsi qu'à l'entretien des bâtiments et de biens communaux.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie de certificats et d'une photographie récente sont à adresser à l'administration communale jusqu'au 31 juillet au plus tard.

Administration communale

Le Garage Saurer S.A.
à Pont-de-la-Morge

cherche

vendeur en pièces détachées
apprenti vendeur en pièces détachées

Faire offres avec curriculum vitae.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements s'adresser à:
M. Crettenand, tél. (027) 35 11 41,
heures de bureau.

ev1 036-078332

Cantin

Nous engageons pour notre magasin d'Uvrier (Centre commercial Magro), une

vendeuse auxiliaire

Entrée tout de suite ou à convenir.
Se présenter à la caisse et demander Mlle Rabaglia ou téléphoner au (027) 31 27 02.

036-539434

m. schneider sa lausanne
Transports internationaux et déménagements

cherche pour entrée immédiate

un chauffeur poids lourds

pour trafic local et international.
Veuillez nous téléphonez au (021) 25 05 75, pour fixer un rendez-vous.

138.157218

Nous cherchons un ou une

messager(ère)

pour seconder en alternance la titulaire dans la distribution tôt le matin du «Nouvelliste», d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages de

Vionnaz

Si vous disposez d'un vélomoteur ou que vous maîtrisez ce moyen de locomotion et que vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et intéressant, veuillez faire vos offres de service au (027) 23 57 57.

MESSAGERIES DU RHÔNE ET BVA SION S.A.
Rue de l'Industrie 7
1950 SION

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.
On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stæmpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/23 23 23), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 28 fr. pour 6 mois et 35 fr. par an.
Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

Vice-directeur/trice

du Musée national suisse. Suppléance du Directeur. Direction d'un domaine muséologique et gestion du secteur administratif et technique. Etudes universitaires complètes de préférence dans les sciences humaines. Expériences dans la direction de personnel, sens de l'organisation et activité exercée dans des musées ou dans d'autres institutions semblables. Bonnes connaissances des langues officielles.

Lieu de service: *Zurich*
Adresse:
Musée national suisse,
Museumsstrasse 2, 8023 Zurich

Gestion de projets

A la demande du Conseil fédéral et en collaboration avec un bureau externe spécialisé en conseils pour la gestion d'entreprise, la Chancellerie fédérale est chargée de réaliser le projet «EFFI Mesures interdépartementales dans l'administration fédérale» (EFFI-QM-BV). Pour les tâches variées que requiert le projet destiné à augmenter l'efficacité de l'administration, nous exigeons du/de la candidat/e un diplôme universitaire en sciences économiques ou sociales; informaticien/ne possédant une formation complémentaire en économie d'entreprise ou ingénieur des constructions ayant une formation complémentaire dans le domaine de l'informatique et de l'organisation. La complexité des tâches suppose un intérêt pour les questions interdisciplinaires, de bonnes aptitudes en matière de conception de projets, de planification et d'organisation ainsi que la volonté de se familiariser avec un nouveau domaine professionnel et d'assumer des responsabilités. Langues: le français, l'allemand et de bonnes connaissances de l'anglais.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Mme A. Nugent,
VK/OUP/Projektleitung EFFI-QM-BV,
Feldeggweg 1, 3003 Berne,
✆ 031/61 70 08

Adjoint/e scientifique

Adjoint/e scientifique du chef de la Division de la société et de la formation. Diriger des projets et collaborer à des projets portant sur des questions intéressant divers domaines de la division. Conseiller et assister le chef de la division sur le plan scientifique pour la réalisation de certains mandats et projets de la division. Traiter des questions de méthodologie. Formation universitaire en sciences sociales; expérience de projets réalisés de manière empirique et du traitement de questions de méthodologie. Aptitude à diriger et à coordonner des travaux touchant à plusieurs domaines d'activité. Goût pour les contacts avec d'autres services et organismes. Une expérience en matière de statistique officielle serait un atout. Langues: l'allemand et le français; connaissances de l'anglais et de l'italien souhaitées.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la statistique,
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne

Un/une juriste

Juriste affecté/e à l'élaboration des règles dans la division «commerce mondial, GATT». Examiner la conformité au GATT de textes législatifs suisses, en particulier dans le domaine de la politique économique extérieure. Collaborer à la coordination de la position suisse en ce qui concerne l'appréciation des mécanismes de règlement des différends du GATT. Diriger des négociations GATT portant sur des secteurs ou des pays spécifiques. Procéder à des expertises juridiques. Participer à différents groupes de travail. Etudes universitaires complètes et plusieurs années de pratique, de préférence en droit économique et/ou en droit public. Aptitude à diriger des groupes de travail. Habileté à négocier. Grande disponibilité. Langues: le français, avec excellentes connaissances de l'allemand et de l'anglais.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral des affaires économiques extérieures,
Bundeshaus Ost, 3003 Berne

Un/une fonctionnaire scientifique

Contrôles vétérinaires des importations, transits et exportations d'animaux, de viandes et d'autres produits d'origine animale. Informations et conseils aux particuliers, vétérinaires officiels et organes de la douane. Entre en ligne de compte un/une vétérinaire habitué/e à travailler seul/e, en possession d'un diplôme fédéral de vétérinaire et pouvant faire état d'expérience dans la pratique et dans le domaine de l'hygiène des viandes. Langues: le français ou bonnes connaissances de cette langue.

Lieu de service: *Genève*
Adresse:
Office vétérinaire fédéral,
Schwarzenburgstrasse 161,
3097 Liebefeld-Berne

Un/une analyste TED/réalisateur/trice de banques de données

Etablir la situation actuelle d'opérations administratives complexes en collaboration avec les utilisateurs. Analyse des points déficients détectés. Elaboration de nouveaux concepts et développement de solutions dans le domaine du traitement de l'informatique. Description des procédés, analyse des données, élaborer des banques de données et des concepts de communication des données. Initiation aux nouveaux systèmes, documentation et aide aux utilisateurs. Etudes supérieures dans le domaine de l'informatique (Université, ESCEA, ETS, diplôme de capacité fédéral) ou formation équivalente. Connaissances des techniques de présentation modernes, de l'organisation des données et du développement de systèmes. Esprit d'initiative. Entregent. Capacité d'adaptation à un entourage informatique moderne (ALIS, ORACLE, UNIX, TCP/IP-LAN, communication des données). Langues: l'allemand ou le français avec connaissances de l'autre langue. Notions d'anglais.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral des affaires économiques extérieures,
Bundeshaus Ost, 3003 Berne

Un/une juriste

Activité intéressante et polyvalente dans le domaine du droit de la propriété intellectuelle avec accent particulier sur ses aspects internationaux. Assurer avec la personne responsable des affaires internationales, ou en son absence, la coordination des dossiers internationaux dans tous les secteurs du droit de la propriété intellectuelle (brevets, marques, droit d'auteur, dessins et modèles, etc.). Assurer la préparation de la participation de l'office aux réunions internationales, y participer, selon les cas, seul/e ou avec la direction et les responsables des divers services. Représenter l'office dans les réunions interdépartementales. Elaborer des prises de position et des avis sur des questions de droit national ou de droit international privé et public. A la demande des divers services compétents de l'office, rédiger des décisions administratives et participer aux travaux législatifs. Etudes de droit complètes. Expérience professionnelle souhaitée, même de courte durée, dans le barreau, l'administration, l'industrie ou à l'université. Aisance d'expression, orale comme écrite; esprit d'analyse et de synthèse; goût du travail d'équipe; esprit d'initiative; rapidité d'exécution. Langues: le français ou l'allemand, avec d'excellentes connaissances de l'autre, de bonnes connaissances de l'anglais constitueraient un atout.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la propriété intellectuelle, Einsteinstrasse 2,
3003 Berne

Un/une médecin ou diplômé/e en sciences naturelles ou sociales

de la section de l'épidémiologie médicale. Intérêt pour les maladies infectieuses et la santé publique ainsi que la recherche en médecine ambulatoire. Expérience en médecine clinique ou ambulatoire et connaissance du TED, mais ne constituent pas une condition. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue; connaissances d'anglais. Emploi limité du 1.8.1989 au 30.9.1990.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la santé publique,
Bollwerk 27, 3001 Berne

Un/une fonctionnaire spécialiste

Collaborateur/trice au sein du service exploitation de la section de la sécurité aérienne. S'occuper des questions de planification à long terme et élaborer des directives, notamment pour les domaines du service de la météorologie aéronautique, du service des télécommunications aéronautiques, ainsi que de l'utilisation de l'espace aérien. Formation de contrôleur de la circulation aérienne, éventuellement ingénieur ETS ou formation équivalente. Expérience du vol souhaitée. Après la mise au courant, aptitude à traiter de manière indépendante les divers problèmes directement avec les organisations d'utilisateurs. Habile à négocier et à rédiger. Langues: le français ou l'allemand; bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de l'aviation civile,
Inselgasse, 3003 Berne

Traducteur/trice

Traduction de l'allemand en langue française, éventuellement en langue italienne ou anglaise; traduction de textes spécialisés du domaine des réfugiés du droit des étrangers et du service du personnel (ordonnances, directives, textes juridiques, décisions, correspondance et communiqués de presse). Formation de traducteur/trice (avec diplôme si possible) ou expérience professionnelle en la matière de plusieurs années; bonne culture générale, avec connaissance des termes juridiques de préférence. Langues: le français avec d'excellentes connaissances de la langue allemande, éventuellement des langues italienne ou anglaise.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Délégué aux réfugiés,
Taubenstrasse 16, 3003 Berne

Un/une journaliste

Coordonner l'activité médiatique du Bureau central pour le Sida. Analyser les comptes rendus de la presse. Rédiger des articles pour le Bulletin de l'OFSP et des communiqués de presse. Rechercher et rédiger des articles pour des revues scientifiques. Formation secondaire supérieure ou formation équivalente. Habileté à s'exprimer verbalement et par écrit. Expérience du journalisme et habitude des médias seraient un avantage. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue; connaissances d'anglais; connaissances d'italien désirées, mais ne constituant cependant pas une condition. La durée de l'emploi est provisoirement limitée au 31.12.1990.

Poste à temps partiel 50%
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la santé publique,
Bollwerk 27, 3001 Berne

Professions administratives

Un/une réviseur

Collaboration au sein de la section d'estimation des titres de la division principale de l'impôt fédéral direct. Estimer des titres non cotés à partir des bilans, dossiers fiscaux et autres documents. Mener des pourparlers de manière indépendante avec les autorités et les contribuables. Collaborer à l'édition de la liste officielle des cours fiscaux. Formation bancaire, administrative ou commerciale complète assortie de quelques années de pratique. Bonnes connaissances des bilans et des opérations sur titres en bourse. Expérience du traitement électronique des données souhaitée. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Administration fédérale des contributions, Eigerstrasse 65,
3003 Berne

Collaborateur/trice spécialiste

au service de vacances et de la santé. Elaboration, par TED, des travaux inhérents aux vacances, absences et mutations des agents en Suisse et à l'étranger. Organisation des visites des collaborateurs/trices du service extérieur séjournant en Suisse auprès des organismes officiels, semi-officiels et privés. Etablissement du programme des visites. Divers travaux de secrétariat. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou d'administration ou formation équivalente avec expérience professionnelle. Connaissances de l'utilisation du TED souhaitées. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Département fédéral des affaires étrangères, Direction administrative et du service extérieur,
Eigerstrasse 73, 3003 Berne

Collaborateur/trice service des inventaires

Gestion indépendante de l'inventaire des représentations diplomatiques et consulaires à l'étranger. Traitement des données (TED), envoi des listes, exécution de la correspondance ainsi que divers travaux administratifs et de contrôle. Certificat de capacités d'employé/e de commerce ou d'administration, diplôme de commerce ou formation équivalente. Expérience professionnelle souhaitée. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Poste à temps partiel 50%
Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Département fédéral des affaires étrangères, Direction administrative et du service extérieur,
Eigerstrasse 73, 3003 Berne

Employé/e d'administration

Collaborateur/trice au secrétariat central de l'office. Habile dactylographe apte à exécuter des travaux courants de bureau. Activité intéressante au sein d'une petite équipe. Dactylographier la correspondance de manière conventionnelle et au moyen d'un système à écran de visualisation. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou d'administration, voire formation équivalente. Langues: le français ou l'allemand, très bonnes connaissances de l'autre langue officielle.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral des troupes mécanisées et légères,
Papiermühlestrasse 14, 3003 Berne

Secrétaires-dactylographes

En vue de compléter l'effectif du personnel de secrétariat, nous cherchons de jeunes collaborateurs et collaboratrices compétents, enthousiastes, capables de s'adapter facilement. Ils/elles seront transféré(e)s après une introduction à la Centrale, à Berne, auprès d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger. – Vous pouvez vous annoncer chez nous si vous êtes uniquement de nationalité suisse et avez au minimum 20 ans, êtes titulaire d'un certificat d'employé/e de commerce ou d'administration ou d'un diplôme d'une école de commerce ou diplôme équivalent, disposez d'une activité pratique d'un an au moins, êtes apte à dactylographier, dans votre langue maternelle et une seconde langue au moins, des textes pris en sténographie ou enregistrés sur dictaphone. Langues: le français, l'allemand ou l'italien, avec de bonnes connaissances d'une seconde langue nationale. Connaissances d'anglais et/ou d'espagnol souhaitées.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Département fédéral des affaires étrangères, Direction administrative et du service extérieur,
Eigerstrasse 73, 3003 Berne

Professions techniques/ artisanales/exploitation

Un/une chef de groupe

«contrôle de qualité du secteur armes, bouches à feu et autofrettage». Direction du groupe sur les plans technique et personnel. Exécution de tirs de fonction, tirs de charge dynamique et tirs de contrôle d'armes de série, de canons et de chars. Certificat de fin d'apprentissage d'une profession artisanale et bonnes connaissances techniques. Expérience professionnelle.

Lieu de service: *Thoune*
Adresse:
Ateliers fédéraux de construction, service du personnel,
Allmendstrasse 86, 3602 Thoune

Episseur/épisseuse

Collaborateur/trice de la section Système de conduite et télécommunications dans le domaine de l'installation de câbles téléphoniques. Préposé/e au montage de câbles de télécommunication, à l'exécution de travaux d'entretien et à la levée de dérangements. Aptitude à exercer la direction locale des travaux. Artisan/e expérimenté/e, capable de travailler de façon indépendante. Etre titulaire d'un certificat de fin d'apprentissage d'une profession de la branche des métaux ou de l'électricité et si possible du certificat d'aptitude d'épisseur délivré par la DG PTT. langue: le français ou l'allemand.
Engagement: dans toute la Suisse (le/la titulaire peut conserver son actuel lieu de domicile).

Lieu de service: *–*
Adresse:
Office fédéral du génie et des fortifications, service du personnel,
3003 Berne

Maître/maîtresse artisan/e

Pour notre atelier de recherche nous cherchons un/une jeune mécanicien/ne. A coté de l'usinage et la fabrication d'éléments de machines, d'appareillages et de pièces spéciales, la fonction comprend les activités suivantes: projets de dispositifs spéciaux et programmation de machines automatiques CNC. Sont exigés: apprentissage de mécanicien/ne et expérience sur automates CNC. Il s'agit dans un premier temps d'un emploi d'une durée limitée.

Lieu de service:
Würenlingen/Villigen
Adresse:
Institut Paul Scherrer Würenlingen et Villigen, 5232 Villigen-PSI

Professions diverses

Ecuyer/ère

Formation et débourrage des jeunes chevaux. Entraînement des chevaux pour nos épreuves de performance (saut et dressage). Suivant les besoins, collaboration à tout travail dans l'exploitation. Avoir de bonnes notions des soins à donner aux chevaux.

Lieu de service: *Avenches*
Adresse:
Haras fédéral d'Avenches,
1580 Avenches

Employé/e de magasin

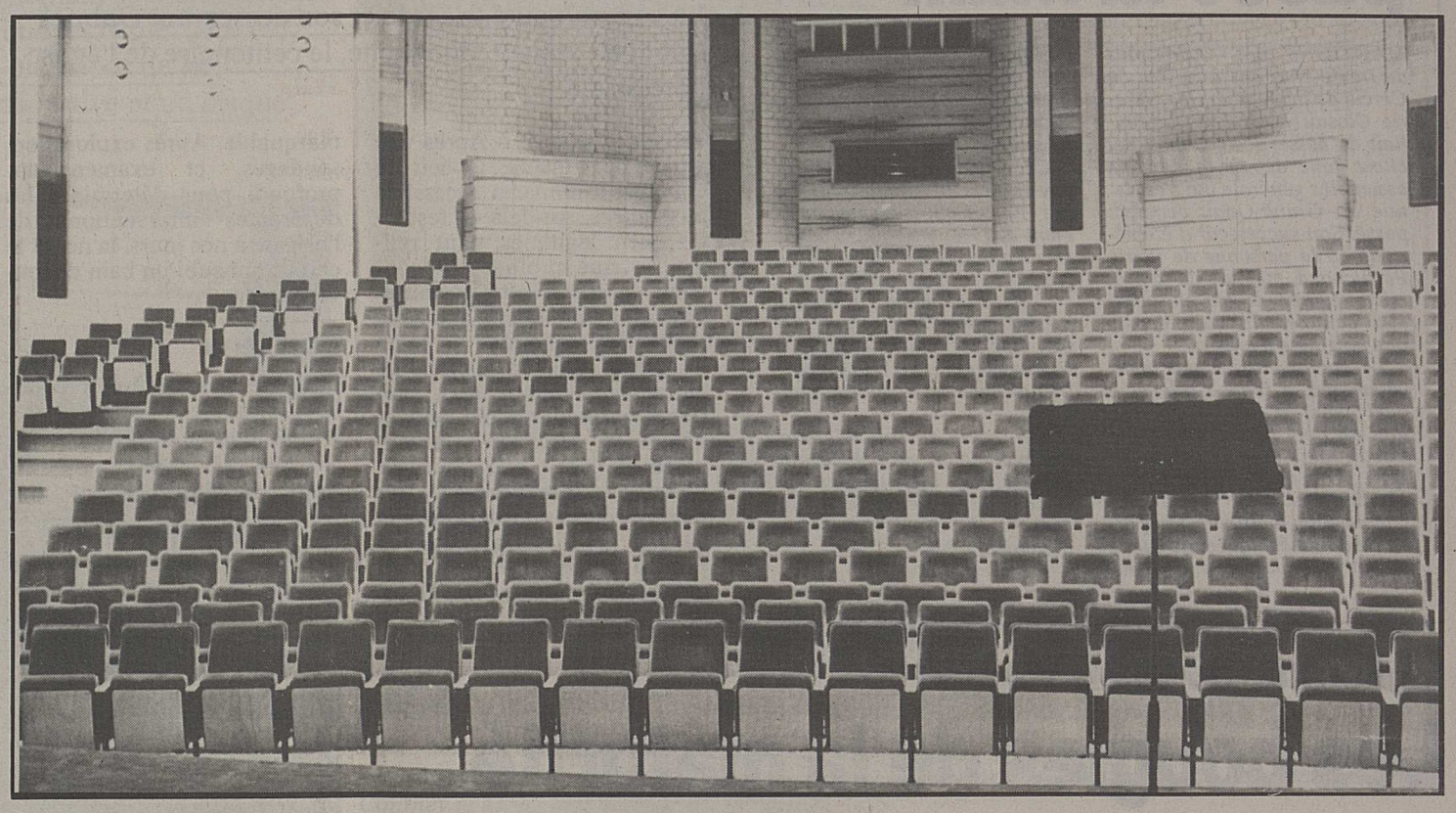
Collaborateur/trice du service de la documentation des brevets. Gestion autonome d'un secteur de la collection centrale des fascicules de brevets. Travaux préparatoires pour le classement et la conservation de documents de brevets selon les critères précis. Réagencement des archives. Expérience de magasinier/ère souhaitée; habitué/e à travailler avec exactitude et de manière indépendante.

Lieu de service: *Berne*
Adresse:
Office fédéral de la propriété intellectuelle, Einsteinstrasse 2,
3003 Berne

Théâtre du Crochetan, an I

SUPERBE SAISON INAUGURALE

Une cinquantaine de manifestations importantes, du théâtre, de la musique, de la danse, des variétés, du jazz: la prochaine saison culturelle montheysanne va faire parler d'elle. Tout comme le nouveau théâtre du Crochetan qui accueillera des artistes prestigieux dès le mois de septembre. Aujourd'hui terminé, ce monument de 16,5 millions, dédié à la culture, possède une acoustique tout simplement éblouissante.



La grande salle du théâtre: jusqu'à 700 places disponibles désormais à Monthey.

MONTHEY. – La construction du Théâtre du Crochetan en est à sa phase de finition. Au niveau de l'entrée, le public découvrira bientôt un foyer central de 400 à 500 places, avec une petite salle de spectacles modulable pouvant accueillir 80 à 120 spectateurs. Sur le côté, un restaurant de septante places avec terrasse extérieure sera ouvert en permanence.

Pas moins de six escaliers mènent au premier étage, où l'on trouve la pièce maîtresse de cette œuvre, la salle de spectacles de 630 à 700 places, dont 610 sièges fixes avec une scène impressionnante de 150 m², une fosse d'orchestre pour 40 à 50 musiciens, et une cabine de régie. Le même étage pourra accueillir des expositions et des réunions sur 230 m². Les sous-sols abritent une cuisine pour banquets, les décors et le monte-décors, la chaufferie et la climatisation, ainsi que divers dépôts. La ville de Monthey a inclus la construction d'abris de protection civile dans ce vaste projet. On trouve ainsi sous le théâtre un poste d'attente avec PC de 170 lits, un poste sanitaire de 30 lits et deux abris d'environ 350 places. Le théâtre et ses annexes représentent 26700 m³ et les abris 3700 m³.

Si l'aspect extérieur du bâtiment suscite autant d'éloges que de critiques – certains vont jusqu'à comparer le sommet du théâtre à une boîte de conserve – l'intérieur de la construction possède d'indéniables qualités. Espace bien utilisé, beauté et simplicité des matériaux, acoustique soigneusement étudiée: les architectes et les nombreux corps de métiers ont bien travaillé.

Le prix de la qualité

Restait à savoir comment cet outil culturel allait être utilisé. Devisé à près de 14 millions, le théâtre devrait finalement coûter près de 17 millions de francs. La qualité de l'équipement et sa richesse ont été améliorées dans la pratique par rapport à l'idée de départ. Deux exemples pratiques. 100000 francs de plus ont été dépensés afin de mettre à disposition du public des sièges rembourrés et plus confortables que prévu dans la grande salle. Par ailleurs, le choix du piano s'est porté sur un Steinway de concert d'une valeur de 70000 francs.

Cinq personnes travailleront à plein temps au théâtre et du personnel intérimaire sera engagé au coup par coup au gré des manifestations. Ces dernières devraient être très nombreuses pour la première année d'exploitation. On parle d'une centaine de rendez-vous. Outre les banquets, assemblées et diverses rencontres, le programme d'animation prévoit une cinquantaine de spectacles, dont trente-deux en abonnements.

Théâtre

Douze spectacles et seize représentations de théâtre sont prévus de septembre 1989 à mai 1990. Le public chablaisien pourra notamment applaudir Jacqueline Maillan dans «J'ai deux mots à vous dire», de J.-P. Delage, avec une mise en scène de Pierre Mondy, Annie Girardot dans «Le Roi se meurt», de Ionesco. Molière sera à l'affiche grâce au «Misanthrope», et à «L'Avare», avec le merveilleux Michel Bouquet dans le rôle d'Harpagon. «Les Estivants», de Gorki, «Le Monde» d'Albert Cohen, «Figaro par une compagnie florentine», et «Le Caprice», de Musset viendront notamment compléter ce plateau déjà fort riche.

Musique

Parmi les onze concerts annoncés, on trouve une pièce lyrique, le célèbre «Nabucco», de Giuseppe Verdi, agendée pour les 13 et 14 octobre. Cet opéra en quatre actes sera la clé de voûte du programme inaugural du théâtre du Crochetan et sera interprété par le Grand Théâtre de Lodz, en Pologne. La direction musicale sera assurée par Andrzej Staszynski. Pas moins de 210 personnes seront sur la scène et dans la fosse d'orchestre à cette occasion! (hors abonnement).

Parmi les autres concerts, on citera Le Royal Liverpool Philarmonic, dirigé par Sir John Pritchard, le Collège de cuivres de la Suisse romande, le Collegium Musicum de Zurich, avec comme soliste Mstislav Rostropovitch au violoncelle, l'Orchestre de la Suisse romande, l'Opéra studio de Zurich avec «Il Re Pastore», de Mozart, Miguel Angel Estrella, l'Orchestre des rencontres musicales, l'Orchestre de chambre de Lausanne et l'Ensemble du Chablais.

Danse

Cinq spectacles de danse sont au programme. A n'en pas douter, la venue à Monthey en exclusivité nationale, le dimanche 21 janvier à 16 heures, du très recherché Ballet de Francfort, dirigé par Willy Forsythe, fait figure d'exploit pour la commission culturelle et le responsable de l'animation du théâtre, M. Deléard. Toujours en ce qui concerne la danse, la Bella Lewitzky Dance Company, une compagnie américaine, la plus en vue de la côte ouest, sera à Monthey, en exclusivité suisse, le 21 novembre. Autres rendez-vous, le Ballet national polonais, la Jubilation Dance Company de New York, une troupe de dix talentueux solistes, et Fabienne Berger, dans «Les Figurants».

Variétés

En matière de variétés, le Théâtre du Crochetan peut s'enorgueillir de recevoir Maxime Le Forestier et le Moderne Jazz Quartett au mois d'octobre, Henri Dès et le Chablaisien Pascal Rinaldi en novembre, Jean Guidoni et le Théâtre Boulimie en décembre, Stéphane Grapelli et le Mime Marceau en janvier 1990, Raymond Devos et l'Institut de jonglage Bingo en mars.

En outre, un spectacle pour enfants, cinq conférences «Connaissance du monde» et de nombreuses manifestations supplémentaires, notamment dans la petite salle seront présentés en cours de saison.

Les prix

Le prix des places de spectacle est modulable en fonction du coût de chacun d'eux. Un système d'abonnement est mis en place et adopte un tarif dégressif avec des réductions de 20, 30 et même 40%. Les prix hors abonnement vont de 10 à 40 francs. La pièce de théâtre «J'ai deux mots à vous dire», avec Jacqueline Maillan, coûtera 40 francs, ou 32 francs avec un abonnement à dix spectacles ou plus, 28 francs avec un abonnement à 18 spectacles ou plus, et 24 francs avec un abonnement à 25 spectacles.

Pari ambitieux

Un tel programme inaugural démontre les grandes ambitions de la commune de Monthey. «Nous voulons créer un foyer culturel qui rayonne sur le Chablais, mais aussi le Valais romand», expliquait hier matin le municipal Claude Kalbfuss. Pour réussir le pari de remplir la salle du théâtre à d'aussi nombreuses reprises, Monthey compte sur plusieurs atouts: un théâtre magnifique et une volonté communale de donner à cette organisation de spectacles les moyens de sa politique. Le budget d'exploitation du théâtre se monte à un demi-million pour l'entretien et le personnel; la saison culturelle 1989-1990 reviendra à 900000 francs. Quant aux recettes, elles sont difficilement estimables, mais on avance le chiffre de 400000 francs, le solde étant fourni par la commune.

La plus grande inconnue reste la fréquentation du public. «Nous ne nous faisons pas trop de soucis pour les premières saisons. Le plus difficile sera de durer et de trouver un second souffle après trois ou quatre ans», estime M. Déléard, Monsieur Culture de la ville de Monthey, un Français qui possède une solide expérience des milieux du spectacle et du théâtre.

Gilles Berreau

Un anniversaire dignement fêté

Oh! le bel écho...

Fondé en 1899, l'Echo du Grammont des Evouettes a fêté, ce week-end, son nonantième anniversaire. Un copieux programme avait été concocté avec un moment fort, la venue du Brass Band Berner Oberland, pour un magnifique concert de gala!

LES ÉVOUETTES (ruc). – Des concerts, des bals, une production du Brass Band Berner Oberland – moyenne d'âge des musiciens, 22 ans – une ambiance de circonstance, le nonantième anniversaire de l'Echo du Grammont des Evouettes a été dignement fêté ce week-end.

Au chapitre des concerts, plusieurs sociétés ont participé amicalement à l'événement: Les Enfants des Deux Républiques de Saint-Gingolph, l'Etoile du Léman du Bouveret, la Vouvryenne de Vouvry, l'Espérance de Vionnaz ou encore la Liberté de Fribourg; tout cela le vendredi soir, après le cortège. Samedi, l'Avenir de Saxon a donné son concert, suivi par la formidable prestation du Brass Band Berner Oberland. Un loto géant a mis un terme à ces trois jours de fête, dimanche après- midi.

Sexagénaires sur les glaciers

COLLOMBEY (cg). – C'est rare qu'une classe de contemporains marque son entrée dans la confrérie des sexagénaires par une promenade aux sources du pays.

C'est ainsi que ce quintette de sexagénaires (notre photo) a entrepris une tournée en Suisse en se rendant à Viège pour utiliser le chemin de fer des glaciers jusqu'à Saint-Moritz. Ce fut ensuite un parcours au cœur du pays afin de se faire une idée sur ce que sera le «chemin suisse» du lac des Quatre-Cantons qui marquera le septième centenaire de la Confédération.

Exclusivement chablaisienne

Nouvelle ligne directe

(027) 23 33 67

«Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais»
Service de publicité

La Castalie en fête

Un tout bon millésime...

Plusieurs centaines de personnes ont pris part, samedi à Monthey, à la fête annuelle de la Castalie, centre valaisan pour les handicapés. Le millésime 1989 fera date...

Le groupe de rock Teddy's; il a enchanté le nombreux public, samedi dans le parc de la Castalie.

MONTHEY (ruc). – Le rendez-vous annuel proposé par les responsables de la Castalie de Monthey, centre médico-éducatif cantonal, draine invariablement son lot d'émotions. Il n'en a pas été autrement samedi, pour l'édition 1989 d'une fête qui restera inscrite en lettres d'or dans les annales du centre.

Animations à gogo...

Le rendez-vous 1989 a débuté à 10 heures, avec une messe. Dès 11 heures, plusieurs formations musicales se sont produites, pour le plus grand plaisir de ceux qui avaient fait le déplacement de la Castalie: la fanfare du collège de Saint-Maurice, celle de Vouvry, du Sépey, le duo Léo and Jack et le groupe de rock Teddy's. De plus, toute la journée, les participants ont pu se restaurer, jouer, déguster le jambon à l'os, les spaghettis à la bolognaise, les raclettes ou encore acquérir divers objets fabriqués dans les ateliers, par les jeunes de la Castalie.

Outre ces éléments, des visites accompagnées étaient au programme. Ainsi, les personnes intéressées ont pu se familiariser avec l'informatique avec des handicapés physiques, visiter un atelier de formation pour les jeunes adultes, tout savoir sur les aspects de l'enseignement donné aux adolescents autistes ou encore suivre les travaux d'une classe de formation pour jeunes adultes, section 18-23 ans, etc.

Venez-donc, en toute quiétude, passer ce samedi 17 juin en notre compagnie, vous ne le regretterez pas, avaient annoncé les responsables du centre; ils avaient diablement raison; une fois de plus!

Cercle de l'échiquier de Martigny

Le président passe la main

MARTIGNY (pp). – Après plus de trente-cinq ans à la tête du Cercle de l'échiquier, Jean-Marie Closuit avait émis le souhait de passer le témoin. C'est chose faite depuis la dernière assemblée générale qui s'est tenue au Grand-Quai, vendredi passé. Son successeur a été désigné en la personne de Pierre Perruchoud, membre de la première équipe et qui participe aux activités du club depuis une vingtaine d'années.

Le comité, lors d'une brève cérémonie, a tenu a relever à quel point il avait apprécié, tout au long de ces années, le travail inlassable de son président. On peut rappeler que Martigny, sur ce point, tout comme Sion d'ailleurs, fait partie de l'élite échiquéenne suisse puisqu'elle évolue en ligue nationale B, ce que d'autres villes plus importantes telles que Lausanne ou Fribourg ne réussissent pas à atteindre pour l'instant.

Ce succès, le club de Martigny le doit en grande partie à Me Closuit qui a assuré également des responsabilités sur le plan cantonal et national où il préside le tribunal arbitral.

C'est également lui qui a présidé durant quatre ans l'Open international d'échecs de Martigny où l'on a pu voir évoluer des joueurs de classe mondiale.

Quoi qu'il en soit, Me Closuit poursuivra ses activités au sein du club. Le comité et l'assemblée générale ont tenu à lui décerner le titre de président d'honneur à vie!

Merci et bon vent...

Eglise de Trient

Une jeune centenaire

La communauté triéarde et son desservant Gabriel Pont célébraient, dimanche, le centenaire de l'église paroissiale.

TRIENT (gram). – Après une année de travaux, le lieu de culte est à nouveau accessible aux fidèles. Au-delà de festivités bien légitimes, tant religieuses que profanes, il convient de saluer cette restauration, en même temps que cette rénovation conduites de main de maître. Sous la houlette de l'architecte Gilbert Max, plusieurs corps de métier ont redonné au sanctuaire la jeunesse et l'éclat qu'il méritait. L'atelier Saint-Dismas, les peintres de la maison Capra et l'artiste Marie Gailland, en particulier, ont effectué, chacun de leur côté, un travail remarquable. Après exploration, sondages, et examen approfondi pour déterminer les différentes interventions de l'origine à nos jours, la nef et le chœur ont subi un bain de jouvence.

Pari tenu

Exercice particulièrement délicat, les deux retables latéraux, antérieurs de trois siècles au sanctuaire, ont vu, après restauration, leur polychromie d'origine dégagée. Les tableaux qui ornaient ce mobilier provenant de l'église paroissiale de Martigny avaient disparu, remplacés, chacun, par une toile de lin brut. L'idée de confier à un artiste comtemporain l'intégration de ces deux surfaces a fait son chemin. C'est Marie Gailland, qui a été choisie. Le résultat? Absolument superbe. Sans véritable programme iconographique, l'Octodurienne est parvenue à une sorte de perfection, de cohabitation idéale entre retables et œuvres picturales. Cette opération relevait de la gageure. Au départ, les sceptiques étaient nombreux. Ils sont aujourd'hui tous (ou presque) convaincus.

Ce retable date de la période 1687-1694. Il porte les armes des familles Gagnioz et De Fago. Au centre, une huile de Marie Gailland.

Lions-Club du Valais romand

Les bougies de la maturité

Le Lions-Club Sion et Valais romand a soufflé quarante bougies. Sans invités, mais en famille. C'était samedi à la Fondation Gianadda.

Durant l'allocution du président Gaston Bruttin. C'était samedi soir dans l'enceinte de la Fondation Gianadda.

MARTIGNY (gram). – Ni repli frileux sur soi ni sentiment d'auto-satisfaction, mais le souhait de se retrouver entre gens poursuivant le même objectif: celui de servir, d'aider ses semblables dans la détresse. C'est schématiquement résumé le propos tenu par le président Gaston Bruttin qui justifiait ainsi l'absence de tout invité à cet anniversaire, hormis les conjointes des membres. Dans son allocution de bienvenue, l'actuel numéro un de l'association a rappelé brièvement l'une ou l'autre action conduite dans le canton par les «lions», comme: «Vivre l'olympisme» et «Rives du Rhône». Des opérations qui, adaptées à notre temps, ont traduit deux préoccupations: la santé des enfants et la lutte contre les paradis artificiels.

Tout bénéfice

Fort de septante-sept militants, le club présente la particularité de réunir des personnes venant des trois régions: Sierre, Sion et Martigny. Il en résulte, aux dires du président Bruttin, une sorte de formule magique assurant l'échange et la rencontre, la diversité et la complémentarité, la confrontation amicale et la fraternité. Et d'ajouter: «Cette ouverture est tout bénéfice et n'a, en quarante ans d'existence, apporté que des profits.»

Quant à la partie récréative, elle a été ponctuée par la visite de l'exposition Moore, un apéritif, la présentation d'un diaporama dédié aux membres et celle de l'opération «Soleil» consacrée au home de la Pierre-à-Voir de Saxon.

En guise de point final, les participants à cette manifestation se sont retrouvés dans un relais gastronomique octodurien où l'on porte haut et loin l'art de la table.

Saison musicale de la Fondation Gianadda

Des affiches somptueuses

MARTIGNY. – Tout ce que la Romandie compte en matière d'événement musical fera une fois de plus halte au coude du Rhône. Qu'on en juge. Les festivals Tibor Varga, Montreux-Vevey et des Jeunesses musicales, sans oublier le Concours international de musique de chambre de Martigny, animeront la saison 1989-1990 à la Fondation Pierre-Gianadda.

La saison débutera le 24 juillet déjà avec Barbara Hendricks qui interprétera des œuvres de Haydn, Mozart, Haendel et R. Strauss. La grande cantatrice sera accompagnée pour la circonstance par l'Orchestre de chambre de Stockholm placé sous la direction de son tout jeune chef (29 ans), Esa-Pekka Salonen.

Location ouverte

Plusieurs autres artistes de renommée internationale se produiront dans ce cadre unique où les entractes permettent de visiter les expositions. Parmi eux: les pianistes Nikita Magaloff, Alfred Brendel, Miguel Angel Estrella et Emmanuel Ax, le trompettiste Bernard Soustrot et le mezzo-soprano Teresa Berganza.

Soulignons encore que chaque manifestation bénéficie du soutien financier de sponsors, système qui permet la mise sur pied d'une saison de qualité.

La location pour tous les concerts est d'ores et déjà ouverte; les abonnements (en nombre limité!) sont en vente à la Fondation Pierre-Gianadda, tél. (026) 22 39 78.

A mon beau-frère

Jean Carron

Alors que mugit l'orage
La foudre s'abat sur un résineux
En pleine force de l'âge.
En quelques instants
Du mélèze vigoureux
Il ne reste qu'un tronc fumant.

Jean, tu étais à la fleur de l'âge
Te dépensant sans compter
Pour ceux que tu aimais.
Mais, comme un rapace sur sa [proie
La fin s'est abattue sur toi.
Il nous reste le souvenir de ton vi- [sage.

Loin de nos yeux
Marqués par ton absence
Nos cœurs gardent ta présence.
Qui pourrait en effacer l'image?
Ni la nuit, ni la souffrance,
Ni même l'épreuve du feu.

Pascal Salamin

L'Abeille de Riddes inaugure son drapeau

En toute simplicité

RIDDES. – Samedi était jour de fête pour l'Abeille puisque la fanfare riddane inaugurait sa nouvelle bannière. L'événement a donné lieu à une cérémonie toute de chaleur et de simplicité. La société chère au président François Delaloye avait convié pour la circonstance divers groupements amis. La Guinguette de Sion avait fait le déplacement du pied de la Fare, alors que les sociétés locales étaient représentées par les gymnastes de l'Etoile, les choristes du chœur mixte et les souffleurs de l'Indépendante.

Après le vin d'honneur partagé sur la place du collège, le président de commune Gérard Gillioz, en quelques mots bien sentis, a formulé les souhaits de bienvenue. Avant de partir en cortège jusqu'à la salle de l'Abeille pour la suite des opérations, le curé Luc Devanthéry a procédé à la bénédiction du drapeau sous l'œil attendri de sa marraine Christiane Monnet et de son parrain Philippe Defayes.

Marguerite et Hermann Troillet

Un couple en or

LOURTIER. – Ils ont échangé le «oui» traditionnel le 19 juin 1939. Marguerite et Hermann Troillet ne se sont plus quittés depuis. Boulanger de formation, Hermann fut employé à l'usine des Forces motrices tandis que Marguerite s'occupait des tâches ménagères et élevait les deux enfants du couple, Laurent et Daniel.

Dans leur village de Lourtier, ils mènent aujourd'hui la vie paisible de ceux qui ont bien mérité. Marguerite et Hermann Troillet cultivent avec bonheur l'art d'être grands-parents; ce ne sont pas leurs trois petits-enfants qui s'en plaindront.

Le «Nouvelliste» se joint à la famille des époux Troillet pour leur souhaiter encore beaucoup de jours heureux.

Il existe un remède contre les ballonnements et les flatulences.

Les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac. Ils agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin.
Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.

20e Festival international de l'orgue ancien

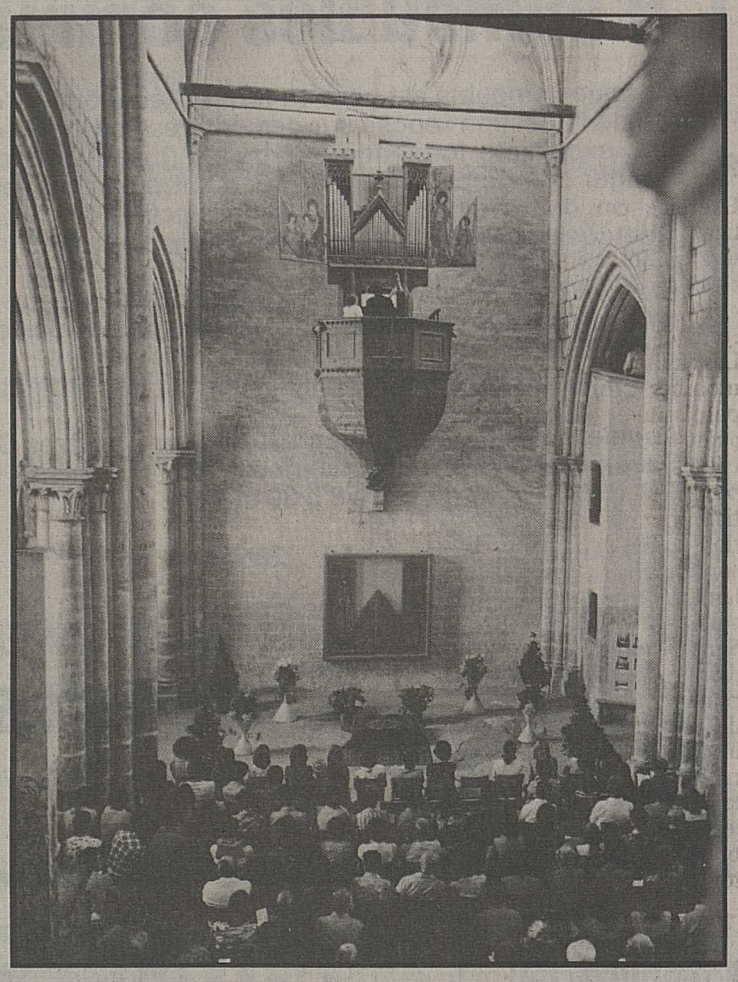
Eloquente partition

Le 20e Festival international de l'orgue ancien célèbre dignement sa majorité. Un événement qui laisse une partition de chiffres éloquents: budget triplé, deux concerts supplémentaires et six créations mondiales dont une pièce de Jan Valach dédiée au président de la ville. Une plaquette rétrospective et un disque compact marquent, dans la foulée, cet anniversaire.

SION (joc). – «En vingt ans, nous avons connu un développement mondial» souligne M. Maurice Wenger, directeur et fondateur du festival.

Avec 110000 francs au budget 1989 (contre 36500 l'année passée), on est en effet bien loin des 200 francs laissés par la quête lors du premier concert voici deux décennies.

Médiatiquement parlant, les dix programmes de la manifestation seront couverts par des radios suisses, bulgares, espagnoles et peut-être japonaises...



Dix concerts pour marquer ce vingtième festival.

Périlleux accordage

D'emblée, le coup d'envoi du 1er juillet vise haut.

«Jan Valach a composé deux pièces pour orgue et cuivres. Elles seront jouées avec l'ensemble Consonances de Charrat. Les partitions sont fort complexes et liées à des énormes problèmes d'accordage. Vous savez que l'orgue de Valère se trouve trois quarts de ton plus haut que la normale», commente M. Wenger.

Le premier morceau de Valach, nommé «Intrada», est d'ailleurs dédié au président de la ville de Sion, M. Gilbert Debons.

Programme-fidélité

Jusqu'au 2 septembre, chaque samedi dès 16 heures précises, la qualité musicale alterne avec la novation. Trois jeunes compositeurs suisses, MM. René Wolhauser, Daniel Glaus et Mme Geneviève Calame offrent des créations inédites pour l'occasion.

Des œuvres rehaussées par l'interprétation de la virtuose Kei Koito.

Le menu invite des habitués comme Guy Bovet (22 juillet), Bernard Brauchli (29 juillet) ou Janos Sebestyen (12 août). A noter, le 8 juillet, la prestation de Douglas Lawrence avec trente exécutants de l'Université de Melbourne. «M. Lawrence était venu en 1970, durant les premières heures de notre festival. Comme vous le voyez, nous faisons se côtoyer à la fois des artistes étrangers et des musiciens suisses» précise M. Wenger.

Notes CD

Cette majorité, le festival la prolonge avec la sortie d'un disque compact et d'une cassette. «Ces deux supports regroupent 75 minutes d'extraits des saisons 1987 et 1988. De plus, nous éditons une plaquette contenant des textes de diverses personnalités, des photos et des anecdotes», ajoute M. Wenger.

A l'horizon de l'automne 1989 se profile le 7e concours suisse de l'orgue qui se déroule dans la capitale valaisanne. Là encore, le festival international assure en partie l'organisation.

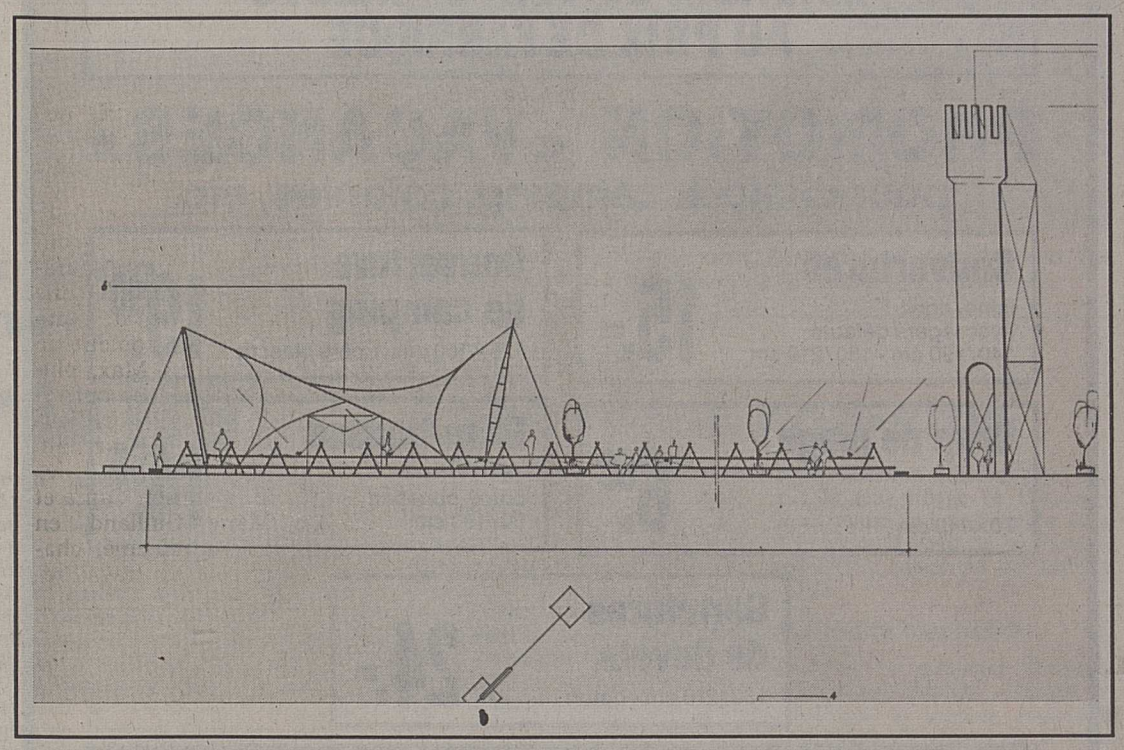
Des joutes de haut niveau sur lesquelles nous reviendrons en temps voulu.

Renseignements ou réservations des billets pour ce 20e festival: 23 57 67 ou 22 85 86 dès le 26 juin.

Groupement des intérêts du cœur de Sion

Porte de Conthey reconstituée

Le Groupement des intérêts du cœur de Sion (GICS) se propose d'animer cet été le centre de la ville et d'y modérer le trafic. Le point fort de ce projet présenté à la Municipalité est la reconstitution en grandeur quasi réelle de l'ancienne porte de Conthey et du chemin du XVIIIe siècle.



Le projet du groupement prévoit une reconstitution en grandeur quasi réelle de l'ancienne porte de Conthey et divers aménagements édilitaires.

SION (vp). – Le Groupement des intérêts du cœur de Sion – qui est présidé par M. Dominique Mercuri – a mandaté pour son projet Ville et communications le bureau Archi Tonic. Outre l'animation commerciale et populaire, le projet proposé à la Municipalité pour acceptation prévoit «la réhabilitation des traces des anciennes portes de la ville».

Porte de 15 mètres

Le Groupement des intérêts du cœur de Sion (GICS) voudrait animer le centre de la ville plusieurs fois par année. Pour l'heure, un comité exécutif est déjà très avancé dans l'organisation d'une animation qui aura lieu du 18 au 27 août si elle est acceptée par la Municipalité.

L'ancienne porte de Conthey sera reconstituée durant le temps de l'animation. Une tour crénelée de quinze mètres de hauteur sera montée à l'emplacement de l'ancienne porte, soit à l'entrée de la place de la Planta, en face du poste de la police cantonale.

Après l'animation, le groupement propose d'installer des éléments mobiliers urbains de type contemporain afin de symboliser tout au long de l'année la porte de Conthey et sa tour qui ont été détruites durant la première moitié du XIXe siècle.

Chemin du XVIIIe siècle

«Nous voulons donner une identification géographique et sociale au centre de la ville. En définissant le cœur de Sion de façon physique, on définit aussi «physiquement le groupement qui porte ce nom», explique l'architecte Michel Clivaz.

De fait, le chemin du XVIIIe siècle qui menait le voyageur de la rue de Conthey en direction de Martigny sera lui aussi «reconstitué» à l'aide d'éléments végétaux et minéraux. Une passerelle d'un style original sera montée sur la place de la Planta.

Mais la Municipalité doit encore donner son aval à tous ces aménagements temporaires. Si tout se déroule bien cet été, les portes du Rhône, de Loèche et la porte Neuve pourraient bien aussi revivre d'une existence éphémère dans un avenir plus ou moins proche.

Fêtes et animation

Le second volet de la stratégie Ville et communications est la proposition par le GICS d'un riche calendrier de manifestations qui s'étageraient elles aussi du 18 au 27 août.

On retiendra tout d'abord une modération de trafic qui réserverait durant dix jours les rues du Rhône, de Lausanne et du Grand-Pont aux seuls ayants droit, ce qui constituerait une première expérience en la matière.

Jumelage entre les districts de Sion et de Conthey avec productions de sociétés et d'artistes des deux districts, exposition-marché pour les artisans des districts de Sion et de Conthey sur la Planta, marché des vins avec passeport permettant la dégustation dans les établissements des spécialités, étalage des commerces sur le trottoir, «tournus» des cafés-restaurants ouverts le dimanche, musiciens dans les rues, concerts-apéros figurent notamment au menu des animations proposées par le groupement.

Ces propositions ont surtout pour but de tirer le centre de la ville de sa torpeur estivale et de prolonger d'autres manifestations déjà existantes comme les festivals par exemple.

Prêtres du diocèse de Sion: romands en session

Comme chaque année, depuis onze ans, les prêtres de la partie romande du diocèse de Sion ont pris l'excellente habitude de se retrouver en session à la Pelouse sur Bex. Une petite équipe de prêtres, sous la conduite du chanoine Henri Bérard, propose les thèmes de réflexion. Cette année, il a été proposé un sujet que les prêtres voulaient aborder depuis longtemps: «Notre pastorale vis-à-vis des divorcés et des divorcés remariés».

Au-delà du thème, ce sont des visages qui nous sont revenus à la mémoire, et nous avons revécu, tout au long de l'hiver lors de la préparation en secteurs, puis lors de la session, cette souffrance de personnes qui se sentent blessées, rejetées même, et notre souffrance de prêtres souvent démunis dans de telles situations.

Dès le début de la session, il nous a été rappelé la discipline de l'Eglise:

- les divorcés ne sont pas excommuniés;
- les divorcés remariés font toujours partie de l'Eglise, même si les sacrements de l'eucharistie et de la réconciliation leur sont actuellement refusés.

Mais c'est bien là que le bât blesse. Parce que, pour un prêtre engagé dans un ministère paroissial, comme pour les personnes qui affrontent l'échec d'un mariage brisé, quelle doit être la véritable attitude?

C'est l'abbé Charles Devaud, responsable de la pastorale familiale dans le canton de Genève, qui avait accepté de nous conduire durant ces trois jours de session. Il nous a rappelé tout d'abord que «on ne peut banaliser le divorce, il s'agit toujours d'une blessure». Et les personnes blessés doivent toujours être accompagnées.

Mais comment le faire, surtout lors d'un remariage?

Les prêtres ont redit alors la tension qui existe entre la «miséricorde» et la «discipline», et certains ne se sont pas gênés pour affirmer qu'ils insistaient plus sur la miséricorde, en particulier lors de la réception des sacrements. Ils ont redit aussi leurs difficultés à recevoir le document de Jean Paul II, Familiaris Consortio, en demandant toutefois de ne pas oublier que le Synode 1972 du diocèse de Sion avait ouvert des voies qu'il fallait retravailler. Et ils ont demandé que, dans notre diocèse, on arrive à un consensus dans l'accueil des personnes marquées par l'échec dans leur union.

Dans leur souci d'accompagner les divorcés et les divorcés remariés, les participants à la session ont accueilli avec beaucoup d'émotion le témoignage de Mme Micheline Bauer, membre de Renaissance, groupement chrétien de femmes séparées ou divorcées. Ils souhaitent que ce groupement grandisse toujours plus, et ils ont émis le vœu qu'un tel groupement soit créé pour les hommes divorcés.

Beaucoup d'idées furent émises durant les trois jours de session, mais il est bon de réaliser que tous les participants ont un souci au cœur, celui de n'exclure personne de l'Eglise. Bien au contraire, ils veulent accompagner chacun sur leur chemin du royaume.

Vos vacances réussies en beauté!
Nous vous suggérons
– épilation à la cire (demi-jambe)
– teinture cils
pour Fr. 40.– seulement
INSTITUT
BALNEO-ESTHETIQUE
Danielle Gaillard
Rue Pratifori 8 - Sion
Tél. (027) 23 40 73

Cycle d'orientation Hérens d'Euseigne

«Marketing et tourisme»

SION (joc). – Aujourd'hui, à 20 heures, le cycle d'orientation Hérens à Euseigne accueille la conférence-débat «Marketing et tourisme».

Directeur de l'institut de formation Marketing Personnel Management à Lausanne, M. Jean Moser décrira les différents aspects de cette branche. Il les appliquera ensuite au val d'Hérens. Rappelons que cet orateur a également été pendant huit ans président de la commission suisse des examens de techniciens en marketing.

Spectacle à Valère
Animation «Non-stop»

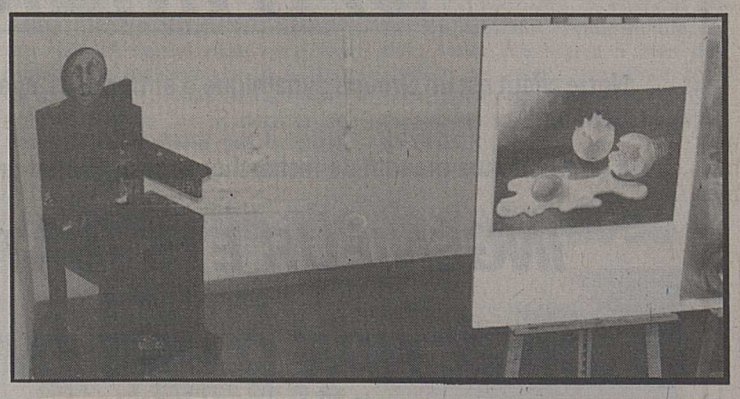
SION (joc). – Les étudiants du lycée-collège de la Planta bouclent dignement leur année scolaire ce mardi soir. Ils le font dès 20 h 30 au Théâtre de Valère avec un spectacle baptisé «Non-stop» dont le programme comporte diverses animations à découvrir sur place... Un spectacle dont l'entrée est libre, avis à la population.

A la bonne heure!

SION. – Comment réussir un allaitement? C'est la question que nous posions dans l'édition d'hier du NF. Mais pour obtenir une réponse sensée ce n'est pas à 20 h 30, comme indiqué par erreur, mais à 20 heures qu'il faut se rendre à la place des Cèdres, ce soir, au numéro 19 de la rue de la Dent-Blanche. Avec nos excuses aux responsables de cette rencontre.

Ecole cantonale des beaux-arts

Accent sur la variété



L'un des travaux d'élèves exposés.

SION (vp). – L'Ecole cantonale des beaux-arts (ECBA) organisait samedi une journée portes ouvertes. Les visiteurs ont pu apprécier les travaux de quelque quatre-vingts élèves répartis entre la Majorie et les bâtiments de l'ancienne école Don Bosco.

Peinture, sculpture, dessin, et photo étaient présentés de manière à privilégier la démarche suivie par chaque professeur.

Formation de base étendue

L'ECBA fait son chemin et s'est désormais trouvé une voie qui la fait respecter en Suisse romande.

On se spécialise certes plus vite dans les autres écoles, mais celle de Sion met l'accent sur une formation de base étendue et tournée vers l'art. On cherche à développer la personnalité de chacun à travers une certaine diversité.

«Ici on fait très rapidement des choses très différentes et d'un bon niveau», déclarait samedi un artiste qui fonctionne aussi comme expert dans d'autres écoles. Quant à la Suisse alémanique, elle dirige plutôt ses artistes vers les arts appliqués et les ateliers.

Travaux de diplôme

Notons qu'il y avait cette année vingt-cinq demandes de jeunes de 15-16 ans qui voulaient entrer en classes préparatoires (menant au graphisme, à la photographie, etc.). Seules quinze ont pu être acceptées, faute de place.

On rappellera que les travaux de diplôme des élèves de l'ECBA sont exposés tous les jours sauf le lundi, jusqu'au 23 juin, à l'église des jésuites, de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

Veufs de paille:

RESTAURATEURS!
Epargnez-leur vaisselle et solitude en leur proposant vos menus et spécialités
Cette rubrique est à votre disposition
chaque lundi
dès mois de juillet et août
Dernier délai: le jeudi précédent à 10 heures.
Sion, (027) 21 21 11, int. 63, vous renseigne volontiers et réserve votre espace publicitaire.

FABRIQUE VALAISANNE DE DRAPS ET COUVERTURES

Rue Sainte-Marguerite - **SION** - Tél. (027) 22 48 42

MAGASIN DE VENTE DIRECTE AU PRIX DE FABRIQUE

PROMOTION «VACANCES»

pour chalets, camping, colonies, etc.

Couvertures 15.-
laine/acryl
avec légers défauts
140/190 cm - 150/210 cm

Couverture de camping 19.90
125×150 cm, 1 côté plastifié

Drap de plage 6.50
70×140 cm

Drap-housse 14.50
coton popeline
90/190 cm

Garnitures de duvets 24.-
160/210 cm - coton

DES DUVETS doux... légers... confortables!

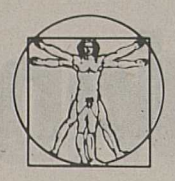
Duvets nordiques synthétiques
- 160/210 cm 60.–
- 200/210 cm 80.–

Duvets nordiques 160/210 cm
- plumettes duveteuses neuves 109.–
- 90% d'oie argenté 290.–
- 4 saisons 90% d'oie, blanc 390.–

Dans ces 3 qualités, toutes les dimensions en stock

Toujours moins cher que le meilleur marché

Ouvert tous les jours de 14 h à 18 h, le samedi de 8 h à 12 h - Parking privé gratuit.



Dynamisme et réflexion!

Bâtissez votre vie professionnelle sur des bases solides. Prenez part à la gestion active, au sein d'une entreprise passionnée de construction, en qualité de

GÉRANT(E) d'immeubles commerciaux

Chaque immeuble est géré en terme d'économie d'entreprise. La qualité de la gestion repose sur des critères essentiels qui sont d'une part une excellente formation comptable (jusqu'au bilan), la capacité de rédiger des rapports annuels, et d'autre part un sens de la communication, du travail en équipe... et de la précision!
Quelques notions d'allemand sont indispensables.

L'esprit de communauté et le savoir-faire sont deux valeurs solides sur lesquelles reposent les activités commerciales de ce groupe suisse.

Soyez motivé(e)s par des enjeux sortant de l'ordinaire!

Appelez Mme D. von Gunten, Manpower Carrières Cadres
Case postale 886, rue Winkelried 4, 1211 Genève 1
Tél. (022) 731 68 00 entre 8 h 30 et 12 h

K4

MANPOWER
Carrières Cadres
Lausanne • Genève • Zurich • Bâle

Nous cherchons
employé de commerce G
Facturation, comptabilité, correspondance, dactylo, informatique, allemand écrit et parlé.
Entrée le 1er juillet, région Valais central.
Veuillez télphoner au: **(025) 71 70 51.**
036-838375

Entreprise vaudoise cherche
monteur sanitaire monteur en chauffage
Pour Bas-Valais ou Riviera, excellent salaire, place à l'année.
Renseignements au:
(025) 71 70 51.
036-838376

ECCO Conseils en personnel

POSTES FIXES

Nous cherchons
un(e) employé(e) de commerce
avec quelques années de pratique, l'allemand parlé.
Notre client offrira à cette personne un poste de travail intéressant et varié.

Votre conseiller:
A. Casarini.

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

Ecco S.A., 29, Pl. du Midi
1951 Sion, Tél. 027 22 30 44

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Depuis 1956, spécialistes suisses des carrières de haut niveau

BÂTIMENT

Notre client est un Groupe dynamique d'entreprises, spécialiste de l'enveloppe du bâtiment.

Il nous a donné mandat de rechercher et sélectionner un

INGÉNIEUR ETS (BAT OU GC)

pour lui confier la

DIRECTION D'UNE ENTREPRISE

de 30 personnes installée à Lausanne

- Expérience de plusieurs années dans une entreprise de construction.
- Aisance dans la conduite des chantiers. Tempérament de chef, meneur d'hommes. Mentalité de patron, ambition pour le devenir et volonté d'en assumer la responsabilité, les avantages comme les inconvénients.
- Bon profil technico-commercial, à l'aise dans la calculation et la négociation; maîtrise de l'organisation et de la planification; intérêt pour l'informatique et la technique.

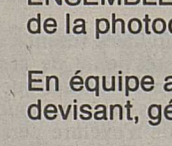
Ce poste offre à un candidat compétent et dynamique la possibilité de devenir le chef d'une entreprise ainsi que le partenaire d'un Groupe important par l'ouverture de l'actionnariat.

Veuillez adresser vos offres sous réf. N° 2356

SÉLÉCADRES, spécialiste suisse des carrières de haut niveau, met à votre service son renom, son expérience et vous assure une discrétion absolue.

J.-E. BALMAT
Management Conseil
47, ch. des Fleurettes
1001 Lausanne 1 Case
021/27 47 03

sélécadres®
Lausanne Bern Locarno



VOUS!
Et les projets dans l'industrie des arts graphiques....

NOUS, et notre mandant, une des plus grandes imprimeries romandes.

ENSEMBLE, orientons votre carrière dans les secteurs variés de l'offset et de la photocomposition.

En équipe avec le délégué commercial et les techniciens, vos réalisez, en devisant, gérant, facturant les commandes en qualité de

CHEF DE PROJETS

(arts graphiques)

Vous avez une bonne connaissance technique de l'imprimerie, et avez déjà conduit des projets de A à Z, ou vous rêvez de pouvoir le faire un jour, en connaissance de cause?

Téléphonez-moi et parlons de vos aspirations et de l'avenir; parlons du matériel des plus performants que vous pourrez y trouver et d'une expérience à la pointe du progrès dans le domaine des arts graphiques que vous y ferez!

Appelez Mme D. von Gunten, Manpower Carrières Cadres
case postale 886, rue Winkelried 4, 1211 Genève 1.
Tél. (022) 731 68 00 entre 8 h 30 et 12 h.

K5A

MANPOWER
Carrières Cadres
Lausanne • Genève • Zurich • Bâle

Traversée de Sierre mise à l'enquête

Une N9 invisible... ou presque

La traversée de Sierre par la N9 (plan au 1:1000) est soumise à l'enquête depuis hier. Cette journée était en outre marquée par l'inauguration, à Sous-Géronde, d'un stand d'information sur l'autoroute. L'occasion de faire le point sur le chantier du siècle, et en particulier sur le tronçon Sierre-Ouest - Sierre-Est, qui nécessitera six ans de travaux.

SIERRE (gez). – Long de 4 km 200, ce tronçon d'autoroute aura fait couler beaucoup d'encre et déchaîné passions et polémiques. Le premier projet officiel de la traversée de Sierre remonte à 1965; de nombreuses variantes, notamment au sud et au nord d'Alusuisse ont alimenté le débat. Comme on sait, la V53, au nord des laminoirs, a finalement été retenue. Les Sierrois se rallieront-ils à cette solution, la meilleure selon le Service des routes nationales et le professeur Bovy? La mise à l'enquête du tracé de la traversée de Sierre (de la jonction Sierre-Ouest non comprise à la jonction Sierre-Est comprise) le déterminera.

Une facture de 300 millions

300 millions de francs: c'est le prix que paieront pour la traversée de Sierre la Confédération (98%) et le canton. La commune de Sierre participera pour 700000 francs au financement de la couverture de l'ouvrage.

Une visite au stand d'information N9 permettra à tout un chacun de se faire une idée claire et précise de l'intégration de l'autoroute dans le paysage sierrois (voir notre encadré). Le tronçon sera pour le moins discret, puisqu'il sera enterré sur plus de la moitié de sa longueur. Composer avec un site de collines, réduire les impacts de cet axe sur la région, autant de raisons d'opter pour une succession de tunnels et de tranchées couvertes. Leur réalisation constitue l'une des principales difficultés inscrites au dossier des travaux.

De tunnels en tranchées couvertes

Après la jonction Sierre-Ouest, l'autoroute traversera la colline de Crête-Plane puis longera les laminoirs en tranchée couverte (1 km 260), avant de disparaître dans un tunnel, sous les collines de l'Ancien-Sierre et de Plantzette (550 mètres). Elle passera ensuite par le quartier de Sous-Géronde, en tranchée couverte à nouveau (290 mètres), avant de s'enfoncer dans un tunnel de 370 mètres creusé sous la colline de Géronde, et d'emprunter un pont de 530 mètres qui enjambera le Rhône et une partie de la zone industrielle de l'île Falcon. Notons que la réalisation de cet ouvrage constituera l'autre grande difficulté de ce tronçon. Ce pont fera l'objet d'un concours d'architecture, ainsi d'ailleurs que l'aménagement du site du lac de Géronde. Ce dernier concours, d'échelle nationale, sera lancé cet automne.

A vélo sur le toit

La future route cyclable de la plaine du Rhône empruntera le toit des tranchées couvertes. Relevons qu'elle est soumise à l'enquête publique conjointement au projet du tracé de l'autoroute au 1:1000, de même que l'étude d'impact, que les dossiers de défrichement, d'essartage, de débroussaillement, sur les eaux piscicoles, nouvelle ordonnance oblige.

Quant aux piétons, ils n'ont pas été oubliés non plus: une passerelle sur le Rhône leur permettra de ralier l'île Falcon aux pentes d'Anniviers. La traversée de Sierre achevée en 1996, la course Sierre-Zinal passera par ce pont.

70000 mètres carrés de végétation seront défrichés dans la région de Finges, pour réaliser la jonction est. Un exemple, parmi d'autres, de l'impact du passage de l'autoroute dans la région. Un plan de compensation proposé en collaboration avec les organisations de protection de la nature, a été accepté pour l'essentiel par le Service des routes nationales. Il financera divers aménagements et plantations qui verront le jour non seulement en bordure de l'autoroute, mais dans un périmètre assez large.

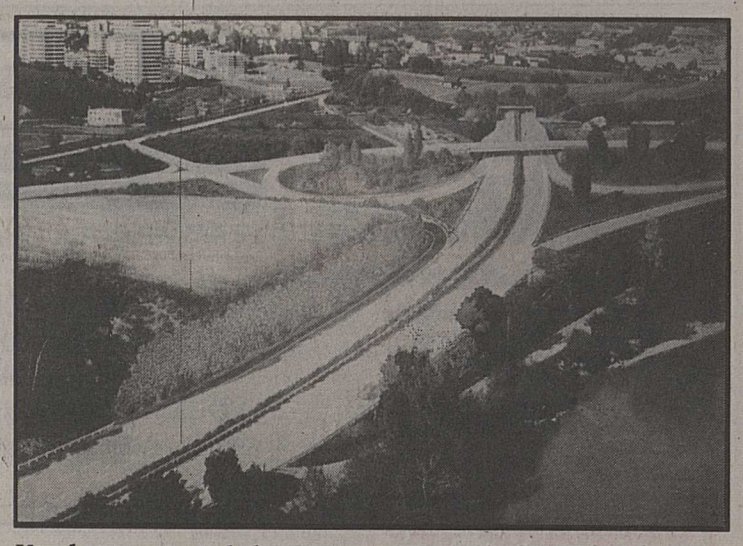
Aux portes de Sierre en 1996

Notons encore que M. Jimmy Delaloye, du Service des routes nationales, saisissait l'opportunité offerte par la journée d'hier pour faire le point sur le dossier «autoroute» dans le Valais central; la traversée de Sion, actuellement en chantier, devrait être achevée en 1992.

Un accord concernant le tronçon Saint-Léonard-Uvrier devrait être conclu tout prochainement entre les routes nationales et le WWF. Neuf recours restent pendants pour ce qui est du tronçon Granges-Sierre.

Notons qu'à Granges, le lit du Rhône sera déplacé d'une dizaine de mètres vers le sud, et que dans la région Granges et Noës, la route cantonale empruntera un tunnel de 740 mètres, la voie CFF sera corrigée sur 3 kilomètres, histoire de laisser un passage à l'autoroute.

La N9 pourrait rallier Sierre-Ouest en 1996, à condition que les recours restants soient levés cette année encore.



Un photomontage de l'autoroute, en train de disparaître dans une tranchée couverte, à la hauteur de la colline de Crête-Plane.

Stand d'information à Sous-Géronde

Tout sur la N9!

SIERRE (gez). – Le Service des routes nationales inaugurait hier à Sous-Géronde un nouveau stand d'information sur la N9. En neuf mois, quatre antennes de communication destinées à «vulgariser le dossier autoroute», selon les termes du conseiller d'Etat Bernard Bornet, auront ainsi ouvert leurs portes: à Sion, à Brig, à Tourtemagne et à Sierre donc. Mille visiteurs à Sion, plus de 2000 à Brig; la fréquentation de ces stands est des plus satisfaisantes.

Comme les autres, celui de Sous-Géronde propose une large information sur la N9 en Valais. Il réserve aussi quelques substantiels chapitres à l'implantation de l'autoroute dans la région. Plans, photomontages, un films vidéo réalisé par Canal 9, une spectaculaire maquette de la région de Sierre au 1:1000, une exposition sur la flore et la faune de Finges attendent le visiteur. Si d'aventure il se posait encore des questions sur l'autoroute, des spécialistes seront prêts à lui répondre.

Ce stand a coûté quelque 500000 francs au Service des routes nationales. Il sera ouvert le mercredi entre 14 heures et 18 heures et le samedi de 9 heures à 11 h 30, jusqu'à la fin des travaux. Avis à la population, aux écoles: il vaut la peine de faire le détour par Sous-Géronde.

Comptes communaux 1988

Attention à la marge!

En 1988, les rentrées fiscales de la commune de Sierre ont augmenté, preuve du développement économique de la région. Moins souriante, la faible marge d'autofinancement de la région, qui préoccupe les édiles communaux.

SIERRE (gez). – Approuvés en soirée par le Conseil général, les comptes 1988 de la commune et des services industriels étaient présentés hier matin à la presse. Le compte de fonctionnement boucle avec une marge d'autofinancement de 2,856 millions de francs (30,435 millions de charges, 33,292 millions de revenus). Compte tenu des crédits supplémentaires de l'ordre de 211000 francs votés par le Conseil communal, le résultat est certes meilleur que prévu: 1,598 million de francs de bonus étaient en effet budgétisés. Il n'en demeure pas moins que cette marge d'autofinancement est à la limite du problématique.

L'hôpital: encore plus cher

Elle représente en effet les 12,3% des revenus fiscaux nets, alors que le seuil limite est de 12% (14,4% en 1987). Difficile d'établir des comparaisons avec les années précédentes, compte tenu de l'adoption en 1987 du nouveau plan comptable. Notons cependant que la commune enregistrait une marge d'autofinancement de 6,2 millions de francs en 1985, et de 7,9 millions en 1986.

Les raisons de cette tendance à la baisse? La diminution du coefficient d'impôt, l'entrée en vigueur de la nouvelle loi fiscale. En outre, toutes les dépenses supérieures à 50000 francs sont activées depuis 1987. Il s'agira pour les années à venir de juguler à tout prix cette tendance, en compressant les dépenses notamment. La question se corse quand on sait que la participation communale aux frais hospitaliers croîtra dès 1991. Concrètement, de ce fait ce poste subira à Sierre une hausse de 720000 francs. Ce qui influra bien sûr sur la marge d'autofinancement.

Au chapitre du compte de fonctionnement toujours, une constatation nettement plus agréable.

Les recettes provenant des impôts sur les personnes physiques ont augmenté de 4,48%, sur les personnes morales, de 4,52% par rapport à 1987. Les rentrées fiscales se montaient ainsi à 23,983 millions l'an passé. Un indice, selon le président Serge Sierro, du développement réjouissant de la cité du soleil.

Centre sportif d'Ecossia, centre de la ville et Cie

Les investissements nets s'élèvent à 7,495 millions de francs, d'où une insuffisance de financement de 4,638 millions. Parmi ces investissements, signalons ceux relatifs aux nouveaux abattoirs (523000 francs), à des achats de terrain en vue du collège notamment (505000 francs), à l'aménagement et aux vestiaires du centre sportif d'Ecossia (1,403 millions de francs), au rajeunissement de la place de la gare et du centre de la ville (613000 francs).

L'amélioration du compte de fonctionnement et l'utilisation d'une partie des provisions ont permis des amortissements comptables de 3,839 millions de francs: les comptes bouclent ainsi avec une augmentation de la fortune nette de 19620 francs.

Notons enfin qu'à la fin 1988, la dette consolidée de la ville de Sierre s'élevait à 45,856 millions de francs et la dette nette à 28,126 millions de francs (2035 francs par habitants).

SI: ça gaze!

Grande satisfaction du côté des services industriels. La consommation d'électricité à crû de 5,9%, et s'est ainsi élevée à 156 millions de kWh en 1988. Une augmentation nettement supérieure à la moyenne suisse, imputable à l'implantation de nouvelles industries.

Au chapitre de l'eau potable, des assainissements de réseau ont été entrepris dans plusieurs quartiers de la ville. Une deuxième station de pompage pourrait être construite à Daval.

Le gaz connaît un succès grandissant et sa distribution s'est étendue sur les communes environnantes.

Notons pour conclure que le chiffre d'affaires global des SI, sociétés de partenaires gérées par les SI comprises, s'est élevé à 42 millions de francs en 1988.

L'avenir d'Alusuisse

«Eviter un marché de dupes!»

SIERRE (gez). – La récente réorganisation juridique des usines valaisannes d'Alusuisse a de quoi réjouir la commune de Sierre. Comme on sait, la cité du soleil sera en effet le siège de la nouvelle société Alusuisse Aluminium Suisse S.A. «C'est à Sierre, à travers ses usines de laminage et de filage à la presse, qu'Alusuisse déploie ses principales activités industrielles et commerciales et la nouvelle implantation de son siège social dans notre commune consacre un état de fait», déclarait hier le président Serge Sierro, à l'issue de la conférence de presse sur les comptes communaux 1988.

Certaines craintes viennent cependant panacher cette satisfaction: à qui seront attribuées les forces motrices? La nouvelle société disposera-t-elle dans son bilan de l'infrastructure hydro-électrique qui lui sera nécessaire? Alusuisse Aluminium Suisse S.A. n'en est en effet pas la seule héritière possible. Egalement sur les rangs, la Lonza S.A. à Viège, et l'autre société issue de la réorganisation, Alusuisse Holding S.A., dirigée par Zurich.

«Dans ces deux dernières variantes, ajoutait M. Sierro, la satisfaction que nous exprimons pourrait prendre l'aspect d'un marché de dupes pour la région.»

La nouvelle société en serait fragilisée, car l'achat du courant nécessaire dépendrait d'instances qui lui sont extérieures. Quand on sait qu'un petit centime d'augmentation du prix du kWh correspond à une charge supplémentaire de 10 millions de francs – les usines valaisannes utilisent près d'un milliard de kWh – on conçoit en effet que le développement de cette jeune société pourrait être compromis à la première alerte.

«Alusuisse Valais a la capacité de réussir. Encore faut-il lui donner ses chances initiales, déclarait encore Serge Sierro. La capacité de disposer en propre de l'énergie électrique est capitale pour la fabrication du métal primaire.» A la commune de Sierre, on espère en somme que les négociations imminentes débouchent sur une sorte de statu quo: que les forces motrices, englobées dans la société de production mère, restent intégrées dans la nouvelle société d'aluminium.

L'été à Grimentz

Animations non-stop

SIERRE (mym). – Cet été Grimentz met réellement le paquet. Hier, lors de la conférence de presse que donnaient les responsables de l'office du tourisme, un programme de choix nous a été présenté en avant-première. Plus que jamais la station anniviarde entend diversifier son choix d'animations. Une grande nouveauté parmi d'autres cette année: chaque jour de la semaine, à partir du 3 juin, une manifestation sera à l'agenda du visiteur.

Une des principales cartes dans le jeu de la station anniviarde est celle des semaines vertes. Sous cette appellation l'office du tourisme présente des offres forfaitaires comprenant un séjour d'une semaine en demi-pension dans des hôtels de catégorie variable ainsi que des animations chaque jour de la semaine. Si ce programme intitulé «Grimentz au jour le jour» a été mis sur pied dans le but d'offrir un «package» aux hôtes de la station, il va sans dire qu'un système «à la carte» est aussi instauré et que la plupart des ces activités sont ouvertes à l'ensemble des visiteurs. Notons parmi les différents stages proposés une semaine de peinture et de dessin (du 10 au 14 juillet) qui donnera l'occasion à tout un chacun d'immortaliser les merveilleux sites de la région. Des possibilités de séjour sont offertes parallèlement aux cours. Autre animation, les touristes pourront fabriquer eux-mêmes leur pain de seigle dans l'antique four banal.

Grande fête de l'été

Cette année cette grande manifestation est organisée au profit de la rénovation de l'église. Le programme est particulièrement étoffé. Des chorégraphies de Cilette Faust aux chansons de Jacky Lagger en passant par l'humour de Jacques Ferry, le public aura le choix. La musique folklorique n'est pas oubliée: différents groupes musicaux de la région feront danser les visiteurs aux rythmes bien de chez nous.

Le val d'Anniviers vu d'avion

Du 6 juillet au 4 août, en collaboration avec les offices du tourisme des stations anniviardes, les hôtes auront tous les jeudis la possibilité de survoler la vallée et de visiter par la suite le lac souterrain de Saint-Léonard. Déjà par le passé cette excursion, mise sur pied alors par le seul village de Grimentz, avait connu un grand succès. Il est à noter qu'il s'agit de la première animation commune de toute la vallée.

Grimentz s'expatrie

Du 8 au 10 septembre Grimentz sera quasi déserte. Durant ce week-end la station anniviarde sera l'hôte d'honneur de la Boudrysia (fête des vendanges de Boudry). Une grande salle d'exposition sera consacrée à l'artisanat du village. Cette grande fête aux animations multiples draine environ 50000 personnes durant les trois jours. Ce sera l'occasion idéale de présenter les charmes et délices de la station.

Vélo de montagne, tennis et escalade

Le 1er octobre, Grimentz accueillera la finale des championnats suisses de vélo de montagne. Près de 600 concurrents, toutes catégories confondues, sont attendus. En dehors de l'épreuve réservée aux licenciés, une course populaire se déroulera. Du 6 juillet au 4 août des stages de tennis permettront aux débutants comme aux plus chevronnés d'affiner leur technique de jeu. Trois formules ont été définies, chacune correspondant à un degré de pratique. Finalement Grimentz actuellement projette d'installer un mur d'escalade utilisable tout au long de l'année. On envisage, en effet, de monter cette paroi en plein air durant l'été et de la déplacer à l'intérieur dès les premiers frimas. Cette initiative, saluée de tous, est en bonne voie de conclusion. Si tel est le cas, un mur de près de 12 m de haut sur 4 m de large fera la joie des passionnés d'escalade. Les organisateurs espèrent pouvoir l'inaugurer à la mi-août déjà.

Ce programme exceptionnel n'a pu être réalisé qu'avec la participation effective de tous les habitants de Grimentz qui se sont tous regroupés pour offrir aux estivants un éventail d'animations quotidiennes sympathiques. Cette mobilisation de toutes les énergies est particulièrement remarquable et peut servir d'exemple à bien des stations environnantes. Pour tout renseignement contacter l'Office du tourisme de Grimentz au (027) 65 14 93.

Cinquante ans de sacerdoce

MURAZ (a). – La communauté de Muraz était en fête dimanche à l'occasion des cinquante ans de sacerdoce du révérend curé Hermann Salamin (notre photo). Ce dernier a pris sa retraite et a célébré sa dernière messe officielle. Les paroissiens lui ont réservé un chaleureux accueil. De nombreuses personnalités s'étaient déplacées pour rendre un hommage particulier à ce prêtre qui a beaucoup œuvré pour la foi. La messe chantée par le chœur mixte L'Edelweiss a été d'une intensité et d'un niveau spirituel rarement atteints. A l'occasion de l'apéritif, M. Adelphe Salamin et M. Serge Sierro, président de la Municipalité, ont rendu un hommage par des paroles bien senties et gratifiantes. Les cousins de Muraz ont offert au curé Salamin des objets sacrés.

Solutions du jeu «Littérature - test»

1. Alphonse Daudet
2. Carmen
3. La Madone des sleepings
4. Emma
5. L'étranger
6. Topaze
7. Madame Butterfly
8. Arsène Lupin
9. Javert
10. Augustin
11. Gertrude
12. Un ex-tricheur, ruiné par le jeu
13. Au bout de la nuit
14. Claudine
15. Dans un escadron
16. Le comte de Monte-Cristo
17. Fantômas
18. Le capitaine Fracasse
19. Celle de Troie
20. Les caprices de Marianne

Pour vos vacances d'été, tarif réduit au

parking de Palexpo

pour usagers de l'aéroport de Genève.

Laissez votre voiture au parking couvert de Palexpo (10 minutes à pied de l'aérogare).

Tarif réduit: Fr. 25.– la semaine.

Commande des macarons:
ORGEXPO, case postale 112, 1218 Grand-Saconnex
✆ 022/98 11 11.

82-321

NOUVEAU!

.Si vous souhaitez:

- développer des affaires
- réussir dans la vente
- gagner en efficacité

suivez, sans quitter votre emploi, le prochain

cycle de formation à la vente

BERNARD TAPIE

MARTIGNY

du 2 octobre 1989 au 30 avril 1990, par séquences successives, la plupart en fin de semaine. Formation intensive pour acquérir le savoir-faire et **le savoir-être du commercial enthousiaste et compétent.** Ce cours développe la confiance en soi, l'argumentation persuasive, la dynamique mentale, l'attitude positive et apprend **les techniques qui font vendre avec succès.**

La meilleure formation pour tout commercial et cadre ayant affaire avec la vente et le commerce de biens et de services.

Réservez votre place!
(026) 22 72 71

école-club migros

Un de vos points forts

la peinture

Une de vos motivations

le salaire

Nous pouvons vous offrir cela.

Appelez au (026) 22 98 28.

36-539266

Entreprise de peinture, à Leytron
cherche

peintres

Tél. (027) 86 35 32 ou 86 36 67.

036-078281

Stop!

Si vous êtes un

bon manuel

- si vous aimez les responsabilités
- si vous avez l'esprit ouvert
- si vous avez un permis de conduire
- si vous êtes bricoleur

vous avez trouvé l'entreprise qu'il vous faut.

Ne perdez plus une minute, ne laissez pas passer votre chance. Appelez-nous au (025) 71 63 12.

36-539240

Chic, je retravaille!

Si vous souhaitez retravailler au bureau après une interruption plus ou moins longue, ou, éventuellement, changer de job, optez pour le

cours accéléré de bureau

qui va faire de vous une nouvelle femme active, dynamique, connaissant bien les travaux d'un bureau moderne.

Ce cours de 12 semaines vous donne:

- une parfaite maîtrise de la dactylo et de la correspondance commerciale
- une excellente pratique du traitement de texte sur ordinateur
- une bonne connaissance des applications informatiques: fichiers graphiques
- davantage de confiance en vous-même et une valorisation de votre personnalité.

Cours du 25 septembre au 14 décembre à raison de 2 jours par semaine les lundis et jeudis, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30.
Lieu: Ecole-Club Migros Martigny
Prix: 3 mensualités de Fr. 750.–

Renseignements et inscriptions:
(026) 22 72 71.

école-club migros

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

TRAVAILLER A CHATEAUNEUF? POURQUOI PAS!

VOUS AIMEZ L'HORAIRE DE 07H00 - 11H50
ET DE 13H10 - 1700H
VOUS AIMEZ AVOIR CONGE LE SAMEDI ET LE DIMANCHE?
VOUS AIMEZ AVOIR LE 13ME SALAIRE?
VOUS AIMEZ AVOIR 5 SEMAINES DE VACANCES?

ALORS N'HESITEZ PAS!

NOUS CHERCHONS POUR COMPLETER NOTRE EQUIPE

UN BOUCHER

- POUR LE DESOSSAGE
- PREPARATION DES COMMANDES
- RECEPTION DE LA MARCHANDISE

VOUS ETES TOUJOURS INTERESSE? ALORS PRENEZ CONTACT PAR TELEPHONE AVEC M. VUILLE DE NOTRE SERVICE BOUCHERIE OU PAR ECRIT A L'ADRESSE SUIVANTE:

ENTREPOT REGIONAL COOP VALAIS
A L'INTENTION DE M. VUILLE
CASE POSTALE 339

1951 SION 1 TEL 027 35 11 21

coop
Entrepôt régional Coop Valais
Regionallager Coop Wallis

Excellente situation.

CONFORT CENTER CUIR, grande chaîne d'ameublement en cuir, cherche, pour entrée 1er juillet 1989 ou à convenir,

vendeur(euse)

aimant le contact, dynamique. Aige idéal: 20 à 25 ans.

Téléphonez dès maintenant au (027) 36 53 53 à M. Dussex.

CONFORT CENTER CUIR

VSEI USIE

Verband Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen
Union suisse des installateurs électriciens
Union svizzera degli installatori elettricisti
Union svizzra dals installaturs electricists

Nous sommes une association patronale située à côté de la gare principale de Zurich et cherchons, tout de suite ou à convenir,

une jeune secrétaire dynamique

désirant parfaire et pratiquer son allemand auprès de notre département de la formation professionnelle.

Nous offrons:
– un travail varié et intéressant au sein d'une petite équipe
– la libre organisation d'un nouveau secrétariat
– de bonnes prestations sociales
– horaire libre.

Nous demandons:
– langue maternelle française avec de solides connaissances d'allemand
– CFC de secrétaire ou formation équivalente
– sens de l'organisation et travail soigné
– connaissances du traitement de texte utiles
– 1-2 ans d'expérience au minimum.

N'hésitez pas à envoyer votre offre, avec les documents usuels, à l'**USIE, Konradstrasse 9, «Formation professionnelle», 8021 Zurich.**

Pour de plus amples renseignements contactez Mlle Corpataux au (01) 272 07 12.

44-044037

ALFA
REGIE DE MAINTENANCE SA
PLACEMENT DE PERSONNEL QUALIFIE

cherche, pour un de ses clients,

agents commerciaux

pour contacts avec architectes, promoteurs.

Faire offre avec curriculum vitae.

Chemin du
Closalet 4
1023 Crissier

Etude d'avocats et notaires à Martigny cherche

secrétaire

habile dactylographe, connaissant le traitement de texte.
Entrée: 1er août 1989.

Faire offres détaillées, avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre P 36-90708, Publicitas, 1920 Martigny.

036-090708

Cours d'été à Sion

Anglais pour jeunes de 14-17 ans
3-14 juillet
Allemand pour jeunes de 12-15 ans
3-14 juillet
Français pour nouveaux arrivants
2×2 h par semaine
Dactylo sur PC
16 h en août
Informatique pour les jeunes
3-28 juillet
Connaissance de la nature
Faune, flore.
Sorties 24-28 juillet
Figurama
dès le 8 août
Cuisine pour enfants
4 leçons en fin d'après-midi
Sports
Tennis, équitation, spéléologie, bateau, delta, parapente.
Renseignements et inscriptions: place de la Gare
(027) 22 13 81

école-club migros

Café-restaurant à Sion (fermé samedi et dimanche) cherche

fille de cuisine

Entrée début août. Sans permis s'abstenir.

cuisinière

de 9 h à 13 h 30. Entrée: mi-juillet.
Tél. (027) 22 53 92.

036-078379

Je cherche

dame

pour garder des enfants du 20 juin au 15 juillet.

Tél. (027) 86 53 19.

036-078393

Coiffure Pierre-Antoine Héritier, Grand-Pont 21, 1950 Sion, cherche

apprentie coiffeuse pour messieurs

et

apprentie complémentaire

4e année.

Tél. (027) 22 87 67.

036-301223

LES SERVICES INDUSTRIELS DE LA COMMUNE DE SIERRE

désirent engager des

monteurs électriciens et des électriciens de réseau

pour le service d'exploitation de Sierre et l'agence de Montana.

Nous demandons:
– certificat fédéral de capacité
– sens des responsabilités et précision
– esprit d'initiative et conscience professionnelle
– disponibilité pour le service de piquet.

Pour Montana:
– logement dans notre bâtiment de service.

Nous offrons:
– un travail intéressant et varié dans les réseaux de distribution, éclairage public et service des abonnements (pose de compteurs et de télécommandes, dépannages)
– une situation stable
– les avantages sociaux propres à une administration
– un salaire en relation avec les capacités, dans le cadre de notre échelle de traitements.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Les offres d'emploi manuscrites, avec curriculum vitae, certificats, sont à adresser à la direction des Services industriels de la commune de Sierre, case postale 680, 3960 Sierre, **jusqu'au 7 juillet 1989.**

36-50

VALCREME VALFOOD VALFRUITS MULTIVAL VALLAIT

cherche pour sa société

VALFRUITS **S.A.**

1 empl. de commerce

– CFC ou diplôme de commerce
– quelques années de pratique

1 vendeur fruits et légumes (vente par téléphone)

– formation commerciale ou commerce de détail

1 opératrice de saisie

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

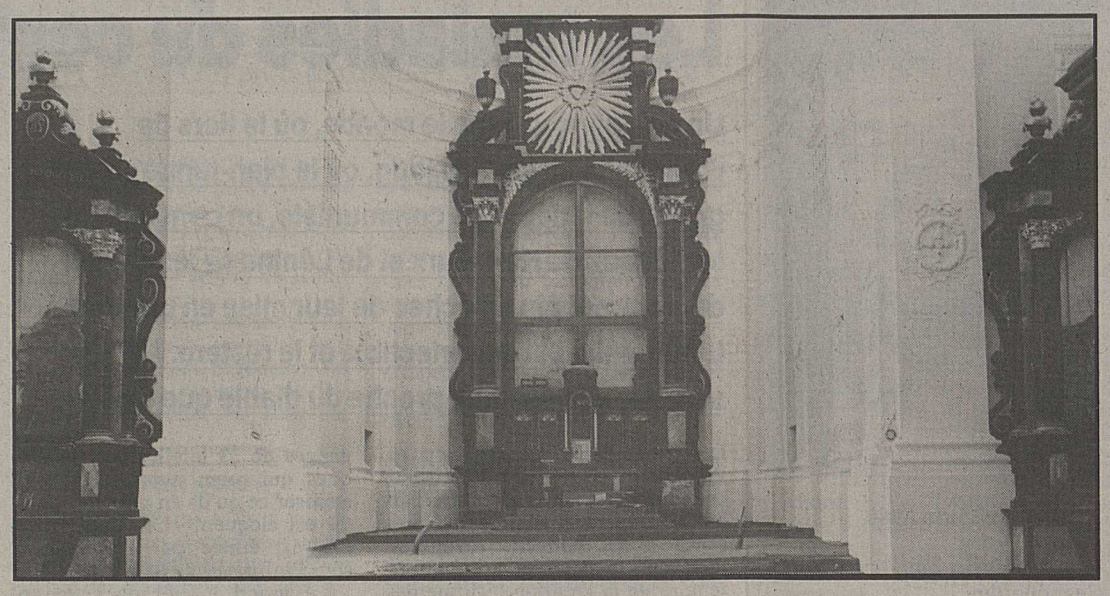
Les offres manuscrites, avec documents usuels, doivent être adressées à MULTIVAL, division du personnel, case postale 646, 1951 Sion.

LA FORCE DE FRAPPE DES PRODUCTEURS VALAISANS

Rénovation de l'église des jésuites à Brigue

Un nouvel orgue romantique

L'Association des amis de l'église du collège de Brigue a décidé de proposer à l'Etat l'installation d'un orgue romantique. Sa construction prendra trois ans.



Le gros du travail de rénovation de l'église du collège de Brigue est terminé.

BRIGUE (and). – L'Association des amis de l'église du collège de Brigue compte à l'heure actuelle 400 membres, anciens étudiants et paroissiens du quartier confondus. Son intention première était d'éviter une sécularisation de l'édifice construit par les jésuites en 1678. La rénovation en cours a permis de concilier le profane et le religieux: les bancs seront réinstallés une fois le revêtement du sol terminé et le nouvel orgue satisfera aux exigences des meilleurs organistes religieux et profanes.

Orgue à 34 registres

Après avoir consulté les organistes de la région et le spécialiste zurichois Rudolf Meyer, le comité des amis de l'église du collège, présidé par le professeur Marius Wyder s'est prononcé dans sa dernière séance pour un orgue romantique. L'offre faite par le constructeur d'orgues de Grimisuat, Hans-J. Füglister a été retenue. L'on compte avec trois ans de travail pour réaliser l'instrument au prix estimé à 800000 francs. Si l'Etat du Valais accepte la proposition de l'association, il devrait participer pour les deux tiers environ au financement. Pour le solde, les amis de l'église disposent déjà d'un capital de 100000 francs, somme à compléter lors d'une fête des anciens du collège au mois d'octobre. Cette fête associera toute la population. Reste à espérer que les travaux de rénovation de l'église qui durent depuis trois ans seront terminés d'ici là.

Rarogne

Automobiliste tué

RAROGNE (ATS). – Un automobiliste, M. Joseph Gundi, 36 ans, domicilié à Naters, est sorti de la route Viège-Rarogne, hier matin. Selon la police cantonale, l'automobiliste s'est écrasé contre un arbre et a été tué sur le coup. On ignore les causes de son embardée. L'homme était seul à bord de sa voiture.

Naters honore le curé Imboden

Le curé Emil Imboden qui fête ses cinquante ans de sacerdoce.

NATERS (and). – Le curé Emil Imboden a pu fêter ses cinquante ans de sacerdoce entouré des paroissiens de Naters. Le personnage est resté dans la mémoire de tous les Haut-Valaisans comme l'aumônier de la Jungwacht, de la jeunesse catholique et sportive dans les années d'après-guerre. Les paroisses de Brigue et de Stalden ont profité de son enthousiasme et il a fait restaurer l'église de Stalden et deux chapelles à Neubrück et Riedi. Son travail pastoral, le prêtre Emil Imboden l'a complété en tant qu'inspecteur scolaire du district de Viège. Depuis six ans, Emil Imboden, né en 1915, s'est retiré à la maison pour personnes âgées Sancta Maria à Naters. On lui souhaite une vieillesse heureuse et beaucoup de jours ensoleillés dans son Valais chéri.

Tir sur un hélicoptère

Deux adolescents passent aux aveux

GAMPEL (and). – Dans la nuit de jeudi à vendredi, un appareil d'Air-Glaciers a été la cible de deux adolescents de 15 ans. L'hélicoptère était stationné à Gampel à son endroit habituel, près du terrain de football. L'arme du délit: un fusil à air comprimé.

L'enquête a permis de déceler huit traces de l'impact des balles de plomb. Les dégâts sont minimes sur la partie métallique de l'hélicoptère et un trou de la taille d'une demi-pièce de cinq centimes a été constaté sur la cabine en plexiglas.

Les agents du poste de la police cantonale de Gampel avaient leurs soupçons quant aux auteurs. Deux adolescents habitant au village ont avoué leur forfait lors de leur interpellation. Ils n'étaient pas à leur premier coup, mais ne sont pas présentés non plus comme des criminels invétérés. Le dossier sera transmis au tribunal des mineurs.

Le T-shirt de l'été solidaire

Vous ne l'avez pas encore? Il n'est jamais trop tard pour bien faire. «Moi pour toit», cette action destinée à la construction d'un foyer pour enfants abandonnés à Pereira (Colombie), vous propose de passer l'été en pensant aussi aux autres. Comment? Tout gentiment en vous procurant le T-shirt frappé de la fameuse main tendue. Vous pouvez le commander soit par téléphone au (026) 22 62 46), soit par écrit à l'adresse suivante: «Moi pour toit», Christian Michellod, rue de la Délèze 27, 1920 Martigny. Délai de livraison: trois jours. Prix: 14 francs pour enfants, 19 francs pour adultes plus 2 francs de frais d'expédition.

Tailles. Enfants: 2-4 ans, 6-8, 10-12, 14-16. Adultes: S, M, L, XL.

Couleurs: noir, turquoise ou rose (enfants); noir, mauve ou rose (adultes).

A vos sacs!

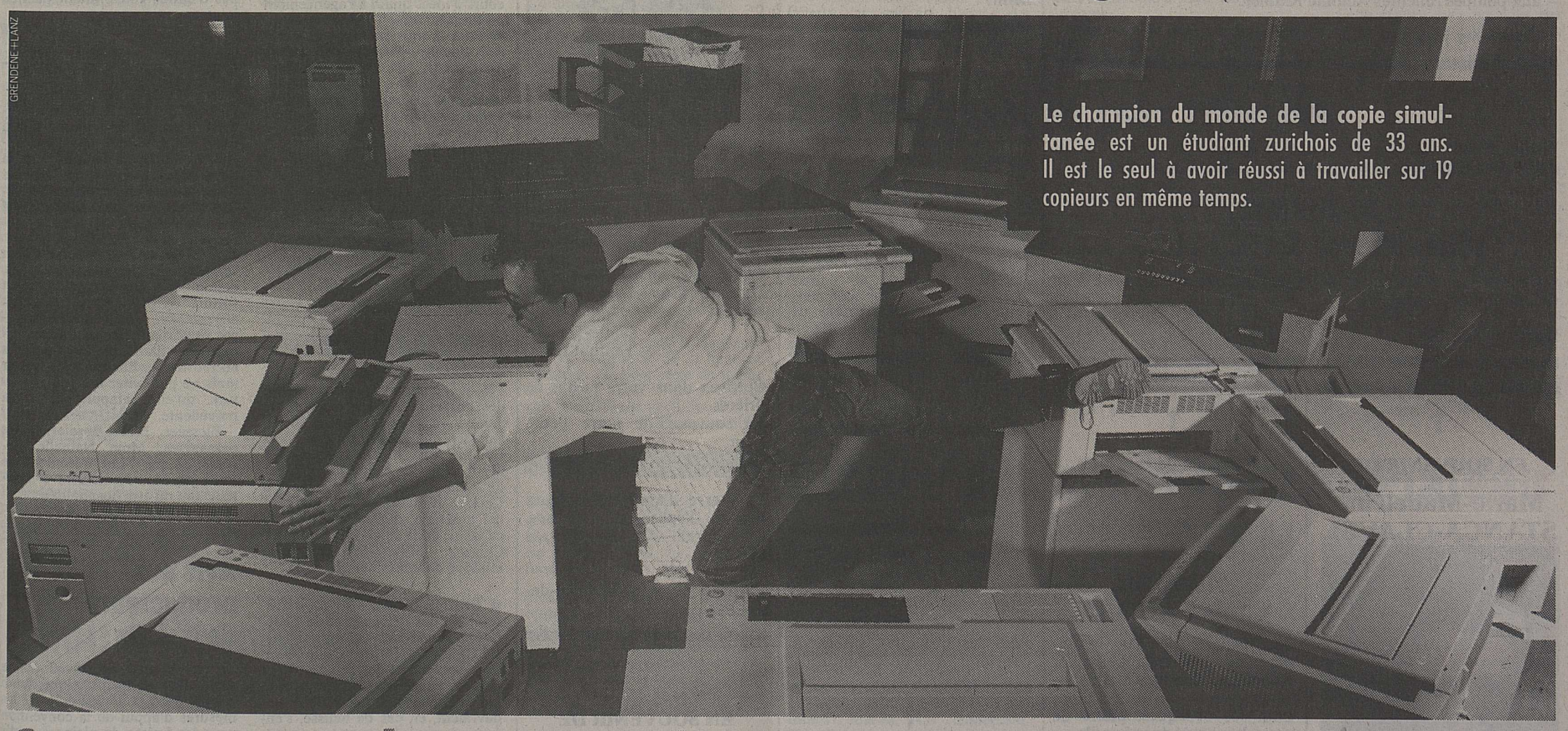
Pour élargir sa gamme de produits, «Moi pour toit» vous propose, dès la fin du mois de juillet, des sacs à dos de qualité sur lesquels vous retrouverez le sigle de l'action. Prix: 39 francs. Couleurs: noir ou mauve. Vous pouvez d'ores et déjà passer vos commandes au même numéro ou à la même adresse que ci-dessus.

Votre coup de pouce fortifie notre coup de main. Quand le cœur parle, le monde se porte mieux...

Le fondateur: Christian Michellod

Foyer pour enfants de la rue à Pereira (Colombie) CCP 19-720-6

Extrait du «Business Livre des Records», page 311.



Le champion du monde de la copie simultanée est un étudiant zurichois de 33 ans. Il est le seul à avoir réussi à travailler sur 19 copieurs en même temps.

Copieurs Minolta et Océ de Messerli.

océ MINOLTA

La nouvelle vous paraît-elle un peu farfelue? Dans ce cas, sachez que les copieurs Minolta ou Océ proposés par Messerli peuvent aussi travailler de manière autonome, ils viennent à bout des tâches les plus diverses: réduction, copie deux couleurs, tri. Donc, un seul copieur vous suffira amplement pour tous vos besoins. D'autant plus que chez Messerli, vous avez le choix entre 19 modèles. Facile donc de trouver celui qui correspondra le mieux à vos exigences spécifiques et à la taille de votre entreprise. Un bon conseil, si vous souhaitez améliorer votre rendement, passez nous voir! Nous sommes près de chez vous. Représentation générale pour les copieurs Minolta et Océ: A. Messerli SA, 39, rue de Lausanne, 1950 Sion, Téléphone 027/23 34 33.

Messerli

Succursales à: Bâle, Berne, Coire, Genève, Glattbrugg/ZH, Lausanne, Lucerne, Manno-Lugano et St-Gall.

TECHNIQUE DE BUREAU ET D'INFORMATION.

†

La direction et le personnel de la Banque Cantonale du Valais

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Josef GUNDI

mandataire commercial, collaborateur au service des prêts hypothécaires.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Naters, jeudi 22 juin 1989, à 10 heures.

†

La direction et le personnel de Provins Valais

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Lucien ROH

collaborateur retraité.

Il sera gardé du défunt un souvenir fidèle et reconnaissant.

†

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur René SOLIOZ

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs offrandes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leur présence aux obsèques, ont pris part à son grand deuil, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaisance.

Un merci particulier:
- aux révérends curés Jean-Pierre Lugon et Auguste Pont;
- au chœur des ensevelissements;
- à l'arrondissement fort 13 à Saint-Maurice;
- aux classes 1919 de Troistorrents et Saint-Maurice;
- au Ski-Club de Morgins;
- aux voisins de Verdan;
- au Football-Club Troistorrents;
- à l'administration communale de Troistorrents;
- à la SFG La Cime-de-l'Est de Troistorrents;
- à l'Association des intérêts du Petit-Lancy;
- à la direction et au personnel de la SBS de Genève;
- à l'Echo du Valais de Genève;
- à la famille Maytain de Morgins;
- aux pompes funèbres Antoine Rithner.

Troistorrents, juin 1989.

†

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Jean-Pierre VEUTHEY

vous remercie sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve.

Martigny, juin 1989.

†

EN SOUVENIR DE

Marie-Madeleine STANCA-CLAVEL

20 juin 1984
20 juin 1989

Cinq ans!
Pour nous c'est toujours hier.
Chérie, comme tu nous manques.

Maman, papa, tes sœurs, tes frères et leurs familles.

†

La société de musique L'Avenir de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis VAUDAN

beau-père de Jean-Luc, grand-père de Frédéric, Laure et Rodolphe, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le FC Bagnes vétérans

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis VAUDAN

papa d'André, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Roger PIERROZ

22 juin 1988

Une longue et bien triste année s'est écoulée.
Ta vie fut amour, bonté et respect du travail.
Du monde inconnu où tu vis, aide-nous à supporter ton départ.
Vous qui l'avez connu ayez une pensée pour lui.

Ta famille.

Deux messes d'anniversaire seront célébrées, l'une jeudi 22 juin 1989, à l'église du Châble à 9 h 30, et l'autre à l'église de Verbier-Village, le samedi 24 juin 1989, à 19 heures.

†

La classe 1913 de Sion et environs

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Madame Röseli JOST-HELSTEIN

épouse de son contemporain Max.

L'office d'ensevelissement aura lieu jeudi matin 22 juin 1989, dans l'intimité, à Arlesheim.

†

Le FC Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis VAUDAN

père d'André, et grand-père de Benoît.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La classe 1951 de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis VAUDAN

père de sa contemporaine Marie-José.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Société de la jeunesse de Saint-Bernard à Champsec

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis VAUDAN

grand-père de Laure et de Frédéric Peretten, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Michèle LORENZ-BRESSOUD

1988 – 20 juin – 1989

Elle était une petite fleur
Que le Bon Dieu voulait cueillir.

Sainte-Thérèse de l'enfant Jésus.

Cultivez dans votre jardin de prières
Le souvenir de notre petite fleur.

Sa famille.

La messe d'anniversaire aura lieu à l'église de Mollens, le vendredi 23 juin 1989, à 19 h 30.

Paroisse de Saint-Maurice-de-Laques.

†

EN SOUVENIR DE

Camille BARMAZ

1984 – 26 juin – 1989

Cinq annés déjà que tu nous as quittés.
Que ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Deux messes d'anniversaire seront célébrées, l'une à la chapelle de Mission, le mercredi 21 juin 1989, à 19 h 30, l'autre à l'église de Sainte-Croix à Sierre, le lundi 26 juin 1989, à 19 h 30.

les livres

Les maladies du communisme

Un peu partout dans le monde, où le tiers de l'humanité vit sous le joug, ou le bien-fondé selon les goûts, de l'idéologie communiste, on constate que les idéaux de Karl Marx et de Lénine se lézardent, démontrant ainsi l'échec de leur mise en pratique. L'humanité est imperfectible et le restera. A l'heure actuelle elle est plus proche du diable que de Dieu.

Les événements récents, tant en Pologne qu'en Russie ou en Chine concordent pour nous faire admettre que nous sommes en présence d'une nouvelle révolution mondiale que les fêtes du bicentenaire de la création légitime des Droits de l'homme par les Français viennent d'activer. Un violent coup de fouet sur la passivité des asservis. Cette réaction est stupéfiante, mais il suffit d'une allumette pour allumer un incendie.

Gorbatchev en est-il devenu le chef d'orchestre? Est-ce à lui que nous devons, non seulement la remise en question des arguments qui devaient apporter à tous les peuples le bonheur de la mise en commun des richesses et des pouvoirs, mais aussi cet éveil des remords qui tourmente en ce moment de nombreux dirigeants du communisme international? Les uns et les autres découvrent, ou font semblant de découvrir, la faillite du système.

Une enquête, d'une qualité exceptionnelle, nous en fait prendre mieux conscience par les témoignages de 33 intellectuels soviétiques qui osent aujourd'hui nous exposer ce qu'ils en pensent. Le titre est éloquent «La seule issue»; elle est éditée par Flammarion, sous l'influence de Sakharov.

Le grand intérêt de cette enquête, nous dit son présentateur Claude Frioux, est la diversité.

La vérité va-t-elle par étapes? se demande le philosophe Vinogradov. Nous avons enfanté dans la douleur, dit-il, le marxisme et voici que nous enfantons dans la douleur le perestroïka. De l'appareil d'extermination et de violence, nous voici poussés vers un besoin de purifier notre âme commune par un repentir irréversible et total.

Le grand slogan du jour, constate l'historien Mikahïl Guefter, est qu'il n'y a pas de monopole de la vérité. Il se base sur le fait que Staline est mort hier alors qu'il imposa, durant plus de trente ans, à des centaines de millions de communistes, la politique infernale de la «dictature du prolétariat.» Mais, pour lui (comme pour beaucoup) Staline n'est pas seul en cause. «Nous sommes tous concernés», dit-il.

«Qui cachons-nous, et pourquoi?», demande le romancier Granine. Pour lui, la vie réelle conduit inévitablement à des compromis et il ajoute: «L'art du pardon est le plus difficile des arts, car nous avons tous été, à des degrés différents, les complices des délateurs, des juges injustes ou sadiques, des intolérants sanglants, des monstres moraux, des profiteurs du mal social.»

Ils sont lucides. Pardonner aux autres commence par le pardon de soi. Ils n'osent pas se découvrir heureux; ils ne croient pas encore à une vie nouvelle où l'on pourrait effacer le passé; ils donnent l'impression d'être des coupables que l'on s'apprête à gracier, avec prudence.

D'autres intellectuels s'insurgent, telle Nina Andreïeva, professeur de chimie à Leningrad: «D'où nous vient cette passion de galvauder l'autorité et la dignité des dirigeants du premier pays socialiste du monde? Nos libéraux de gauche ont tendance à falsifier l'histoire du socialisme. Ils suggèrent que, dans le passé du pays, n'ont été réels que les erreurs et les crimes, passant sous silence les grandes réalisations du passé et du présent.»

D'autres intellectuels s'intéressent aux conséquences de la perestroïka. Pour les kolkhoziens, nous dit la scientifique Tatiana Zaslavskaïa, elle signifie un retour aux idées léninistes du développement de la coopération, l'affranchissement de la tutelle bureaucratique et la possibilité de rechercher une structure économique avantageuse. Elle reconnaît que plus d'un tiers de la production vient des exploitations individuelles des paysans! Sur ce plan-là, il y a beau temps que les gouvernements soviétiques étaient convaincus puisque l'un d'eux avait permis aux kolkhoziens d'aller vendre au marché leurs productions personnelles, ce qui allait à l'encontre de la politique spartiate des kolkhozes contraints de produire pour la nation.

La publication d'un tel livre en URSS était impensable il y a cinq ans. Son premier tirage a d'ailleurs connu les pires freinages. Mais il devient évident pour beaucoup de Soviétiques que la perestroïka est la condition de la vitalité de la société soviétique. Pour eux, il n'y a pas d'autres voies: maintenant ou jamais.

Pierre Béarn

Viège, en vrac

● En bien mauvais état, la forêt Grauberg, à l'ouest de Viège, fera l'objet d'importants travaux d'assainissement. Les frais seront de l'ordre de 2149000 francs dont 400000 à la charge de la commune de Viège.

● Félicitations à Nicolazzi Luigi de Viège qui a gagné le premier prix de 45000 francs pour un concours d'idées quant à l'agencement du futur quartier Visp-West.

● Pour la troisième fois, les autorités locales participeront au financement d'un «Ferienpass» pour les enfants de l'endroit en prenant à leur charge une grande partie des frais afin que les enfants n'aient plus que 12 francs à débourser. Cette action se déroulera pendant la période du 7 au 19 août.

● Présidente du club de volleyball depuis onze ans, Mme Ruth Zen Ruffinen a demandé de rentrer dans le rang. Elle a été remplacée au sein du comité par Mme Claudia Berchtold.

En bref

● CHIASSO - MILAN (ATS). – Presque cinq ans après le début des travaux, le nouveau tunnel ferroviaire Monte Olimpino II qui, sur territoire italien, un peu après Chiasso relie Albate Camerlate à la sortie de Côme sur une longueur de 7,2 km, a été inauguré hier à Chiasso et Milan. Le nouveau tunnel améliore considérablement la capacité de la ligne internationale Chiasso - Milan. Son coût: 190 millions de francs environ.

● BERNE (ATS). – Invité à l'assemblée des délégués de la Fédération suisse des consommateurs (FSC) hier à Berne, Odilo Guntern, surveillant des prix, a répété que le taux hypothécaire n'était pas intouchable et que les banques devraient, en cas de hausse, s'engager à une plus grande transparence. Odilo Guntern a souligné que la loi en vigueur sur la surveillance des prix ne lui donnait, à cet égard, qu'une marge de manœuvre insuffisante. Une révision de la loi apparaît nécessaire.

● ZURICH (ATS). – Le corps sans vie d'un nageur charrié par les eaux du Rhin et que des promeneurs ont retiré du fleuve dimanche matin a pu être identifié. Il s'agit, selon la police cantonale zurichoise, d'un journaliste de 48 ans du «Téléjournal» de la Télévision alémanique, Michael Dietenberger. Son épouse a également disparu. Le couple était parti mercredi dernier dans la soirée pour aller nager dans le Rhin. Depuis, plus personne ne les a vus.

● NENDAZ. – M. Gustave Mariéthoz, 35 ans, domicilié à Sornard, circulait en voiture sur la route forestière Beuson-Planchouet, lorsqu'il mordit sur la banquette. Son véhicule dévala le talus sur une cinquantaine de mètres. Blessé, le conducteur a été hospitalisé.

● VERNAYAZ. – Hier, vers 13 h 30, Mme Sylvie Bordier, 22 ans, domiciliée à Monthey, circulait en voiture de Martigny en direction d'Evionnaz. A la hauteur des gorges du Trient, elle se trouva derrière une file de voitures arrêtées au feu rouge. Elle tenta de freiner mais ne put éviter la dernière voiture, qu'elle catapulta contre la précédente.

Blessées, Mme Bordier et ses passagères, Mme Nathalie Gerome, 38 ans, Mme Véronique Le Barc, 34 ans, domiciliées à Monthey, ont dû être hospitalisées.

Avis aux producteurs de fraises

La commission de travail réunie en conférence téléphonique, lundi 19 juin 1989, a décidé de lever les mesures d'appui de la convention pour les fraises de plaine à partir de mardi 20 juin 1989 au soir.

Office central

La fin des fraises

La cueillette en plaine est sur la fin. Toutefois des fraisières peuvent encore fournir une qualité qui répond aux besoins du transport et du front de vente si les producteurs se conforment strictement aux prescriptions FUS. Nous vous demandons de porter une attention particulière à la **maturité** et au **calibre** du fruit cueilli (minimum: 25 mm à l'endroit le plus large). Un fruit surmaturé ou trop petit n'a pas sa place dans une barquette. Des contrôles sévères aux centres de ramassage sont toujours effectués.

FVPFL

Aménagement d'un domaine skiable en Valais

Colère appenzelloise...

BERNE. – Grand chantre de la cause verte, le conseiller national indépendant appenzellois Herbert Maeder s'inquiète si fort des conséquences d'un projet de nouveau domaine skiable sur sol valaisan qu'en mars dernier, il a saisi sa plume pour en référer au Conseil fédéral...

L'Appenzellois note d'abord que les communes de Finhaut et de Trient envisagent d'aménager le sommet frontière dénommé Tête-de-Balme à partir de la gare du Châtelard. «On a prévu un funiculaire et quatre télésièges, dont un mènera au sommet. Le projet serait financé dans une assez large mesure par la société française SATAL qui désire accroître l'offre touristique de la vallée de Chamonix. Les installations suisses seraient reliées aux installations françaises actuelles et futures.»

Défrichement

Reste que le versant suisse de la Tête-de-Balme est encore dépourvu d'équipement, relève Herbert Maeder. «Il s'agit d'un paysage alpin d'une grande beauté. L'aménagement prévu exigerait le défrichement de quatre hectares de forêt.» En outre, il n'y a pas d'accès direct aux pistes de ski projetées à partir de Finhaut comme de Trient: «Cet accès n'est possible de Finhaut que par le rail ou par la route (4 km) et de Trient par la route (5 km).»

D'où la question suivante: «Ce projet n'est-il pas contraire aux principes de l'aménagement du territoire et du maintien de l'équilibre écologique en zone de montagne?»

Procédure en cours

Le Conseil fédéral a livré sa réponse hier. Les sept Sages indiquent en premier lieu que l'Office fédéral des transports examine actuellement les demandes de concession relative à la construction d'installations touristiques au lieu-dit Tête-de-Balme. Cette procédure d'appréciation et de consultation n'est pas encore terminée.

Le gouvernement ajoute qu'il n'exclut pas de manière générale «la mise en valeur de nouveaux domaines skiables». Toutefois, «des concessions ne seront accordées qu'à titre exceptionnel pour de nouveaux équipements». Les sept Sages sont d'avis que les demandes tendant à viabiliser de tels domaines skiables doivent, elles aussi, être soumises à un examen objectif.

Pondération indispensable

Conclusion du Conseil fédéral: «C'est uniquement au terme de la procédure d'évaluation et de consultation que l'autorité concédante peut procéder à l'appréciation définitive d'une demande, en pondérant tous les éléments déterminants pour l'octroi ou le refus de la concession.»

B.-O. S.

Leytron

Un ouvrier agricole irascible

Hélicoptère lapidé

Excédé par le bruit d'un hélicoptère en rase-mottes sulfatant les vignes, un ressortissant français se «défend» à coups de pierres.

LEYTRON (gir). – On croit rêver. L'aventure survenue hier matin à Vincent Delafontaine, pilote d'Air-Glaciers, est pourtant bien réelle. Ce qui montre qu'en matière de gestes imbéciles, on n'arrête pas le progrès.

Occupé à sulfater une portion de vignoble, le pilote voit soudain passer un, puis plusieurs cailloux «gros comme le poing» à trois ou quatre mètres de lui. Il croit d'abord à une mauvaise plaisanterie, mais se rend bientôt à l'évidence: un homme complètement excité vise l'hélicoptère.

«C'est plus que mesquin et dangereux!» s'exclame Vincent Delafontaine. «Si une pierre atteint l'appareil, elle peut faire des dégâts, voire même le faire tomber. Nous travaillons assez près du sol, nous sommes donc facilement atteignables.»

«Munition» en réserve

«J'avais alors deux solutions» poursuit le pilote. «Soit me poser et me rendre sur place en voiture, soit appeler le chef du groupement sulfatage de Leytron par radio.» Le pilote opte pour la seconde variante. Le responsable du groupement se rend sur les lieux de l'incident et trouve un ouvrier agricole de nationalité française, travaillant pour le compte d'un vigneron de la région. Aux côtés de l'énergumène, une réserve de «munitions»!

«Nous avons essayé de régler le cas sur place, mais les gens fâchés par le bruit de l'hélico étaient trop énervés.» C'est donc la police qui sera chargée du cas.

«N'importe quoi»

Le pilote victime de l'excité s'inquiète évidemment de tels actes. «Il y a un autre hélico qui sulfate à Saillon. Il ne faudrait pas qu'il lui arrive la même chose. Nous essayons de faire notre travail – qui n'est pas facile – le mieux possible, en occasionnant le moins de nuisances possible.» Le pilote ne semble fort heureusement pas traumatisé par l'incident: «Tant qu'ils ne prennent pas des fusils!...»

Il y aurait cependant de quoi perdre son humour face à la série noire que traverse actuellement la compagnie sédunoise. On rappellera que ces derniers jours, des inconnus avaient tiré avec une arme à feu sur un hélicoptère au sol dans la région de Gampel (voir p. 39). Bruno Bagnoud, le patron d'Air-Glaciers, se montre désabusé: «Les gens font n'importe quoi. Certains tirent, d'autres lancent des pierres...».

Elections grecques

Un vaincu encombrant

Suite de la première page

S'il échoue dans sa tentative ou s'il se compromet dans des alliances douteuses, le premier ministre, désavoué par les électeurs, pourrait se succéder à lui-même et la Grèce plonger dans une crise institutionnelle grave. Ce qui, dans l'état actuel de l'économie, donnerait raison aux observateurs d'Athènes qui craignent que leur pays s'engage sur la voie d'un «péronisme» aux conséquences funestes.

Est-il besoin d'ajouter que cette péripétie électorale affaiblit la cohésion du flanc sud de l'OTAN déjà minée par les disputes entre la Grèce et la Turquie qui, le 14 avril 1987, a demandé son adhésion comme membre à part entière de la CEE.

Hermann Pellegrini

L'Europe, pour quoi faire?

Cette troisième élection au suffrage universel du Parlement européen représente un échec cuisant pour les promoteurs de l'union européenne. La participation moyenne au scrutin n'a guère dépassé les 42 %, et encore ce chiffre est-il dû largement aux Etats qui ont rendu le vote obligatoire.

Dans les pays où le vote est libre, on observe des taux de participation particulièrement inquiétants pour une élection impliquant une forte dose de conviction personnelle, voire d'adhésion à un idéal. Au Royaume-Uni, on n'a guère compté que 36 % de votants, et en France moins de 50 %.

C'est là un échec grave pour les pères fondateurs de l'Europe, signataires du Traité de Rome qui déjà en 1957 s'assignaient comme objectif de «promouvoir une expansion continue et équilibrée, une stabilité accrue, un relèvement accéléré du niveau de vie». Echec confirmé pour les promoteurs de l'élection au suffrage universel du Parlement européen et pour les auteurs de l'Acte unique, instrument de revitalisation de la construction européenne.

Une assemblée trop discrète

Trente-deux ans après la signature du Traité de Rome, moins d'un Européen sur deux se dérange pour désigner ses députés à une assemblée dont le tort majeur aura été de rester trop discrète, c'est-à-dire de ne pas marquer la vie quotidienne des 320 millions d'Européens.

Certes, il y a bien les dépenses agricoles, qui représentent encore 60 % du budget des Douze, mais la population agricole n'a cessé de se réduire en volume et les marathons de prix, à Bruxelles, ne sont plus qu'un rituel désuet. Quant aux autres dépenses, qualifiées de non obligatoires, c'est-à-dire non prévues par le traité et sur lesquelles le Parlement européen a le dernier mot, ce sont précisément les plus modestes, celles qui concernent l'aide aux régions et à l'emploi. Dimanche, les électeurs européens ont répondu: ils ignorent leur existence...

Fragmentation

Déserté par l'électeur, le scrutin de dimanche n'a plus qu'une vertu politique: servir d'indicateur de répartition des forces sur les échiquiers nationaux. Et là, il n'y a pas lieu d'être plus optimiste pour la construction européenne.

Ces élections illustrent d'abord l'affaiblissement des grands partis, qui sortent laminés du scrutin. En RFA, la d.c., qui attendait beaucoup des récentes initiatives du chancelier, n'obtient guère que 37 % des suffrages, contre 40 % il y a cinq ans; au Royaume-Uni, les conservateurs, qui gouvernent le pays depuis dix ans, ne remportent que 35 % des voix, alors qu'en France, M. Giscard d'Estaing sort victorieux de la compétition avec 30 % seulement des suffrages, auxquels on peut ajouter le médiocre score de Mme Veil, soit 8,5 %. Or, en 1984, la liste unique de droite, conduite par cette même Mme Veil, avait obtenu près de 43 % des voix.

Pourquoi les grands partis qui assurent le jeu de l'alternance en Europe s'effritent-ils au profit des groupes marginaux? Voilà la grande question de ces élections européennes lorsqu'on observe le score des verts: au Royaume-Uni 15 %, en France 11 %, voire en RFA avec plus de 8 %. Pour qui «roulent» les verts? Quelle solution représentent-ils? Souvent non représentés dans les parlements nationaux, ils vont désormais constituer une formation qui compte à Strasbourg. Ils y côtoieront l'extrême-droite, qui en France obtient plus de 11 % et en RFA plus de 7 %, ce qui lui promet une représentation au Bundestag, l'année prochaine.

Voilà bien la consécration de l'échec de ces élections européennes. Les leçons à tirer sont d'abord d'ordre national.

Pour la Suisse, c'est la confirmation de la justesse de sa ligne de conduite: l'Europe reste un thème de discours avant même de constituer une pratique quotidienne.

Pierre Schäffer

Tribunal d'arrondissement de Sierre

SIERRE (wy). – Le Tribunal d'arrondissement de Sierre a siégé hier à trois reprises. Un cas d'homicide par négligence, un autre d'escroquerie par métier et un troisième concernant un vol devaient être jugés. Après délibérations, les juges feront connaître leur verdict par écrit aux parties intéressées.

Homicide par négligence

Les faits remontent au 18 septembre 1988. Un employé d'hôtel d'origine espagnole, âgé de 27 ans et domicilié à Crans, avait provoqué un accident en perdant la maîtrise de son véhicule entre Chermignon et Sierre, à la hauteur de la route conduisant à Diogne. Un occupant de sa voiture devait décéder des suites de cet accident, alors que les autres occupants, ainsi que les passagers de la voiture venant normalement en sens inverse, avaient été blessés. La prise de sang effectuée sur le conducteur fautif avait révélé un taux d'alcolémie de 1,3 pour mille.

Le jeune Espagnol était donc accusé d'homicide par négligence, de lésions corporelles par négligence, de violation des règles de la circulation et de conduite en état d'ébriété. Représentant le ministère public, le procureur Pierre Antonioli devait requérir contre lui une peine de dix mois d'emprisonnement, assortie d'un sursis de trois ans, l'accusé étant d'autre part condamné à payer les frais de la cause.

Représentant la partie civile, Me Jean-Charles Haenni demandait au tribunal de renvoyer les intérêts de ses clients au for civil. Quant à Me Perruchoud, défenseur de l'accusé, il rappelait au Tribunal que le chauffeur coupable avait été déjà sévèrement sanctionné par la perte d'un ami qui lui était proche, ainsi que par les blessures qu'il avait subies. De l'avis de Me Perruchoud, cet accident est dû en partie à la fatalité, même s'il reconnaît qu'il y a eu faute de la part de son client.

Cette séance était présidée par le juge Métral, assisté des juges Franzé et Berthouzoz.

Escroquerie par métier

SIERRE (wy). – Des achats impayés, d'autres effectués sous de fausses identités, des ordres de paiement fictifs, l'emploi d'une carte de crédit ne lui appartenant pas, cette dame d'une trentaine d'années, domiciliée à Sierre, a trompé de nombreux commerçants pour des achats qui n'étaient pas de première nécessité. Cela malgré une situation financière particulièrement désastreuse. En 1988, elle totalisait 35 actes de défaut de biens et 60 poursuites

Pour les mêmes raisons, elle avait été condamnée en août 1988 à six mois d'emprisonnement, avec sursis durant deux ans. Elle récidive toutefois en usant des mêmes astuces, ce qui lui vaut de se retrouver une fois encore devant le tribunal, accusée d'escroquerie et de faux dans les titres. Comme elle a usé consciemment d'astuce pour tromper lesdits commerçants, c'est l'escroquerie par métier que retiendra contre elle le procureur Pierre Antonioli, requérant une peine partiellement complémentaire de douze mois de réclusion, la révocation du sursis antérieur, et une amende de 500 francs. Il admet toutefois que cette peine peut être assortie du sursis, avec délai d'épreuve de quatre ans, l'accusée devant être soumise à un patronage et devant s'engager à rembourser ses débiteurs.

Défenseur de l'accusée, Me Ostertag demandait au Tribunal de tenir compte de la situation familiale délicate de l'intéressés, des remboursements déjà effectués, de son repentir et de sa volonté de reprendre le droit chemin.

Le tribunal était composé des juges de Preux (président), Franzé et Berthouzoz.

Sion à l'heure des «quatre étoiles»

SION (ATS). – Sion – qui malgré les treize étoiles figurant sur le drapeau cantonal ne compte aucun hôtel de plus de trois étoiles – sera équipé bientôt de deux hôtels «quatre étoiles». C'est ce qu'ont confirmé lundi, en marge de leur assemblée annuelle, les responsables de l'Office du tourisme de Sion et environs.

Le premier de ces «quatre étoiles» sera inauguré en septembre prochain près de l'emplacement de la foire Sion-Expo, aux Potences, le second établissement étant prévu à l'est de la ville pour l'an prochain. On augmente ainsi de 250 lits les possibilités d'hébergement hôtelier de la ville, de plus en plus choisie comme «cité de congrès».

Le nombre des nuitées a augmenté de 11 % à Sion en 1988 par rapport à 1987 (2,4 % dans les hôtels) mais le taux d'occupation des hôtels actuels, qui totalisent 525 lits, ne s'élève cependant qu'à 32 %.

Sion enfin aura, dès l'automne un nouveau directeur de l'Office du tourisme en la personne de M. Eddy Peter, ancien directeur de la Fédération suisse de ski.

En bref

● BIASCA (ATS). – Un quinquagénaire, qui avait disparu dimanche de son domicile de Biasca, a été retrouvé sans vie, gisant au fond d'un torrent, hier vers midi.

Ainsi que l'a annoncé la police cantonale hier, l'homme, Alberto Schönecker, 57 ans, n'était pas rentré chez lui dimanche soir. Selon les premiers éléments de l'enquête, il semble qu'il ait glissé, heurté un rocher de la tête avant de tomber à l'eau et de se noyer.

● NAPLES (Floride) (ATS/Reuter). – Neuf personnes, dont sept membres d'une même famille, ont perdu la vie dimanche dans une collision frontale entre un camion et une voiture sur une route du sud-ouest de la Floride, a indiqué la police.

Le camion, qui avait à son bord deux personnes, tentait de doubler un autre véhicule lorsqu'il est entré en collision de plein fouet avec une voiture arrivant en sens inverse, et dans laquelle se trouvaient sept membres d'une même famille, a précisé la police. Tous les occupants des deux véhicules ont été tués.

Affaire de vol sur le Haut-Plateau

SIERRE (mym). – Hier en fin d'après-midi le tribunal d'arrondissement de Sierre statuait sur une escroquerie commise le 10 mars 1989 dans un hôtel réputé du Haut-Plateau. Ce soir-là, l'accusé A.A., ressortissant marocain né en France, s'empara des clefs de la réception, fit main basse sur la caisse puis força le coffre-fort et s'empara d'un butin de 53 000 francs suisses. Le lendemain, l'hôtelier déposa plainte à la police. Les faits l'accablant, l'accusé fut mis en détention préventive au pénitencier de Sion. Après plusieurs interrogatoires infructueux, il avoua finalement son délit trois semaines plus tard. Entre-temps le butin avait été retrouvé à l'intérieur même de l'hôtel. Le propriétaire retira sa plainte et n'était pas présent à l'audience.

Deux ans de prison ferme requis

Dans son réquisitoire, le procureur Pierre Antonioli relève qu'aucune circonstance atténuante ne peut être considérée dans cette affaire. La police a trouvé le butin sans aucun concours de l'accusé. D'autre part, l'argument selon lequel celui-ci aurait agi dans le but d'amasser un pécule pour entreprendre des études universitaires ne saurait être pris en considération selon M. Antonioli. En effet A. A. aurait essuyé de nombreux refus lors de tentatives d'inscription dans des universités, en France comme à l'étranger. Aussi, le procureur réclame deux ans d'emprisonnement (avec déduction des trois mois de détention préventive) assortis de cinq ans d'expulsion du territoire suisse.

Un moment d'égarement

L'avocat de la défense, Me Gauye, met en exergue l'amateurisme de son client, s'exclamant: «A.A. n'est pas un desperado, mais un jeune homme qui croit en son futur et veut réussir sa vie. C'est un jeune homme travailleur qui sortait peu et passait l'essentiel de son temps libre à étudier.»

Me Gauye invoque les circonstances atténuantes, A.A. étant un délinquant primaire. Il sollicite la clémence du tribunal et demande le sursis. L'accusé demande la parole; au bord des larmes, il regrette sincèrement son acte et avoue avoir tout gâché.

Clémence du tribunal

Finalement, après un bref temps de délibération, le tribunal, sous la présidence de M. de Preux, condamne A.A. à dix-huit mois d'emprisonnement sous déduction de la détention préventive, le met au bénéfice du sursis et l'exclut de Suisse pour une durée de cinq ans. L'accusé est condamné à payer les frais. La levée d'écrou est immédiate.

● MARTIGNY. – Hier, vers 18 heures, Mme Alice Guedesgarrido, 44 ans, domiciliée à Martigny, cheminait en bordure de la rue du Simplon, sur la banquette herbeuse. Près de la Halle à chaussure, elle fit semble-t-il un léger écart sur la route au moment où arrivait une camionnette conduite par M. Georges-André Magnin, 44 ans, domicilié à Charrat. La passante fut heurtée par le rétroviseur droit du véhicule et projetée au sol. Blessée, Mme Guedesgarrido a dû être hospitalisée.

Nouvelliste

Trophée de l'exploit

L'EXPLOIT comme tel, l'action pure, la percée décisive, le génie de l'instant, c'est ce que veut avant tout couronner le Trophée NF de l'Exploit. Un concours auquel vous êtes désormais habitués, amis lecteurs qui avez été des milliers à participer à la dernière édition. Le jeu est simple et passionnant: vous proposez vous-même dès aujourd'hui, au moyen du bulletin de participation en bas de page, les exploits que vous aimeriez mettre en compétition pour le trophée 1989. Un jury présidé par le footballeur Alain Balet choisira les dix meilleurs et les soumettra au tiercé des lecteurs. Ainsi, vous faites gagner votre sportif préféré... et avec un peu de perspicacité, vous gagnez vous-même, au tiercé final.

Règlement

Définition

Le Trophée de l'Exploit est une distinction créee par le «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais». Il est destiné à promouvoir le sport en Valais en distinguant un sportif ou une équipe dont une action est particulièrement spectaculaire ou méritoire.

Cette action doit avoir été réalisée en Valais ou à l'extérieur par des Valaisans.

L'exploit tel que retenu ici est une performance sportive qui s'est déroulée dans un laps de temps limité, qui a eu un retentissement populaire considérable ou une valeur sportive exceptionnelle. Un sportif ou une équipe peut être récompensé pour des exploits dont la répétition suppose une certaine durée dans la performance.

Calendrier et jury

Le trophée 1989 sera remis le 1er octobre dans le cadre de la Foire du Valais.

Tout lecteur ou association peut proposer de mettre en compétition un exploit sportif valaisan qui doit avoir été réalisé du 1er juin 1988 au 31 mai 1989.

Les exploits à soumettre au tiercé final seront choisis par un jury du «Nouvelliste et FAV».

Ce jury peut décider d'attribuer un prix spécial, à côté du trophée lui-même.

Le tiercé

La sélection retenue des dix meilleurs exploits est soumise au vote des lecteurs du NF qui sont invités à désigner le sportif gagnant à travers un tiercé.

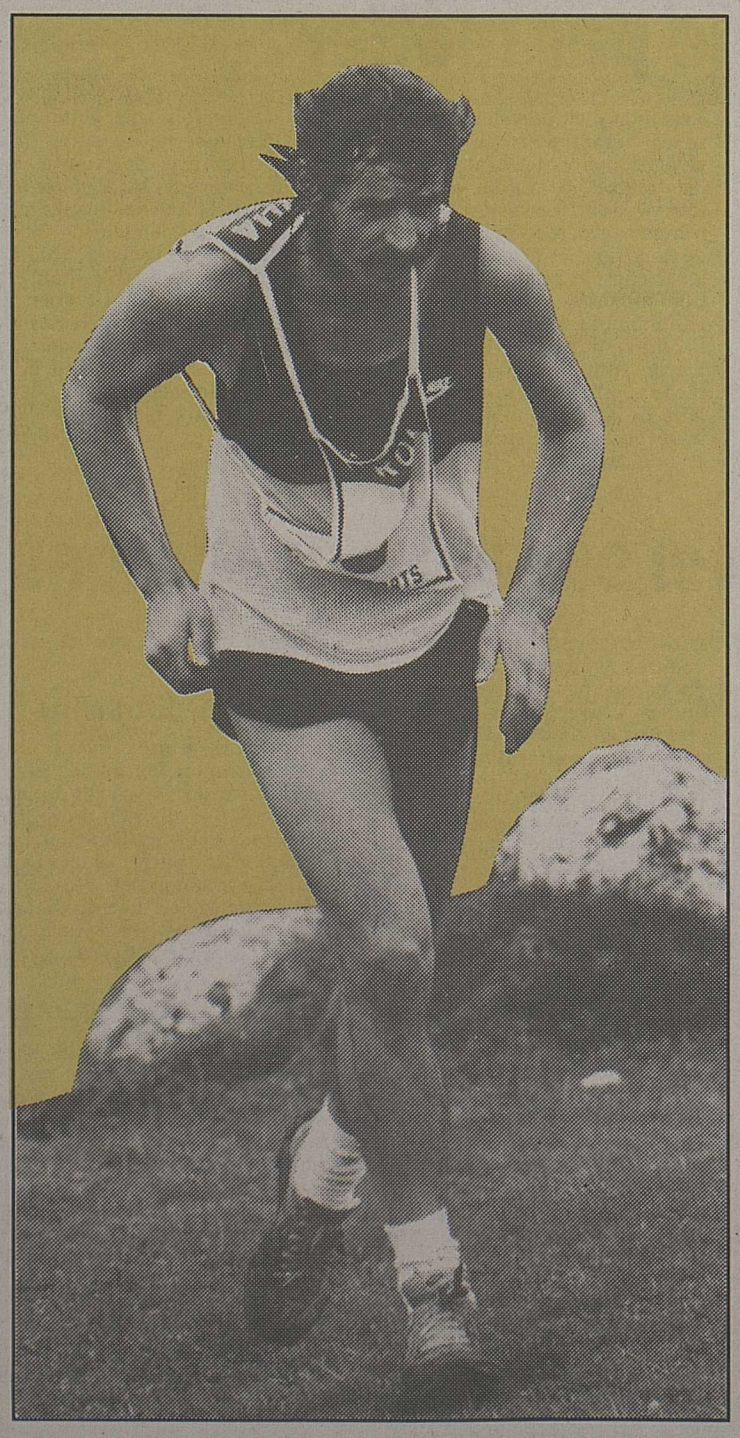
Un seul bulletin par lecteur est admis. Le sportif qui aura été désigné le plus grand nombre de fois recevra le trophée.

Le lecteur qui aura déterminé l'ordre du tiercé gagnant sera sélectionné par tirage au sort pour recevoir le premier prix du tiercé final.

Nous vous proposons à titre d'exemple

ALPINISME. André Georges. *Associé au Fribourgeois Erhard Loretan, le guide d'Evolène a gravi, en treize jours, entre le 13 et le 26 janvier 1989, quatorze faces nord de l'Oberland bernois. Parmi elles, trois culminaient à plus de 4000 mètres, le Gross Fiescherhorn, la Jungfrau et le Mönch.* NF

SKI. Françoise Jacquerod. *Une année après avoir conquis deux médailles d'or aux Jeux olympiques pour handicapés d'Innsbruck, la Sédunoise a fêté neuf médailles (sept d'or, une d'argent et une de bronze) cet hiver, dans les différents championnats nationaux.* NF



Les prix

1er prix du tiercé :
2000 francs en espèces

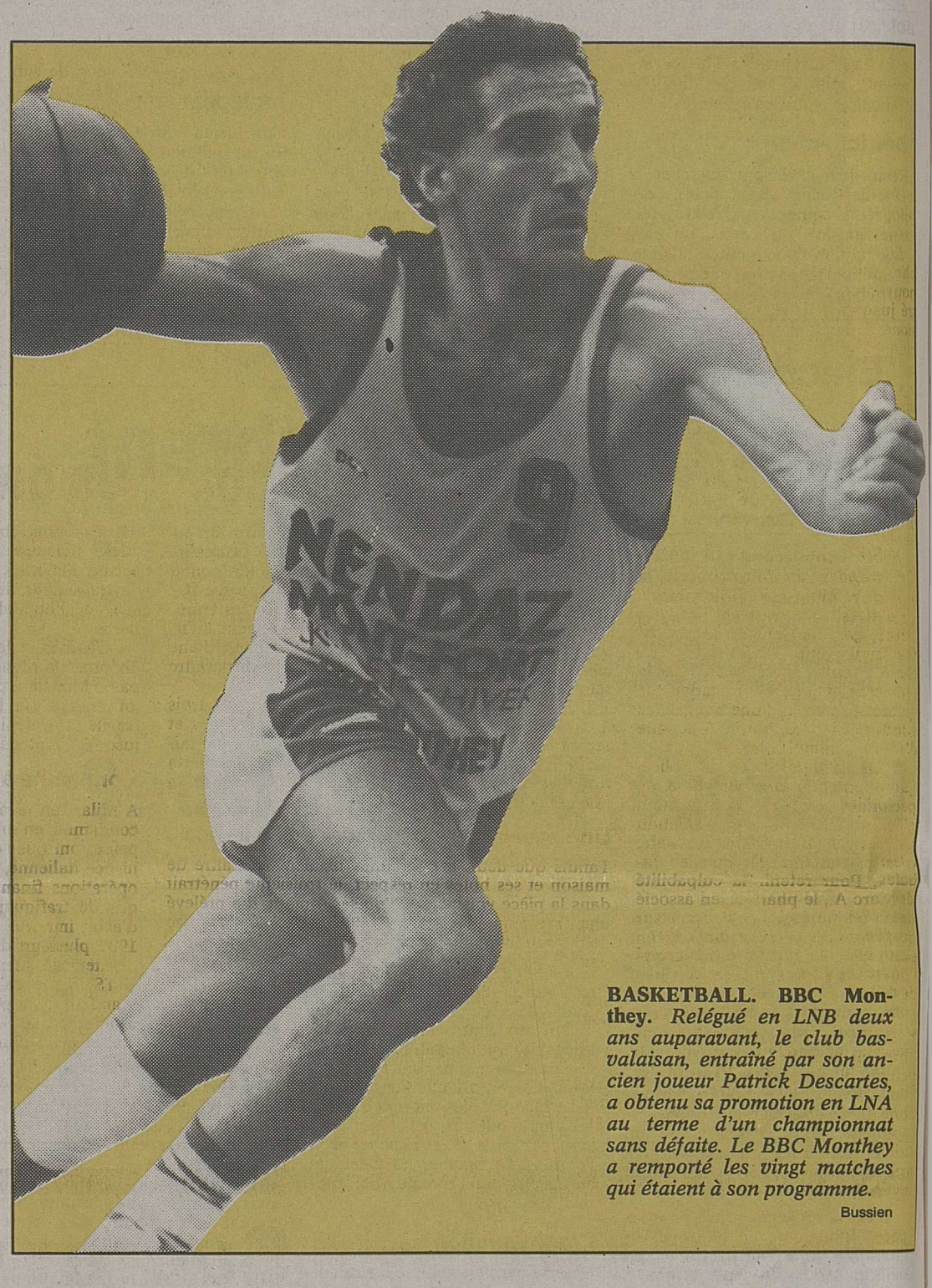
2e prix :
500 francs en espèces

3e prix :
300 francs en espèces

4e au 6e prix :
un abonnement au NF pour une année

7e au 15e prix :
un sac de sport NF

COURSE A PIED. Jacques Berlie. *En compagnie du Français Pierre Cusin, le Vouvryen a pulvérisé le record de la course Chamonix - Mont-Blanc, effectuant, le 28 juillet 1988, l'aller-retour en 5 h 37'56". L'ancien record appartenait au Français Laurent Smagghe en 6 h 15'21".* Mamin



BASKETBALL. BBC Monthey. *Relégué en LNB deux ans auparavant, le club bas-valaisan, entraîné par son ancien joueur Patrick Descartes, a obtenu sa promotion en LNA au terme d'un championnat sans défaite. Le BBC Monthey a remporté les vingt matches qui étaient à son programme.* Bussien

NE VOTEZ PAS, PROPOSEZ

L'heure n'est pas encore au vote. Aujourd'hui, nous vous demandons simplement de PROPOSER. Réfléchissez. Il y a certainement autour de vous, dans votre commune, dans votre région, un ami, une connaissance, un sportif qui a réalisé entre mai 1988 et mai 1989 un exploit spectaculaire, une performance unique. Par exemple, un gardien de but de football qui a arrêté tous les penalties tirés par l'adversaire en championnat de ligues inférieures. Un attaquant de hockey sur glace qui a signé toutes les réussites de son équipe dans un seul et même match (trois, quatre, cinq buts ou plus). Un athlète qui a battu toute l'élite dans une course difficile ou un coureur à pied qui a réalisé un résultat inattendu dans un contexte de course particulier (course en haute montagne ou d'endurance). Un skieur ou une skieuse enfin qui s'est signalé par un résultat chronométrique exceptionnel compte tenu de son numéro de dossard élevé ou qui a dévalé à skis, en un temps record, des pentes vertigineuses ou semées d'embûches. Autre chose encore. Vous le savez, portez-le à notre connaissance en nous retournant le talon ci-dessous. Le vote surviendra plus tard, après que le jury aura retenu les dix noms finals et vous aura fait ses propositions.

Bulletin de participation

Je propose de mettre en compétition le(s) exploit(s) suivant(s):

_____

_____

_____

_____

_____

Nom et adresse: _____

_____

_____

Bulletin à retourner immédiatement à: Publicitas, case postale 747, 1951 Sion
A coller au dos d'une carte postale.

Empoisonnement au cyanure

Première journée du procès de Romont

ROMONT (ATS). – Le procès de l'empoisonnement au cyanure du député et pharmacien Marc Frey, décédé le 24 octobre dernier, s'est ouvert hier, à Romont, devant le Tribunal criminel de la Glâne. Selon l'acte d'accusation, il s'agit d'un meurtre, éventuellement d'un assassinat, qui aurait été commis par l'associé de la victime. Détenu depuis près de huit mois, ce dernier nie toute participation à cet acte criminel.

Le tribunal, présidé par M. Jean-Pierre Schröter, assisté de quatre juges, siège dans la grande salle communale. La première journée d'audience a été suivie par une trentaine de journalistes, alors que les rangs du public – essentiellement l'entourage de la victime et celui de l'accusé – sont restés en grande partie vides.

L'acte d'accusation, rendu public, ne contient pas d'éléments nouveaux, parmi ceux qui ont filtré jusqu'ici. Il résume les conclusions de l'enquête menée pendant cinq mois par la police de sûreté cantonale. Six inspecteurs de police sont présents à l'audience et une bonne partie de la journée a été consacrée à la lecture de leurs rapports. A une question du procureur, les policiers ont répondu qu'ils n'avaient pas voulu dresser un réquisitoire contre l'accusé et qu'ils avaient également enquêté à décharge.

Après avoir écarté l'hypothèse d'un accident ou d'un sabotage, la police relève que l'intervention d'un tiers, entré sur les lieux du crime, par une fenêtre, aurait été matériellement possible. Cette thèse a toutefois été écartée par la police et le juge d'instruction, de même que celle d'une vengeance contre le député, ourdie à la suite d'affaires immobilières.

Dans ce dernier cas, la police, qui a entendu une vingtaine de personnes, estime que le témoin clé, une femme qui aurait entendu une conversation dans un café, n'est pas crédible et qu'elle «fabule». Pour retenir la culpabilité de Marc A., le pharmacien associé de la victime, la police s'appuie sur quelques faits et contradictions, en particulier le comportement que l'intéressé a reconnu avoir eu lors de la soirée du crime.

La veuve du député, qui s'est constituée partie civile, a été longuement entendue par le tribunal. Apprenant que son mari avait été empoisonné, sa première réaction avait été de penser à une «histoire de pharmacien», pour des raisons de concurrence. Elle n'accuse en revanche nullement l'associé de son mari. Elle a par ailleurs relevé l'absence de conflits dans les rapports entre les deux associés.

L'accusé a enfin été entendu pour la première fois en fin de journée. D'origine iranienne, il a confirmé qu'il avait quitté son pays pour venir étudier en Suisse. Après avoir épousé une Suissesse, il a passé son diplôme de pharmacien et a pu s'établir à son compte, en 1982, en s'associant avec Marc Frey, propriétaire d'une pharmacie familiale à Romont, sans être diplômé.

Depuis, l'accusé a vécu de son revenu sans faire d'économies. L'investissement dans la nouvelle pharmacie des associés devait se faire par emprunt. Les clauses du contrat liant les deux hommes ont été passées en revue par le président, qui a demandé à l'accusé diverses explications.

Le pharmacien suspecté d'avoir empoisonné son associé quitte le tribunal sous bonne garde policière.

Etrange agression à Chiasso

Règlement de comptes ou simulation?

CHIASSO (ATS). – Une étrange agression à main armée a été perpétrée, dimanche soir vers 23 heures au domicile d'un commerçant de Chiasso, bien connu dans la région pour ses démêlés avec la justice italienne. Selon la police tessinoise, trois hommes armés se sont introduits au domicile du commerçant qu'ils ont menacé de leurs armes avant de s'emparer d'une enveloppe contenant 10 000 francs et de disparaître sans laisser de traces.

La police a précisé, hier après-midi, que les trois inconnus âgés d'une trentaine d'années, masqués et armés de deux revolvers avec silencieux et d'une mitraillette, ont fait irruption chez Giovanni Brochetta trouvant celui-ci en compagnie de sa femme, de sa fille et de deux amis.

Une enveloppe contenant 10 000 francs

Tandis que deux des hommes tenaient le maître de maison et ses hôtes en respect, le troisième pénétrait dans la pièce voisine où, d'un sac à main, il a prélevé une enveloppe contenant 10 000 francs. La maîtresse de maison lui barrant alors la route, l'homme l'a saisie par le cou. Dérangé par les hurlements de la fille du couple survenue entre-temps, l'homme a pris la fuite suivi de ses complices. Pour l'heure, les recherches sont restées vaines.

Un passé de contrebandier

La victime de l'agression, officiellement commerçant mais mieux connu dans la région de Chiasso pour son passé de contrebandier, a eu maille à partir avec la justice italienne: arrêté en 1985 dans la Péninsule et accusé d'être le chef d'une organisation internationale de trafiquants de drogue, il s'était évadé, le 19 mai 1987 de l'hôpital d'Imola où il avait dû être transporté.

Appréhendé le 22 mai par la police tessinoise à l'hôpital de Mendrisio, le Tessinois avait été inculpé par le Ministère public du Sottoceneri d'infraction à la loi fédérale sur les stupéfiants. Prétextant une santé fragile et se déplaçant en chaise roulante, l'homme a jusqu'à maintenant évité un procès au Tessin.

Condamné à dix-huit ans de réclusion

A Milan, en revanche, il a été jugé par contumace et condamné, en mars 1988, à dix-huit ans de réclusion, peine confirmée en appel il y a quelques mois. Pour la justice italienne, le commerçant était responsable des opérations financières d'une organisation arabo-turque de trafiquants de drogue, organisation accusée d'avoir importé, de la Turquie à Milan, entre 1983 et 1985, plusieurs dizaines de kilos d'héroïne.

Interrogé hier par l'Agence télégraphique suisse (ATS) à propos de cette étrange agression, le commandant de la police tessinoise Mauro dell'Ambrogio a admis que «les hypothèses d'un règlement de comptes ou d'une simulation sont envisagées». Les contradictions concernant le déroulement des faits ou la description des présumés bandits, sont en effet frappantes.

Extradition d'André Plumey

La Suisse se presse

BERNE (ATS). – La Suisse met les bouchées doubles pour obtenir du Brésil l'extradition du financier-escroc jurassien André Plumey, arrêté jeudi dernier à Rio. On espérait lundi au DFJP que la demande d'extradition puisse être envoyée au Brésil à la fin de cette semaine. En outre, de même source, on estime que la Suisse dispose de bonnes chances de voir sa demande devancer une éventuelle requête identique du Canada. Quant à Plumey, il pourrait être transféré à Recife ces prochains jours.

La Suisse dispose de soixante jours pour adresser aux autorités brésiliennes sa demande d'extradition du financier, recherché en Suisse pour avoir escroqué quelque 200 millions de francs, à environ 1300 investisseurs, en leur faisant miroiter des intérêts allant au-delà de 20%.

Le «tempo» de la procédure revient cependant au Brésil. Le pays requis est maître de sa décision et la procédure pourrait se prolonger si, par exemple, André Plumey s'opposait à son extradition. Mais jusqu'à présent, dans d'autres cas d'extradition, on n'a pas fait de mauvaise expérience avec le Brésil, laisse-t-on entendre au Département de justice et police (DFJP).

Le Canada décidera aujourd'hui s'il demande également l'extradition de Plumey, qui avait continué au Canada à se livrer à ses «activités» aux dépens d'investisseurs grugés.

RSR 1: l'été européen

LAUSANNE (ATS). – Une course à travers l'Europe sera le grand jeu de l'été, sur la première chaîne de la Radio romande. Pendant neuf semaines, neuf équipes de jeunes Romands se lancent en direct à la découverte d'un pays européen. La Première, qui a présenté hier sa grille d'été (du 1er juillet au 3 septembre), sera par ailleurs très présente dans les grands festivals musicaux de l'été, à Montreux, Bruxelles, La Rochelle et Nyon.

Les concurrents de la course à travers l'Europe, originaires de tous les cantons, devront accomplir un itinéraire précis, en triomphant de certaines difficultés. Ils auront à fournir quotidiennement une «carte postale» sonore de l'endroit où ils se trouvent et à répondre à des questions pièges, un camarade les assistant au studio.

La grille d'été de la Première comprend par ailleurs un grand feuilleton historique et romanesque, dont le comédien français Michel Bouquet sera le principal interprète. «La carrière» ne compte pas moins de 45 épisodes. Rois et papes, templiers et inquisiteurs en sont les protagonistes, dans le ghetto d'Avignon au XIVe siècle. Ce feuilleton est dû à Claude Mossé et Ignace Charrière.

Mise en garde de la police

Naïfs abusés

LAUSANNE (ATS). – La police vaudoise a lancé hier, une mise en garde contre deux types d'escroquerie dont des personnes crédules ont été victimes récemment dans le canton et en Suisse romande. Il s'agit d'une part d'un homme encaissant de fausses factures, d'autre part de faux tapis d'Orient vendus au porte à porte.

Depuis la fin de l'an passé, un homme âgé d'environ 25 ans se présente dans les établissements publics et magasins d'alimentation. En l'absence du patron, il prétend livrer une commande urgente et se fait remettre, contre une enveloppe contenant de vieux journaux et une facture acquittée à la main, des sommes pouvant aller jusqu'à 450 francs. Cet individu a déjà sévi à 25 reprises dans le canton de Vaud. Plusieurs cas ont été signalés dans les cantons voisins.

Par ailleurs, en mai dernier, plusieurs personnes ont acheté des tapis à un prix surfait, à des gitans se faisant passer pour des Iraniens. Deux habitants de Blonay en particulier ont cru acheter pour plusieurs milliers de francs des tapis «Ghom», en soie naturelle, alors qu'il s'agissait de tapis en fibre de cellulose, valant au mieux le tiers du prix payé.

Conseil national

L'heure des questions Sucre: vive la betterave suisse

BERNE (ATS). – A l'occasion de l'heure des questions du Conseil national, le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a déclaré hier que la politique suisse au sein de l'Association européenne de libre-échange (AELE) correspond à une attitude lucide la Confédération, qui n'entend pas faire à l'égard de l'AELE les concessions qu'elle refuse de faire pour la Communauté européenne (CE).

Le chef du Département de l'économie publique (DFEP) estime que l'efficacité de l'AELE a enregistré de réels progrès, notamment lors de la récente conférence ministérielle de Kristiansand, en Norvège. L'attitude suisse à l'égard de l'AELE est qualifiée à tort de politique de freinage. Pour M. Delamuraz, les propositions de rapprochement entre la CE et l'AELE formulées en janvier par Jacques Delors répondent surtout à un souci de rationalisation. La CE aimerait avoir en l'AELE un seul interlocuteur, qui représente six pays.

Inflation pas menaçante

En ce qui concerne le renchérissement des prix qui affecte actuellement la Suisse, M. Delamuraz estime qu'il n'est pas nécessaire de prendre des mesures extraordinaires. L'inflation est en train d'atteindre son sommet, a-t-il déclaré. Les mesures prises par la Banque nationale, quoiqu'un peu tardives, devraient suffire. Pas question, donc, d'étendre les compétences de Monsieur Prix.

Commerce de diamants

Répondant à une question du Genevois Jean Spielmann (PdT), le chef du DFEP a confirmé que les importations de diamants sud-africains ont augmenté, en valeur, entre 1986 et 1988. Cette augmentation s'explique par le fait que les diamants transitaient auparavant par la Grande-Bretagne, alors qu'ils sont aujourd'hui importés directement en Suisse. Une bonne part des diamants importés d'Afrique australe provient sans doute du Botswana, a-t-il précisé.

M. Delamuraz a affirmé que le Conseil fédéral réagirait immédiatement s'il apprenait que la Suisse servait de plaque tournante pour contourner le boycottage économique que certains pays ont décidé d'appliquer à l'encontre de l'Afrique du Sud. Mais à l'exception des trois pays – la Suède, le Danemark et la Norvège – qui ont décrété un embargo total, les sanctions économiques prises par les partenaires commerciaux de la Suisse ne concernent pas les diamants.

Le cas de la Turquie

Selon le chef du DFEP, le Conseil fédéral n'envisage pas de compter la Turquie au nombre des pays traditionnels de recrutement de main-d'œuvre étrangère. René Felber a pour sa part expliqué que la situation politique est si variable, de région en région, en Turquie, que le Département des affaires étrangères fait preuve de la plus grande prudence lorsqu'il est appelé à fournir des éléments d'appréciation au délégué aux réfugiés concernant d'éventuels renvois de demandeurs d'asile.

BERNE (ATS). – Le Conseil national n'a pas récidivé son coup d'éclat de mars dernier: par 92 voix contre 85 et cinq abstentions, il a biffé hier la disposition prévoyant l'encouragement de l'importation du sucre des pays en voie de développement, emboîtant le pas au Conseil des Etats. Aucune divergence ne subsiste donc dans l'arrêté fédéral sur l'économie sucrière, qui entrera en vigueur le 1er octobre.

Un vent tiers-mondiste avait soufflé sur le Conseil national lors de la session du mois de mars. Le second miracle, pour reprendre l'expression du Genevois Jean Ziegler, n'a pas eu lieu, en dépit des plaidoyers des écologistes et des socialistes. La disposition aurait permis d'importer au plus 40000 tonnes de sucre en provenance des pays en voie de développement, ce qui aurait rapporté à ces derniers 16 millions de francs.

Pour le consommateur suisse, le coût de ce sucre aurait été plus élevé de 3 à 12 centimes par kilo, par rapport au sucre en provenance de la CEE. En effet, les pays du tiers monde ne disposent pas de l'infrastructure nécessaire au raffinage. Au prix d'achat du sucre, il aurait donc fallu ajouter 10 millions de francs pour le traitement.

Disposition douanière favorable au tiers monde

Ces arguments, qui n'avaient pas ébranlés la majorité du Conseil national en mars, ont touché les parlementaires hier. En outre, depuis le mois de mars, deux autres événements sont survenus: le vote du Conseil des Etats, qui a clairement rejetté la disposition favorable aux pays du tiers monde d'une part. Une disposition du Conseil fédéral supprimant, dès le 1er juillet, les droits de douane sur les importations de sucre en provenance du tiers monde, d'autre part.

Par ailleurs, comme l'a expliqué le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz, l'arrêté sur le sucre n'est pas le bon endroit pour faire de l'aide au développement. Quant à la formule de l'accord bilatéral, que prévoyait la disposition, elle va à l'encontre de tout ce que la Suisse tente de faire dans le cadre du GATT, a encore déclaré M. Delamuraz.

Conseil des Etats

Crédit pour Diamant

BERNE (ATS). – Le Conseil des Etats a approuvé hier soir le premier supplément au budget de 1989, qui inclut une somme de six millions de francs pour les cérémonies de commémoration de la mobilisation de 1939 (opération Diamant). Un amendement de minorité présenté par Yvette Jaggi (soc, VD), portant ce crédit à 12 millions afin d'associer les femmes à ces manifestations, a été rejeté par 35 voix contre 8.

Protection des eaux

Gare aux «fabricants d'animaux»

BERNE (AP). – L'interdiction des fabriques d'animaux et le maintien de débits minimums dans les rivières sont deux des buts visés par la révision de la loi sur la protection des eaux que le Conseil national a entamée hier. Cette révision législative constitue un contre-projet indirect à l'initiative populaire «pour la sauvegarde de nos eaux».

L'initiative, déposée en 1984 avec 177000 signatures, vise essentiellement à protéger de manière absolue les eaux qui sont encore dans leur état naturel et à assurer des débits d'eaux suffisants, notamment en restreignant les droits des propriétaires d'usines hydro-électriques.

Estimant que l'initiative ne donne d'importance qu'à la protection quantitative des rivières et torrents en négligeant l'intérêt des cantons de montagne et la production d'énergie, le Conseil fédéral propose une révision de la loi sur la protection des eaux.

En octobre dernier, par 34 voix contre cinq, le Conseil des Etats avait suivi le gouvernement et recommandé le rejet de l'initiative soutenue par une minorité socialiste, indépendante et écologiste devant le Conseil national. La solution du Conseil fédéral cède trop aux exigences de l'économie électrique, selon Paul Reichsteiner (soc., SG), et les débits minimums prévus par le gouvernement seraient en dessous de la limite de survie.

Considérant que les excédents d'engrais risquent de polluer la nappe phréatique, la révision législative prévue par le Conseil fédéral fixe des limites à l'épandage.

La version admise par le Conseil des Etats stipule que l'exploitation paysanne doit disposer en propre ou en fermage d'une surface utile permettant d'épandre le lisier de trois unités de gros bétail par hectare, ce qui restreint les possibilités de fabriques d'animaux sans terrains agricoles en propre.

Une majorité de la commission du Conseil national souhaite toutefois que l'on puisse traiter techniquement les quantités d'engrais excédentaires.

Une autre divergence essentielle touche aux débits minimums des cours d'eau en aval des retenues hydro-électriques. La commission propose de refuser aux cantons le droit de descendre au-dessous des débits minimums autorisés par la Confédération, ce qu'avait admis le Conseil des Etats.

Cette version vide la loi de toute efficacité, selon Laurent Rebeaud (PES, GE), rapporteur de langue française. Il s'agit aussi de savoir comment dédommager les communes qui, pour des raisons de protection du paysage, renoncent à accorder des concessions d'exploitation.

Le débat se poursuivra aujourd'hui.

Conseil fédéral

2

Le désaveu du pouvoir par les électeurs polonais

VARSOVIE (ATS/AFP). – C'est un véritable désaveu du pouvoir et du système communiste que les Polonais ont voulu exprimer lors des deux tours, les 4 et 18 juin, des élections législatives semi-démocratiques à la suite desquelles l'opposition légale a fait une entrée en force au Parlement, estiment les observateurs à Varsovie.

L'électorat polonais a condamné sans appel les autorités au cours de ces deux journées de scrutin marqué, pour la première fois depuis des décennies, par la participation de candidats de l'opposition mandatés par le syndicat Solidarité de Lech Walesa.

Les opposants ont le vent en poupe

Les électeurs ont élu tous les opposants qui sollicitaient leurs suffrages, à l'exception de l'un d'entre eux, Piotr Baumgart, qui se présentait au Sénat et qui a été battu par un riche industriel dans le département (voivodie) de Pila (ouest).

Ainsi, au terme de cette consultation, l'opposition a fait le plein des 35% des sièges auxquels, selon la loi électorale, elle pouvait prétendre à la Diète. Elle disposera de 161 représentants sur un total de 460 députés, les autres mandats revenant à la coalition gouvernementale.

Mais c'est avec l'élection – totalement libre – du Sénat que le succès des opposants polonais apparaît le plus éloquent. Solidarité occupera en effet 99 des 100 sièges que comprend cette assemblée parlementaire dont le rétablissement avait été décidé dans le cadre des débats de la «table ronde» pouvoir-opposition (6 février - 5 avril).

Après un premier revers lors du premier tour, le régime s'en est vu infliger un second dimanche avec un taux de participation de 25,31% au deuxième tour, alors qu'il avait été d'un peu plus de 62% le 4 juin.

L'électorat a ainsi manifesté son grand désintérêt pour le scrutin dès lors qu'il n'opposait plus que des personnes issues de la coalition gouvernementale, les principaux enjeux ayant disparu après la victoire de Solidarité le 4 juin.

Poursuivre les réformes

Les dirigeants polonais, qui ont reconnu leur grave échec, s'apprêtent désormais à tirer au plus vite les enseignements de ces élections, dont les résultats ont plongé bon nombre d'entre eux dans un désarroi profond. «La seule solution possible, si nous ne voulons pas sombrer, est aujourd'hui de poursuivre avec encore plus de détermination sur la voie des réformes déjà entreprises», a déclaré hier un responsable qui a requis l'anonymat.

Elections en Grèce

Une défaite totale... et une demi-victoire!

ATHÈNES (ATS/AFP). – Le premier ministre grec, M. Andreas Papandreou, a présenté hier soir la démission de son gouvernement au président de la République, M. Christos Sartzetakis à la suite de la victoire des conservateurs aux élections générales.

M. Papandreou s'est rendu au palais présidentiel et s'est entretenu longuement avec le chef de l'Etat. A sa sortie, il a indiqué qu'il avait présenté cette démission et que M. Sartzetakis l'avait chargé d'expédier les affaires courantes jusqu'à la désignation d'un nouveau gouvernement.

De nouvelles élections

Auparavant, dans une conférence de presse, M. Constantin Mitsotakis, le chef de la Nouvelle démocratie (conservateur), le parti qui a obtenu une large majorité sans pour autant obtenir la majorité absolue, soit 151 sièges, a demandé le soutien de toutes les forces politiques du Parlement pour en finir notamment avec les scandales économiques qui ont secoué le pays et pour organiser ensuite de nouvelles élections.

La victoire remportée par les conservateurs de la Nouvelle démocratie» (ND) qui devancent largement les socialistes – selon les derniers résultats partiels la ND a obtenu 44,43% des voix et les socialistes 39,07% – ne leur permet cependant pas de constituer un gouvernement homogène, puisqu'ils obtiennent seulement 144 sièges et non la majorité absolue (soit 151 sièges) au Parlement monocaméral.

Le leader de la ND, Constantin Mitsotakis, a présidé hier une réunion des cadres de son parti et devait s'adresser à la presse dans la soirée.

Les partis qui composent la troisième force politique du pays, la Coalition des forces de la gauche et du progrès (communistes, apparentés, socialistes dissidents et sociaux-démocrates) se concertaient sur l'attitude de leur parti. (1)

Le nouvel homme clé de la Grèce: Constantin Mitsotakis. AP

Iran

Les urnes sont avancées

TÉHÉRAN (ATS/AFP). – Les dirigeants iraniens ont décidé d'avancer la date de l'élection présidentielle et du référendum portant sur les amendements constitutionnels et de fixer au 28 juillet le jour de la double consultation, selon un communiqué du Ministère iranien de l'intérieur rapporté par l'agence IRNA.

Le journal «République islamique», proche des milieux gouvernementaux, citant des milieux «informés», affirme que cette décision a été prise afin de ne pas laisser vacant trop longtemps le poste de président de la république libéré par la nomination à la charge de «guide de la république islamique» du président Ali Khamenei.

La date de l'élection présidentielle avait été fixée dans un premier temps au 28 août par le ministre de l'Intérieur, l'hodjatoleslam Ali Akbar Mohtashami.

Pour l'instant, seul le président du Parlement iranien (majlis), l'hodjatoleslam Ali Akbar Hachemi-Rafsanjani, a annoncé, le 8 juin, qu'il serait candidat à l'élection présidentielle, en réaffirmant la nécessité d'un pouvoir exécutif concentré «afin de pouvoir *traiter* et surmonter toutes les difficultés auxquelles l'Iran allait devoir faire face».

Virage manqué: 5 morts

CHAMPAGNEY (ATS/AFP). – Cinq personnes, dont quatre appartenant à une famille israélienne résidant à Zurich, ont été tuées hier matin dans un accident de la route à Frahier, non loin de Belfort (est de la France), a-t-on appris auprès de la gendarmerie.

Pour des raisons indéterminées, le véhicule conduit par M. Yehuda Soai, 42 ans, a manqué un virage à l'entrée du village et est allé percuter de plein fouet le mur d'un café-restaurant.

Rififi parmi le personnel

Six morts – trente blessés

TÉHÉRAN (ATS/AFP). – Une rixe entre membres de l'équipage et gardes de sécurité de l'appareil est à l'origine de l'atterrissage forcé effectué dimanche, dans le sud-est de l'Iran, par un avion des lignes aériennes civiles afghanes, qui a fait six morts et une trentaine de blessés, a affirmé hier le premier vice-premier ministre iranien chargé de l'enquête, Ali Reza Moayyeri.

M. Moayyeri a indiqué, selon l'agence iranienne IRNA, que six personnes avaient été tuées (quatre lors de l'atterrissage et deux décédées à l'hôpital de Zabol) sur les 38 personnes – passagers et membres d'équipage – que transportait l'appareil.

M. Moayyeri n'évoque plus, dans ses déclarations à IRNA, les possiblités d'un «détournement (de l'avion) par des pirates de l'air», comme l'avaient annoncé dimanche, aussi bien l'agence iranienne que Radio-Kaboul et l'agence Tass.

L'agence Tass avait rapporté qu'un avion des lignes régulières afghanes avait été détourné par deux pirates de l'air armés et «forcé d'atterrir» à Zabol.

● MOSCOU (ATS/Reuter/AFP). – Des bandes de jeunes gens armés sont descendues ce week-end, dans les rues de Novy Ouzen, au Kazakhstan soviétique, et ont tué plusieurs personnes, a rapporté hier l'agence Tass. Les émeutiers ont notamment tenté de s'emparer d'un commissariat de police et attaqué des transports publics, ajoute-t-elle en précisant que des forces spéciales du Ministère de l'intérieur ont été envoyées sur place.

● BELFAST (ATS/AFP). – L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué hier une explosion qui s'est produite dans la nuit de dimanche à lundi dans une caserne britannique d'Osnabrueck (nord-est de la RFA), a-t-on appris auprès de la police à Belfast.

L'explosion a provoqué des dégâts matériels mais n'a pas fait de blessé. Quatre autres bombes ont été découvertes dans la caserne, où vivent plus de 1000 personnes, et ont été désamorcées.

● BRUXELLES (AP). – De violents affrontements, qui ont fait plusieurs blessés, ont mis aux prises hier quelque 3000 mineurs en colère, protestant contre la fermeture des deux dernières mines de Belgique, et des forces de l'ordre qui tentaient de les empêcher de progresser vers le Parlement et le palais royal.

Quelques 2500 policiers à pied et à cheval, équipés de gaz lacrymogènes et de canons à eau, sont parvenus à maintenir les manifestants hors d'un périmètre où, traditionnellement, on ne manifeste pas.

● CHAMONIX (AP). – Deux jeunes montagnards, âgés de 21 et 24 ans, ont dévissé mortellement hier matin sur plus de 600 mètres alors qu'ils redescendaient du Mont-Blanc, a-t-on appris auprès du peloton de gendarmerie de surveillance en montagne de Saint-Gervais.

Les deux jeunes gens, originaires de Strasbourg et Obernai (Bas-Rhin), dont les identités n'ont pas été révélées, se trouvaient pratiquement au sommet du grand couloir du Goêter, à 3000 mètres, lorsqu'ils ont dévissé.

● BERLIN (AP). – Un habitant de Berlin-Ouest, qui était en train de percer un trou au marteau-piqueur dans le mur de Berlin, a été arrêté hier par la police frontalière est-allemande.

D'après la police de Berlin-Ouest, l'homme dont l'identité n'est pas connue, a été interpellé par quatre gardes qui sont passés par une petite porte aménagée dans le mur.

La police ne connaît pas les motifs de ce geste mais des témoins ont raconté que l'homme, âgé d'une trentaine d'années, leur avait déclaré qu'il percerait le trou pour protester contre le refus des autorités est-allemandes d'autoriser sa mère à se rendre à l'Ouest.

Mme Palme reconnaît l'assassin de son mari

STOCKHOLM (AP). – Mme Lisbet Palme, la veuve de l'ancien premier ministre suédois Olaf Palme, a formellement reconnu hier l'accusé Christer Pettersson comme l'assassin de son mari.

Mme Palme qui témoignait pour la première fois au procès du meurtre de son époux, s'était déclarée dans un premier temps certaine d'avoir reconnu l'accusé sur une bande vidéo, mais elle refusait d'être confrontée à lui en raison de la «profonde blessure» qu'elle ressent encore.

Mme Palme, qui revenait d'une séance de cinéma avec son mari dans la soirée du 28 février 1986, a déclaré qu'elle avait clairement vu, à la lumière d'un lampadaire, l'homme qui a abattu l'ancien premier ministre.

Pettersson a cependant été amené dans la salle d'audience à la fin du témoignage de son accusatrice. Quand le procureur a demandé à Mme Palme de désigner l'assassin de son mari, elle a sans aucune hésitation dirigé le bras vers l'accusé, qui était assis à une dizaine de mètres d'elle.

«J'en suis certaine», a-t-elle déclaré.

«Si Olof Palme depuis son paradis pouvait entendre ça, il n'aimerait pas du tout»; a rétorqué l'accusé qui nie les faits depuis son arrestation. «Si vous croyez ce que vous dites, c'est O.K. Autrement non», a ajouté Pettersson à l'intention de Mme Palme.

«Comment pouvez-vous être certaine?», lui a demandé l'avocat de la défense, «vous n'avez pas un appareil photo dans la tête».

«J'ai appris par mon métier à observer les choses. Pas à les analyser, à les observer», a répondu Mme Palme, qui est psychologue de formation, «l'état de choc m'a rendue encore plus observatrice. C'est pourquoi je me souviens de son visage si clairement».

Mme Palme avait exigé qu'aucun journaliste ne soit présent à l'audience mais, la législation suédoise ne connaissant pas le huis clos, ce souhait n'a pu être exaucé. Mais lorsqu'elle est entrée dans la salle, en compagnie de son fils Joachim, elle a fait en sorte de ne jamais apparaître de profil afin d'éviter le regard des 60 journalistes présents.

Lorsque les magistrats lui ont présenté un plan reconstituant les lieux de l'assassinat, elle a refusé de l'examiner de profil par rapport à la salle et elle l'a finalement étudié en tournant le dos aux personnes présentes. Elle avait enfin exigé – et obtenu – que sa déposition ne soit pas enregistrée.

L'accusé, Christer Pettersson, 42 ans, clame toujours son innocence. Son défenseur, Me Arne Liljeros, a demandé à Mme Palme pourquoi elle avait posé toutes ces conditions mais la veuve de l'ancien premier ministre a refusé de répondre.

Négociations START

Par-dessus les traités

WASHINGTON (ATS/AFP). – Les Etats-Unis vont proposer à l'URSS de mettre un accent plus grand sur les questions de vérification dès le début des négociations sur les armements stratégiques (START), qui ont repris hier à Genève après sept mois d'interruption, a annoncé la Maison-Blanche.

Le président américain George Bush a indiqué dans un communiqué publié hier à Washington que l'URSS et les Etats-Unis devaient faire «un effort spécial pour se mettre d'accord sur certaines mesures de vérification et commencer à les mettre en vigueur dès que possible», avant la conclusion d'un traité.

«Un accord et une mise en œuvre rapide accéléreront la résolution de questions très importantes et donneront une nouvelle impulsion aux efforts des deux pays pour conclure rapidement un traité START», a déclaré M. Bush.

Le nouveau Parlement européen en «rose» et «vert»

(ATS/Reuter/AFP). – La marée «rose et verte» qui a déferlé sur la Communauté européenne s'est confirmée, hier, après connaissance des résultats définitifs des élections au Parlement européen qui ont eu lieu jeudi et dimanche. Cette nouvelle majorité tentera d'imposer à Strasbourg sa vision d'une Europe plus soucieuse de protection de l'environnement et des droits des travailleurs dans le marché unique de 1993, estiment les analystes.

«Ces élections constituent une défaite pour l'ultra-libéralisme», qui a jusqu'ici été la philosophie économique dominante dans la CEE, a estimé l'ambassadeur d'un Etat membre, au lendemain du renouvellement du Parlement européen. «Au début des années 1970, après vingt années qui ont été quasiment triomphales pour la social-démocratie, il y a eu émergence du mouvement néo-libéral (...) et maintenant il y a une sorte de retour de flamme et un rééquilibrage», a commenté pour sa part Jacques Delors, l'ancien syndicaliste qui dirige l'exécutif de la CEE.

Avec 182 socialistes, 42 communistes et 38 écologistes, l'alliance «rose, rouge et verte» rassemblera désormais 262 députés, soit deux de plus que la majorité absolue dans un Parlement qui compte 518 sièges. Pouvant ainsi même se passer de l'appui démocrate-chrétien si celui-ci venait à faire défaut, elle sera en mesure de peser dans le débat social, qui promet d'être des plus intenses pendant la prochaine législature.

Percée de la droite et des verts en France

En France, avec 28,86% des suffrages, Giscard d'Estaing, tête de liste de l'union RPR-UDF, a largement devancé la liste conduite par l'ancien premier ministre socialiste Laurent Fabius, qui n'a obtenu que 23,61%. Le Front national a obtenu pour sa part 11,73% des suffrages, et Antoine Wächter, du Parti écologiste, 10,59%.

De son côté, le premier ministre britannique Margaret Thatcher a qualifié de «décevants» les résultats des élections européennes, à l'occasion desquelles son parti a perdu un tiers de ses députés européens au profit des travaillistes. Les tories ont perdu 11 de leurs 45 sièges au Parlement européen.

Poussée de l'extrême-droite en RFA

Le chancelier Helmut Kohl a reconnu à Bonn que ses unions chrétiennes (CDU/CSU), avec 37,8% des suffrages contre 45,9% en 1984, avaient subi dimanche une «lourde défaite» aux élections européennes. Il a en outre indiqué qu'il entendait «combattre énergiquement» le réveil de l'extrême-droite observé dimanche avec 7,1% des suffrages exprimés pour le Parti des républicains.

Le vainqueur des élections européennes en Belgique, à la tête de la liste des chrétiens-sociaux flamands, Léo Tindemans a cédé son portefeuille de ministre des Affaires étrangères à Mark Eyskens. M. Tindemans, âgé de 67 ans, a en outre fait part de son intention de briguer la présidence du Parlement européen.

Recul des démocrates-chrétiens en Italie

Avec 32,9% des voix, les démocrates-chrétiens ont enregistré un recul aux élections européennes en Italie, qui ont vu en outre les communistes réussir à enrayer un déclin qui paraissait irrémédiable depuis cinq ans, selon les résultats officiels. Le Parti socialiste n'a pas réussi la percée attendue, se contentant de 14,8% des voix, soit seulement un demi-point de mieux qu'aux élections législatives de 1987.

Le Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE, au pouvoir) est sorti vainqueur des élections européennes, malgré la perte du soutien de ses alliés syndicaux et l'offensive lancée conjointement par la droite et le centre. Le PSOE demeure de loin le premier parti politique espagnol, avec 39,5% des voix et 27 sièges au Parlement de Strasbourg.

La déroute des conservateurs danois (au pouvoir), qui perdent un tiers de leurs voix (13,4% contre 20,8% en 1984, 2 sièges contre 4 en 1984), a bénéficié surtout aux libéraux (3 sièges, +1) et aux centristes-démocrates (2 sièges, +1). Le scrutin a consacré la victoire des sociaux-démocrates (23,3% des voix, +3,9%), qui remportent la victoire aux européennes (4 sièges, +1).

Le premier test pour le nouveau rôle du Parlement européen aura lieu lundi prochain à Madrid, où les chefs d'Etat et de gouvernement de la CEE se pencheront sur les dossiers de l'union monétaire et l'Europe sociale. (41)